

**002
ΚΛΣ
ΣΤ2Β
2257**

Ψηφιακοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Η 6 ΝΕΤ
ΗΛΙΑ Π. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗ

Αριθμός 6 ΝΕΤ
**ΝΕΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ**

ΔΙΑ ΤΗΝ Β'. ΤΑΞΙΝ

ΤΩΝ ΗΜΙΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΤΑΞΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

ΜΕ ΛΕΞΙΔΟΓΙΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ Β'.

*Αντίτυπα 1.500



75129

*Αριθ. άδειας κυκλοφορίας	26-8-38
Τιμή ἄνευ βιβλιοσήμου.	Δραχ. 30 --
*Αξία βιβλιοσήμου.	» 12. --
Φορόσημου	» 3.60
Συνολική τιμή	45.60

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.
ΑΘΗΝΑΙ — ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 9 ΚΑΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
1938

ΗΛΙΑ Δ. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗ

NEA ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ Β'. ΤΑΞΙΝ

ΤΩΝ ΗΜΙΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΕΞΑΤΑΞΙΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ

600

ΜΕ ΛΕΞΙΔΟΓΙΟΝ ΚΑΙ ΒΙΟΓΡΑΦΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

ΕΚΔΟΣΙΣ Β'.



Αριθμός άδειας κυκλοφορίας 50436
2-9-31

Αντίτυπα 1.500

251

ΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΙΚΟΣ ΠΕΤΡΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΥ Α. Ε.
ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 9 ΚΑΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ
ΑΘΗΝΑΙ 1938

002
ΕΠΣ
Ιτ2B
2257

Πᾶν γνήσιον ἀντίτυπον φέρει τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συγ-
γραφέως.

Κ. Τραύλης

ΤΥΠΟΙΣ: ΠΑΝΑΓΙΩΤΙΔΗ & ΠΑΥΛΟΥ
ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ 15

ΝΕΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ Β' ΤΑΞΙΝ ΤΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

ΠΕΖΟΙ ΡΥΘΜΟΙ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ ΤΟ ΔΗΜΙΟΥΡΓΟ

Δυὸς κατσίκια πήδησαν μπροστά μου στὴ γλόη—τάχα ποιός νὰ μου στέλνῃ αὐτὸ τὸ δῶρο στὰ παιδιάτικα χρόνια μου πὼν πέρασαν :

Γαλάζιο πουλάκι εἴσεισε μπροστά μου τὴν οὐρά του—κάποιος θὰ τὸ στέλνῃ προσφορά στοὺς παλαιούς μου πόνους.

Εἶδα τάσπρο ἀρνάκι ποὺ γεννήθηκε μόλις προχιές—κάποιος θὰ θυμήθηκε πώς ἔκαμπα μιὰ καλὴ πράξη ἔναν καιρό.

Ἄπαντησα στὸν κάμπιο τὸ δέντρο μὲ τὸν κορμό του σὰν ἀργῆ μουσικὴ στροφὴ—κάποιος θὰ τὸ φύτεψεν ἐκεῖ παρηγοριὰ τοῦ πνεύματός μου.

Τὸ φλογισμένο βρύχουνδ σύννεφο θυμίζεται στὴ δέρυπνη ψυχῆ μου· κι ἡ ψυχῆ μου ροδίζει δπως οἱ δάλτοι τῶν χωραφιῶν. Εὐχαριστῶ τὸ δημιουργό.

Ο ΠΛΑΤΑΝΟΣ

Ἐνῷ σάλεθεν ἀκόμα τὴ δύναμή του ὁ πλάτανος καὶ τὸ πράσινό του ηταν σὰν καμπάνα τῆς χαρᾶς ποὺ χτυπᾷ στὸ διάστημα, τὰ στρογγυλὰ σύννεφα τοῦ φθινοπώρου θύμωθηκαν ἀκίνητα στὸν δρίζοντα—καὶ τὸν κοίταζεν.

Τότε ἄρχισε νὰ ἔτοιμάζεται γιὰ τὸ θάνατο.

Τὰ πρῶτα φύλλα του ποὺ κιτρίνισαν, σὰ μάτια ποὺ ἀνοιξαν στὸ φῶς τῆς ἀλήθειας, εἶδαν τὸ ἄπειρο ποὺ τὸν περίμενε—κι ὁ πλάτανος ἀνατρίχιασε στὴ σκέψη πώς θὰ γνωρίσῃ τὸ σκοπό του.

Ἄπ’ τὸ ρυάκι ποὺ τὸν ποτίζει δὲν παίρνει πλέον τίποτε θλικό.

Ἀκούει μονάχα τὸ τραγούδι του νεροῦ στὸ φεγγάρι.

Λίγο-λίγο κιτρίνιζε. Λίγο-λίγο ἔφταναν στὰ κλαριά του χρυσοῖ στοχασμοῖ. "Ως που μιὰ μέρα πρατώντας δλάκερο τὸ θησαυρό του ἀπτραψε μὲς στὸ σκοτεινὸ Δεκέμβρη κι' ἔστησε μὲς στὸ πάρκο τὸ χρυσὸ πολυέλαιο του μαρασμοῦ του ἀκίνητο. Οὕτ' ἔνα φύλλο δὲν τοῦ ἔμεινε πράσινο—τίποτα πιὰ δὲν τοῦ θυμίζει τὸν κόσμο.

Σὰν ἄγγιξεν ἔτσι τὴν τελειότητα, ἔρριξε τὸ πρῶτο του μαραμένο φύλλο—μήνυμα πώς εἶν⁹ ἔτοιμος.

Καὶ τ'⁹ ἄλλα φύλλα, βλέποντας ἐκεῖνο μὲ ποιὰ γαλήνη ἔσχινησε, φρόντισαν νὰ πεθάνουν σύμφωνα μὲ τὴν ἔνθυμησή του. Δίχως τὴν δούληται τοῦ ἀνέμου, ἀποχαιρετῶντας τὸ κλαδί καὶ σταματῶντας γιὰ μιὰ στιγμὴ στὸν ἀέρα, σὰν πουλὶ ποὺ ζυγιάζει τὰ φτερά του, ἔπεφταν μὲ κίνημα ἀξιο τῶν ψυχῶν ποὺ γνώρισαν τὸ Μορφαῖο καὶ δὲν ἔχουν γελαστῆ.

ZAX. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΑΠΟ ΤΑ "ΕΙΔΥΛΛΙΑ," ΤΟΥ ΘΕΟΚΡΙΤΟΥ

ΧΑΡΙΤΕΣ

Πάντοτ'⁹ οἱ κόρες τοῦ Διὸς ὑμνοῦν τοὺς ἀθυγάτους καὶ πάντα ὑμνοῦν οἱ ποιηταὶ τὴν δόξα τῶν ἥρωων. Θεές οἱ Μοῦσες τοὺς θεοὺς γὰ τραγουδοῦντες θέλουν, ἀνθρωποι ἐμεῖς καὶ πρέπει μας νὰ τραγουδοῦμε ἀνθρώπους. Μὰ ποιὸς ἀπ⁹ έσους κατοικοῦν κάτω ἀπ⁹ τὸ φῶς τοῦ ἥλιου τὶς χάριτές μας δέχεται μ⁹ δλάνοικτες ἀγκάλες καὶ δὲν τὶς ἀποδιώχνει εὐθὺς δίχως κανένα δῶρο; Κι⁹ αὐτὲς μὲ φρύδια σουφρωτὰ καὶ μὲ γυμνὰ τὰ πόδια ἔχαγυρίζουν σπίτι μας καὶ μᾶς παραπονοῦνται πὼς ἀδικα τὶς στείλαιμε νὰ κάνουν τόσο δρόμο. Κι⁹ δταν ἔχαγυρίζουν δίχως κανένα κέρδος, κρύθονται πάλιν ὀκνηρὲς μὲς στάδειανδ κουτί των καὶ στὰ ψυχρά των γόνατα στηρίζουν τὸ κεφάλι. Ποιὸς εἰν⁹ ἐκεῖνος σήμερα δ τόσο ἀνοιχτοχέρης ποὺ θὰ δεχθῇ τοὺς ὕμνους μας καὶ θὰ μᾶς δείξῃ ἀγάπη; Δὲν ξέρω οἱ ἄντρες σήμερα δὲν λαχταροῦν ἐπαίνους γι⁹ ἀνδραγαθίες κι⁹ ἀρετὲς ὅπως στὰ πρῶτα χρόνια, μὰ νοιάζονται καὶ κόβονται χρήματα γὰ κερδίσουν.

Καθένας μὲ τὰ χέρια του στὸν κόρφο του χωρένα
κοιτάζει ὀλόγυρα νὰ δῃ ποῦθε τὸ χρῆμα θάρηγη
καὶ μήτε τ' ἀποτρίμματα στέργει νὰ δώσῃ σ' ἄλλους,
καὶ λέει : «καθένας μας ἐδῶ κοιτάει τὸν ἔχυτό του
»κ' ἐγὼ κοιτάζω δόσο μπορῶ πιότερο ν' ἀποκτήσω.
»πάντα φροντίζουν αἱ θεοὶ γιὰ τοὺς τραγουδιστάδες.
»Κ' ἔπειτα, ποιὸν νὰ κούσωμε : 'Ο 'Ομηρος φθάνει γιὰ ὅλους.
»Γιὰ μένα πιὸ καλός, αὐτὸς ποὺ χρῆμα δὲ μοῦ παίρνει!». Τρελλοί, τί κέρδος ἀπ' τὸ διὸς ποῦνε δαΐα κρυμμένο ;
κανένα. Αὐτὸς ποὺ ἐπιθυμεῖ νὰ δῃ καλὸς ἀπ' τὸ βίός του,
μέρος σκορπῷ γιὰ λόγου του καὶ μέρος γιὰ τὴ φτώχεια,
κάνει καλὸς σὲ συγγενεῖς, κάνει καλὸς καὶ σ' ἄλλους
καὶ κάνει καὶ συγγένεις—πυκνὲς γιὰ τοὺς θεοὺς θυσίες
κ' εἶνε τὸ σπίτι του ἀνοιγτὸ καὶ καλοδέχετ' ὅλους
καὶ στὸ τραπέζι τοὺς καλεῖ μὲ προθυμίᾳ μεγάλη
καὶ φεύγουν ὅταν θέλουνε καὶ τοὺς ξεπροδιδόνει·
κι ἀπ' ὅλους περιεστότερο τιμάει τοὺς παιητάς μας
ἄν θέλῃ καὶ παινέματα ν' ἀκούσῃ ὅταν πεθάνη
καὶ νὰ μὴν κλαίῃ ἀδόξαστος μέσα στὸν κρύο τὸν "Ἄδη,
σᾶν τὸ φτωχὸ τὸ δουλευτὴ καὶ τὸν ἐργμοσπίτη,
πούχουν αἱ ἀπαλάμετες του κάλους ἀπ' τὸ σκερπάνι.
Πολλοί ποὺ συλάβοι ἐδούλευαν στοὺς "Αντίοχου τὰ χωράφια
καὶ στὰ χωράφια ἄλλοι πολλοί τοῦ δασιλιὰ τοῦ "Αλεύα
ἐπαίρνανε προμήθειες γιὰ δόλοκληρο τὸ μῆνα·
πολλὰ μοσχάρια καὶ πολλὲς καλόθρεψτες γελάδες
ἐγύριζαν μὲ μουγκοιτὰ τῶν Σκοπαδῶν τὶς στάγες·
κοπάδια ἀρνιὰ τῶν Κρεωνῶν ἔβισκαν στὰ λιθίδια,
τῶν Κρεωνῶν ποὺ ἐδέχοντο φιλόξενα τοὺς ξένους·
μὰ ἀπ' ὅλα αὐτὰ τὶ κέρδισαν, τὶ πήρανε μαζὶ των,
ὅταν ὁ Χάρος δ σκληρὸς στὴ βάρκα του τοὺς πήρε;
λησμονημένοι θάμεναν καὶ ξεχασμένοι πάντα
ἄν δὲν τοὺς ἔκκανε γνωστοὺς καὶ ξεκουστοὺς στὸν κόσμο
ἡ αἰολικὴ πολύχορδη τοῦ Σιμωνίδη λύρα·
μὰ κι ἄλογα γοργόποδα δοξάστηκαν κ' ἐκεῖνα
ποὺ ἀπ' τοὺς ἀγῶνας ἔφεραν τῆς νίκης τὰ στεφάνια.
Ποιὸς τῆς Λυκίας τοὺς ἥρωας, τὸν Κύνο ἀπὸ τὸ χρῶμα,
καὶ ποιὸς τοὺς γυιοὺς τοῦ Ηρίαμου νὰ γνώριζεν ὡς τόσο
ἄν δὲν ὑμνοῦσαν παιηταὶ τοὺς παλαιοὺς πολέμους ;

Οὗτος δέ οὐδεσσεύς ποὺς ἐγύριζε χαμένος δέκα χρόνια
καὶ στὰ στερνὰ καὶ ζωντανὸς κατέβηκε στὸν "Ἄδην"
καὶ ἐξέφυγε καὶ ἀπὸ τὴν σπηλιὰ τοῦ ἄγριου Κυκλομάτη
μὰ καὶ οὕτε δὲ χοιροθοσκός δὲ Εὔραχιος, καὶ δὲ βουκόλος
Φιλοίτιος, οὕτε καὶ αὐτὸς δὲ ἡρωτικὸς Λαέρτης
θὲ νάχαν τὴν πολύχρονη καὶ τὴν τρανή των δόξην
ἄν δὲν τοὺς ἀποθέωνταν τοῦ Ομῆρου τὰ τραγούδια.

Μόνον οἱ Μοῦσες φέργουντες τὴν δόξην στοὺς ἀνθρώπους,
καὶ τὰ πολλὰ τὰ χρήματα, ποὺ οἱ πεθαμένοι ἀφήγανται,
τὰ τρῶνε καὶ τὰ χαίρονται δοσοὶ ἀπομένουν πίσω.
Μέντος δὲν θέλησε τὸ φιλάργυρο νὰ τόνε μεταλλάξῃς
εἰνε σὰν νὰ σου πέρχεται νὰ πᾶς στὸ περιγιάλι
καὶ νὰ μετρᾶς τὰ κύματα ποὺ στέλνει ἐκεῖ δὲ ἀγέρχει,
ἢ σὰν νὰ θέσεις μὲ τὸ νερὸν νῷ ἀσπρίσῃς ἢ μαύρη πέτρα.
Μακριὰ ἀπὸ μὲδὲ δ φιλάργυρος μὲ τὸ πολὺ τὸ διός του
κι ἀς λαχταρᾶς κι ἀς δέρνεται γιὰ νὰ συνάξῃ κι ἀλλο
ἐγὼ τὸ βιός δὲν τὸ ποθῶ, μὰ προτιμῶ καὶ θέλω
τοῦ κόσμου τὴν ὑπόληψη, τοῦ κόσμου τὴν ἀγάπη.
Μὲ τὴν διάγνωσιν τῶν Μίουσῶν ψάχνω νὰ δρῶ τὸν ἄντρα
ποὺ νὰ τὰξιζῃ γὰ τοῦ πῶ παιγνετικὰ τραγούδια
γιατὶ εἰνε δύσκολο πολὺ τέτοιους ἀνθρώπους ναῦρης
χωρὶς τὶς κόρες τοῦ Διός, ποὺ γνωστικὰ λογιάζει.
"Ακόμα δὲν ἀπόκαμεν δὲ σύραγδες γυργώντας
νὰ σέρνη καὶ νὰ φέρνῃ ἐδῶ τοὺς μήνες καὶ τοὺς χρόνους
πολλὰ θὰ σύρουν ἅρματα τάλογα τὰ διαρβάτα"
καὶ θὰ φανῇ κι δὲ νικητὴς ποὺ ὠδὴ θὲ γὰ τοῦ πλέξω
καὶ θὰνος οἱ νίκες του τρανές σὰν τοῦ "Αχιλλέως τὶς νίκες"
ἢ σὰν τὶς νίκες του Αἴαντος πέρα στὴν πεδιάδα
ποὺν δὲ Σιμόδεις ποταμός, ποὺνε κι δὲ τάφος τοῦ "Ιλου."
"Απὸ τὰ τώρα οἱ Φοίνικες ἀρχισαν γὰ τὸν τρέμουν,
οἱ Φοίνικες ποὺ κατοικοῦν στὴν ἄκρη τῆς Αιβύας
στὴν χώρα τὴν ἀπλόστρωτη κατὰ τὴν δύσην τοῦ ἥλιου.
Οἱ Συρακούσιοι κρατοῦν τὰ δόρατά τους τώρα
καὶ οἱ ἀσπίδες ἀπὸ ξύλο Ιτιάς τὰ χέρια τους διαράγουν.
"Ανάμεσα σ' ὅλους αὖτοὺς περήφανος δὲ Τέρων
σὰν τοὺς ἀρχαίους ἥρωας ἀρματωμένος εἰνε"
τὴν περικεφαλαία του τρίχες ἀλόγους ἥσκιώνουν.

Πατέρα Δία, κι' Ἀθηνᾶ θεά, καὶ Περσεφόνη,
ὅπου μὲ τὴ μητέρα σου μαζὶ σᾶς ἔχει λάχει
ἡ πλούσια καὶ Πολύκαρπη τῶν Ἐφυραίων χώρα,
εἴθε ἀπὸ τοῦτο τὸ νησὶ κακοὶ κακῶς νὰ φύγουν
οἱ ἔχθροι, κι' ὅσιοι γλυτώσουνε, τὸ μήνυμα τοῦ ὀλέθρου
νὰ φέρουν στὴν πατρίδα των καὶ σ' ὅλους τοὺς δικούς των·
καὶ οἱ χῶρες μας ποὺ οἱ βάρβαροι τὶς ἔχουνε ρημάξει
σὰν μάνες νὰ καλοδεχτοῦν καὶ πάλι τὰ παιδιά των·
νάρχισσουν νὰ δουλεύωνται τὰ ἔργα καὶ χωράφια·
καλοθερεμένα πρόδατα στοὺς κάμπους νὰ βελάζουν·
τὰ βώδια νὰ γυρίζουνε τὸ θραδυνὸ στὶς στάνες
στὸν ὄδοιπόρο δείχνοντας τὸ βῆμα του νὰ βιάσῃ·
τὰλέτρι γιὰ τὸ σπόρισμα τὴν γῆ νὰ ξανχιώνῃ,
μὲς στὸν καὶ ρὸ ποὺ δ τζίτζικας, χρυμένος στάκροκλώνια
νὰ μὴν τὸν εὔρουν οἱ θεσκοί, δὲν παύει τὸ τραγούδι·
νάπλωνουν γύρω στάρματα τὰ ὑφάδια των οἱ ἀράχνες.
κι' δ πόλεμος νὰ ξεχαστῇ καὶ τὸνομά του ἀκόμα·
οἱ ὥδες νὰ φέρουν ἄφταστη τοῦ Ἱέρωνος τὴν δόξα
πέρα καὶ πέρα, πιὸ μακρὺ κι' ἀπ' τὴν Σκυθίας τὸν πόντο,
στὰ κάστρα ποὺ ἡ Σεμίραμις μὲ πίσσα τάχει στρώσει
καὶ μέσα ἐκεῖ ἔθασίλευε—κάστρα πλατιά, μεγάλα.
Δὲν εἶμαι μόνος μου, πολλοὺς οἱ Μοῦσες ἀγαποῦνε
κι' οἱ δόλοι μας στὴν Ἀρέθουσα θὰ πλέξωμε τραγούδια.
Θὰ πλέξωμε ὅμνους στὸ λαό, στοῦ Ἱέρωνος τὶς νίκες.
“Ω Χάριτες τοῦ Ἐτεοκλῆ, Χάριτες, ποὺ ἀγαπᾶτε
τὸν ξακουσμένο Ὁρχομενὸ κάποτ” ἔχθρὸ τῆς Θήδης,
ἔγῳ δὲν πάω ἀκάλεστος, μὰ σ' ὅσους μὲ καλέσουν,
παίρω τὶς Μοῦσες συντροφιὰ καὶ θαρρετὰ θὰ δράμω.
“Ομως καὶ σᾶς, ὦ Χάριτες, μαζί μου θὰ σᾶς πάρω,
γιατὶ χωρὶς τὶς Χάριτες τίποτε δὲν ἀρέσει.
“Αμποτε, Χάριτες, ἔγῳ πάντα μαζὶ σᾶς νάμαι.

Μεταφραστὴς Ι. ΠΟΛΕΜΗΣ

ΤΗΣ ΦΤΩΧΕΙΑΣ ΤΑ ΣΤΕΡΝΑ

—Μορφούλα, αϊ, Μορφούλα, ποῦ εἰσαι, κυρά μου ; Ψίνα, ψιψίνα μου ; Τί θὰ φᾶμε σήμερα ;

‘Η γριά Λασκαροῦ ἔκραξε τὴ γάτα της δραχνά, ἀν καὶ δὲν τὴν ἔθλεπε στὸ σπίτι. Μόλις ἔφεγγε ἀδειο, παγωμένο ἥτανε τὸ σπίτι· ἴσογειο, ὅλο ἔνα χώρισμα, μὲ τὰ φτωχικά του τὰ συγύρια ἀραδιαστὰ τριγύρω. Κ’ ἡ Λασκαροῦ διπλωμένη μές στὰ παλιοσκούτια της, πλάξτη σὴ σδυστὴ γωνιά, δὲ σπάραξε. Τὸ ξέθωρό της πρόσωπο, μὲ τὴν τριπλοτυλιγμένη μαντήλα στὸ κεφάλι, καθὼς τόχε γυρμένο κατὰ τὴ γωνιά, κ’ ἔθλεπε μὲ μανία, ἀκίνητη, τὴ στάχτη τὴ σδυσμένη, φάνταξε παράξενα καὶ τρόμαξε μές στ’ αὐγινὸ μισόθημπο.

Μὰ κάποτε σείστηκε ἡ γριά σιγά-σιγά. Σείστηκε κι ἀνασηκώθηκε· καὶ γύρισε τὸ πρόσωπο μὲ τὸ στανιό, κ’ εἶδε κατὰ τὴν κλεισμένη πόρτα.

—Μορφούλα, κόρη μου καλή, ποῦ εἰσαι ; ρώτησε πάλι.

Καὶ πιάστηκε ἀπὸ τῆς γωνιᾶς τὸ γῦρο κ’ ἔβαλε ἀγῶνα, χέρια γόνατα, καὶ στάθηκε στὰ πόδια της. Καὶ κίνησε ὕστερα, σκυψτὴ κατὰ τὴν πόρτα. Ηῆγε ἀνοιξε τὴν πόρτα κ’ ἔκραξε πάλι. Τῆς γάτας τὸ νιασύρισμα, πεῦτανε γριά κι ἀυτὴ καὶ μαδημένη, ἔφτασε μέσα ἀπὸ τὸ περιβόλι καὶ τὰ ξερόδεντρα τοῦ περιβολεοῦ, τὰ λίγα ποὺ ἀπομένανε, γιὰ τὴ φωτιά κι ἀυτὰ καὶ τῆς γριᾶς τὴ ζέστα· κ’ ἥρθε ἡ γατούλα κλαίοντας παραπονιάρικα καὶ στάθηκε κοντὰ στὰ πόδια τῆς κυρᾶς της, στὸ μοναχικὸ σκαλὶ τῆς πόρτας τὸ λυωμένο ἀπὸ τὰ χρόνια.

—Μορφούλα, τί θὰ φᾶμε σήμερα, μωρή ; Τί ἔφερες ;

‘Η γάτα ἀπάντησε μὲ τὸ παράπονό της, κ’ ἔσκυψε πιὸ πολὺ ἡ γριά κ’ εἶδε στὴν πέτρα ἀπάνου ἔνα ψάρι ἀποθεμένο. Τόχε φέρει ἡ γάτα ἡ Μορφούλα. Ἡταν ἔνας κωδιὸς μεγάλος, καὶ τὸν πῆρε ἡ Λασκαροῦ καὶ μπήκε σπίτι, μὲ τὴ γάτα μπρὸς κι ὀλόρθη τὴν οὐρά της παίζοντας. Αὐτὸ θὰ ἤτανε τῆς μέρας τὸ φαῖ καὶ γιὰ τοὺς δυό τους· ἥτανε κ’ ἡ Μορφούλα γέρικη πολύ, δὲ χρειαζότανε μεγάλα πράμματα γιὰ τὸ φαῖ της λίγα ψαροκόκκαλα τῆς φτάνανε. Τὸ κυνῆγι της τὸ καθημερινὸ ἥτανε πάντα ἀπόνα ψάρι, ψάρι ὅμως πάντα πετρόψαρο. Κ’ ἡ γριά Λασκαροῦ τὸ περίμενε πιὰ ταχτικό, κι ἀπ’ αὐτὸ κρεμούσε τὴν ἐλπίδα τῆς θροφῆς της, τὴν καθημερινή.

Βράδυ, γωρίς, πρὶν πέσῃ στὸ ξερόστρωμα καὶ πρὶν κλείσῃ τὴν

παλιόπορτά της, συνείθιζε ἡ γριὰ Λασκαροῦ, μὲν ἐλη τὴν ἀγάπη ποῦχε τῆς Μορφούλας καὶ εἶχε τὴν ἀνάγκη νὰ τὴν ζεσταῖνῃ στὸν ὑπνον ἡ συντροφιά της κιόλας, ἀνοιγε καὶ τὴν ἔδγαζε ὅξω· ηταν ἀπονο αὐτὸ πούκανε, μὰ πάλι: πῶς θὰ ζούσανε; Τὴν ἐσπρωγνε ὅξω μαλακὰ μὲ τὸ πόδι τὴν Μορφούλα καὶ τῆς ἔλεγε:

— Σύρε, Μορφούλα, σῦρο ἐσύ, καλή μου, ψίνα μου, κυρά μου, σύρε νὰ φέρης τίποτα... Δὲν ἔχουμε αὔριο νὰ φάμε, καψερούλα, καὶ θὰ μείνης νηστικὴ καὶ ἐσύ μαζί μου...

“Η γάτα ἀπόξω ἔμενε καὶ παρακαλοῦσε κάμποσσο. “Γιτερά ξεμάκραινε σιγὰ ἡ φωνή της καὶ χανότανε μὲς στὰ σκοτάδια, ἡ μὲς στῆς θάλασσας τὰ μουγκριτά. Καὶ τὴν αὐγήν, νά το ἔνα ψάρι στὸ σκαλὶ ἀφησμένο πάλι! Καὶ δὲν τοτρωγε ἡ Μορφούλα, δὲν τὸ πείραζε καθόλου· ίσως ἔτρωγε ἄλλο, πρὶν τὸ φέρη τὸ κυνῆγι της αὐτὸ στὸ σπίτι. Μὰ πάλι μπορεῖ νὰ ητανε τὸ μόνο αὐτό, καὶ τοφερνε ίσα στὴν κυρά της, ἁγγιχτο.

Πῶς γινόταν τέτοιο πρᾶγμα τὸ ἀποροῦσε ἡ γειτονιὰ κι ἡ χώρα ἡ μισογκρεμισμένη. Μὰ ἡ γριὰ Λασκαροῦ διόλου δὲν τὸ ρωτοῦσε. Νόμιζαν οἱ ἄλλοι στὴν ἀρχὴ, πῶς ἡ γάτα ἡ Μορφούλα πήγαινε στὴν ἀγορὰ καὶ τάκλεθε τὰ ψάρια. Μὰ ἡ Ἄμερσα, ἡ πιὸ κοντινὴ γειτόνισσα, μαλωμένη μὲ τὴ Λασκαροῦ ἀπὸ χρόνια, παραφύλαγε τὴ γάτα καὶ ἔβλεπε πῶς τάφερνε τὰ ψάρια ἀπὸ τὸ γιαλό. Τὴν ἀκολουθοῦσσε ίσα μὲ τὰ σκόρπια θράχια, πλάϊ στὸ παλιὸ λιμάνι, ποὺ κάναν ἔνα πλήθος ισούχα κορφάκια ἔκει, κι ὅλα ἀντάμα κάναν ἔνα πεζονῆσι ἀπότομα. Καὶ ἐκεὶ τὴν ἔχανε τὴ Μορφούλα. Στὸ τέλος τὴν παράτησε, βέβαιη πιὰ πῶς ἡ γάτα τάθγαζε τὰ ψάρια ἀπὸ τὴ θάλασσα

Τότε ἡ Ἄμερσα ἔφερε γύρα τὶς γειτόνισσες καὶ τὰ παράστησε ὅλα μὲ τὸ νὶ καὶ μὲ τὸ σίμα, καὶ μὲ τὸ θάμασμα τρανό! Καὶ τομαθε ὅλη ἡ χώρα, τὶ καὶ πῶς ἡ γάτα ἡ Μορφούλα τῆς γριὰς Λασκαροῦς πήγαινε καὶ ψάρευε τὴ νύχτα στὸ γιαλό. “Επιανε μιὰ θέση κοντὰ στὸ γιαλό, καὶ στεκόταν ἀσειστη σὰν πέτρα, ἀνάμεσα στὶς ἄλλες πέτρες τὶς ἀκίνητες ἔκει, καὶ περίμενε ώρες ἀσειστη. Καὶ ἡ πεινα βέβαια τὴν ώδήγησε κεῖ πέρα καὶ τῆς ἔδειξε τὸν τρόπο αὐτόν. Καὶ καθὼς ζυγώναν οἱ κωδιοί, καὶ τὸ ἄλλα τὰ πετρόψχρα, καὶ φέργανε τὴ μούρη τους ώς τὴν κορφὴν καὶ γυρεύανε νὰ βροῦνε τὸ πιὸ παχὺ χορτάρι ἔκει ποὺ τὸ νερὸ πάει ἀνάλαφρο καὶ παιγνιδίζει μὲ τὶς πέτρες, χράπ! τὸ νύχι τῆς Μορφούλας τὸ ἀρπαζε.

“Η ίδια ἡ γριὰ Λασκαροῦ θὰ μποροῦσε νὰ τὸ πῇ καὶ νὰ τὸ

μηρτυρήσῃ, πώς τὰ ψάρια ποὺ τῆς ἔφερνε ἡ Μορφούλα δὲν ἦταν εκλεμένη, τόσο φρέσκα, μισοζώντανα, καμιὰ φορά καὶ ζωντανά. Μὰ ἡ Λασκαροῦ δὲ συλλογιῶταν τίποτα κακὸ γιὰ τὴν Μορφούλα—οὕτε καὶ συλλογιῶταν τίποτ’ ἄλλο. Εἶχε ἀλλαλογήσῃ κιόλα λίγο. Ὑμοιαίσε λωλή, καθὼς ἔδγαινε στὸ περιβόλι καὶ ἐστηγε φιλή κουβέντα μὲ τὴ γάτα της. Γιατὶ ὅπως γύριζε στὸ περιβόλι, καὶ μαχότανε νὰ κόψῃ κανένα ξεροκλάδι ἀπὸ τὰ παλιόδεντρα, χειρῶνας πούταν τώρα, καὶ νὰ σκίσῃ κανένα σανίδι: ἀπὸ σεντοῦκι σάπιο ἀχρείαστο ἡ νὰ δγάλη λαχανάκια ἀπὸ τὸν κῆπο τὸ λιγόσπαρτο, ἡ γάτα ἔκει, κοντά της, ἡ Μορφούλα τὴν συντρόφευε καὶ τῆς ἀποκρινότανε μὲ τὸ νιασύρισμά της σ’ ὅσα ἔκεινη τῆς λαλοῦσε λόγια ἀνόητα, λόγια, λωλά. Ὅστερα τὴν ἀκολουθοῦσε στὴ γωνιά, ποὺ ἀναβε τὴ φωτίσκ καὶ ἔδινε νὰ φήσῃ τὸ φᾶ, τῆς Μορφούλας τὸ κυνήγι. Καὶ τὸ μοιραζόντων ὑστερα οἱ δυό τους σὰ δυὸ φίλοι ἀγαπημένοι ποὺ ἤτανε, χωρὶς μαλλώματα, χωρὶς φωμάκι κιόλα, τὸ συχνότερο.

Χωρὶς φωμάκι, ἀλήθεια, τώρα τελευταῖο. Ἀφοῦ δὲ ἀχαρος διέροντας τῆς Λασκαροῦς, ἔπαψε νὰ τῆς στέλνῃ τὸ ταχτικὸ μηνιάτικο στὸ ξερονῆσι, γιατὶ τὸν ἔφαγε κι ἀπὸ τὸν ἡ θάλασσα στεργόν, ἡ Λασκαροῦ ἤτανε πολὺ περήφανη, καὶ δὲ ζητοῦσε, οὕτε καταδεχότανε. Θὰ πέθαινε νηστικά, τὸ ξέραν ὅλοι, ἀλλὰ δὲ θάδγαινε ὅξω τὸν πόνο καὶ τὴν πεῖνα της νὰ πῆ.

Τὸξερε αὐτὸ καὶ ἡ Ἀμέρσα πιὲ καλὰ ἀκό κάθε ἄλλον. Ἡταν ἡ πιὸ κοντινὴ γειτόνισσα, ἀν καὶ πλῆθος ἀλλα σπίτια κατάκλειστα, ρημάδια πιά, χωρίζαν τὸ δικό της ἀπὸ τῆς Λασκαροῦς τὸ σπίτι. Ἔτσι ἤταν ὅλη ἡ χώρα ἀριὰ κατοικημένη, μολαὶ ὅλα τὰ σπίτια τὰ πολλὰ καὶ τὸ ἀρχοντόσπιτα. Ἡταν ἀπὸ χρόνια ἡ Ἀμέρσα μαλλωμένη μὲ τὴ Λασκαροῦ. Μίση οἰκογενειακά, συφέροντα παλιά... μὰ τώρα τί χρειαζόντανε τὰ μίση, ἀφοῦ σεύσανε καὶ τὰ συφέροντα καὶ πάνε... Πάλι, νὰ σηκωθῇ νὰ πάγι στὴ Λασκαροῦ καὶ νὰ φιλιώσῃ, αὐτὸ δὲν τὸ ἀποφάσιζε ἡ Ἀμέρσα. Τὴν ἥξαιρε καλὰ τὴ Λασκαροῦ, καὶ ἥξερε καὶ τὸν ἰδιο τὸν ἔχυτό της. “Ομως ἡ συφορὰ τῆς Λασκαροῦς τὴ λίγυσε, τῆς γλύκανε τὸ περασμένο της φαρμάκι. “Ομως καὶ πάλι: δὲν ἥθελε νὰ δείξῃ τὴν ἀδυναμία της” Ἡτανε ψυχὴ κλειστὴ ἡ Ἀμέρσα, ὅπως ὅλες οἱ νησιώτισσες κι’ ὅλοι οἱ νησιώτες ἔκει πέρα. Τί νὰ κάμη; “Επιχιρνε ἄλλη, μιὰ γειτόνισσα μιὰ πονηρούλα ἀπὸ τὸ πάρα πέρα σπίτι, τὴν Κατερινιώ, καὶ πηγαῖναν καὶ παραφύλαγαν ὅξω ἀπὸ τῆς Λασκαροῦς τὸ περιβόλι. Τὰ Χριστούγεννα ἤτανε κοντά· ξερούβρι φυσοῦσε ἀγριο τὶς τελευταῖες

μέρες. Ή χώρα εᾶθλεπε διορεινά, καὶ τὴν ἔπιαν τὸ κῦμα ἀσκημα.
Ή Μορφούλα ἔφτασε μιὰν αὐγὴν ἀπὸ τὸ γιαλὸ μὲ χωρίς τίποτε στὸ
στόμα, καὶ νιασούριζε στὴν πόρτα τῆς κυρᾶς της.

— Κοίταξε, εἶπε ἡ Ἀμέρσα, σήμερχ δὲν ψάρεψε ἡ Μορφούλα.
Μὲ τέτοιον ἀγριόκαρπο.

— Τί θὰ φάνε σήμερα οἱ δυό τους, οἱ κακόμοιροι . . . νᾶχουνε
τάχα τίποτε; εἶπε ἡ Κατερινιώ.

— Καρτέρα μιὰ στιγμή! εἶπε ἡ Ἀμέρσα. Ἐφυγε, καὶ γύρισε
μὲν ἐνα φελλὶ φωμὶ σπιτίσιο.

— Φίνα, Μορφούλα! ἔκραξε σιγὰ ἡ Ἀμέρσα.

Ηῆγε ἡ Μορφούλα καὶ στάθηκε στὴν βίζα του τοίχου, κάτου
ἀπὸ τὶς γυναῖκες, καὶ νιασούρισε γλυκά. Οἱ δυὸς αὐτές, ἀφοῦ τῆς
ρίζαν ἔνα κομματάκι καὶ τὴν καλόπιασαν, ὅστερα τῆς πέταξαν ὅλο
τὸ φελλό. Τὶς κοίταξε καλά, καλά ἡ Μορφούλα, κοίταξε καὶ τὸ
φωμὶ, τὸ μύρισε, τὸ πῆρε μὲ τὰ δόντια της καὶ πῆγε καὶ τὸ ἀπό-
θεσε μὲ προσοχὴ στὸ σκαλὶ ἀπάνου καὶ νιασούρισε. Οἱ δυὸς γυναῖ-
κες κρυφοκοίταζαν ἄλαλες. Ἀνοιξε γῇ πόρτα καὶ προέβαλε ἡ γριὰ
Λασκαροῦ.

— Ποῦ εἰσαι, Μορφούλα, φίνα... μπά, ἐδῶ εἰσαι, καλή μου;...
Σήμερχ τίποτε δὲν ἔφερες: Ποῦ είνε τὸ κυνῆγι σου; Ξέρω, φυ-
σοῦσε ἀπόψε... μὰ τώρα τί θὰ φάς; Ἐμένα δὲ μὲ μέλλει, κακο-
μοῖρα, μὰ γιὰ σένα λέω... σῦρε, φεύγα ἀπὸ κοντά μου, δὲ θέλω
νὰ σὲ βλέπω, παλιόγατα, θὰ μείνης νηστική... Μά, τ' εἰν' αὐτό;
Ψωμὶ ἔφερες, ψιφίνα μου; Ἐκαμεὶς καλύτερα... εἴχαμε τρεῖς μέρες
ν' ἀγγίξουμε φωμὶ στὸ στόμα... Ἐτσι, νὰ φέρνης, φίνα μου καμιὰ
φορὰ λίγο φωμάκι, σχι μονάχα φύρια... καὶ χωρίς ἀλάτι κιόλα,
τὰ βαρέθηκα... Καμιὰ φορὰ καὶ λίγο τυράκι... σχι, ἀκόμα εἶνε
σαρακοστή... Ἐλα, πάμε μέσα τώρα, Μόρφω μου, καλή νοικο-
κυρά μου...

Οὔτε καὶ ρώτησε ποῦ τέβρε τὸ φωμὶ ἡ Μορφούλα. Τὴν ἄλλη
μέρα πῆγε ἡ Κατερινιώ κι ἀφῆσε ἄλλο ἔνα κομμάτι φωμὶ στὴν
πόρτα τῆς γριᾶς. Ἀφησε καὶ λίγο τυρί.

— Μή, τῆς εἶπε ἡ Ἀμέρσα. Θὰ μᾶς καταλάβῃ κ' ὅστερα θὰ
τὰ πετάξῃ ἔλα, ἀμα νιώσῃ πῶς τὰ βάνουμε...

‘Η ἡ Ἀμέρσα φύλαγε τὴν θέση της ἐκεῖ συχνά, πίσω ἀπὸ τὸν
τοίχο. Μιὰ μέρα πέρασε ἡ Μορφούλα κρατῶντας ἔνα ὀλάκερο-
χταπόδι: ζωγτανό. Τὴν ἔσκιαζε τὴν γάτα, καὶ τὴν ἔκαμε νὰ τὸ ἀφή-
σῃ ἀπὸ τὸ στόμα της. Ἐκοψε τὸ μισό, τὸ χτύπησε, τὸ ἀλάτισε

καὶ τὸ ξανάδωσε τῆς γάτας πάλι. Τόλεγε αὐτὰ στὴν Κατερινιώ,
κι^ν ἀποροῦσε ἡ Ιδία.

— Ακοῦς παράξενο; ἔλεγε. Ήδης μπόρεσε καὶ τῷπιασε; Ήδη
τῷβρε;

— Θὰ τὸ πέτυχε στὴν ρήχη, εἶπε ἡ Κατερινιώ, καὶ τὸ θαλάμι
του θάτανε ψηλά.. "Γιτερά πῶς νὰ τὴν τσακώσῃ τὴν Μορφούλα;
Οἱ πλόκαιμοὶ του δὲν κολλοῦνε στὸ μαλλί της." Ακοῦς, ἀλήθεια κεῖ!

— Απιστο πρᾶμα!

— Ναι, καημένη, μὰ πῶς θὰ τὸ φάγῃ; Εχει καὶ φωτιά;

— Καλὰ λέει! εἶπε ἡ Αμέρσα. Στάσου νὰ ιδῆς αὔριο τί θὰ
κάμω...

Τὴν ἄλλη μέρα, ἀπόγισμα, φύλαγχαν πάλι οἱ δύο γυναικες
·ώς ποὺ εἶδαν τὴν γριὰ νὰ θγαίνῃ καὶ νὰ γυρίζῃ στὸ περιβόλι μὲ
τὴν γάτα της, καὶ νὰ μιλῇ.

— Σήμερα τὸ κατάλαβες, Μορφούλα μου. πῶς δὲν ἔχω πιὰ
ξύλα, μήτε σπίρτα, καὶ μοῦ τῷφερες ψημένο τὸ χταπόδι, αἱ! Πο-
νηρή... καλή μου, φίνα μου, νοικοκυρά μου ἐσύ, έλα τὰ φροντί-
ζεις... Ξέρεις πῶς εἶνε καὶ σαρκοστή· μεθαύριον ἔχουμε Χριστού-
γεννα, κυρά μου... Πάμε μέσα τώρα, θὰ πείνασες λιγάκι, πάμε...
κρύο κάνει... "Έχουμε λίγο χταπόδι... καὶ φωμί... καὶ τὸ τυρί θὰ
τὸ φυλάξουμε γιὰ τὴν γιορτὴ μεθαύριο ... πάμε!"

Δακρύσαν οἱ γυναικες, καὶ τραβηγχτῆκαν ἥσυχα. Τὴν παρα-
μονὴ λησμονήσανε τὴν Λασκαροῦ, δοσμένες στὶς δουλειὲς καὶ τὶς
έτοιμασίες τοῦ σπιτιοῦ τους. Τὸ πρωΐ ὅμως τὴν θυμῆθηκε ἡ Αμέρ-
σα. Μπήκε σὰν κλέφρα, πρώτη φορά όστερ^ρ ἀπὸ χρόνια, στὸ πε-
ριβόλι καὶ πήγε κι^ν ἀφρησε στὴν πόρτα της ἔνα κομμάτι ψωμί, καὶ
τόλμησε κι^ν ἕνα κοψίδι ψητὸ κρέας. Μὰ δλημέρα, Χριστούγεννα, ἡ
Μορφούλα ἀνήσυχη θρηγνοῦσε ἀπόδω ἀπὸ τὸ σπίτι. Τὸ ἀπομεινά-
ρικ τοῦ φαγιοῦ ἦταν ἐκεῖ, σημάδι πῶς τάχε φάει ἡ γάτα. Τότε
ἀνησύχησε ἡ Αμέρσα. Κάλεσε τὴν Κατερινιώ κι^ν ἄλλες γειτόνισ-
σες, κι^ν ἀποφάσισαν καὶ χτυπήσανε στὶς Λασκαροῦς τὴν πόρτα.
"Ομως κανένας δὲν τοὺς ἀποκρίθηκε.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΤΙΧΟΙ

1

Εἰς δύο πάντα ἡ ζωὴ μοιράζεται·
γῆλιο καὶ συννεφιά, χαρὰ κι' ὁδύνη.
Ἄξιος, ὅποιος δὲν ἐπηρεάζεται
ἀπ' ὅ, τι κι' ἂν ἡ Μοῖρα του τοῦ δίνῃ
καὶ οὕτ' ἀπ' τὴν χαρὰ ἐνθουσιάζεται
καὶ οὕτε καταβάλλεται ἀπ' τὴν λύπη,
ἄλλος δταν εὐτυχῆ, δὲν ἀφαρπάζεται
κι' ἂν ὅλα στερηθῆ·—σ' ὅ, τι τοῦ λείπει.
Δὲν αλαίει, ἄλλὰ λέγει : δὲν χρειάζεται.

2

Εἰς τὸ ταξίδι τῆς ζωῆς,
ἐκεῖ ποὺ θ' ἀρμενίσγει,
ἔμπρὸς εὑρίσκετ' ἡ Ἐλπίς
κι' ὅπίσω Ἀναμνήσεις.
Μακάρι, ὅσον προχωρεῖς
καὶ δικαίος διαβαίνει,
πάντα μὲ πόθο νὰ μπορῆς
πρὸς τὰ δπίσω νὰ γυρνᾶς,
καὶ ἡ Ἐλπίς, ὅσον γερνᾶς,
πάντα ἔμπρὸς νὰ μένῃ !

3

Ἄπὸ τὸν σπόρο τὸν μικρὸ δένδρο μικρὸ φυτρώνει
Κι' ὀλίγο λίγο πιὸ πλατὺ τὸν ἵσκιο του ἀπλώνει.
Άλλ' ὅμως, ὅσον κι' ἂν γερνᾶς κι' ὅσον κι' ἂν μεγαλώνῃ,
πάντα τοῦ σπόρου ἡ ζωὴ θὰ μένῃ στὰ αλαδιά του.

4

Ἐτσι γεννᾶταις ὁ ἀνθρωπὸς, καὶ ζῆς καὶ ἀποθνήσκεις,
κι' ὅσον κι' ἂν ζήσῃ, τὸ παιδί στὸ γέρο πάντα μνήσκεις.
Κ' εἰναι γλυκειὰ παρηγοριὰ κανεὶς νὰ ξαναυρίσκῃ
στὰ γηρασμένα στήθη του τὴν παιδικὴ καρδιά του.

ΔΗΜ. ΒΙΚΕΛΑΣ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΓΟΛΓΟΘΑΝ

“Ησυν βουνὸ καὶ ταπεινὸ καὶ στεῖρο
καὶ εἰς τὰ ἔργημα πλευρά σου γύρω
μόλις ἐφύτρωναν φτωχὰ χορτάρια.

“Η φρίκη στὴν κορφή δου τριγυροῦσε
καὶ πόδις καθαρὸ δὲν ἐπατοῦσε
τὰ ματοκυλισμένα σου λιθάρια.

“Ησουν σπαρμένο μὲ ληστῶν κρανία,
βογγοῦσε θάνατος καὶ ἀμαρτία
μὲς σιὸν ἀφωρεσμένο ἀγέρα.

Μὰ φορτωμένος τὸ Σταυρὸ στὸν ὄμοιο,
ώσαν ληστής, τὸ φοβερό σου δρόμο
ἀνέδηκεν δὲ Λυτρωτής μιὰ μέρα.

Καὶ τούρανος ἐγέλαγε τὸ δῶμα
ἐπάνω εἰς τὸ ἄχαρό σου χῶμα
κι ἀπὸ τὴν ὥραν ἀγιασες ἐκείνη.

Γιατὶ μὲ τοῦ Χριστοῦ μας τὸ μαρτύριο,
τὸ πιὸ βαθὺ καὶ ὑψηλὸ μυστήριο,
στὰ ὕψη σου, ω Γολγοθᾶ, ἐγίνη.

“Ω ἄγιο βουνὸ τοῦ μαρτυρίου,
τοῦ πόνου καὶ τῆς δόξας τοῦ Κυρίου,
ποὺ ἀστραψεν ἀθάνατη ἐκεὶ πέρα !

Εἰσαι δὲ βράχος ποὺ νὴ ἀνθρωπότης
ἀνέβηκε καὶ βρῆκε τὸ θεό της,
ποὺ ἐζήτει μὲ λαχτάρα νύκτα μέρα.

Τὸ ὄστερνὸ τοῦ θεοῦ θρώπου βῆμα
ποὺ σύντριψε τὸ προαιώνιο κρῖμα
ἀντίχησε στὴν ἀκαρπη σου πλάτη.

Ἐκεὶ μὲς στὴν πνοὴν ἀγάπης θείας,
στοργῆς, φιλανθρωπίας καὶ θυσίας,
μὲς τοὺς αἰῶνες ἔρρεξε τό μάτι.

Κ' ἐνῷ τοῦ ἐβασάνιζαν τὸ σῶμα
κ' ἔβρεχαν τὸ ἀγνὸ γλυκό του στόμα
μὲ δύοις καὶ χολὴ τὰ χέρια ἀπίστου,

Ἐκεῖνος ἔβλεπεν ἑκατομμύρια
νὰ πίνουνε ζωὴν ἀπὸ τὰ μαρτύρια
κι' ἀπὸ τὴν θεία στάλα τῆς πληγῆς του.

Τὸ μέλλον ἔβλεπε καὶ τοῦ ἐφάνη
ὅτι ἀπὸ τὸ ἀκάνθινο στεφάνι
τὸ ἄγθη ἐφύτευναν τῆς σωτηρίας.

Κ' ἐνῷ τριγύρῳ τὸν ἐθλαστημοῦσαν,
στὸ μέλλον γίκουε ποὺ τὸν ὄμνοῦσαν
ὕμνοι εὐχαριστίας καὶ λατρείας.

Ἄγαπη ἀπό τὰ λόγια τὰ στερνά του,
ἀγάπη ἀπό τὴν ὄστερη ματιά του
ἐχύθηκε κατὰ τὴν οἰκουμένη,

Γλυκεῖά καὶ ζωαγόνος καὶ ἀγία,
κ' ἡ γῇ ἐξύπνησε μὲς στὴν μαγεία,
χαρούμενη καὶ ἔαναγεννημένη.

Ω Γολγοθᾶ, δὲ κόσμος δὲ ἀρχαῖς
ἔδυσε πίσω σου, καὶ ἄλλος νέος
στὰ μυστικὰ ὅψη ἀνεστήθη.

Ἐγει: αἰσθήματα καὶ ὄνειροι ἄλλα,
ψηλότερα, δυνατά, μεγάλα,
γιατὶ ἀπὸ θυσίαν ἐγεννήθη.

Καὶ παίρει τὸ Σταυρὸν τοῦ μαρτυρίου
καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς ὑφηλίου
νικήτρια σημαία τὸν σηκόνει.

Αὐτὸς εἶνε ἀλήθεια κι^ρ ἀγιότης,
πατρίς, ἐλευθερία κι^ρ ἀδελφότης
αὐτὸς τὸν γοῦν φωτίζει καὶ ὑψόνει.

*Ω Γολγοθᾶ, κ^α ὅποιος στῆς γῆς τὸν δρόμο
βογγάει μὲν μάρτυρος σταυρὸν στὸν ὄμοιο,
σ^τ ἔσε γυργῷ τὸ μάτι κι^ρ ἀναστάνει.

Γιατὶ θεωρεῖ τὴν ὑψηλὴν εἰκόνα
ένδει Θεοῦ, ποὺ μὲ θυγεῖον ἀγῶνα
γιὰ τοὺς θυγητούς εἰς τὸν Σταυρὸν πεθαίνει.

ΑΡ. ΠΡΟΒΕΛΕΓΓΙΟΣ

ΔΙΑΓΟΡΑΣ

Οἱ στέφχνοι τῆς ἀγριελαίας ἔστιλθον εἰς τὸν ἥλιον ἐπὶ τῆς
χρυσελεφαντίνης τραπέζης τοῦ Κολώτου παρὰ τὸν ὑψηλὸν ὅμοιον,
τὸν τεφρόκτιστον. Ὁ κῆρυξ ἀνὰ ἐν ἀνεκήρυσσε τὰ δύοματα μὲ φω-
νὴν δονοῦσαν τὰ πεῦκα καὶ οἱ Ἑλλανοδίκαι μὲ τὰς ἐρυθρὰς πε-
ριβολάς ἔστεφον τοὺς νικητάς.

Καὶ εἰς ἕκαστον ἀντηχοῦν ὅγοιμα, εἰς ἑκάστην πατρίδα, αἱ ζη-
τωκραυγαὶ τοῦ πλήθους γύρω, ἐλύοντο οὐρανομήκεις, δὲ δὲ νικη-
τῆς ἀνεκράζετο ὑπὸ τῶν πλουσίων θεωρῶν τῆς ἴδιας πατρίδος ὑπὸ^τ
τὸν ἦγον τῶν φορμίγγων καὶ τῶν αὐλῶν τῶν δοξολογούντων τὰ γυ-
μνὰ σώματα, τοὺς μῆς τοὺς σιδηρούς, τὴν ρώμην τὴν ἀνίκητον.

Οἱ ἥλιοις εἶχεν ἀνέλθη ἀπὸ τῆς κοίτης τοῦ Ἀλφείου καὶ ὅπι-
σθεν τῆς Ποικίλης Στοᾶς ἀκόμη, ἐξαπέστελλε καὶ αὐτὸς χρυσᾶς
ζητωκραυγὰς καὶ ἔχυνε μιὰν ἑορτὴν φωτὸς ἐπὶ τῆς πλημμύρας τοῦ
μαρμάρου, τὸ δόποιον ἀνέδυσε λευκὸν ἢ ποικιλόχρωμον ἐν μέσῳ
τῆς δργώσης θλαστήσεως τῶν πευκῶν καὶ τῶν σχοίνων.

Ἄπὸ τὸν λόφον τοῦ Κρονίου, μὲ τὰς ἀπείρους ἀποχρώσεις τοῦ
πληθυσμοῦ τῶν δένδρων του, μὲ τὰ χίλια πράσινά του, μὲ τὰ ἀσυλα
τὰ παραδείσια, μὲ τὴν φυτικὴν σιωπὴν τὴν ἐπίσημον, δὲ πρωΐνδες

ἀήρ διέλιζετο καὶ ἥρχετο ζείδωρος, ἀρωματώδης, αἰθερίως καθαρός.

Μεταξύ τῶν παιγνίων τοῦ βρύου, τοῦ μεταξίου καὶ δαντελωτοῦ, μεταξύ τῶν σχοίνων τῶν καταπρασίων, τὰ δποῖα κατόκουν τὴν "Αλτιν, τὰ ἀετώματα τῶν ναῶν ἔφεγγον εἰς τὰ χαιρετίσματα τοῦ φωτός, μὲ τὰ χάλκινα ἀγάλματά των καὶ τὰς πτερωτὰς Νίκας εἰς τὰ ἀκρωτήρια.

Τὸ Ἡραῖον ἐκεῖθεν, κουρασμένον ἀπὸ τὰ ἔτη, ὕψωνε τούς ξυλίνους καὶ μαρμαρίνους κίονάς του ἀναμιξὶ ἀπέναντι τοῦ ναοῦ τοῦ Διός, τοῦ ἐκπάγλου καὶ νεάζοντος, μὲ τὴν δόξαν τοῦ λευκοῦ μαρμάρου του, ὅστις ἥγειρεν ἐμπροσθεν τοὺς ἔξ μετωπίους κίονάς του δειναρημένους ὑπὸ τῶν ἀναθημάτων. Καὶ ἐκ τῆς ὑπερηφανείας τῶν πτερωτῶν Νικῶν, τῶν χαλκῶν, αἱ δποῖαι ἐκόσμουν τὰ ἀκρωτήρια, ἐκ τῆς μεγαλοπρεπείας τῶν μετωπῶν, τῶν ἰδεωδῶν, ἐμάντευε τις τὸν θησαυρὸν τὸν χρυσελεφάντινον καὶ ἀποκαλυπτικόν, ἐμάντευε τὸν πατέρα τῶν θεῶν, ὅστις κατόκει τὸν σηκόν, ἐκεῖ εἰς τὰ βάθη τὰ σκοτεινά.

Καὶ πανταχοῦ αἱ στῆλαι ἀγυψοῦντο ἐν μέσῳ τοῦ πρασίνου· αἱ στῆλαι τοῦ Πελοπαίου μεταξύ τῶν δύο ναῶν· αἱ στῆλαι· αἱ δωρικαὶ τοῦ Μητρώου, ἔπειτα τὰ μάρμαρα τῶν Θησαυρῶν τῶν διαφόρων πόλεων, οἱ κίονες τῆς στοᾶς τῆς Ἡχοῦς τῆς ἀνεγειρομένης πρὸς ἀνατολάς, ὅλος δι μαρμάρινος κόσμος τῆς "Αλτεως, ὅπου ἐδέσποσε ἀδρατὸν καὶ πανίσχυρον τὸ πνεῦμα τοῦ Διός, ὑπὸ τὸ δποῖον ἔφρισαν τὰ δάση καὶ τὰ δένδρα νυχθημερόν.

Καὶ ἔπειτα ἀνωτέρω ἀκόμη, ὑπέροχον, πάνοπτον ἐπὶ τοῦ ὑψηλοῦ βάθρου, τὸ ἱπτάμενον ἀνάθημα τῶν Μεσσηνίων, ἡ Νίκη τοῦ Παιωνίου, ἐτάνυε τὰς ἀερώδεις καὶ ἀθορύβους πτέρυγας εἰς πτῆσιν ἀδρατὸν καὶ ἴδαινικήν.

"Ἅπο τὴν χαρὰν τοῦ ἥλιου, ὑπὸ τὸ λευκὸν μειδίαμα τῶν γαῶν, δι κῆρυξ ἐξηκολούθει τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν νικητῶν. Οἱ ἀθληταὶ ἐστεφανοῦντο μὲ τὸν κλάδον τῆς ἀγριελαίας· οἱ ἥνιοχοι ἐκόσμουν τὴν κεφαλὴν διὰ τῆς ταινίας τῆς γίκης· αἱ πλούσιαι· Σπαρτιάτιδες, τῶν δποίων τὰ ἄρματα ἐνίκησαν παρακάμψαντα τὸν Ταραξίθιππον θωμόν, προσῆρχοντο ἀρρενωπαὶ καὶ ἀνερυθρίαστοι ὑπὸ τὰς ζητωκραυγάς, ὅπως λάδιωσε τὸν στέφανον.

—Δημάγητος Διαγόρου Ρόδιος, ἐσάλπισε τοῦ κήρυκος ἡ φωνὴ.

Καὶ δι νικητὴς τῆς πυγμαχίας προσῆλθε δειλὸς ὑπὸ τὴν λευ-
'Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα 'Ελλην. 'Αναγν. Β'. Γυμνασίου, ἔκδ. Β', 1938 2
Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

καὶ γὰρ εὐρωστον γυμνότητά του, κύπτων τὴν κεφαλὴν ὑπὸ τὴν χεῖρα τοῦ Ἑλλανοδίκου.

— Ἀκουσίλαιος Διαγόρου Ρόδιος

Καὶ τότε αἱ ζητωκραυγαὶ κατέπαυσαν, ἐπως οἱ ὀφθαλμοὶ θαυμάσωσι καλίτερον τοὺς δύο ἀδελφούς, τοὺς εὐτυχεῖς, τοὺς μεγάλους ἀπογόνους τῶν Ἐρυτειδῶν, οἱ δποῖοι συνέχιζον τὰς νίκας τοῦ πατρός των, καὶ τὴν ἀποθέωσιν τῆς πατρίδος των, τῆς νήσου, ἣ δποία ὑπερήφανος ἔβλεπε πάντοτε ἐστεμένα τὰ τέκνα τῆς καὶ ἔξυμνούμενα γὰρ ἐπανέρχωνται ἐκ τῶν ἀγώνων.

— Δωριέως Διαγόρου Ρόδιος.

Καὶ ὁ τρίτος ἀδελφός, νικητὴς τοῦ παγκρατίου, ἐν σύμπλεγμα ἥρακλείων μυῶν, ἐπλησίασεν πρὸς τὸν τειγόμενον στέφανον.

Τὸν πῆρε τότε μεταξὺ τῶν θεατῶν μία στιγμὴ προσδοκίας. Ἡτοῦ πρώτη φορά, καθ' ἥν τρεῖς θλαστοὶ τοῦ αὐτοῦ ὄνδρατος ἀδελφοῦντο ἐκ δευτέρου ὑπὸ τὴν ὑψίστην δόξην τοῦ στεφάνου, πρώτη φορά, καθ' ἥν μία πόλις εὐδαίμων ἀπεθεοῦτο εἰς τὸ πρόσωπον τριῶν συγχρόνων ἐκ τῶν τέκνων τῆς.

Καὶ δλῶν οἱ ὀφθαλμοὶ ἐστράφησαν πρὸς τὸ μέρος τῶν θεωρῶν, οἱ δποῖοι, ἀμιλλώμενοι διὰ τὸν πλοῦτον, ἐκάθηντο περιστοιχίζόμενοι ὑπὸ πολυαριθμοῦ ἀκολουθίας, μὲ τὰς χρυσᾶς των ταινίας εἰς τὸ μέτωπον καὶ ἐδέχοντο τοὺς ἀγωνιστάς.

Ποῦ ἦτο λοιπόν διαγόρας; Ποῦ ἦτο ὁ εὐτυχὴς νικητὴς τόσων ἀγώνων, δστις, κουρασθεὶς ἀπὸ δόξην, ἔδιδε τώρα τοὺς στεφάνων εἰς δλους του τοὺς ἀπογόνους; Ποῦ ἦτο ἡ γραστὴ τῶν Ὀλυμπίων καὶ τῶν Νεμέων καὶ τῶν Ηυθίων, τοῦ ἐποίου εἶχε κυρτωθῆ ἀπό τοὺς στεφάνους τῆς ἀγριελαίας καὶ τῆς πίτους καὶ τοῦ σελίνου ἢ κεφαλὴ καὶ τοῦ δποίου τὰ ἐπαθλα δὲν ἀπαριθμοῦνται πλέον;

Καὶ ὅταν ὁ γέρων ἀθλητὴς ἀλλης γενεᾶς, μὲ τὴν στολὴν τὴν ἐρυθρὰν καὶ τὴν λευκὴν γενειάδα, ἔσπευσε μὲ νεανικὸν δῆμα πρὸς τὰ τέκνα του τὰ στεφανηφόρα, δλα τὰ στόματα ἔζητωκραύγασαν πάλιν καὶ ἡ "Αλτις ἀντίχησεν ἀπὸ ἐνθουσιασμόν.

Τὸ αὐτός ὁ παλαιός νικητής, ὁ ἀπόγονος τοῦ Ἀριστομένους, μὲ τὴν χεῖρα τὴν ἀνίκητον, μὲ τὴν πυγμὴν τὴν ἀκατάβλητον, μὲ τοὺς μῆνας τοὺς ἀκαμάτους, τοῦ δποίου ἢ ρώμη δεκαπλασιασθεῖσα ἔσφυγεν εἰς τὰ γυμνά, τὰ δοξασμένα σώματα τῶν υἱῶν.

Οἱ Ἑλλανοδίκαιοι ἔκυψαν τότε τὰς ράβδους καὶ τὴν κεφαλὴν πρὸ τοῦ πλησιάζοντος γέροντος, καὶ τὰ χρυσᾶ μέτωπα τῶν θεωρῶν

Ἐκλινάν πρὸς τὰ κάτω καὶ ὁ λαὸς ἐσίγησε πάλιν, ἀπὸ δὲ τοῦ Κρονίου λόφου αἱ πίτυες καὶ τὰ πεῦκα σιγηλά, χωρὶς θροῦν, ἔτεινον τὰς κορυφὰς πρὸς τὸν γηραιὸν νικητήν.

Μία φρικίασις δόξης καὶ ἀποθεώσεως ἐπέργα εἰς τὸν ἀέρα. Καὶ ἔταν ὁ πατὴρ ἐπλησίασεν, οἱ τρεῖς πανίσχυροι ἀγωνισταί, οἱ νικηταὶ τῆς πυγμῆς καὶ τῆς πάλης καὶ τοῦ παγκρατίου, ἐταπείγωσαν τὰς παρθένους τῶν κεφαλὰς καὶ ἀφύρεσαν ἐξ αὐτῶν τοὺς στεφάνους ἀπὸ μίαν ἴδιαν σκέψιν.

Ποιὸς ἄλλος λοιπὸν θὰ ἥδυνατο νὰ εἴναι ἐκεῖ νικητὴς τριπλοῦς, παρὸν αὐτὸς ὅστις τοὺς ἔχάρισε τὸ αἷμά του καὶ τοὺς μῆνας του, ὁ δποῖος τοὺς ἐνεφύσησεν εἰς τὴν σάρκα τὴν δύναμιν, ὁ δποῖος τοὺς παρεχώρησεν ὡς κληρονομίαν τὴν νίκην;

Ποιὸς ἄλλος ἀπὸ αὐτὸν, ὅστις καθ' ὅλην τὴν παιδικήν των καὶ ἐφηβικὴν ἡλικίαν ἐπαιδαγώγει τὰς κινήσεις τῶν μελῶν καὶ ἐδιοήθησε, μὲ τὴν πεῖραν τόσων νικῶν, τὰς ἀπείρους των στάσεις καὶ τοὺς ἐσκληραγώγει εἰς τὸ γυμναστήριον ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν διαταν τοῦ χλωροῦ τυροῦ καὶ τῶν ἕγρων σύκων, δημιουργῶν καὶ περαίων τὰς οάρκας τὰς ἴδιας των κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν ἴδικῶν του σαρκῶν;

Καὶ χωρὶς λέξιν, κινούμενοι καὶ οἱ τρεῖς ἐνστίκτως, ἔθεσαν ἐπὶ τῆς ἐνδόξου λευκῆς κεφαλῆς του τοὺς τρεῖς στεφάνους καὶ ἐπὶ τῶν παρειῶν τρία φιλήματα.

Ὑπερήφανοι τότε τὸν ἀνήγειραν εἰς τοὺς γυμνούς, τοὺς ἀκάμπτους ὄμοιους, ἐπιδεικνύοντες αὐτὸν εἰς τὸ πλῆθος ἐν πορείᾳ θριαμβευτικῇ.

Καὶ τότε ἐκ τῆς καρδίας τοῦ "Ελληνος, τῆς ἀνοιγομένης ὡς εὑρὺ τέμενος τοῦ ὄραιού καὶ τοῦ ὑψηλοῦ, ἀνήγλυθον τὰ δάκρυα ἀφθονα. Εἰς ἐνθουσιασμὸς εὐρύς, ἐνθουσιασμὸς φρενήτιδος, μία τάσις διόνυσειος, μία φρικίασις ἐξέλλου συγκινήσεως κατέλαβε τὸ πλῆθος.

"Αγω τῶν λευκῶν χιτώνων καὶ τῶν ποικιλομόρφων ἵματίων αἱ μύριαι κεφαλαὶ ἐχαιρέτιζον τὸν νικητήν, ἐνῷ αἱ χειρες ἀνυψούμεναι τοῦ ἔρριπτον κλάδους φοινίων καὶ δράκας ἀνθέων.

"Ολη ἡ "Ελλάς, ὁ κόσμος ὀλόκληρος ἐκεῖ ἀπεθέωνε τὸν γέροντα μὲ κραυγὰς ἐνθουσιασμοῦ.

— "Απόθανε, Δισγόρα, ἀφοῦ δὲν δύνασαι ν' ἀναβῆς εἰς τὸν "Ολυμπον.

Αἱ Σπαρτιάτιδες ἐπλησίαζον καὶ ἔψυχον τὰ κράσπεδα τοῦ πορφυροῦ του ἵματίου, ἐνῷ οἱ παῖδες ὀνειρευόμενοι τὴν δόξαν του

προσήγγιζον διὰ γὰ τὸν ράνουν μὲ ἀνθη καὶ σὶ γυμνοὶ ἀθληταὶ μελαγχολικοὶ τὸν παρετήρουν μὲ θαυμασμόν.

Καὶ μίαν στιγμὴν τότε, ἐνῷ τὰ δάκρυα κυλιόμενα ἡλάφρωνον ἐκ τῆς ὑπερεκχειλίζουσῆς χαρᾶς τὴν καρδίαν τοῦ, ὁ Διαγόρας ἐνθυμήθη τὴν ζωὴν του τὴν ἔνδοξην, τὰς νίκας τὰς ὕδικας του. Εἴδε τὴν ἐποχὴν ὅταν δΠίνδαρος τὸν ἔξυμνει, ὅταν ὁ ἀνδριάς του ἐτοποθετεῖτο παρὰ τὸ Στάδιον, ὅταν αἱ παρθένοις ηὔχοντο νὰ τὸν ἀποκτήσωσι σύζυγον καὶ αἱ γυναικες ἐφθόνουν τὴν μητέρα του. Οἱ δραθαλμοὶ τῆς φυντασίας του ἔβλεπον τὰς εἰσόδους του τὰς θριαμβευτικὰς εἰς Ρόδον, κατὰ τὰς ὄποιας οἱ πολῖται τὸν ἔφερον ἀπὸ τὴν πόλιν ἐπὶ τεθρίππων ἀριμάτων μὲ ἵππους λευκοὺς καὶ τὸν ἐνέδυον διὰ πορφύρας καὶ τὸν ἐτίμων ὥς ισόθεον.

Οὕτε τὸν ἀριθμὸν τῶν νικῶν του δὲν ἡδύνατο πλέον ν' ἀναπραστήσῃ καλῶς ἡ φαντασία του. Ήαρήλαυνον εἰς τὸ πνεῦμά του οἱ τέσσαρες στέφανοι ἐκ πίτυος τῆς Ἱσθμίας, καὶ ὁ στέφανος τεσσελίνου, τὸν ὅποιον ἐκέρδισεν ἐν Νεμέᾳ, καὶ οἱ στέφανοι του κατίνου τῶν Ὀλυμπιονικῶν καὶ αἱ ἀσπίδες αἱ χαλκαὶ, τὰς ὄποιας ἔλαβεν ἐν Πελλήνῃ καὶ Αιγίνῃ, καὶ τῆς Ἀρκαδίας οἱ τρίποδες οἱ χαλκοὶ καὶ τῆς Ἀχαΐας αἱ μάλλιναι χλαιναι καὶ δλυτὰ ἀλλα ἔπαθλα, ὅλοι οἱ ἀλλοὶ στέφανοι, μὲ τοὺς ὄποιους εἶχε δοξάσει τὸ γένος τῶν Ἐρυτίδων καὶ τὴν νῆσον τοῦ Ἡλίου.

Ἡ εὐδαιμονία τὸν ἔπνιξεν ἥδη, σταλάζουσα ἥδονικὴ ὥς ὁ θάνατος εἰς τὴν ψυχήν του. Τὰ τέκνα του ἐσυνέχιζον τώρα τὴν δό. ἔχαν τῆς Ρόδου, οἱ ἔγγονοί του εἰς τὸ γυμναστήριον ὑπέσχοντα νέας νίκας καὶ ἡ θυγάτηρ του Καλλιπάτειρα ἥτοι μαζε νέους ἀνδρας διὰ τὸν στέφανον καὶ τὴν ἀποθέωσιν.

Ηόσον ἦτο εὐτυχῆς ὅτι ἡ Νίκη δὲν θὰ ἔφευγε μετὰ τὸν θάνατόν του ἐκ τοῦ οἴκου του, ὅτι δλόκληρος ὅμας ἀνδρῶν γέων θὰ ἐκληρονόμει καὶ θὰ μετέδιδεν εἰς αἰώνας τὸν θησαυρόν του κλάδου τῆς ἐλαίας εἰς τὴν γενεάν του.

Καὶ ἐνῷ ἐστηρίζετο ἐπὶ τῶν γυμνῶν ὥμων τῶν τέκνων του, ἐνεθυμήθη τὸν λόγον τοῦ Σπαρτιάτου, ὅστις τοῦ ἔλεγεν ὅτι ἔπρεπε ν' ἀποθάνῃ μετὰ τόσην δόξαν καὶ εὐδαιμονίαν, καὶ ἡτένισε διὰ μέσου τῶν κιδώνων νοερῶς τὸν μέγαν θεόν τῆς Ἀλτεως, ζητῶν τὸν θάνατον.

Οποία εὐδαιμονία νὰ συνεχίσῃ τὴν ζωὴν του πέραν τοῦ τάφου, νὰ κρυβῇ ἀφήνων θέσιν εἰς τὰ νέα σώματα—τώρα ὅπόταν οἱ μῆς ἔρχισαν νὰ παραλύωνται, δπόταν τὰ μέλη κουρασμένα δὲν ἡδύναντο ν' ἀτενίσουν πλέον χαλύβδινα καὶ ὑπερήφανα τὸν ἥλιον...

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Τὸ πό τὰ ἀνθη καὶ τὴν βροχὴν τῶν φοινίκων τὸ εὔμελες σύμπλεγμα τῶν συρκῶν, τὸ σιδηροῦν δένδρον τὸ ἀνεστραμμένον μὲ τὸν γηραιὸν κορμὸν πρὸς τὰ ἄνω καὶ τοὺς τρεῖς εὐχύμους κλώνους πρὸς τὰ κάτω, ἐβάδιζε θριαμβευτικῶς πρὸς τὸν ναὸν τοῦ Διός, ὃπου τὸ πλῆθος προεπορεύετο, ὥπως τελέσῃ θυσίας καὶ ὅμηνος πρὸ τῶν ἑστιάσεων καὶ τοῦ δείπνου τοῦ πρυτανείου.

Εἰς τὴν εἰσοδον οἱ τρεῖς νικηταὶ ἐσταμάτησαν, ὥπως ἐναποθέσουν μετὰ σεβασμοῦ τὸ ἔνδοξον φορτίον. Ἐντὸς τοῦ σγκοῦ ὃπου δῆλοις δέν ἐτόλιμον νὰ κοιτάξῃ, ἐν τῇ ἐπισήμῳ σκιᾳ καὶ τῇ σκοτίᾳ, ἀνεφαίνετο σύγκεχυμένως ἡ αἰγλη τοῦ Κεραυνίου, μὲ τὰς ἀπαστράψεις τῶν πολυτίμων λίθων, μὲ τὴν λαμπρότητα τοῦ ἐλέφαντος τῶν μελῶν καὶ τοὺς χρυσοῦς ρύγκας τῶν ἐπτυχωμένων ἐνδυμάτων.

Ἐπὶ τοῦ θρόνου, μὲ τὸν χρυσοῦν λέοντα καὶ τὸν πόλεμον τῶν Ἀμαζόνων, ὁ Ζεὺς μὲ τὸ ὄψος τῆς παραστάσεως καὶ τὴν γλυκύτητα τῆς μορφῆς ἐφαίνετο ὡς τὸ σύμβολον τῆς ἀπείρου ισχύος καὶ τῆς ἀπείρου ἀγάπης.

Καὶ δταν, ὑψώμενος ὑπὸ τῶν ζητωκραυγῶν τοῦ πλήθους καὶ ὑπὸ τῶν δραχιόνων τῶν τέχνων του, εἶδεν δὲ γέρων ἐκυτὸν ὑψηλὸν ὅσον καὶ δὲ Ζεύς, ἡ καρδία του, ἡ σδημρᾶ εἰς τοὺς ἀγῶνας, διερράγη ὡς ὄχλος ἀπὸ τὴν χαράν. Καὶ ἐστρεψεν ἡρέμια πρὸς τὰ ἄνω τὸ πρόσωπον καὶ ἀπέθανε μειδῶν πρὸς τὸν ἥλιον.

Οταν οἱ δλυμπιονῖκαι κατεβίθασαν τὸν πατέρα των ἡπίων, ἡ κεφαλὴ τοῦ γέροντος ἀνεστράψη.

Μίχ ἀντανάκλασις τοῦ προσώπου τοῦ θεοῦ, μία παρομοία αἰγλη ισχύος καὶ ἀγάπης, ἐφώτιζε καὶ τὸ ἰδικόν του πρόσωπον.

Τότε αἱ ζητωκραυγαὶ ἐσδέσθησαν ὑπὸ τοῦ σεβασμοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ Ἀλφειοῦ μέχρι τοῦ Κλαδέου εἰς ὅλον τὸ ζῷον ρεῦμα, τὸ ὅποιον ἐπληγμύρει τὴν Ἀλτιν δὲν ἡκούετο ἄλλο παρὰ ἡ φρικίας τῶν πευκῶν, αἱ δποῖαι ἐστελλον μὲ τὴν αὔραν τὸ αἰώνιον παράπονον τῆς ἀτελοῦς φυτικῆς των ζωῆς.

N. Δ. ΕΠΙΣΚΟΠΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΤΟΝ ΚΑΜΠΟ ΤΗΣ ΗΛΕΙΑΣ

Κάμπε ἀνοιχτὲ καὶ Ἰόνιοι βαθιὰ μὲ τὰ νησιά σου,
Λίμνες λευκές, γλαυκὰ βουνὰ καὶ λόφοι,
Χαριτωμένα-ἀραδιαστὰ παιδιά τῆς Ὄλυμπίας.

Πνέει γαλήνη ἔαρινή καὶ λάμπει δὲ ἥλιος πλούσιος,
Κάπου κοκόρια ἀργολαχοῦν, κάπου πουλιά λαλοῦνε,
Χαίρει τὸ λαύλουδο στὸ φῶς καὶ λάμπει ἡ πεταλούδα.

“Ω νιότη μου, ξεφάντωσε μὲς στὴ γχρὰ τῶν πάντων,
”Αν ἡμπορῆς! - ποτὲ τὸ φῶς καὶ ἡ ἄνοιξη ποτέ της
”Ἐτοι δὲν ξεφαντώσανε μὲς στὴ μεστὴ γαλήνη.

Τὸ δειλινὸ λιγοθυμῆ σὲ μιὰ ἥδιονή, ἐνῷ πάνω

”Απὸ τὰ Ὀλύμπια δουνὰ τὸ ἥμερινὸ φεγγάρι:

”Γψώνεται. Τί θρίαμβος σιγαλινὸς καὶ μέγχε!

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

ΥΜΝΟΣ ΣΤΟΝ ΕΡΜΕΙΑ

(Τοῦ ἀρχαίου φιλόσοφου Ἀριστοτέλη)

(Σημ.—Ο μεγάλος φιλόσοφος τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας Ἀριστοτέλης ἔγραψε καὶ μερικὰ ποιήματα. “Ἐνα ἀπὸ τὰ ποιήματά του αὐτὰ εἶναι καὶ τὸ περίφημο «Υμνος εἰς Ἐρμηνείαν», ποὺ εἶναι πιὸ γνωστὸ μὲ τὸν τίτλο «Παιάν εἰς ἀρετὴν». Τὸ ποίημα τοῦτο ὁ Ἀριστοτέλης τὸ ἔγραψε γιὰ νὰ τιμήσῃ τὴ μνήμη καὶ τὴν ἀρετὴ τοῦ φίλου του Ἐρμεία, τύραννου τῆς πολιτείας Ἀταρνεύς στὴ Μικρὰ Ασία, ποὺ ἐδιοδοφονήθηκε ἀπὸ τὸν Πέρση σατράπη).

”Ἀρετὴ, κόπους γεμάτη γιὰ τὸ γένος
τῶν ἀνθρώπων, τῆς ζωῆς κυνήγι ώρχοι,
γιὰ χατήρι σου κανένα; νὰ πεθάνῃ
ζηλευτὸς διθάνατός του στὴν Ἑλλάδα
λογαριάζεται κι’ ἀδιάκοπους, παρθένα,
καὶ σκληροὺς γιὰ σένα κόπους νὰ ὑποφέρῃ.
Τέτοιο μέσα στὴν ψυχὴ ἐσὺ φίχνεις πόθο
ἰσοθάνατο, ἀπὸ πλούτη, ἀπὸ γονέους
κι’ ἀπὸ τὸ γλυκόριματο “Γνω πιὸ μεγάλο.

”Ο Ἡρακλῆς, δι γιὸς τοῦ Δία, καὶ τῆς Λήδας
τὰ παιδιά γιὰ σένα τόσα ἔπαθν, μὲν ἔργα
διαλαλώντας τὴν τρανὴ τὴ δύναμι σου.

Γιὰ τὸν πόθο τὸ δικό σου κι’ δὲ Ἀχιλλέας
ὅπως κι’ δὲ Αἴας στὰ παλάτια τοῦ “Ἄδη ἐπῆγαν.

Γιὰ τὴν ποθητὴ διμορφιά σου καὶ τὸ θρέμμα
τοῦ Ἀταρνέα κι’ αὐτὸ ἐστερήθη τὸ φῶς τοῦ ἥλιου.
”Αληγμόνητο κι’ ἀθάνατον οἱ Μοῦσες,

οι γλυκες της Μνημοσύνης θυγατέρες,
θὰ τὸν κάμουνε γιὰ τὰ ἔργα του, τιμώντας
καὶ τὸ Δία, τῆς φιλοξένιας τὸν προστάτη,
καὶ τὸ χάρισμα φιλίας μπιστεμένης.

Μεταφραστὴς ΗΛ. ΙΙ. ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗΣ

Ο ΠΥΡΠΟΛΗΤΗΣ

— Εδῶ εἶνε, ἐφθάσαμεν, μοὶ εἰπεν δὲ φίλος μου σταματήσας.
Καὶ εἰσήλθομεν εἰς ἓν καπηλεῖον τῆς Ηλάκας, παρὰ τὸν στρατῶνα
τῆς χωροφυλακῆς, εἰς ἓν τῶν πενιχρῶν καὶ χαμηλῶν ἐκείνων κα-
πηλείων ἡμα καὶ μαγειρείων, ἐν οἷς παρὰ τὸ θαρέλιον τοῦ ρητινί-
του ἐκτίθενται καὶ δύο τρεῖς καπνισμέναι χύτραι δσμὴν λίπους η
ταγγοῦ ἑλαίου ἀποπνέουσαι.

— Φώναξε τὸ γέρο, Γιάννη, εἰπεν δὲ φίλος μου πρὸς τὸν γε-
νειοφόρον κάπηλον.

Οὗτος δὲ εἰσῆλθε διὰ μικρᾶς θύρας εἰς τὴν συγκοινωνοῦσαν
οἰκίαν, καὶ ἥκουσα φωνὴν ἡχηρὰν ἀποκρινομένην «ἔρχομαι!»,
μετ' ὅλιγον δὲ ἐπὶ τῆς φιλίας τῆς θύρας ἐνεφνίσθη εὐθυτενῆς καὶ
μὲ σταθερὸν βῆμα γέρων μετρίου ἀναστήματος, μεσοπόδιον ἔχων
τὸ γένειον καὶ ὑγροὺς τοὺς ὀφθαλμοὺς, μέλανα σκοῦφον φορῶν διὰ
γαλαζίου μανδηλίου περιδεδεμένον, γελέκι ἀνοικτὸν ἐμπρός καὶ
σταυρωτὸν καὶ πλατὺ κυανοῦν νησιωτικὸν δρακίον. Ἀφοῦ ἔχαιρέ-
τησε στηρίξας τὴν παλάμην ἐπὶ τοῦ στήθους του καὶ ὑποκλίνας
γῆλθε καὶ ἐκάθησε πλησίον μας.

Τὸν παρετύρουν μὲ συγκίνησιν μοὶ ἐφαίνετο ὡς νὰ ἔρχετο ἐκ
τοῦ βάθους τοῦ παρελθόντος, ὡς ταξιδιώτης ἐξ ἀπωτάτης καὶ θαυ-
μασίας χώρας ἐπιστρέψας, κομίσας ἐκεῖθεν πληγάς καὶ συγκινή-
σεις καὶ παραδόσεις μεγαλείου καὶ ἡρωϊσμοῦ.

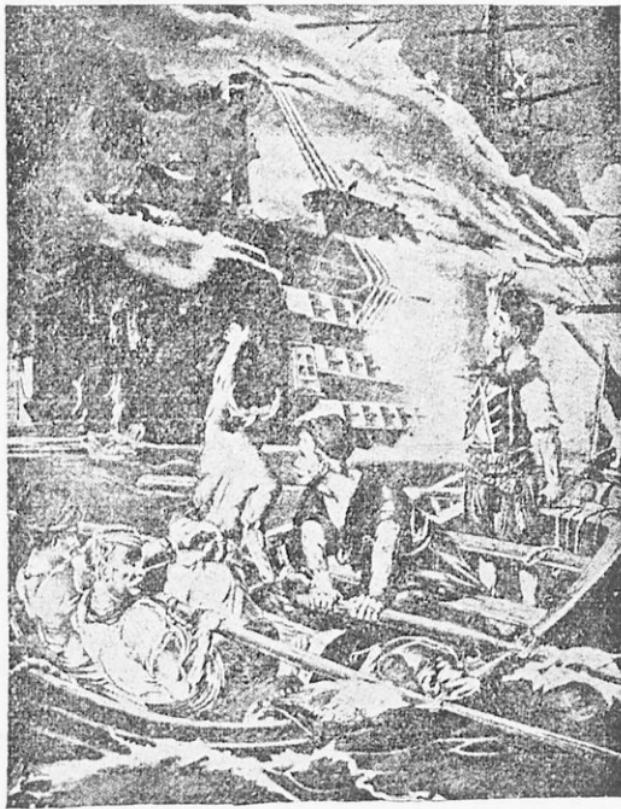
— Παπποῦ, τῷ λέγει δὲ φίλος μου πρὸ πολλοῦ γγωρίζων αὐτὸν,
δὲ νέος αὐτὸς ἐδῶ γῆλθε νὰ σὲ ἰδῃ, νῦν ἀκούσῃ ἀπὸ τὸ στόμα σου
γιὰ τὰ μπορεῖτα.

Μετέβην νὰ τὸν ἀκούσω πῶς ἐπυρπόλησε τὸν τουρκικὸν στό-
λον εἰς Μεθώνην ἀλλ᾽ δὲ γέρων πικρῶς ἀπογοητευμένος δὲν ἐπεί-
θετο τίποτε συνήθως νὰ εἴπῃ Ἐλλ᾽ ἡμα ἔρχεται τὴν περὶ πυρπο-
πολικῶν ἀφήγησιν. Η φαντασία του ἐθερμαίνετο, δὲ γέρων ἀνετριχία-
ζεν ὡς πολεμικὸς ἵππος δεσφραινόμενος πυρίτιδα, αἱ ἀναμνήσεις
γηνωρθοῦντο ζωσαὶ πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν του καὶ δηγείτο τὴν ἴστο-

ρίαν του λησμονῶν ἐν τῷ πολεμοχαρεῖ του ἐνθουσιασμῷ ζτι τοῦ δράματος ἐκείνου δὲν γῆτο θεατὴς ἀλλ᾽ ἥρως.

Ἐστράφη λοιπὸν πρὸς ἑμές:

— Γιὰ τὰ μπουρλότα, παιδί μου, θέλεις νὰ σου πῶ; Τὰ μπουρλότα γῆται καράδια πέντε ώς δέκα χιλιαδῶν κοιλῶν· ἔκαναν λούκια ἀπὸ μπαροῦτι καὶ στὴν ἄκρη ἔβαζαν βώλους ἀπὸ μπαροῦτι ζυμωμένο· τ' ἄναβαν μὲ κάτια αλαδία σὰν αὐτὰ ποὺ ἀνάδουν τοὺς



Τὸ πυροποιικὸ κόλλησε στὴ φεργάδια

φούργους· ἀπὸ πίσου ἀπὸ τὰ καράδια γῆται ἔνα παραθύρον καὶ πηδοῦσες στὴ βάρκα· ὅποιος εἶχε καρδιὰ, ἐκεινοῦ τοῦδιναν νὰ βάνη φωτιά. Μιὰ νύχτα εἰμασταν πρὸς στὰ Μεθοκόρωνα· γῆ τούρκικη ἀρμάδα γῆται ἀραγμένη στὸ λιμάνι..

‘Ο φίλος μου^χ ἐγὼ προσείδομεν ἀλλήλους μειδιῶντες διότι ἐπέτυχε τὸ τέχνασμα· ἀλλάδ γέρων, δστις τὴν στιγμὴν ἐκείνην

ἔθλεπεν ἥδη τὸν τουρκικὸν στόλον περισσότερον παρ' ἡμᾶς, δὲν εἶθε τὸ μειδίαμα καὶ ἔξηκολούθησεν.

— ‘Ο καπετάνιος ἔβαλε ἐμένα μπουρλοτιέρη· ἦ, τὶ χαρὰ ἦταν ἔκεινη, μέσα σὲ τόσα παληκάρια ἔνα κι’ ἔνα, νὰ διαλέξῃ μπουρλοτιέρη ἔνα παιδί, εἰκοσιτεσσάρω χρονῶ, ἔνα ξένο παιδί, Μυτηληνιό, δὲν ἦτανε λίγο πρᾶμα· νά, τὸ θυμοῦμαι! ’Οξω στὸ Μόθιωνα οὔτε καντῆλι δὲν ἔφεγγε, σκοτάδι καὶ νέκρα· ή πούλια ἔδειχνε μεσάνυχτα· οἱ τουρκαλάδες ροχάλιζαν βαρειὰ μὲς στὰ καράβια τους· ἔμεις ἐπήραμε τὸ μπουρλότο καὶ τραβούσαμε πάνω στὴ φεργάδα· ἐγὼ ἀπίκο, μέσα στὸ μπουρλότο μὲ τὸ δαυλῖ στὸ χέρι· ζυγώναμε· ή φεργάδα, μὲς στὸ σκοτάδι, ἔμοιαζε σὰν κανένα θεόρατο κατάμαυρο θηρίο· ζυγώνομε ἀκόμα· τὶ καρδιοχτύπι ἦταν ἔκεινο! ’Αν μᾶς ἔνοιωθαν, εἴμασταν χαμένοι· μὰ κοιμούντανε βαρειὰ ὅλοι τους· ἀχ καὶ πῶς θὰ ξυπνήσετε, ἀγάδεις! Ζυγώνομε ἀκόμα καὶ νά σου καὶ κολλοῦμε τὸ μπουρλότο στὴ φεργάδα, κ’οἱ γκάντζοι ποῦχε μπρὸς μπερδεύθηκαν στὰ σχοινιά της· κάνω τὸ σταυρό μου καὶ θάξω φωτιά· ’Εβρόντησαν τὰ οὐράνια, ἐτράνταξε τὸ λιμάνι· μὰ γώ, παιδί, βλέπεις, ἀτζαμῆς, σάστισα, δὲν πήδηξα μὲς στὴ βάρκα, ποῦ ἔφυγε· ἔμεινα στὸ μπουρλότο· ή κουπαστὴ τινάχτηκε στὸν ἀέρα· καὶ νοιώθω ἔνα δυνατὸ πόνοψηλὰ στὸ ποδάρι μου, θλέπω πῶς πῆρε φωτιὰ τὸ κρέκας μου καὶ πέφτω στὴ θάλασσα· μὰ τότε ἔγειν· ἔνα κακὸ ποῦ δὲ ματάει· δικαὶος μάτια μου· ή φεργάδα ἀναψε μὲ μιᾶς γιατὶ εἰχε τζοιμπχανὰ μέσα καὶ τινάχτηκε στὸν ἀέρα· ἀνάμεσα ἀπὸ κάτι φλόγες κόκκινες, κίτρινες, γαλάζιες, ποῦ σφύριζαν σὰν φίδια, πετιούνταν ἡ φεργάδα κορμάτικ· οἱ τουρκαλάδες, τάρμενα, τὰ κανόνια ἀρμένιζαν στὸν οὐρανό· καὶ πέφτοντας περγούσαν πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μου· ἔπεφταν τριγύρω μου πλάτες! πλούτες! ’Αν μ’ εῦρισκε τίποτα, θὰ μάρφινε στὸν τόπο· δός του δουτιές καὶ μακροβύτια· μὰ βγάζοντας τὸ κεφάλι μου ἐπάνω γιὰ νὰ πάρω ἀνάσσα, μὲς στὴν κοσμοχαλασία ἔκεινη εἶδα μιὰ βάρκα νᾶρχεται· σιγά· ἀν εἶναι τούρκικη, εἶπα, θὰ πάγω μόνος μου στὸ φοῦντο γιὰ νὰ μὴ μὲ πιάσουν σκλάδο τὰ σκυλιά· στὸ πολεμάρικο μὲ εἰχαν γιὰ χαμένο· βρὲ τὸ καῦμένο τὸ ξένο τὸ παιδί, εἶπαν, χάθηκε· μὰ δὲ Θεός τοὺς φώτισε κ’ ἔστειλαν μιὰ βάρκα γιὰ νὰ ιδῃ· διντας ζύγωσε κ’ εἶδε πῶς ἦταν δική μας, ἔβαλα τὶς φωνές, γιατὶ τριγύρω μου ἔπλεαν τόσα κεφάλια, κορμιά, χαλάσματα, καὶ μ’ ἔβαζαν στὴ μέση σὰν νάταν θυμωμένα μαζύ μου, κ’ ἐγὼ τάξπρωχνα γιὰ νὰ περάσω, ποὺ δὲν μποροῦσαν ἀπὸ μακρυά νὰ μὲ ιδοῦν, νὰ μὲ γνωρίσουν· ἤρθαν,

μ^ο ἐπῆραν, μ^ο ἐπήγανε στὸ πολεμάρικο. Ο καπετάν Κριεζῆς εἰπε καὶ μ^ο ἀλειψαν μὲ σπίρτο· τὴν ἄλλη μέρα τὸ ποδάρι μου νταβόύλι· κάνανε πανιά γιὰ τὴν "Γδρα" μ^ο ἔθγαλαν δέξω σ' ἔνα σπίτι μ^ο ἔρριξαν στὸ κρεβάτι· τὴν ἤδη μέρα ἔνας ἐγγλέζος ήρθε καὶ εἶδε τὸ ποδάρι μου· σὲ λίγο τὸν θλέπω κ' ἔρχεται· μὲ μιὰ καστίνα καὶ μέσα ἔνα πριόνι.

— Βρέ σκυλί ἀθεόροδε, νὰ μου κόψῃς τὸ ποδάρι μου ήρθες, αἱ; Καὶ πέρνω κάτω ἀπ' τὸ προσκέφαλό μου δυὸ πιστόλες ποῦχα καὶ τὸν σημαδεύω τὸν ἐγγλέζο· ή θωριά του ἔγινε κιπρίτι· ἀφῆκε καστίνες καὶ πριόνια καὶ φευγιό.

"Ἐρχεται δὲ καπετάν Κριεζῆς:

— Βρέ, Στρατῆ, θὰ πεθάνης βρέ, σὰν δὲν ἀφήσῃς νὰ σου κόψουν τὸ πόδι σου.

— Κάλλιο νὰ πεθάνω, καπετάνιο μου, παρὰ νὰ ξῶ μισός, πριονισμένος, ἀνούφελος· γιὰ δλάκαιρος, γιὰ καθόλου· δὲν τὸν ἐθέλω τὸν ἐγγλέζο· ἔνας Γιαννιώτης είν^{τον} ἔδω, μακάρι· ἀς πεθάνω στὰ χέρια του, αὐτὸν θέλω· ήρθε, Χρηστάκη τὸν ἔλεγαν, ἔτοις σὰν αὐτὸ τὸ κρασὶ νὰ χυθῇ τὸ αἷμα μου, καὶ μου λέει· «σὲ δεκαφτὰ μέρες θὰ σὲ σηκώσω». Μέθανε κάτι ἀλοιφές, κάτι πράμικτα· στὶς δεκαεφτὰ εἰπε, στὶς δεκασχήτῳ σηκώθηκα καὶ κατέβηκα μὲ τὰ δεκανίκια ώς κάτω στὴν πόρτα· μοῦδωκαν τότε βραχεῖο δικτακόσια γρόσια ἀπὸ τὸ μεγάλο τὸ τακμεῖο· τάδινε δ μακαρίτης ὁ Λάζαρος δ Κουντουριώτης σὲ κείνους πούκαι· γαν τούρκικα καράδια.

Μιὰ μέρα ποὺ κάθαμουν σ' ἔνα σκαμνί ἔξω ἀπ' τὴν πόρτα, πέρασε δ Καπετάν Πολίτης, δ Γιώργης, καὶ μου λέει· «Καλὰ σηκώθηκες, μὰ θὰ σ' ἀφήσωμε, καῦμένε Στρατῆ, πάμε γιὰ τὴν Κρήτη».

— Κ' ἔγω θάρθω.

— Ετσι λαδωμένος, ποὺ δὲν μπορεῖς νὰ περπατήσῃς, τί θὰ κάνης;

— Γιὰ νὰ βάζω φωτιὰ στὰ τούρκικα τὸ χέρι· μου είνε γερό· Μ' ἐκοίταξε καλά, μ^ο ἔχαίδεψε στὸν ώμο.

— Είσαι παιδί μὲ καρδιά, μοῦπε, καὶ μ^ο ἔγραψε στὸ ρόλο του. Σαλπάραιμε ἵσα γιὰ τὸν Μπαμπᾶ τῆς Κρήτης· δ Μπαμπᾶς πάγει ἔτσι, ἔτσι, κάνει γύρους· στὸ λιμάνι μέσα μυρμηγκιὰ τὰ τούρκικα καράδια· μεῖς πηγαίναμε πρίμα· ἀμα μπήκαμε, σηκώσαμε τούρκικη μπαντιέρα· μὰ δ διάσολος τῷφερε καὶ μὲ μιᾶς πιάνει μπουνάτσα, κάλμα. Οι Τούρκοι μᾶς μυρίστηκαν κ' ἥρχονταν ἀπάνω μας ἀπὸ παντοῦ.

— Χαθήκαμε, βρέ παιδιά, λέγει δ καπετάνιος, διακόσεις δέκα-

κες γεμάτες μπαγιονέτα μᾶς βάλων στὴν μέση· καὶ για τὰ μᾶς κάνουν.

Γιώζυγώνω στὸν καπετάν Γιώργη καὶ τοῦ λέω:

— Καπετάνιο, θὰ γλυτώσουμε.

— Πῶς, βρὲ παιδί μου;

— Νὰ, θὰ τινάξω ἀνάμεσῆς στὶς βάρκες τὸ μπουρλότο, οἱ Τούρκοι θὰ τὰ γάζουν καὶ θὰ μᾶς ἀφήσουν νὰ φύγουμε. Τὸ δίνω φόρος· ἔλαψε δὲ κόσμος, μωρὲ μάτια μου· τινάχτηκε ὡς πάνω στὰ σύννεφα μείς ὅλοι μὲς στὴ βάρκα· μένα μὲ τράβηξαν, γιατὶ δὲν μποροῦσα ἀκόμια νὰ πηδήξω· μὰ τὰ σκυλιά μᾶς εἶδαν ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς φλόγες καὶ τὸν καπνὸν ποὺ τραβούσαμε γιὰ τὸ καράθι καὶ σὰν ξεσάστισαν ἀρχισαν δροσή ἐπάνω μᾶς τὰ βόλια· θίζ, θίζ, θούζαν τριγύρω μας· γιὼ γῆρασυν στὴν μέση καὶ τραχδοῦσα κουπί, γιατὶ γῆρασυν χεροδύναμος καὶ ἡ ὥρα διέπεις γῆθελε δυνατὸ κουπί· μὰ νὰ σου καὶ ἔρχεται· ἔνα μολύδι, ίσα μὲ δέκα δράμια, καὶ μοῦ φυτεύεται δῶ, στὸ ἄλλο ποδάρι· ἄλλος στὸ κουπί! φώναξα καὶ ἔπεσα ἀπὸ τὸν πάγκο μου. Μᾶς κυνήγησαν, μᾶς κυνήγησαν, μὰ οἱ βάρκες εἶχαν σκορπιστῇ καὶ μεῖς προσπεράσαμε πολύ. Φτηνὰ τὴν γλυτώσαμε.

“Οντας γυρίσαμε στὴν “Γέρα, μὲ βλέπει δὲ Γιαννιώτης διγιατρός·

— Ακόμια δὲν ἀγιανε τὸ ποδάρι σου, βρὲ Στρατῆ;

— Εἶνε τἄλλο, γιατρέ μου.

“Εθδομῆντα μέρες τῷχα δειμένο μὲ ἔνα τσεβρέ· διγιατρός μὲ ἔγγαλε μὲ μιὰ τσιμπίδα τὸ βόλι, μὰ τὸ σημάδι ἀπόμεινε.

“Ανέσυρε τὸ πλατύ του θρακίον καὶ ἀνωθεν τοῦ γόνατος εἰδομεν τὸ σημεῖον του τραχύματος, καὶ εἰς τὸν ἔτερον πόδα πλατεῖαν καὶ φοθεράν οὐλήν καυσίματος.

“Εμελλε νὰ ἔξακολουθήσῃ τὴν ἀφήγησίν του, ἀλλ’ αἴφνης σκιά τις διῆλθε διὰ τοῦ μετώπου του, στυγνὴ θλῖψις συνέστειλε τὰ χαρακτηριστικά του καὶ ἐσίγησε.

“Ἐγὼ ἀπέμεινα θεωρῶν τὸν γέροντα ἐκεῖνον, τὸν πυρπολητήν, του δποίου οἱ λόγοι πρὶν ἔξέλθωσιν ἐκ τοῦ στόματός του ἔξωγραφίζοντο ἐπὶ τῆς ἀρρενωπῆς μορφῆς του, καὶ διε ὥμιλει περὶ τῆς πυρποληθείσης φεργάδος, οἱ διφθαλμοί του ἔξήστραπτον ὡς νὰ εἰχαν διατηρήσει τὴν ἀνταύγειαν τῆς λάμψεώς της, καὶ διε ἔλεγε τουρκαλάδεις, συνέσφιγγε τοὺς στιθκρούς του γρόνθιους καὶ τὸ χειλός ἔτρειεν ἐκ πολεμικοῦ μένους· τότε ἐνόησα τὶ ὑπέφερεν ἐν τῇ στενῇ ἐκείνῃ εἰρκτῇ, ἐν τῇ δποίᾳ ἐπαράδεργε διὰ νὰ κερδίσῃ ποτήριον πρὸς ποτήριον τὸν ἐπιούσιον ἄρτον, ἐπὶ πεντήκοντα ἔτη, ἢ.

φλογερὰ ἔκείνη ψυχή, ἡ πλασμένη διὰ τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος, καὶ διὰ νὰ πολεμῇ τοὺς Τούρκους καὶ τὴν θάλασσαν καὶ νὰ ἔξυπνῷ καὶ νὰ κοιμᾶται μὲ τὸν ρόχθυν τῶν ἀφρισμένων κυμάτων καὶ τὸν συριγμὸν τῶν τουρκικῶν σφαιρῶν.

Ἐσφιξά μετὰ σεβασμοῦ τὴν πυρπόλον τοῦ στολοκαύστου χεῖρα· ἀλλὰ καθ' ἥν στιγμὴν ἀπηρχόμεθα, ἡ σύζυγός του, γραῖα Ἀθηναῖα, ἥτις ἀπαρατήρητος ἐστατο ἀπό τινων στιγμῶν εἰς τὴν μηκρὰν θύραν, ἀνεφώνησεν αἴφνης:

—Πράσινο φύλλο δὲν μᾶς ἔδωκαν! Ἄλλοι σὰν τὸ Στρατῆ μου εἶνε κι' εἶνε σήμερα· τὰ χαρτιὰ τάχομε, τὰ χαρτιά! Στὴν ἐπιτροπὴν πρῶτο νούμερο θρέθηκε. Πενήντα χρόνια μὲ τὰ χέρια του δίχως δούλεια πάλκιψε μὲ τὴν τρώχεια ὅσο νὰ μεγαλώσῃ τὰ παιδιά μας. Πᾶς τὸ βαστῆ δ Ηεδός τέτοιο ἀδικο!

—Γυναῖκα, σώπα! εἶπεν δ πυρπολητῆς ξωηρῶς ἀναπηδήσας· καὶ τὴν ἀκμὴν ἔκείνην τοῦ ὑπερογδοηκοντούτους σώματος ἰδὼν ἐπεισθην διε ἀληθὲς ἥτο τὸ λεχθέν μοι, διε νύκτα τινὰ καθ' ἥν διεπληκτίζοντο χωροφύλακες καὶ στρατιῶται ἐν τῷ καπηλείῳ καὶ ἀνέσπων ξιφολόγχας, ὃ γέρων νομίσας διε ἐπετέθησαν κατὰ τοῦ υἱοῦ του ἥρπασεν ἀπὸ τοῦ τοίχου τὸ γιαταγάνι του, κατέβη, ὕρμησεν ἐν τῷ μέσῳ αὐτῶν καὶ τοὺς ἔτρεψεν εἰς φυγήν.

Ἡ γραῖα ἔσιγησε πιήξασα· ὃ δὲ γέρων ἀπῆλθε συνωφρυωμένος καὶ κατηφής· καὶ ἥκουσα τότε τὴν φρικώδη, τὴν τερατώδη ἀχαριστίαν τοῦ ἔθνους πρὸς τὸν πυρπολητήν. Αὐτὴ λοιπὸν εἶνε ἡ μεγάλη του λύπη, ἡ πληγὴ τῆς καρδίας του, ἥτις δὲν θὰ ιαθῇ ώς αἱ τουρκικαί, ἀλλὰ θὰ τὸν φέρη εἰς τὸν τάφον!

—Τὸν Στρατῆ μου δὲν τὸν νοιάζει γιὰ λεφτά, ἔξηκολούθησεν ἡ γραῖα· δούλεψε ποὺ δούλεψε τόσα χρόνια· τώρα μεγάλωσαν τὰ παιδιά μας, μὰ γιὰ τὴν φιλοτιμία· δὲν τὸν λογαριάζουν· σὰν νὰ τοῦ λένε ἔσυ δὲν ἔκανες τίποτε· τὶ θέλεις; τὸ καταφρόνιο δὲν μπορεῖ νὰ τὸ βικτάξῃ· αὐτὸς εἶν· δ καῦμός του.

“Ω, ἡ δόξα τῶν ἐνδόξων, εἰξεύρω, γίνεται ἀπὸ τὸν ἥρωϊσμὸν τῶν μικρῶν, καὶ παρὰ τὴν ἀκτινοθολίαν τῶν λαμπρῶν ὄνομάτων ἔξαπλούται· ἡ βικρεῖα σκιὰ ἡ καλύπτουσα τὴν γενναιότητα καὶ τὴν θυσίαν τῶν ταπεινῶν ἥρωων, τῶν ἀσήμιων μαρτύρων· ἀλλὰ τῶν ἀλλων ταπεινῶν, τῶν ἀλλων ἀσήμιων τὸ ὄνομα συνδέεται πρὸς τὸν μέγαν ἀγῶνα, δι' ἐνὸς εὐτελεστάτου κρίκου, τῆς πενταδράχμου συντάξεως.

“Αλλ' ὅταν καλύψῃ τὸ χῶμα τὰς πληγὰς τοῦ πυρπολητοῦ, οὐδὲ

καν τὸ κατάστιχον τῶν πενταδράχμων συντάξεων θὰ μαρτυρήσῃς τὴν Ἱστορίαν, δτὶ δὲ Στρατῆς Μαρούλης προεκινδύνευσεν ἡρωϊκῶς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας τῆς Ἑλλάδος!

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Π. ΚΟΥΡΤΙΔΗΣ

Ο ΓΙΩΤΗΣ

Μ^ο ἐγέλασεν γῇ χαραυγή, τ'^ο ἀντρὶ καὶ τὸ φεγγάρι,
καὶ θγῆκα νύχτα στὰ δουνά, ψηλὰ στὰ κορφοθούνια,
κ^α ἔγειρα ν^ο ἀποκοιμηθῶ, λίγον ὅπνο νά πάρω,
κούγω τὰ πεῦκα ποὺ βροντοῦν καὶ τὶς δξιές ποὺ τρίζουν,
καὶ τὰ γιατάκια τῶν κλεφτῶν, λέγουν τοῦ καπετάνιου
— Σήκου απάνου, Γιώτη μου, καὶ μὴ διαριά κοιμᾶσκι,
ἡ παγκανιά μᾶς πλάκωσε θέλει νὰ μᾶς διαρέσγι.

— Γιὰ πιάστε με νὰ σηκωθῶ καὶ βάλτε με νὰ κάτσω,
καὶ φέρτε μου τὸν ταμπούρα γὰ τὸν γλυκολαλήσω,
νὰ πῶ τὰ ντέρτια τῆς καρδιᾶς καὶ τὰ παράπονά μου.
ἐγὼ κλέφτης γεννήθηκα, κλέφτης θὲ νὰ πεθάνω.

Παιδιά, νὰ μὴ μ^ο ἀφήσετε στὸν ἔρημο τὸν τόπο,
τ^ο ἔρχοντ^ο οἱ λύκοι καὶ μὲ τρῶν, τ^ο ἀρκούδια καὶ μὲ σκίζουν,
Μόν^ο πάρτε με καὶ σύρτε με ψηλὰ στὶς κρύες δρύσες,
νᾶχω τὰ δέντρα συντροφιὰ καὶ τὰ πουλιά γιὰ φίλους,
γιὰ νὰ λαλοῦν κάθε πουρνό καὶ κάθε μεσημέρι.
γιὰ νὰ ξυπνοῦν τὴν κλεφτουριὰ ν^ο ἀλλάζουν τὸ λημέρι.

(Δημοτικὸ τραγούδι)

ΤΟΥ ΚΛΕΦΤΗ ΤΟ ΚΙΒΟΥΡΙ

‘Ο γῆλιος ἔβασίλευε κι^ο δὲ Δῆμος παραγγέλνει :

— Σύρτε, παιδιά μου, στὸ νερό, ψωμὶ νὰ φάτ^ο ἀπόψε,
καὶ σὺ, Λαμπράκη, μ^ο ἀνιψιὲ, ἔλα κάτσε κοντά μου.
νὰ σου χαρίσω τ^ο ἀρματα, νὰ γένης καπετάνος.

Παιδιά μου, μὴ μὲν ἀργήνετε στὸν ἔρημο τὸν τόπον·
γιὰ πάρτε με καὶ σύρτε με ψηλὰ στὴν κρύα δρύση,
ποῦ ναι τὰ δέντρα τὰ δασά, τὰ πυκναραδίασμένα.
Κόψτε κλαδιά καὶ στρῶστε μου καὶ δάλτε με νὰ κάτσω;
καὶ φέρτε τὸν πνευματικὸν νὰ μὲν ἔσμολογήσῃ,
γιὰ νὰ τοῦ πῶ τὰ κρίματα, ζσάχω καμωμένα
δώδεκα χρόνια ἀρματωλός, σαρώντα χρόνια κλέφτης.



Αρματωλοί.

Καὶ δγάλτε τὰ χαντζάρια σας, φκειάστε μὲν ὥριὸν κιδούρι,
νάναι πλατὺ γιὰ τὸ ἀρματα, μακρὺ γιὰ τὸ κοντάρι.
Καὶ στὴ δεξιά μου τὴν μεριὰ νὲ ἀφῆστε παραθύρι,
νὰ μπαίνῃ δὲ γῆλιος τὸ πρωΐ καὶ τὸ δροσιὸν τὸ δράδυ,
νὰ μπαίνοδγαίνουν τὰ πουλιά, τῆς ἄνοιξις τὴν δόνια,
καὶ νὰ περνοῦν οἱ γέροντες νὰ μὲν καλημερᾶνε.

(Δημοτικὸ)

Σ Κ Ι Α

Ο γῆλιος ἀνατέλλει σιγά σιγά, χωρὶς ποτὲ νὰ διάλεται· ἡ γῆ φωτίζεται, τὸ κῦμα κοκκινίζει, καὶ μιὰ πεύκη φουντωτὴ στὴ μέση τοῦ ἀλωνιοῦ, χαμηλή-χαμηλή, μὲν ὀλοπράσινο βελονωτὸ φύλλωμα, γυρίζει ἔξαφνα καὶ βλέπει τὴν σκιά της.

Ψηλόλιγνη, λυγερή, σὰν τὸ κυπαρίσσιον σὰν τὸ κυπαρίσσιον ἔκει
κάτω, ποὺ τὸ κρυφτοκαμάρωνε χρόνια τώρα.

Ἡ πεύκη περηφραγνεύτηκε, σύτε ἔδιεπε τὸν ἀλωνιστὴν ἔκπλω-
μένο στὸν ίσχιο τῆς τὸ μοσχομυρισμένο, ποὺ τὴν εὐλογοῦσε καὶ
τὴν καμάρωνε.

Περηφραγνεύτηκε, ποὺ ὁ καλὸς Θεὸς τῆς ἔδωκε τέτοιο χαριτω-
μένο κορμὶ ποὺ φθάνει ώς πέρα στὴ βάτο, τὴν βάτο τὴν
ἀγκαθωτή, τὴν ἀχρείαστη, ποὺ τὴν εἶχαν βάλει μαζὶ μὲ τὶς ἀδελ-
φές της γιὰ φράκτη. Τὴν βάτο ποὺ δὲν σκίασε ποτὲ κανένα.

Καὶ μέσα στὸ καμάρι καὶ στὴ μέθη της, ἡ πεύκη ἔβλεπε
ψηλά, ὅλο ψηλά. "Εσταξαν σταλαγματιὲς ρετσίνας γιὰ δάκρυα,
σὰν συλλογίστηκε πῶς λίγο λίγο θὰ φθάσῃ καὶ σιὸν οὐρανό, νὰ
ἴδῃ πῶς εἰν^τ ἔκει τὰ δέντρα...

Καὶ μέσα σ' αὐτὴν τὴν συλλογή, ὁ βασιλέας γῆλιος μεσουράνησε
καὶ ἡ πεύκη, περηφραγή, ἔρριξε ἀκόμη μιὰ ματιὰ στὸν
ίσχιο της.

Μά... γιταν τώρα ἡ σκιά της σὰν τὴ βάτο, μικρή, ζαρωμένη
καὶ ἀγκαθωτή. Ήικράθηκε ἡ πεύκη καὶ χαμήλωσε πιὸ πολὺ τὰ
κλαδιά της. Μήν γιταν θεία τιμωρία;

Καλὰ καλὰ ποτέ της δὲν καταλαβεὶς γιατὶ τώρα φαίνονται σὰν
κυπαρίσσιον καὶ υστερα σὰν βάτος.

"Ἐνῷ οἱ ἄλλοι, ποὺ δὲν ἔχριναν ἀπὸ τὴ σκιά, ἔδιεπαν: πῶς
πάντα στὴ μέση τοῦ ἀλωνισμοῦ μιὰ χαριτωμένη πευκούλα σκίαζε
τὸν κουρασμένον ἀλωνιστὴν ἢ τὸ διαβάτη!

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Ε Λ Α Τ Α

"Ἐλατα γιγαντόκορμα, ποὺ χαίρεστε τὴ οὐράνια,
ἀπὸ τὴ στιγμὴ ποὺ τοῦ γῆσκιου σας μὲ δέχτηκεν ἡ ἀγάπη
τὸ βλέμμα μου ἀναγάλιασε καὶ γιόρτασε ἡ καρδιά μου,
τὶ βρῆκα ἀνάμεσα σὲ σᾶς μιὰ γνώριμην ἀγκάλια.

Κάτι κρυφὸ καὶ γκαρδιακὸ μᾶς δένει: ἐμᾶς—τὸ νοιώθω,

"Οπου δρεθῶ κι ὅπου σταθῶ λαχτάρα μου εἶναι πάντα
στοὺς τόπους σας τοὺς ἀψηλοὺς ὁ νοῦς μους νὰ πλανιέται.

Μήν εἶναι αὐτοῦ ἡ πατρίδα μου; Μήν είστε μου οἱ παπποῦδες;

ΡΗΓΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ

Ο ΑΠΟΣΠΕΡΙΤΗΣ

Τὴν ὥρ’ αὐτὴν τοῦ ἐσπερινοῦ,
ὅπου στὴν ράχη τοῦ βουνοῦ
δείχνει δειλὰ ἡ σελήνη τὴν μορφὴν τῆς,
ἥγαίνει στὰ πλάγια τούρανοῦ
καὶ καμαρδίνεται ἀντικρύ τῆς
ὁ λαμπερὸς Ἀποσπερίτης.

Ἐρχετ’ ἡ γύχτα στὸν καιρό,
στήνουν τὰ ὄνειρα χορὸν
σφιχτὰ - σφιχτὰ πικσμένον ἀπὸ τὸ χέρι
καὶ γιὰ στολίδι ἀστράφτερὸν
καθένα στὰ μαλλιά του φέρει
ἔνα διαμάντι, ἔνοντας ἀστέρι.

Μὰ ἡ Φαντασία ἡ λυγερή,
ποὺ σέρνει τὸ χορό, φορεῖ
ἔσεντος Ἀποσπερίτη, στὸ κεφάλι,
κι’ ὁ ποιητὴς ποὺ τὴν θωρεῖ
πρώτη στὴν χάρη καὶ στὰ κάλλη,
ἀστρο, τὴν δόξα σου θὰ ψάλῃ.

Ὦχι, δὲν εἰσαι λαγαρὸν
χρυσάφι, μηδὲν ἀστράφτερὸν
διαμάντι, ὅπως δ νοῦς μας σὲ νομίζεις
μέσα στῶν ἀστρων τὸ σωρὸν
ὅπου στὸ χάρος λαμπυρίζεις
μόνο τὸ φῶς σου ξεχωρίζεις.

Ἐστο εἰσαι ἡ γῆ ἡ ὀνειρευτή,
ἡ Χαναὰν τοῦ πόθου, αὐτὴν
ποὺ ἔχεις ἀπὸ τὸ Θεό περίσσαια χάρη
ἐστο εἰσαι ἡ χώρα ἡ ζηλευτή
ποὺ ἀνθίζεις αἰώνια τὸ κλωνάρι
ἀπὸ τὸ Γενάρη ὡς τὸ Γενάρη.

Ἐσ^τ εἰσαι· ἡ χώρα ποὺ γεννᾷ
ώς καὶ σ^τ ἀπάτητα θουνὰ
τὸ μαργαριταρόσπυρο σιτάρι
καὶ τ^ρ ἀνθητὰ παντοτεινά,
τὸ μοσχομύριστα χορτάρι
καὶ τὸ χρυσόμαλλο κριάρι.

Ἐκεῖ τοῦ κάμπου τὰ πουλιά
ἔχουν ἀνθρώπινη λαλία
καὶ νοιώθουν, ὅπως λέει· τὸ παραμῆθι·
ἐσ^τ εἰσαι· ἡ χώρα αὐτή, ἡ παλιά,
ὅπου ἡ πεντάμορφη ἐγεννήθη
καὶ μαγεμένη ἀποκοιμήθη.

Ἐκεῖ τοῦ ἀνθρώπου τὴν ζωὴν
δὲν τὴν μετρᾷ ἡ ἀναπνοή
οὕτε οἱ γοργόφτεροι τῆς γῆς μας χρόνοι·
ἐκ^τ εἶνε πάντοτε πρωΐ,
ἐκεῖ ἡ μέρα δὲν τελειώνει.
οὕτε βραδυάζει· οὕτε γυκτώνει.

Ἐκεῖ τὸ κρῆμα δὲν περνᾷ,
δὲ φέρνει πάθη ταπειγά
δ πόθος τῆς ζωῆς, τοῦ χάρου δ τρόμος·
ἐκεῖ ἡ ἀλήθεια κυθερνᾷ,
τὸ δίκιο βασιλεύει, καὶ ὅμως
εἰν^τ ἄγνωστος ἀκόμη δ νόμος.

* *

Τὴν ὥρ^α αὐτὴν τοῦ ἑσπερινοῦ,
ποὺ ἀνοίγουν τὰ φτερά τοῦ νοῦ
κ^α ἐμπρὸς τρέχ^ε ἡ ψυχή, τὸ σῶμα πίσω,
στὴν κορυφὴν ψηλοῦ βουνοῦ,
Ἀποσπερίτη, θὰ καθήσω
ἐσένα γὰ διξιολογήσω.

Σὲ κάθε ὥρα καὶ ἐποχὴ
γιὰ σὲ ἡ θερμή μου προσευχὴ.
ἀπὸ τὴν καρδιά μου βγαίνει κι ἀνεβαίνει...
”Ἄκου τί λέει μιὰ ψυχὴ,
ὅπου στὸν κόσμο ἀποσταμένη
αἰώνια ἀνάπτυση προσημένει.

Κάθε τοῦ νοῦ μου ἐπιθυμιὰ
στῆς γῆς τὴν ἀκαρπη ἐρημιὰ
δὲ θέλει, σύτε μπορεῖ νὰ καταικήσῃ
ἀστέρι, πάρε καθεμιὰ
καὶ βάλε την ἔκει νὰ ζήσῃ
πρὶν νὰ χαθῇ καὶ πρὶν νὰ σεύσῃ.

Γιὰ μιὰν ἀγάπη μυστικὴ
ποὺ στὴν καρδιά μου κατοικεῖ
καὶ κρύβετ ἀπὸ κάθε μάτι ξένο,
βάλε τοὺς δράκους σου ἔκει
νὰ κτίσουν πύργο μαγεμένο
σέ μάλαρα θεμελιωμένο.

Κι ὅταν τὸ σῶμα μου βαρὺ
ἡ κρύα γῆ θὰ τὸ χαρῆ,
θέλω γη ψυχὴ σ' ἐσένα νὰ πετάξῃ.
ἀθάνατη καὶ καθαρὴ
ἔκει τοὺς πόθους της θὰ κράξῃ,
ἔκει γιὰ πάντα θὲ ν' ἀράξῃ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΛΕΜΗΣ

ΛΑΜΠΕΤΗΣ - ΑΣΤΡΑΠΟΓΙΑΝΝΟΣ

Ἐκ τῶν ὡραιοτέρων ἐπεισοδίων, διὸ ὡν πενθηφοροῦσαι κομοῦνται: αἱ αἰμοσταγεῖς σελίδες τῆς ἱστορίας τοῦ μεσαιωνικοῦ ἀρματωλοῦ σμοῦ, ἀφόβως δύναται: νὰ ὑποστηρίξῃ τις δτι τὰ περὶ Ἀστραπόγιαννου καὶ Λαμπέτη δίδουσιν ἀκριβῆ ιδέαν τῶν αἰσθημάτων, διφορέων τῶν ἐνεπνέοντο αἱ ψυχαὶ τῶν ἀκαταδημάστων ἐκείνων πολεμιστῶν.

Κατήγετο δὲ Ἀστραπόγιαννος ἐκ τοῦ χωρίου Αγίας Εὐθυμίας καὶ ἥκιμασε περὶ τὰ τέλη τοῦ προπαρελθόντος αἰώνος. Ὑπηρέτησε κατὰ πρῶτον ὡς ἀπλοῦς καὶ λέφις της ὑπὸ τὴν σημαίαν τῶν ἀδελφῶν Λάμπρου καὶ Μήτρου Τζεκούρα καὶ τοῦ Βλαχαριάτα Βέργου. Μετὰ τὸν σκληρὸν θάνατον τούτων συνεκρότησεν δὲ Ἀστραπόγιαννος ιδίου σῶμα καὶ ἐπιβληθεὶς διὰ τῶν ὅπλων ἀνεγνωρίσθη ἐπισήμως ἀρματωλὸς τῆς Δωρίδος καὶ χρόνον τινὰ ησύχασε. Ἀλλὰ τοῦ Δερβέναγα τῶν Σαλώνων Μίρτζα ἀδικήσαντος οἰκογένειάν τινα ὑπαγομένην εἰς τὸ ἀρματωλίκιον αὐτοῦ, μὴ ἀνεχόμενος τὴν ἀδικίαν, ἥλθεν εἰς ρῆξιν καὶ μάχη συνήφθη ἔξω τοῦ Γαλαξειδίου, ἐν ᾧ κατεστράφησκεν οἱ Ὀθωμανοί. "Οσοι δέ ἐκ τῶν πολεμίων ὄρμησαν πρὸς τὴν θάλασσαν ζητοῦντες διέζοδον καὶ σωτηρίαν, ἔπεισαν οὗτοι ὑπὸ τὴν μάχαιραν τοῦ φοιβεροῦ ἀρματωλοῦ μὴ φεισθέντος μηδενός.

Οἱ ἑπόμενοι στίχοι, οἱ μόνοι διασωθέντες ἐκ τινος δημοτικοῦ ἀσματος, μαρτυροῦσι περὶ τούτων. Λυπηρὸν δὲ εἶναι δτι δὲν διεφυλάχθη ἀκεραία ἢ διήγησις.

"Ο Μίρτζας ἔξεχίνησε κατὰ τὸ Γαλαξεῖδο.

Πιάνει καὶ γράφει μιὰ γραφὴ πικρὴ, φαρμακειμένη:

«Σὲ σέ, μῶρο, Ἀστραπόγιαννε, νάρθης νὰ φιληθοῦμε

»καὶ μὴ γυρεύῃς πόλεμο καὶ μὴ ζητῇς τουφέκι.

»Συμπάθησέ με...».

Πρωτοπαλλήκαρον αὐτοῦ ὑπῆρξεν δὲ Λαμπέτης ἐκ Βουνιχώρας.

Ἐγ τινις δὲ συμπλοκῆς θυντηφόρως πληγωθεὶς δὲ Ἀστραπόγιαννος, ἐστράφη πρὸς τὸν πιεστὸν τοῦτον συναγωνιστὴν καὶ ἔξητήσατο παρὸ αὐτοῦ νὰ ἀποκόψῃ τὴν κεφαλὴν καὶ ἀπαλλάξῃ αὐτὸν ἀπὸ τῶν θρεων τῶν πολεμίων. Ὑπακούσας δὲ φίλος ἔξετέλεσε τὴν σκληρὰν διαταγὴν καὶ λαβὼν τὴν προσφιλὴ τοῦ ἀρχηγοῦ του κεφα-

λήγη, κατέθεσεν αὐτὴν ἐντὸς δισκοκίου καὶ ἐσώθη φεύγων. Διω-
κόμενος ἀκαταπάυστως ὑπὸ τῶν ἔχθρων καὶ μὴ στέργων νὰ πα-
ραιτήσῃ τὴν πολύτιμον παρακαταθήκην, ἔτρεχεν ἐπὶ πολλὰς ἡμέ-
ρας, ἐν μέσῳ κρημνῶν καὶ βράχων, ζητῶν ἀπόκεντρον καὶ ἀγνω-
στον κρύπτην, ὅπως ἀσφαλῶς ἐνταφιάσῃ τὸ πεφιλημένον λείψι-
νον. Κατὰ τὴν νεκρώσιμον ταύτην περισσείαν, δισάκις ὁ Λαμπέ-
της, ἀσθμαίνων, κεκμηκώς, ἀνεπαύετο παρὰ ταῖς πηγαῖς ἢ ὑπὸ^{της}
τὴν σκιὰν τῶν δένδρων, ἐτοποθέτει ἀπέναντι αὐτοῦ τὴν τάλαιναν
κεφαλήν, καὶ ἀφοῦ τὴν περιέδρεχε διὰ τῶν δακρύων του, ἐδιχοτό-
μει τὸν ἐπιούσιον ἄρτον, καὶ ἀπένεμεν εἰς τὸν νεκρὸν τὸ σιτηρέ-
σιον, ἐδρόσιζε τὰ ἄφωνα χείλη διὰ καθαροῦ ὅδατος, τὴν κατέθετε
πάλιν ἐντὸς τοῦ σάκκου καὶ ἐβάδιζεν. Ἡ ἀκατανόητος αὕτη καὶ
ὑπεράνθρωπος καρτερία παρετάθη μέχρις οὐ αἱ σάρκες ἥρξαντο
καταρρέουσαι ὑπὲ σύγψεως καὶ ἀπογυμνοῦσαι τὸ χρανίον. Τότε δ
Λαμπέτης, ἀλλὰ τότε μόνον, ἀπεφάσισε νὰ χωρισθῇ ἀπὸ τοῦ νε-
κροῦ καὶ φύσας εἰς Παλάτια, ἀνιωθεν τοῦ χωρίου Πέντε Όρίων,
ἀνέσκαψε τὴν γῆν παρὰ τοὺς πόδας ἀποτόμου πέτρας καὶ ἐνετα-
φίασε τὴν κάραν. Ἐκεῖ καθ' ἐκάστην πορευόμενος ἦσπάζετο τὸ
χῆμα καὶ διελέγετο πρὸς τὸν φίλον.

Ἄλλὰ φονευθέντος τοῦ Ἀστραπόγιαννου, διώρισθη ἀρματωλὸς
καὶ πληγωθεὶς καιρίως ἐπὶ τοῦ ὅρους Τρικόρφου, ἥδη ἐπιθάνατος
Ὥν, διῆλθεν, ἔρπων ἀπὸ θάμνου εἰς θάμνον, μακρὰν καὶ δύσδι-
τον ὅδόν, μέχρι οὐ φθάσας ἐπὶ τοῦ προσφιλοῦς μνήματος καὶ ἐπι-
θέσας τὸν τελευταῖον ἀσπασμὸν ἐξέπνευσεν δι λεοντοκάρδιος.

Εἶναι ἀδύνατον νομίζω τὸ αἰσθημα τῆς φιλίας νὰ λάβῃ ποτὲ
εὑρυτέραν ἀνάπτυξιν καὶ ποιητικωτέραν ἐκδήλωσιν!

(Σημ. Ἐπάνω εἰς τὸ ίστορικὸ αὐτὸ ἐπεισόδιο ὁ Ἀρ. Βαλαω-
ρίτης ἔγραψε τὸ περίφημο ποίημά του «Ο Ἀστραπόγιαννος»).

ΑΣΤΡΑΠΟΓΙΑΝΝΟΣ

»Λαμπέτη, έδειλιασα ! Τὰ σωθικά μου

»Ασπλαχνο ἐθέρισε θύλι, πικρό,

Νεκρὸς στὸ σκάνταλο τὴ δάχτυλά μου,

Βλέπεις, ἐπάγωσαν...Δός μου νερό...».

»Λαμπέτη, ἐσδήστηκα !... "Ωραν τὴν ὄρα

Φεύγεις ἀνυπόμονη, πετῷς ἡ ψυχή.

Στὰ κρύα τὰ χείλη μου στέκεται τώρα,

Σκύψε καὶ πιέ τηνε μὲν ἔνα φιλί.

»Λαμπέτη, χόρτασε τὴ δύναμή μου.

Μέσα στὰ στήθια σου θέλω ναύρω

Στερνὸς λημέρι μου, θέλω ἡ πνοή μου

Ναύρη στὰ σπλάχνα σου τὸν οὐρανό».

»Μέχτα κ' ἐπλάκωσαν σὸν ἄγριοι σκύλοι:

Γιὰ τὸ κεφάλι μου...τί καρτερεῖς;

Φορτώσου τάρματα, τὸ καριοφύλλι,

Κέψε με γρήγορα...μὴ μὲ ἀρνηθῆς».

»Λαμπέτη, σφόγγισε, τρίψε μὲ χῶμα

Τὸ γιαταγάνι σου, κ' εἶναι θολό...

Πώς κλαῖς ;...τί δέρνεσαι ;... Τρίψε τὸ ἀκόμα....

Μὴν τρέμῃς...ζύγωσε...Δός μου νὰ ἴσθω».

»Τὸ αἷμα τὰπιστο μὲ τὸ δικό μου

Δὲ θέλω ἐπάνω μου νάνταμωθῇ,

Φαρμάκι ἀγλύκαντο μὲς στὸ λαιμό μου

Δὲ θέλω σύντροφο κάτου στὴ γῆ».

»Χτύπα, Λαμπέτη μου !... "Απλωσε, πιάσε.

Σφίξε στὰ δάχτυλα τὰσπρα μαλλιά...

Τὰ χέρια ἐσταύρωσα...Μὴ μὲ φοβᾶσαι...

Κόψε με...πάρε με στὴν ἀγκαλιά».

‘Ολόρθο ἐπέταξε τὰξιο λεπίδι,
Τάγέρι ἐξέσχισε, παίρνει φτερὸ.
‘Αστραψ’ ἐσφύριξε γοργὸ σὰ φίδι;
Τὸ δέντρο ἐλύγισε στὴ γῆ νεκρό.

Βαρειὰ σπαράζει φοβερὴ στὸ χέρι τοῦ Λαμπέτη
‘Η κάρα τ’ Ἀστραπόγιαννου. Τὸ μάτι ἀνταριασμένο
Τοῦ σκοτωμένου τρεῖς φορὲς ἀνεβοκατεβαίνει
Καὶ θασιλεύει σκοτεινό. Στὸ μέτωπό του ἡ νύχτα
Ξαπλώθηκε ἀξημέρωτη. Δὲν ἄφηκε ἡ ψυχὴ του
‘Άλλο σημάδι δύσιω της παρὰ στάχνη τὸ στόμα,
Σὰν μιὰν ἀχτίδα φεγγαριοῦ στὸ μάρμαρο τοῦ τάφου.
‘Ενα χαμόγελο θευθό, νεκρὸ, σαδανιωμένο
Στοῦ γέροντα τάρματωλοῦ τὰ κάτασπρα τὰ γένεια.

Σπρώχνει στὴ θήκη κόκκινο τὸ γιαταγάνι ὁ κλέφτης
Κι’ ἀρπάζει τὸ δισάκκι του! Στὴ μιὰ μεριὰ φορτώνει
Τὸ κρίθινό του τὸ ψωμί, στὴν ἀλλη ματωμένο
Τὸ λείψανό του τάκριθό. Τὸ δάχτυλό του βάφει
Στὸ αἷμα πᾶρριζε στὴ γῆ, σταυρώνει τὸ κουφάρι
Καὶ χάνεται στὴ λαγκαδιά... Καπνὸς ὁ πεζοδρόμος.

Τρέχουνε πίσω του ἔχγριωμένοι
Πενήντα Λιάπηδες, τὸν κυνηγοῦν.
‘Ο ἵσκιος ἔφευγε, πετῷ, διαδαίνει...
‘Η νύχτα ἐπλάκωνε, λυσσομανοῦν.

Στὴ ράχη ἐμαύρισε σὰ συγνεφάκι...
‘Αδειάζουν τάρματα... στέκουν νὰ ἴδοοῦν.
Βροχὴ τὰ θόλια τους μὲς στὸ δισσάκι
Τὸν Ἀστραπόγιαννο ψόφια χτυποῦν.

‘Ο κλέφτης ἀνοιξε τὸ πάτημά του,
Πηδᾷ χχλάσματα καὶ λαγκαδιές,
Πλαίρνει τὸ λείψανο τὴν ἀγκαλιά του...
Κάλλιο στὴν πλάτη του χίλιες θολές.

Ἄγριοπρίναρα, παλιούρια, θάτοι,
Τὴ σάρκα τῶτρωγαν δθε διαβῆ,
Τὸ αἷμα του ἔδαφε τὸ μονοπάτι,
Ἐμπρὸς τρισκότεδο, καὶ πίσω ἔχθροι.

Στὸ χιόνι ἔδάλτωνε τὸ παλληκάρι,
Τὴ γλῶσσα τῶφρυγε δίψη σκληρή,
Νύχτα θεότυφλη χωρὶς φεγγάρι
Καὶ δὲν ἀπόστχινε, πάντα πατεῖ.

Περγοῦν μεσάνυχτα κ' ἡ Πούλια σδυέται,
Τὰ πλάγια ἀσπρίζουνε, σιμών' ἡ Αὔγη.
Στέκει... ἀκουρμαίνεται... δὲν ἀγροικιέται
Κανένα πάτημα... παντοῦ σιγή.

Ξυπνοῦν οἱ πέρδικες στὸ χραμέρι...
Στὸ λόγγο ἐρρίχτηκε, γύρω θωρεῖ...
Γνωρίζει ἀνέλπιστα παλιὸ λημέρι,
Τὴ δρύση ἐξάγοιξε πῶτρεγ' ἔκει.

Πάλι ἀκουρμαίνεται... γέρνει ταῦτιά του,
Πέφτει τάπιστεμα, τὴ γῆ ρωτᾶ...
Χτύπο δὲν ἀκουσε... Μόν' ἡ καρδιά του
Μέσα στὰ στήθια του δικρεῖ, πετᾶ.



Τοῦ φάνηκε ὅτι ἐξέφυγε... Ἐμέτρησ^ο ἔνα ἔνα
Τάρματα τ' Ἀστραπόγιαννου, δὲν ἔχασε κανένα
Τὸ μαῦρο τὸ κλεφτόπουλο στὸ φοβερό του δρόμο.
Σιμὰ στὴ δρύση ἐκάθισε, κατέδασε ἀπ' τὸν ὄμο
Τὸ ἔρμο τὸ δισάκι του... Τὸ μάτι του ἔχει ἀντάρα...
· Απλώνει μὲς στὸ σάβανο τὸ χέρι μὲ λαχτάρα...
Σφίγγει τὰ κρύα τὰ μαλλιά... Ὁ νοῦς του ἀνεμοζάλη...
Ξεσέρνει τὸ κεφάλι.

Μ' ἀνατριχίλα τὸ θωρεῖ. Στὰ χόρτα τὸ καθίζει,
Πχίρνει στὴ φούχτα του νερό, τὸ νίβει, τὸ χτενίζει,
Ζερβιά τοῦ βάνει: τὸ σπαθί, δεξιά τὸ καρισφύλλι.
Ηλένει τὸ στόμα τὸ βουδή καὶ στὰ νεκρὰ τὰ χείλη
Βρίσκει ὁ Λαμπέτης ἀσβυστο, σὰν νάτκαν πετρωμένο,
Τοῦ γέρου τὸ χαμόγελο γλυκὸν ἀποκοιμημένο.
Τότε ἔξαλάχρωσε ἡ καρδιά, τότε ἔνα δάκρυ πέφτει
Στό πρόσωπο τοῦ κλέφτη.

Ἐνοιωσό δτ' εἶχε τὴν εὐχὴν τάρματωλοῦ μαζί του
Καὶ ξεσυγνέφιασε μὲ μιᾶς ἡ θολερὴ ψυχὴ του.
Τοῦ φάνηκε δλοζώντανος ἐκεῖ μὲ τὸ ἀρματά του.
Ο γέροντάς του νηστικὸς δτ' ἔστεκε σιμά του.
Κόδει δλαστάρια τρυφερά, τὴ φτέρη ἔσφυλλίζει,
Πχίρνει ἔνα κρίθινο φωλί, στὴ μέση τὸ χωρίζει
Καὶ τὴ μιὰ σφῆγκα ἀπὸ τις δυὸς τὴ δίνει στὸ κεφάλι
Κι ἀντὸς κρατεῖ τὴν ἄλλη.

«Ξύπν² Αστραπόγιαννε, γλυκοχαράζει,
Γιατὶ ἐκοιμήθηκες τόσο βλαρειά;
Ξύπνα ὁ Λαμπέτης σου γλυκὰ σὲ κράζει
Νά ιδης τὰ φράξα σου, τὰ κρύκα νερά».

«Τὰ μάτια σου ἀνοιξε, ψυχοπατέρα,
Νά ιδης ποὺ σ' ἔφερα σὲ μιὰ δραδιά.
Μὲς στὸ λημέρι σου μὲ ηὔρηκ³ ἡ μέρα,
Τῶχω, Αστραπόγιαννε, κρυφὴ χαρά».

«Θυμᾶσαι, ἀνήλικο μὲ εἶχε πετάξει
Στὸ δρόμο ἡ μοῖρα μου, μικρό, μικρό,
Τὴ μάνα σὲ ἀπίστοι μούχανε σφάξει
Στὸ λόγγο ἐκρύφηκα γυμνό, δρφανό».

«Εδῶ ἐπρωτόρθαμε... Μ' ἀκοῦς, πατέρα;
Εδῶ μὲ ἀνάστησες νεκρό, φτωχό.
Εδῶ μὲ πότισες δροσιά κι ἀγέρα,
Μ' ἔκαμες ἔλατο, πατέρα, έδῶ».

»Πρῶτος σὺ μῶνειξες τοῦ ἔχθρου τὴν ὅψη
Καὶ σὺ μὲν ἐδάφτισες μὲν στὴν φωτιά.
Ποιός νὰ σου τῷλεγε πὼς θὰ σὲ κόψῃ
Τὸ χέρι πῶμαθες νὰ πολεμᾶ ;».

»Ξύπν^ο Αστραπόγιαννε, καὶ κοίταξέ με,
Φάγε μὲν ἐμένανε λίγο ψωμί.
Φόρεσε τάρματα, χαιρέτησέ με
Ξύπνα, ζωντάνεψε κ^ο γῆρθ^ο ή αὐγή».

»Ἐσὺ ἐπρωτόδινες ψηλὰ στὸ βράχο
Τὸ καλημέρισμα στὸν ἀητό,
Σὺ πρῶτος ἔδειχνες σ^ο ἐμέ, στὸ Ζάχο
Τὸ χλυκοχάραμα στὸν οὐρανό».

»Τότ^ο ἔξεφύτρωνες σὰν κυπαρίσσι
Στὰ καταράχια μας τρομαχτικό,
Τὸν ἵσκιο σου ἔστελνες νὰ φοβερίσῃ
Κάτιου τὰ Σάλωνα... καὶ τώρχ^ο ἔδω».

»Ο Ζάχος ἔπεσε... κ^ο ἤταν γραμμένο
Ἐγώ, Αστραπόγιαννε, πάλι δρανό,
Τὸ ξυλοκρέβθατο γιὰ σὲ νὰ γένω
Γιὰ σέ, πατέρα μου, γῆ νὰ ζητῶ».

Κ^ο ἔκει ποὺ δ^ο δύστυχος μοιρολογοῦσε
Μὲ μιᾶς αὐτιάζεται..., κ^ο ἔνα σκυλί
Μακρὰ τοῦ φάνηκε σὰν κι^ο ἀλυχτοῦσε,
Κούφια σὰν κι^ο ἄκουσε ποδοσθολή.

Τὰ δέντρα ἔσειστηκαν, τὰ χαμοκλάδια,
Σκιασμένα ἐπρόδαιναν συγνὰ συγνὰ
Πλατώνια, ἀγριόπουλα, λαγοί, ζαρκάδια...
Μήν^ο ἐπαγάνιζεν ή Λαπούριά ;...

Σκύφτει, ἀκουρμαίνεται.. σιμών' ἡ ἀντάρα...
Τοῦδραν τὸ πάτημα στὸ χιόνι οἱ ἐχθροί.
Ἄρπαζει τέρματα, κρύβει τὴν κάρα,
Πετᾶ, ἀναλήφτηκε σὸν ἀστραπή.

* * *

Τρέχει ἐδῶθ^ο, ἐκεῖθε γέρνει
Ἡ ἔρμη φτέρνα στὸ βουνό,
Μαῦρο κῦμα ἀνεμοδέρνει:
Καὶ δὲ δρίσκει ἔνα γιαλό.

Τὸν ἐπῆρε γι^ο ἀγωγιάτη
Χάρος ἀγρυπνος, σκληρός...
Σαλαγάει, βαρεῖ τὴν πλάτη
Πάντα πίσω του ὁ νεκρός.

Στὸ τυφλὸ τὸ τρέξιμό του
Μὲς στὴν φούχτα του ἀρπαχτᾶ
Γιὰ νὰ δρέξῃ τὸ λαιμό του
Πίνει πάχνη καὶ περνᾷ.

Τὸν ἐθέριζε ἄγρια πεῖνα
Καὶ δὲν ἔχει ἄλλο φωμί...
Στὸ σακκί του μέν' ἡ σφῆγκ
Τ' Ἀστραπόγιαννου ξερή.

Στάχαμνὰ τὰ δάχτυλά του
Τὴν ἐπῆρε μιὰ φορά...
Θολωμέν' εἰν' ἡ ματιά του
Καὶ τὰ χείλη του ἀνοιχτά.

"Ολος ἔτρεμε... στὸ στόμα
Τὴν ἐζύγωσε σκιαχτά...
Δὲν ἀμάρτησε, σχι, ἀκόμα...
Αναστέγκει δχριά.

Μὲ μιᾶς τῷ φυγὸν ἔνα σάκρον,
Τὴν ἐφίλησε γλυκά,
Καὶ στὸν κόρφο σὲ μιὰν ἄκρη
Τὴν ἐγώνιασε θαθειά.

Πόσες μέρες καὶ ποῦ τρέχει:
Πόσες νύχτες δὲ μετρᾷ,
Μέσα σὸν τὸν πάντα δρέχει:
Στὴν ψυχήν του συγνεφιά.

Μὲς στὸ λόγγον ἀν σταματήσῃ:
Γιὰ νὰ πάρῃ ἀνασασμό,
Κάποιος λύκος θὰ χουμήσῃ
Γιὰ ν' ἀρπάξῃ τὸν νεκρό.

Καλιακοῦδες καὶ κοράκοι
Τὸ κεφάλι κυνηγοῦν,
Μὲ τὰ νύχια ἀπὸ τὸ δισάκι
Νὰ τὸ αλέψουν πολεμοῦν.

Αντρειεύεται ἡ καρδιά του
Τρέχει ἀκόμα λίγο ἐμπρός,
Μιὰ κρυφὴ βρίσκει σπηλιά του
Μέσα ρίχνεται δ φτωχός.

Ξεφορτώνεται, δειλιάζει,
Γέρνει ἀναίσθητος στὴ γῆ,
Κλεῖ τὰ μάτια του, πλαγιάζει
Καὶ τὸ λείψανο κρατεῖ.

Κ' ἔκει ποῦτανε θαμμένος
Μὲς στοῦ ὅπνου τὴν νυχτιά,
Στὸ πλευρό του δ σκοτωμένος
Ανταρ:άζεται, ξυπνᾷ.

Στέκεις ἐμπρός του... Τὰ δυὸς μάτια
Κούφια χάσκουνε πλατειά.
Πέφτει σάρκα του κομμάτια,
Τὰ δυὸς χείλη λαγκαδιά.

Τὸ γλυκὸ χαμόγελό του
Λίγο λίγο ἔχει σθυστή
Καὶ περνοῦν στὸ μέτωπό του
Μαῦρα γνέφη ἐδῶ καὶ ἔκει.

«Παιδί μου, ἐγέρασε τὸ λείψανό μου
Τόσα μερόνυχτα χωρὶς ταφὴ.
Ο Χάρος ἔφαγε τὸ μέτωπό μου.
Δός μου, Λαμπέτη μου, μιὰ φοῦχτα γῆ».

«Κάτου στὰ Σάλωνα ἔεψυχισμένος
Ο ἔχθρὸς ἐφώλιασε, μακρὰ ἀπεδῶ.
Ξύπνα, Λαμπέτη μου, κι ἀποσταμένος
Θέλω στὸ μηῆμου νὰ πάω καὶ ἐγώ».

«Βλέπεις, μυρίστηκαν τὸ σκοτωμό μου
Ορνια ἀνυπόδμονα, μαῦρη πουλιά.
Πρὶν μὲ ἔσχισουνε στὸ σάβανό μου
Παιδί μου, κρύψε με στὴ γῆ βαθειά...».

«Τώρα ποὺ ἐκούρνιασαν κι ὁ δλόγυρά μου
Σκοτάδι τρίδιπλο μὲ πλημμυρεῖ,
Πάρε τὸ δισάκκι σου, παρε τὸ ἀρματά μου,
Ξύπνα νὰ φύγουμε πρὶν ἔρθει σή αὐγή».

«Θέλω τὸ χάραμα, πῶδγαινε πρῶτο
Καὶ μοῦ καμάρωνε τὴ λεθεντιά,
Τὸ ἀγέρι πῶτρεχε, χνῶτο μὲ χνῶτο.
Καὶ μοῦ ζωντάνευε τὰ σωθικά».

«Οἱ ἀριές, τὰ πεῦκά μου, τὰ κρύα γερά μου,
Θέλω, Λαμπέτη μου, νὰ μὴ μὲ ἵδοῦν,
Νὰ μὴ γνωρίσουνε τὴν ἀσχημιά μου...
”Ελα νὰ φύγουμε, μὴν πικραθεῖν».

«Τώρα ποὺ μ' ἔφερες ως τὰ Παλάτια,
Σκάψε τὸ λάκκο μου σ' αὐτὴν τὴν γῆ.
”Εδῷ δὲ φτάνουνε τοῦ ἐχθροῦ τὰ μότια,
Δὲν ἀνεβαίνουνε παρὰ σὶ ἀητοί».

«Λαμπέτη, χῶσε με μὲ τᾶρματά μου,
”Ολόρθια στήσε τα, δεξιὰ ζερδιά,
Νὰνκι στὸ μνῆμά μου κεραδοσιά μου,
Πρωτοπαλλήκαρα στὴν ἐρημιά».

«Κι ὅταν, Λαμπέτη μου, μὲ χωματίσης,
”Εδγα στὸ Τρίκορφο γοργά, γοργά
Νὰ πῆς πὼς σ' ἔστειλα νὰ πολεμήσης,
Ηὲς χαιρετίσματα στὴν κλεφτουριά».

»Ἐχτὲς ἐπιάστηκε κ' ἔκει τουφέκι,
Στὸν ὕπνο μου ἀκουσα τὸ βογγητό.
”Εγὼ ἀποσθύστηκα κι ἀστροπελέκι,
Λαμπέτη, μῶμεινες ἔσù στεργό».

»Μὴ μοῦ πικραίνεσαι, κ' εἶναι γραμμένο
Μ' ἐμένα γρήγορα ν' ἀνταμωθῆς,
Τρέχα πολέμησε καὶ σὲ προσμένω
Στὸ μνῆμά μου ἀλυωτος δσο νάρθης».

* * .

Ξυπνᾶς, ἀλαφιάζεται, ὁ γοῦς του ἀνάφτει
Βουδής ἐπέρασε μιὰ λαγκαδιά.
Βρίσκει ἔν' ἀπόγωνο, τὸ χῶμα σκάφτει
Τὰ χείλη ἐπέτρωσκε, πάντα βουδά.

Τὸ νύχι αἴματωσε μὲς στὸ στουρνάρι,
Ἐχωσε τάρματα καὶ τὸ ψωμί,
Στὸ λείψυνο ἔστρωσε χλωρὸ γρυπάρι,
Τὸ μυῆμα ἐσφράγισε, σκύφτει, φιλεῖ.

Βαστᾶ τὸ δάκρυ του, τὸ καταπίνει,
Δὲν ἔξανάσαινε μὴν προδοθῆ,
Κοιτάζει ὀλόγυρα, πετιέται, χύνει,
Τρέμει στὸν πόλεμο μὴ δὲ βρεθῆ.

Βλέπει τὸ Τρίκορφο, σφίγγεται, φτάνει,
Τὸ λιανοτούφεκο πέρτει πυκνό.
Σέρνει στὰ δόντια του τὸ γιαταγάνι.
Ρουφᾶ ἀνυπόμονα φλόγα, καπνό.

Ποῦθε νὰ πλάκωσε παρόμοια ἀντάρι
Παρόμοιος σίφουνας, δὲχθρὸς ρωτᾷ.
Τὸ χέρι ἐδούλευε καὶ βουδημάρα
Πάντα τὰ χείλη του κρατεῖ κλειστά,

Χάρος ἀνέλπιστος περνᾷ, θερίζει,
Αναστηλώθηκε καὶ η κλεφτουριά,
Ρυάζεται η Ρούμελη στὸ μετερίζει,
Ρίχνεται πίσω του, παύει η φωτιά.

Δὲν τὸν ἐπρόφταιναν...Τὸν ἀνακράζουν
Δὲν ἀποκρένεται, διαβαίνει ἐμπρός.
Τὰ χέρια του ἀκοπα χτυποῦνε, σφάζουν
Σκορπᾶ, ἀνταριάζεται, φεύγει δὲχθρός.

Στὸ δρόμο του ἄξεψνα τοῦ λυέται η χαίτη,
Στὴν πλάτη ἀνέμισε σὰ δυὸ φτερά·
Τότε τοῦ φώναξαν: «Στάσου, Λαμπέτη,
Ἄφησε καὶ ἔναντε γι' ἄλλη φορά».

Κι^ν αὐτὸς δὲν ἔνοιωθε ποιός τόνε κράζει,
Πάντα ἐσαλάγχη τὴ Λαπουριά,
Τάγέρι ἐθόλωσε, ξεμοναχιάζει...
"Αστραψ", ἐβρόντησε μιὰ πιστολιά.

Τὸν ἐλαθώσανε... Στὸ χῶμα γέρνει,
Τὸ βόλιο ἔχωνεψε μὲς στὰ πλευρά.
Πέφτει τάπιστομα, σιγὰ ξεσέρνει,
Σὰ φίδι κρύθεται μὲς στὰ κλαριά.

"Εδοσκε ὁ θάνατος τὰ σωθικά του
Κ ἐκεῖνος ἔτρεχεν δλονυχτίς.
Πατεῖ, σωριάζεται, σθυέτ^η ή καρδιά του.,
Πούσ^η "Αστραπόγιαννε, νὰ τόνε ιδηζ...

Διαβαίνει ἀνήφορους καὶ μονοπάτια,
Βράχους ἀπάτητους, γεροσυρμές,
Ἐξημερώθηκε μὲς στὰ Παλάτια,
Ἐψυχομάχησε χίλιες φορές.

Τὸ μνῆμα ἐπρόσμενε... Λιγάκι ἀκόμα
Νὰ φτάσῃ τῷλειπε.. πετιέται δρθός.
Πηδᾶ, ἀντρειεύεται... τὸ ἔρμο χῶμα
Σφίγγει στὰ δόντια του, πέφτει γεκρός.

Τὸ βράδυ ἀνέλπιστα πιάνει τὸ χιόνι
Κι^ν ὁ τάφος κρύθεται δαθειὰ βαθειά.
Λὲς κ^η ἐσαλάνωσαν σ' ἔνα σεντόνι
Τὰ δυὸ τὰ λείψανα σφιχτὰ σφιχτά.

ΑΡ. ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ

ΤΟΥ ΜΥΖΗΘΡΑ ΤΟ ΚΑΣΤΡΟ

Ἐπὶ δρθιοπαγοῦς θιουγοῦ, χαμηλῆς παραφυάδος τοῦ πενταδακτύλου Ταῦγέτου, ἔκτισε κατὰ τὸ 1249 ὁ πρίγκηψ Ἀχαΐας καὶ ἡγεμὼν τῆς Πελοποννήσου Γουλιέλμος ὁ Β'. ὁ Βιλλαρδουΐνος τὸ φρούριον τοῦ Μυστρᾶ, ὥπο τὸ δποῖσν ἀνεπτύχθη ἢ διμώνυμος πόλις, ἡ ἐπὶ τῶν Παλαιολόγων πρωτεύουσα τοῦ δεσποτάτου τοῦ Μορέως καὶ ἀργότερα, ἀπὸ τῆς καταλήψεως αὐτῆς ὥπο τοῦ Μωάμεθ τοῦ Κατακτητοῦ μέχρι τῆς δηγώσεώς της ὥπο τοῦ Ἰδραήμ, κέντρον τοῦ ἑθνικοῦ ἡμῶν δίου σπουδαιότατον.

Τώρα ἡ ἐρειπωμένη αὕτη πόλις προσφυῶς δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς Πομπηῖα τοῦ Ἑλληνικοῦ Μεσαιώνος. Ἐκεῖ οἱ ναοί, τὰ παρεκκλήσια, τὰ μοναστήρια μὲ τὰ ἐπικλινῆ κωδωνοστάσια καὶ μὲ τοὺς τρούλους τοὺς κεραμοσκεπεῖς, τὰ ἀνάκτορα τὰ ὥπο τῶν δικεφάλων ἀετῶν καὶ πτερωτῶν λεόντων περικόσμητα, αἱ ὅσημέραι καταρρέουσαι μεγαλοπρεπεῖς, οἰκήσεις, τὰ ἐν ἀποσυνθέσει τῶν ὁδῶν λιθόστρωτα, καὶ αἱ ὁρφαναὶ πυροβόλων ἐπάλξεις τοῦ φρουρίου μὲ τὰς χαιρούσας διπάς, ὅλα αὐτὰ λείψανα τοῦ ἀρχαίου βίου καὶ τῆς ἀκμῆς, δεσμεύουν τοῦ ἐπισκέπτου τὴν ψυχὴν καὶ μεταφέρουν αὐτὸν εἰς κόσμους ἄλλων χρόνων.

Ἐκεῖ τὰ δυσεξίτηλα χράγματα, αἱ ἐπιγραφαὶ τῶν [στύλων καὶ τῶν τοίχων καὶ τῶν κοίνιαμάτων αἱ πολύχρωμοι γραφαὶ ὡς καὶ τὰ ἄλλα τεχνουργήματα, τὰ δποῖα ὑπηγόρευσε δαθεῖα συνείδησις τοῦ καλοῦ, ἀνάμικτος μὲ θεοληψίαν περισσήν, καλοῦσι τὸν ἐρευνητὴν εἰς μελέτην πολυχρόνιον καὶ στάδιον ἐρεύνης ποικιλώτατον.

Ἄλλος εἰς τὸν Μυστρᾶν καὶ τὴν πέριξ χώραν ἀφθονοῦσι καὶ μνημεῖα ἄλλης φύσεως, ζωτικώτεροι ἀντίλαοι ἀπιρχημένους δίου καὶ τῆς ρωμαντικότητος αὐτοῦ ἀπήγησις διάτορος. Ἐννοῶ τὰς παραδόσεις, τὰ τραγούδια τὸ ἀρχαιοπινῆ, τοὺς θρύλους καὶ τὰ ἄλλα λείψανα τὰ πραγματικῶς πολύτιμα, τὰ δποῖα καθ' ἡμέραν κ' ἐκλείπουν ἀκολουθοῦντα εἰς τὸ μνῆμα τοὺς πιστοὺς αὐτῶν θεματοφύλακας, τὰς γραίας καὶ τοὺς γέροντας.

Τὰ ἐρείπια τοῦ Μυστρᾶ ἔτυχον ἥδη εὐτυχῶς ἐνδελεχοῦς μελέτης. Ἄλλος ἀκόμη δὲν ἐπεχείρησε κανεὶς νὰ συναγάγῃ τὰ ἀνέξαντλητα λαογραφικὰ μνημεῖά του.

Ως γνωστόν, ὁ ἀρχαιότερος τύπος τοῦ ὀνόματος τῆς περὶ γῆς ὁ λόγος πόλεως εἶναι Μυζηθρός, ἐκ τοῦ δποίου προέκυψεν διαραχύτερος καὶ νεώτερος τύπος Μυστρός.

‘Ωραιά καὶ ἐνδιαφέρουσα εἰναι παλαιά, σχεδὸν λησμονημένη, παράδοσις πλασθεῖσα ὅπως δικαιολογήσῃ τὸ ἀρχαιότερον τοῦτο σομα. Δημοσιεύω ταύτην εἰς τὴν ἑθνικὴν γῆμῶν γλώσσαν, ἐν τῇ γλώσσῃ τοῦ λαοῦ, εἰς τὴν ὁποίαν καὶ ἐγὼ τὴν ἔκουσα.

«Δώδεκα χρόνια οἱ Τοῦρκοι καὶ οἱ Συριανοί πολέμαγαν τὸ κάστρο, τὸ ὥριόναστρο, πούναι στὸ κορφοβούνι πάνω ἀπ’ τὸ Μυστρᾶ.

Δώδεκα χρόνια. Καὶ καθε μέρα οἱ Τοῦρκοι τὰ φωτίσματα, ἐκάναντε ρεσάλτο μὲν ἄγρια μάνητα καὶ καθε νύχτα, τὰ μεσάνυχτα, οἱ Συριανοὶ φορμοῦσαν καὶ ἔτρεμε ἡ γῆς.

Καλαντρειωμένοι οἱ Συριανοί καὶ οἱ Τοῦρκοι, μολυβόχυτοι, μὰ πολέμαγαν κάστρο δρακοθεμελιωμένο καὶ δρακόχτιστο, πούχε σχάραντα πύργους σαραντάπηχους κι ὅλόγυρά του τείχια μόδια ἐκατό. Μὰ δὲν ψηφοῦσαν πύργους, τείχια δὲ λόγιαζαν, μονάχα ἀνατρομάζουν τοὺς διαλεχτοὺς στρατιῶτες, ποὺ δάσταγαν τὸ κάστρο βάρδοι σὲ χιλιάδες γυναικόπαιδα, ὁπούσανε κλεισμένα μὲς σ’ αὐτὸ, φευγάτα δχ τοὺς κάμπους τούς πολυκουρσεμένους καὶ παντέρημους.

Τοῦ κάστρου οἱ στρατιῶτες λίγοι γῆσανε, μᾶχαν τὶς πλάτες βράχινες, τὰ χέρια σιδερένια καὶ τὰ δασειὰ τὰ στήθεια τους τοίχους χορταριασμένους καὶ ἔτσι μὲν ἀτράνταχτη καρδιὰ καὶ μὲ ψυχὴν βρετη βαστάξαν τόσον καὶ ρό μὲ τὰ σπαθιά, τὶς μεγαλοσαΐτες καὶ τὰ μακροκόνταρχα στὰ χέρια.

Δώδεκα χρόνια ἀδιάκοπα βροντομαχόσαντε μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δεῖξουνε τὴν πίστη τὴν μεγάλη ποῦχανε στὸ βασιλιὰ τῆς Πόλης, ποὺ ὥριζε τότες κι ὅλα τὰ κάστρα, Μορηᾶ καὶ Ρούμελη. Μὲ ἀπάνθοντας τὸ κάστρο πολεμιότανε, σώθηκε καθε λογῆς τροφή. Ονειρεύονται τοῦ κάστρου τὰ δόλια γυναικόπαιδα τοῦ ψωμιοῦ τὰ ψιχούδεα κι ἀναγαλλιάζουν τρώγοντας κριάς ἀφ’ τὰ ζωντανὰ ἀκάθαρτα. Κι ἀντρειωμένοι οἱ στρατιῶτες κρούγονται μὲ τὸν δχτρὸ νύχτα μέρα δίχως ψωμί, δίχως φαῖ, χωρὶς ὕπνο στὸ μάτι. Κρούγονται μὲ τῶν δχτρῶν τὰ φουσάτα, ποὺ θαρρετώτεροι σὴν γοιώσανε τὴν πεῖνα, ποῦδερνε τοὺς δύστυχους κλεισμένους, θαρρετώτεροι κάναν φορμοὺς ἀδιάκοπα, ἀνυπόμονοι τὸ καστρο γὰ πατήσουν τὸ ὥριόναστρο, πούχε φλουρὶ γιομάτες στέρνες.

Θερίζει ἡ πεῖνα τοὺς δόλιους τοὺς Καστριῶτες τοὺς βαρυόμορους. Λιγώνει τὸ κακὸ κι αὐτοὺς τοὺς τραγοξακουσμένους τοὺς Ἡλ. Βουτιερίδη, Νέα Ἑλλην. Αγαγν. Β'. Γυμνασίαδευτήρ. Πλαστήρ. 4

Ψηφιοποιηθήκε από τὸ Ινστιτούτο Εκπαίδευτο Πλαστικής 4

στρατιώτες, ποὺ καυχιόσαντε πώς καὶ μ' αὐτὸ τὸ Χάρο ἀγωνιῶνται ἄφοβα. Τί νὰ κάνουνε; Συλλογιούσαντε καὶ τὴν πιδέξια τὴν έουλὴ δὲ ἔρισκανε. Τοὺς λυσσικούσαντες τοὺς δχτροὺς νὰ προσκυνήσουνε; Κάλλιο θάνατος. Τὸ κάστρο νὰ τ' ἀφήσουν; Τῷχουν γιὰ ντροπή. Τῆς πείνας νὰ πεθάνουν; Ἡ ζωὴ γλυκειά.

"Ε! Τότες δὰ γί σκέψη ἐνοῦ γέροντα πολύζερου ἐγλύτωσε τοὺς μαύρους τοὺς Καστριώτες ἀφ' τὴν συφορά. Προσμένει ὁ γέροντας μια νύχτα ποντισμένη, ποὺ ἀφ' τὰ πολλὰ μπουμπουνγτὰ κουφάθηκαν ἀνθρώποι, καὶ μάζωξε ὅλα τὰ ὥριοπλουμισμένα τοῦ κάστρου τὰ κοράσια—κανὰ χιλιάδα γῆσκαντε—φοροῦνε τὰ παπούτσια τους ἀνάποδα, μὲ τὰ ντακούνια δηλαδὴς στὰ δάχτυλα, καὶ φεύγουν ἀπ' τὸ κάστρο τὸ δρακόχτιστο.

Φεύγουνε, φεύγουν ταχεινὰ σαν τοῦ βουνοῦ ἔιφτέρια, σκίζοντας ποτάμια, λόγγους, ράχες, λαγγαδιές.

Μαϊδὲ Τοῦρκοι τοὺς νοιώσαν, μαϊδὲ Συριανοί.

Τὴν ἄλλη μέρα ξαστεριά. Χαρὰ Θεοῦ. Οἱ Συριανοὶ καὶ οἱ Τοῦρκοι ποὺ προσμένανε ἀπ' ὥρα σ' ὥρα οἱ Καστριώτες ταπεινὰ γὰ προσκυνήσουνε ἀφ' τὴν πολλὴ τὴν πεῖνα, βλέποντας τὸ ἀγνάρια τῶν κορασιῶν ποὺ τὴν νύχτα μὲ τὸ γέρο φύγανε, φορώντας τὰ παπούτσια τους ἀνάποδα, φαντάστηκαν πώς τάχατες πεζούρα δλονυχτίς στὸ κάστρο μπήκε σταλιένη ἀφ' τὸ δασιλιᾶ γιὰ νὰ βοηθήσῃ τοὺς στρατιώτες τοὺς ἀνόλπιστους. Μὰ δέν ἀπελπιστήκαν. Δογαριάσανε πώς πεῖνα περισσότερη τὸ κάστρο θὰ πλακώσῃ κ' ἔτσι δὲ καὶ τὸ προσκύνημα θὰ γένοται ταχύτερα.

Μὰ οἱ Καστριώτες πονηρότεροι τὶ κάνανε; "Οσες γυναῖκες βυζαντιάρικαι μωρούδια ἔβυζαίνανε τὶς ἄρμεξαν μέσα σὲ μαλακατένια καθήκα κι' ἀφ' τὸ τὸ γυναίκειο γάλα, τὸ ἀφρόγαλο, ἐπήξανε μυζηθρες κεφάλια δώδεκα κι' ἀμά τὰ ἐκρεμάσαν ἀφ' τοὺς κάστρους τοὺς πύργους τοῦ σαραντάπηγχους. Σὰν εἶδαν τὶς μυζηθρες οἱ Τοῦρκοι κι' οἱ Συριανοί, θαρρώντας πώς μὲ περίσσιες τροφὲς μπήκαν στὸ κάστρο οἱ νιόφερτοι τὴν νύχτα, τάφηκαν καὶ φύγαν λέγοντας πώς γῆται θέλημα Θεοῦ τὸ κάστρο νὰ μὴ πάρουν τὸ δρακόχτιστο.

Κι' ἔτσι μὲ τοῦ πολύζερου γέρου τὴν πονηριὰ καὶ τὸ πήξιμο τῶν μυζηθρῶνε ἀφ' τὸ γυναίκειο γάλα, ἐγλύτωσε τὸ κάστρο, τὸ φριέκαστρο, ποὺ ἀπ' αὐτὴ εἰγ ἀφορμὴ ὀνομάστηκε τοῦ Μυζηθρᾶ τὸ Κάστρο».

“Η ἀνωτέρω παράδοσις δύναται νὰ χρησιμεύσῃ καὶ πρὸς ἐπίρωσιν τῆς ἄλλως τε εὐλογοφανοῦς ἐτυμολογίας τῆς λέξεως Μυστρᾶς ἐκ τοῦ μυζήθρα—Μυζηθρᾶς, ην ἐτυμολογίαν πρὸ παντὸς διετύπωσεν ὁ κ. Γ. Χατζιδάκις.

ΝΙΚΟΣ Α. ΒΕΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΔΥΣΣΕΙΑ ΤΟΥ ΟΜΗΡΟΥ

ΡΑΨΩΔΙΑ Θ.

(Γνωστικά τοῦ Ὀδυσσέα στοὺς Φαίακες).



(‘Ο ομηρος τραγουδάει τὴν Ἰλιάδα του ἐμπρὸς στοὺς “Ελληνες”.)

Ἐφάνη ἡ ρεδοδάκτυλη Ἡώ του ὅρθου κόρη,
καὶ ὁ σεβαστὸς Ἀλκίνοος ἐγέρθη ἀπὲ τὴν κλίνη·
ἐγέρθη καὶ ὁ πορθητής, ὁ θεῖος Ὀδυσσέας·
καὶ ὁ σεβαστὸς Ἀλκίνοος ἐκεῖνον ὥδη γροῦσε
στὴν ἀγορὰ, ποὺ οἱ Φαίακες εἶχαν σιμὰ στὰ πλοῖα.
ῆλθαν καὶ ἐκάθισαν μαζὶ στὺς στιλβωμένους λίθους.

5

καὶ ὥμοιώθη πρὸς τὸν κήρυκα τοῦ φρόνιμου Ἀλκινόου
ἥ Ἀθηνᾶ, καὶ ἐγύριζε τὴν πόλη, μελετῶντας·
τὸν γενναιόφρονα Ὅδυσσην γὰρ φέρῃ στὴν πατρίδα.

Τοὺς ἀνδρες ἐπλησίαζε, τοῦ καθενὸς ὥμιλει· 10
»ἔμπρός, πηγαίνετε, ἀρχηγοί καὶ ἀρχοντες τῶν Φαιάκων,
στὴν ἀγορὰν ἀκούετε τὸν ξένον ποῦ λθε τώρα
γεόφερτος στὰ δώματα τοῦ φρόνιμου Ἀλκινόου,
ριγμένος ἀπὸ τρικυμιά, καὶ τὸν θεῶν ὅμοιάζει.«

Εἶπε καὶ ὅλων ἐκίνησε σφοδρὰ τὴν προθυμία· 15
καὶ οἱ ἀγορεῖς ἐγέμισαν εὐθὺς καὶ τὰ θρονία
ἀπὸ τὸ πλῆθος· καὶ πολλοὶ τὸν γόνον τοῦ Λαέρτη
τὸν συνετὸν ἐθαύμαζαν· δις μὲ χάρη θεία
τοὺς ὄμβους καὶ τὴν κεφαλὴν τοῦ λάμπρυνεν ἡ Ἀθήνη,
καὶ ὅλον ἐμεγάλυνε στὰ μάτια τῶν ἀνθρώπων, 20
ὤστε εἰς ὅλους τοὺς Φαιάκες ἀγαπητὸς νὰ γίνῃ,
καὶ φοβερὸς καὶ σεβαστὸς, καὶ πρόξῃ τοὺς ἀγῶνες,
σ' ὅσους κατόπιν οἱ Φαιάκες αὐτοὺς ἐδοκιμάσαν, 25
καὶ ἂμπελοι αὐτοῦ συνάχθησαν καὶ ὅμοι συναθροισθῆκαν,
στὴ μέση τους ὁ Ἀλκινόος τὸν λόγον πήρε καὶ εἶπε·
«προσέξετε, ὅλοι οἱ ἀρχηγοί καὶ ἀρχοντες τῶν Φαιάκων,
νὰ φανερώσω ἐγὼ σ' ἐσαῖς ὅ, τι ἡ ψυχὴ μου λέγει· 30
στὸ δῶμα μου γῆλθεν ἀγνωστος, πλανώμενος ὁ ξένος
τοῦτος, εἰτ' γῆλθο ἀπὸ τῆς αὐγῆς τὰ μέρη ἢ ἀπὸ τὴν δύση·
ζητεῖ προσδότισμον ἀπὸ ἐμᾶς καὶ στέρεος νὰ ναι δ λόγος·
καὶ ἐμεῖς ἀς προσδότισμεν αὐτὸν, ὡς τόσους ἄλλους·
δις κανεὶς ἐδῶ ποτέ, στὰ σπίτια μου ὅποιος ἔλθῃ,
κλαίοντας ἀπρεδόδητος πολὺν καιρὸν δὲν μένει· 35
ἄλλα στὴν θείαν θάλασσαν ὀλόμαυρο καράβι
ἄς ρίξουμε δλοκαίνουργο, καὶ νέοι πενγηταχύ
ἄς διαλεχθοῦν εἰς τὸ κοινόν, ὅσον εἴναι τώρα οἱ πρῶτοι.
καὶ ἀφοῦ καλὸ πρὸς τοὺς σκαρμοὺς δέσετε τὰ κουπία,
ἐβγάτε, καὶ εἰς τὸ δῶμα μου κατόπιν ἀναβήτε,
νὰ καρῆτε, ὅλοι· στὸ καλὸ τραπέζι, ποὺ ἐτοιμάζω· 40
τῶν νέων ταῦτα ἐπρόσταξα· καὶ σεῖς, οἱ σκηπτροφόροι·
οἱ βασιλεῖς, εἰς τὰ λαμπρὰ τὰ μέγαρά μου ἐλάτε,
τὸν ξένον γὰρ φιλεύσουμε· μήγα τὸ ἀρνηθῆ κανένας.
καὶ ὁ ἀσιδός ἀς καλεσθῆ Δημόδοκος ὁ θεῖος,
δις ὁ θεὸς τοῦ ἐχάρισε τοῦ τραχγουδιοῦ τὸ δῶρο.

νὰ τέρπη δπιως τὸν κινεῖ μέσα ἡ καρδιὰ νὰ ψάλλῃ».

45

Εἶπ^ο, ἐσηκώθη καὶ εἰς αὐτὸν κατόπ^τ οἱ σκηπτροφόροι:

νὰ εὕρῃ ἐπῆγε ὁ κήρυκας τὸν ἀοιδὸν τὸν θεῖον·

καὶ ἀγόρια ἀφοῦ διαλέχθηκαν πενηνταῦο, κινῆσαν,

ώς πρόσταξε, τὴς ἀπατης θαλάσσης πρὸς τὴν ἄκρα.

καὶ εἰς τὸ καράβι ὡς ἔφθισαν, κάτω στὸ περιγιάλο:

ἔσυραν εἰς τὴν θάλασσα τὸ δλόμυχρο καράβι·

κατόπι ἐφέραν κ^α ἐστησαν κατάρτι καὶ πανία,

μὲ τρυπωτήρες τὰ κουπιὰ δερμάτινες ἐδέσαν,

μὲ τάξιν δλα καὶ ἀπλωσαν τὰ κάτασπρα πανία,

καὶ τ^α ἀραξαν σιμὰ στὴν γῆ ψηλά· κατόπι ἐδγῆκαν,

καὶ εἰς τὸ παλάτι ἐπήγαιναν τοῦ φρόνιμου Ἀλκινόου·

γέμισαν τότ^ο οἱ αἴθουσες, οἱ αὐλεῖς καὶ δρόμοι ἀπ^ο ἀνδρες,

ποὺ δλοῦθ^ο ἐρχόνταν, γέροντες πολλοί μαζὶ καὶ νέοι

δώδεκ^ο ἀργιὲ τοὺς ἔσφαξεν ὁ Ἀλκίνοος καὶ δικτὼ χοίρους

λευκόδοντες, στριψτόποδα δυὸς θώδια, καὶ ὡς τὰ ἐγδάραν

τὰ ἐσυγρίσαν κ^α ἔφθιειασαν τὸ πρόσχαρο τραπέζι.

55

Καὶ ὁ κήρυκας ώδήγησε τὸν ἀοιδόν, ποὺ ἡ Μοῦσα

ἀγάπησε, καὶ τοῦδιδεν καλὸν καὶ κακὸν ἅμα·

τὸ φῶς τοῦ ἐπῆρε καὶ γλυκὸ τοῦ ἐχάρισε τραγοῦδι·

καὶ εἰς ἀσημόκομπο θρονί, τῶν ξένων εἰς τὴν μέση,

τὸν κάθισ^ο ὁ Ποντόνοος, πρὸς τὸν ὑψηλὸν στύλον·

κ^α ἐκρέμισε ἀπὸ τὸ καρφὶ τὴν ἡχηρὴν κιθάρα

ἐπάνω του, καὶ τοῦδεξε σ^ο αὐτὴν ν^ο ἀπλοχερίσῃ

ὁ κήρυκας, καὶ τοῦθεσε κανίστρι καὶ τραπέζι

λαμπρό, καὶ κοῦπα μὲ κρασὶ νὰ πίνῃ δπόταν θέλη·

70

καὶ ἀπλωσαν κεῖνοι στὰ ἔτοιμα φαγιὰ ποῦχαν ἐμπρός τους·

καὶ ἄμ^ο ἔσβυσαν τὶς ὅρεξη, τὸν ἀοιδόν ἡ Μοῦσα

νὰ ψάλῃ ἐπαρακίνησε τὶς δόξες τῶν ἀνδρείων,

μέσις ἀπὸ τ^α ἀσιμα πόφθινε στὰ οὐράνια τότε ἡ φήμη,

τοῦ Ὁδυσση^ρ τὸ μάλωμα καὶ τοῦ Ἀχιλλῆ^ρ Ηηλείδη,

ποὺ ἐλογομάχησαν φρικτὰ σ^ο ἐπίσημη θυσία,

κ^α ἔχαιρεν ὁ Ἀγαμέμνονας δι μέγας θασιλέας,

ἄμ^ο εἰδε νὰ φιλονικοῦν τῶν Ἀχαιῶν οἱ πρῶτοι·

τὶ αὐτὰ τοῦ ἐχρησμοδότησεν ὁ Ἀπόλλωνας στὴν θεία

Πυθώνα, ζτε αὐτὸς πέρασε τὸ λίθινο κατώφλι·

νὰ ἐρωτηθῇ· καὶ ἀληθινὰ τότ^ο ἀρχισαν τὰ πάθη

τῶν Τρώων καὶ τῶν Δαναῶν, ὡς γῆθελεν ὁ Δίας.

75

80

Τοῦτα ἔψελνεν δὲ ξακουστὸς ἀοιδός, καὶ δὲ Ὁδυσσέας
ἔσυρε μὲ τὰ χέρια του τὴν πορφυρὴν χλαμύδα.

στὴν κεφαλήν, καὶ ἐσκέπασε τὴν ὅψη τὴν ὥραία·

τὶ ἐντρέπονταν τοὺς Φαιάκες μὴν τὸν ἴδοον νὰ κλαίῃ.

ἄλλος δὲ θεῖος ἀοιδός ἔπαιε τὸ τραγοῦδι·

τὰ δάκρυα στέγνονεν αὐτὸς καὶ εὐθὺς ξεσκεπάζόνταν,

καὶ τῶν θεῶν μὲ δίκουσπον ἐσπόνδιε ποτῆροι·

νὰ ψέλνῃ πάλι δέ τοι ἀρχίεν δὲ ἀστιθέει, διὸ ἔσητοῦσαν,

εἰς τὸ φέρετα εὐφρατινόμενοι, οἱ πρῶτοι τῶν Φαιάκων,
ξανασκεπάζονταν αὐτὸς καὶ πάλιν ἐθρηγνοῦσε·

καὶ δλων τῷν ἄλλων ἀγνωστικαὶ τὰ δάκρυα ἐκυλοῦσαν·

μόνος τὸν ἐκατάλαβεν δὲ Ἀλκίνοος, ποὺ ἐκαθίσταν

σιμά του καὶ τὸν ἀκουσε νὰ δρυγκυστενάζῃ·

καὶ εἰς τοὺς ναυτικοὺς Φαιάκες εὐθὺς ἐκεῖνος εἶπε·

«ἄκούσετε, ὅλοι οἱ ἀρχηγοὶ καὶ ἀρχοντες τῶν Φαιάκων·

ἡδη ἐχαρήκαμεν ἀφθονα τὸ ισόμοιρο τραπέζι·

καὶ τὴν καλή του σύντροφο γλυκόφωνη κιθάρα·

ἄς δροῦμε τώρ', ἄς παίξουμεν εἰς δλους τοὺς ἀγῶνες,

ὅπως δὲ ξένος δυνηθῇ νὰ εἰπῃ τῶν ποθητῶν του·

σπίτι: έταν φθόση, ἀνώτεροι πὼς ειμαστε τῶν ἄλλων,

στὸ γρόνθισμα, στὸ πάλεμα, στὸ πήδημα, στὰ πόδια·

Εἶπε καὶ ἐπροπορεύθηκε, κινέεταις ἀκολουθοῦσαν·

καὶ δὲ κήρυκας ἀπὸ τὸ καρφὶ τὴν ἡγησὴν κιθάρα

πρεμᾷ, καὶ τὸν Δημόδοκον χεροδηγεῖ καὶ φέρει

ἀπὸ τὸ δῶμα εἰς τὴν ὁδόν, ποὺ οἱ πρῶτοι τῶν Φαιάκων

δλοι ἐπορεύονταν, νὰ ἴδοον τοὺς θαυμαστοὺς ἀγῶνες·

στὴν ἀγορὰν ἐπήγαιναν καὶ ἀκολουθοῦσε πλῆθος

ἄπειρον· ἐσηκώθηκαν πολλοὶ καὶ λαμπροὶ νέοι·

δὲ Ἀκρόνος, δὲ Ὦκυάλος, πετάχθη δὲ Ἐλατέας,

δὲ Ναυτηᾶς, δὲ Ἀγγίαλος, δὲ Πρύμνης, δὲ Ἐρετμέας

δὲ Ἀναδηοίναος, δὲ Ποντηᾶς, δὲ Θόσωνας, δὲ Ηλώρης,

δὲ Ἀμφίκλος, ποὺ δὲ Πολύναος γέννησε δὲ Τεκτονίδης,

δὲ Εύρύαλος δὲ δημοιαζε τὸν ἀνδροφόνον "Αρη·

καὶ δὲ Ναυβολίδης στὴν μορφὴν δὲ πρῶτος καὶ στὸ σῶμα,

ὕστερος δὲ τὸν Λαοδάμαντα, τῆς νιότης τῶν Φαιάκων

καὶ οἱ τρεῖς σηκώθηκαν υἱοὶ τοῦ δασύγκριτου Ἀλκινόου,

δὲ ισόθεος Κλυτόναος, δὲ Ἀλιος καὶ δὲ Λαοδάμας·

καὶ τῶν ποδιῶν πρῶτος ἀρχίσαν ἐκεῖνοι τὸν ἀγῶνα·

85

90

95

100

105

110

115

ἀπὸ τὴν στήλην τάνυσαν ἀντάμια τὴν ὁρμήν τους
καὶ οἱ τρεῖς, σκόνη σηκόνοντας, ώς ἔσχιζαν τὸ σιάδον.
ὅ ἀσύγκριτος Κλυτόνχος στὰ πόδια ἐφάνη πρῶτος·
καὶ ὅσον στὸ νειάμα διάστημα δργόνους δυὸς μουλάρια,
διπέσιω ἐκείνους ἅρησε, καὶ ἔφθασεν εἰς τὰ πλήθη.

125

εἰς τὸ βαρὺ τὸ πάλαισμα κατόπιν ἀγωνισθῆκαν·
καὶ νικητὴς δὲ Εὐρύαλος ἐδόγηκε τῶν ἀνδρείων·
ὅ Ἀμφίαλος στὸ πήδημα καθὼς ἄλλον ὑπερέβη.
ὅ Ἐλατρηᾶς στὸ δίσκευμα καὶ εἰς τὴν γρονθομαχίαν
ὅ Λαοδάμας, ἀγαθὸς υἱὸς τοῦ Ἀλκινόου.

130

Καὶ ἀφοῦ μὲ τὸ ἀγωνίσματα ἔλαν ὁ νοῦς εὐφράνθη,
ὅ υἱὸς τοῦ Ἀλκίνου πρὸς αὐτοὺς ὥμιληστος, δὲ Λαοδάμας·
»Ὥ φίλοι, ἃς ἐρωτήσουμε τὸν ξένον ἀντὶ γνωρίζη
κάποιον ἀγῶνα· ὅτι κακὸς στὴν πλάσην αὐτὸς δὲν εἶναι·
κνημες, μεριά, δραχίονες, καὶ δισέρχος δὲ γενναῖος
μεγάλην δείχνουν δύναμην, καὶ νειότη δὲν τοῦ λείπει·
ἄλλα πολλὰ παθήματα τὸν ἔχουν συντριμμένον·
ὅτι ἄλλο ὠσὰν τὴν θάλασσα, θαρρῷ, δὲν παραλύει
τόσο κακὰ τὸν ἀνθρώπον, πολὺ καὶ ἀν εἶναι ἀνδρεῖος». 135

Καὶ πρὸς αὐτὸν ὁ Εὐρύαλος ἀπάντησε καὶ τοῦπε·
«Λαοδάμα, δὲ λόγος σου εἶναι ὁρθός· δὲ ἵδιος ἀμετώρχη·
καὶ καθαρὰ προσκάλεσε τὸν ξένον εἰς ἀγῶνα».

140

Καὶ τοῦτο ἡμέρας ἀκολότος υἱὸς τοῦ Ἀλκινόου,
στὴν μέσην τους ἐπιβόδικλε, καὶ εἶπε στὸν Ὁδυσσέα·
«πατέρα ξένε, ἔλα καὶ σύ, κάποιον ἀγῶνα, ἀντὶ ξένρης,
δοκίμασε, καὶ φαίνεται ποὺ ἀγώνες ήτά γνωρίζῃς·
ὅτι, ὅσος ζῆ, στὸν ἀνθρώπου δόξῃ εἶναι πρώτη ἐκεῖνο
ποὺ κατορθόνει τὸν χειρῶν καὶ τῶν ποδιῶν του ἡ ρώμη.
ἔλα, ἀγωνίσου, ἀστόχησε τοὺς πόνους τῆς καρδιᾶς σου·
καὶ τὸ προσδόξισμα ποσῶς μὴν φοβηθῆς γε ἀργήσῃ·
τὸ πλειόν τηδη ἐρρίχθηκε, καὶ οἱ σύντροφοι ἔτοιμοι εἶναι».

145

Τότε δὲ πολύγνωμος σὸν αὐτὸν ἀπάντησε Ὁδυσσεας·
«Λαοδάμε, ἀναγελῶντας με τί μὲ κακεῖται εἰς τοῦτα;
φροντίδες ἔχω ἐγὼ στὸν νοῦν, δηγοὶ ποσῶς ἀγώνες.
ποὺ ἀφοῦ τόσον παθεῖ θλιψτὸς καὶ τόσα ἔχω μοχθήσεις,
στὴν σύνοδο σας κάθομαι, καὶ ἐδῶ τὸν δικαιόεια
καὶ τὸν λαὸν παρακαλῶ νὰ μὲ ξεπροθεσθῆσουν».

150

Τοῦ ἀπάντησεν ὁ Εὐρύαλος, καὶ διγάντια ὠνείδισέ του·

«ἀλήθεια, δὲν μοῦ φαίνεσαι, ὃ ξένε, γυμνασμένος
εἰς τὰ πολλά ἀγωνίσματα, στὸν κόσμον δσα ὑπάρχουν,
ἀλλ ἄνδρες ὅπου μὲ τρανὸν καράβι τριγυρίζει,
ναυτῶν ἐμπόρων ἀρχηγός, καὶ πάντοτε εἶναι ὁ νοῦς του
εἰς τὸ φορτίον καὶ ἀγρυπνο στὶς πραγματιὲς τὸ μάτιον,
καὶ πρὸς τὰ κέρδη τοῦ ἀρπακτά, καὶ ἀγωνιστὴς δὲν δείχνεις».

160

Μὲν ἄγριο βλέμμα ὁ φρόνιμος τοῦ ἀπάντησε ^{Τοῦ} Οδυσσέας: 165
«ὦ ξένε, ἀτακτὸς οἱ λόγοι σου, καὶ βλέπω ὅτε εἶσαι αὐθάδης.
ὅλα εἰς ὅλους οἱ θεοὶ τὰ δῶρα δὲν χαρίζουν.
τὴν πλάσην οὔτε, οὔτε τὸν νοῦν, οὔτε τὴν εὐγλωττίαν.
τοῦτος δὲν ἔτυχε εὑμορφος, ἀλλ ὁ θεός μὲ κάλλη
στολίζει κάθε λόγον του, καὶ οἱ ἀνθρώποι ἀναβλέπουν 170
σὸν ἔκεινον εὐφραγνόμενοι ποὺς ἀσκόνιαφτος ἀγορεύει,
μὲ πρᾶγμα θήθεις, ἔξοχος στὰ συναγμένα πλήθη,
καὶ ώστὲν θεόν, ὅταν περνᾷ στὴν πόλη, τὸν κοιτάζουν.
ἔκεινος πάλι τῶν θεῶν στὸ σῶμα προσσημοιάζει,
ἀλλὰ δὲν εἶναι οἱ λόγοι του μὲ χάρη στολισμένοι. 175
καὶ σὺ τὸ σῶμα ἔχεις λαμπρό, ποὺ οὐδὲ θεός θὰ ἐμπόρει
νὰ τὸ μορφώσῃ ἀνώτερο, καὶ νοῦν ποσθὺς δὲν ἔχεις.
καὶ τὴν ψυχὴν μου ἐτάρχεες τοῦ στήθους μὲς τὰ δέθη.
ὅτε εἴπεις λόγον ἀπρεπον καὶ ἀμάθητος ἀγώνων
ἐγὼ δὲν εἰμὶ ως φυλαρεῖς, ἀλλ ἐίχα τὰ πρωτεῖα, 180
ὧς ὅτου θάρρευκα καὶ ἐγὼ στὰ χέρια καὶ εἰς τὴν νειότητα
νικοῦν με τώρα οἱ συμφορεῖς καὶ οἱ πόνοι, ὅτι ἔχω πάθει
εἰς τοὺς πολέμους ἀπειρα καὶ εἰς τὰ φρικτὰ πελάγη.
ἀλλ ὅσον καὶ ἀν κακόπαθα, θὲ νάμπω εἰς τοὺς ἀγῶνες,
ὅτι πικρὸς δ λόγος σου μ' ἔχεις σφοδρὰ κεντήσει». 185

Εἰπὼν ἐπετάχθη ἀγύμνωτος καὶ εὐθὺς ἀδραξε δίσκουν,
τραχόν, μεγάλον καὶ πολὺ βαρύτερον ἀπὸ δσους
ἔδισκευκν οἱ Φαίακες τότε ἀναμεταξύ τους,
τὸν ἔστρεψε, τὸν ἔρριξεν ἀπὸ τοῦ ἀνδρικοῦ του γέρων. 190
βόησε δ λίθος καὶ εἰς τὴν γῆν ἀπὸ τὴν ὁρμήν του ἐσκύψαν
οἱ Φαίακες μικρύκουποι στὴν θάλασσα ἀκουσμένοι:
καὶ δ λίθος σὸν ὅλα ἐπέταξεν ἐπάνω τὰ σημεῖα,
γοργὸν ἀπὸ τὸ χέρι τρέχοντας μὲ σχῆμα ἀνδρὸς δή Αθήνη
τὰ τέρματα ἐσημείωσε καὶ εἰς αὐτὸν εἴπε: «ὦ ξένε,
τέτοιο σημάδι ψήχνοντας, καὶ ἔνας τυφλὸς διακρίνει:
μὲ τὰ πολλὰ δὲν ἔσμιξε καὶ στέκει πολὺ πρῶτο». 195

Ἐθεν ἐσὺ μὴ φοβηθῆς γι: αὐτὸν καν τὸν ἀγῶνα·
δὲν τὸ περνᾶ, δὲν φθάνει το κανένας τῶν Φαιάκων».

Ἐγάρηκε δ πολύπαθος, δ θεῖος Ὄδυσσεας,
ὅτι μέσα στὴν σύνοδον ἄνθρωπον εἶδε φίλον· 200
καὶ μὲν ἐλαφρότερην καρδιὰ τότε εἶπε τῶν Φαιάκων·
«τοῦτον, ὡ νέοι, φθάσετε τώρα, καὶ ἔγῳ κατόπι
καὶ ἄλλον θὰ ρίξω εἴτε ως αὐτοῦ, εἴτε παρέκεις ἀκόμη·
καὶ ἀπὸ τοὺς ἄλλους Φαιάκες ὅποιον βιστᾷ ἡ καρδιά του,
τόσο ἀφοῦ μὲν ἔχολεύσετε, νὰ δοκιμάσῃς ἐλθη· 205
ὅτι γρόνθισμα, στὸ πάλαισμα, στὰ πόδια, σ' ὅ, τι θέλεις,
ἀπὸ δλους ὅποιοσδήποτε, ἀλλ' ὅχι δ λαοδάμας·
ὅτε εἶνε τοῦτος ξένος μου· ποιὸς μάχεται μὲ φίλον;
ἀνόητος καὶ οὐτιδανὸς ἐποιος ξητεῖ μὲ ἑκεῖνον,
ποὺ τὸν ξεινίζει σπίτι του, σ' ἀγῶνες νὰ παλαίσῃ· 210
εἰς ξένον τόπο, καὶ πολὺ τὸν ἀσυτό του βλάπτει·
τοὺς ἄλλους δλους δέχομαι, δὲν ἀψηφῶ κανέναν·
ἄλλὰ νὰ μάθω θέλω αὐτοὺς καὶ νὰ τοὺς δοκιμάσω·
τὶ σ' ὅσα εἶναι ἀγωνίσματα κακὸς ἔγῳ δὲν είμαι·
νὰ φάγω ἡξεύρω δλόγυρα τὸ στιλβωμένο τόξο, 215
καὶ πρῶτος ρίχγοντας κτυπῶ μὲς τῶν ἔχθρῶν τὸ πλῆθος
ἄνδρος ὅποιον θέλω, καὶ ἀν πολλοὶ κοντά μου παραστέκουν
σύντροφοι, καὶ τὰ τόξα τους εἰς τὸν ἔχθρὸ τεντόνουν·
στὸ τόξο μὲ ὑπερέθαινεν δ Φιλοκτήτης μόνος,
ὅτε οἱ Ἀχαιοὶ τοξεύμει στὰ μέρη τῆς Τρωάδας. 220
ἄλλὰ θαρρῶ π' ἀνώτερος είμαι πολὺ τῶν ἄλλων,
ὅσοι θυητοὶ σιτέθρεπτοι στὴν γῆν ὑπάρχουν τώρα·
νὰ μάχωμαι δὲν γίθελχ μὲ τοὺς ἀρχαίους ἄνδρες,
τὸν Ἡρακλῆ, τὸν Εὕρυτον ἀπὸ τὴν Οἰχαλία,
ὅποῦ στὰ τόξα ἐπάλαιαν καὶ μὲ τοὺς ἀθανάτους· 225
Ἐθεν καὶ δ μέγας Εὕρυτος τὸν χάρον εἶδε γέος·
ἐκεῖνον ἀθανάτωσε δ Φοῖδος ὠργισμένος,
ὅτι τὸν ἐπροκάλεσε στοῦ τόξου τὸν ἀγῶνα·
καὶ μὲ τ' ἀκόντι φθάνω κεῖ, π' ἄλλου δὲν φθάνει δέλος·
στὰ πόδια μόνον μὴ κανεὶς φοβοῦμαι τῶν Φαιάκων 230
ἔμε περάσῃ· δτι πολὺ μὲν ἔχει δαμάσο ἡ ζάλη
μὲς τὰ πολλὰ τὰ κύματα, καὶ, ἀφοῦ μὲς τὸ καράδι
μούλειψε ἡ περιποίηση, τὰ μέλη μου ἐλυθῆκαν».

Αὐτά πε καὶ δλοι ἐσίγησαν ἀφωγοὶ ἐμεῖναν δλοι·

- καὶ μόνος δὲ Ἀλκίνοος ἀπάντησέ του καὶ εἶπε· 235
 «ὅσα εἰπεις, ξένε, λυπηρὰ σὲ ἐμᾶς ποσῶς δὲν εἰναι·
 ἀλλὰ νὰ δεῖξῃς δούλεσαι τὴν ἀρετήν σου εἰς ὅλους;
 τι ὠργίσθης ποὺ στὴν σύνοδο σὲ ἔχει προσδόλει ἐκεῖνος,
 ώστε κανένας εἰς τὸ ἑξῆς νὰ μὴ κατηγορήσῃ
 τὴν ἀρετήν σου, ἂν ἔχῃ νοῦ καὶ μέτρον εἰς τοὺς λόγους· 240
 ἀκουσε τώρα δὲ τι θὰ εἰπῶ νάχης νὰ τὸ ἀναφέρῃς
 καὶ εἰς ἄλλον γέρων σπίτι σου, διόταν στὸ τραπέζι,
 μὲ τὰ παιδιά σου δλόγυρα καὶ μὲ τὴν σύντροφόν σου,
 τὴν ἀρετήν μας θυμηθῆς, δλα τὰ ἔργα ἐκεῖνα,
 δσα καὶ ἐμᾶς προγονικὰ διώρισεν δὲ Δίας· 245
 δτι καλοὶ στὸ γρόνθισμα δὲν εἴμασθε δὲ σὴν πάλη,
 ἀλλὰ στὸ τρέξιμο γοργοὶ καὶ ἑξαίρετοι στὰ πλοῖα·
 καὶ μᾶς ἀρέσουν οἱ χοροί, ή τράπεζα, ή κιθάρα,
 οἱ ἀλλαξιές, τὰ χλιαρὰ λουσίματα καὶ οἱ κλίνες·
 καὶ τώρα ἐλάτε, οἱ χορευτὲς οἱ κάλλιοι τῶν Φαιάκων, 250
 χορεῦτε, ὅπως δὲ ξένος μας εἰπῇ τῶν ποθητῶν του,
 σπίτι ὅταν φθάσῃ, ἀνώτεροι πώς εἴμασθε τῶν ἀλλων,
 στὸ ἀρμένισμα, εἰς τὸν χορό, στὸ πόδια, στὸ τραγούδι·
 καὶ τὴν κιθάρα τὴν γλυκειά, που κάπου είναι στὸ δῶμα,
 κάποιος νὰ πᾷ νὰ φέρῃ εὐθύνεδῶ τοῦ Δημοδόκου». 255
- Αὐτά πε δὲ ισόθεος δασιληχᾶς, καὶ δὲ κήρυκας πετάχθη
 νὰ φέρῃ ἀπὸ τὰ μέγαρα τὴν βαθιουλὴν κιθάρα·
 καὶ ἀγωνοφύλακες ὀκτώ, πούχος ἐκλεκτοὺς δὲημος
 εἰς κάθε ἀγῶνα νὰ τηροῦν τὴν τάξη, σηκωθῆκαν,
 καὶ ἐσιασαν τὸν χορότοπο καὶ ἐπλάτυναν τὸν κύκλο· 260
 τοῦ Δημοδόκου δὲ κήρυκας ἔφερε τὴν κιθάρα,
 καὶ αὐτὸς στὸ μέσον ἔφθασε, καὶ ἀκρόνεα παλληκάρια
 δλόγυρά του ἐστέκονταν, εἰς τὸν χορὸ τεχνίτες,
 καὶ ἔχοροπηδῶν θεῖκά ἐκοίταξε δὲ Ὁδυσσέας
 καὶ τῶν ποδιῶν τὶς ἀστραψῆς ἐθαύμαζε ή ψυχή του. 265
- Καὶ ἀρχιζε καθαρίζοντας καλὸ τραγοῦδι ἐκεῖνος,
 δὲ Ἀρης πώς τὴν εὔμορφην ἀγάπησε δὲ Ἀφροδίτη.
 Τοῦτα ἔψελνεν δὲ ξακουστὸς ἀσιδός, καὶ δὲ Ὁδυσσέας 366
 εἰς τὴν ψυχή του εύφραίνονταν, ως τὸ ἀκουε, καὶ οἱ ἄλλοι,
 Φαιάκες οἱ μακρόκουποι στὴν θάλασσα ἀκουσμένοι.
- Οὐδὲ Ἀλκίνοος τοῦ Λαοδάμαντα τότε εἶπε καὶ τοῦ Ἀλίου, 370
 χορὸ νὰ στήσουν μόνοι τους, τὶ ἀντίπαλον δὲν είχαν·

κ^ο ἐκεῖνοι σφαῖραν εὔμορφην ἀφοῦ στὰ χέρια πῆραν,
κόκκινην, ποὺ τὸν ἔπλασεν ὁ Ηδούβος τεχνίτης,
ὅ ἔνας ἔρριψεν αὐτὴν πρὸς τὰ σκιοφύτα νέφη,
τὸ σῶμα ὀπίσω γέρνωντας, ὁ δεύτερος πετιόνταν,
καὶ ἀφοῦ πετώντας ἔπαιξαν ἐκεῖνοι μὲ τὴν σφαῖραν,
χορὸν κατόπιν ἄρχισαν στὴν γῆν τὴν πολυθρέπτρα,
συγνὰ ἔαλλάζοντας καὶ ἀφοῦ τριγύρω τ' ἄλλα ἀγόρια
χειροκροτοῦσαν τακτικά, καὶ ὅλος ἐθρόντας ὁ τόπος,
τότε εἶπε στὸν Ἀλκίνοος ὁ θεῖος Ὁδυσσέας·
»μεγάλε Ἀλκίνοε, στὸν λαοὺς λαμπρὲ καὶ ἀγαπημένε,
καυχήηκες ποὺ εἰς τὸν χορὸν τεχνίτες εἶναι πρῶτοι
καὶ ἴδου μοῦ φανερώθηκαν· θαυμάζο ὅσο τοὺς βλέπω». 380

Αὐτά πε καὶ ὁ σεβαστὸς Ἀλκίνοος ἐχάρη,
κ^ο ἐστράφη εὐθὺς καὶ ἀγόρευσε τῶν νυκτικῶν Φαιάκων·
»ἄκουσετέ μ^ν, ὃ ἀρχηγοὶ καὶ ἀρχοντες τῶν Φαιάκων·
γνῶσιν πολλὴν ἀληθινὰ πώς ἔχει ὁ ἔνος δείχνει·
καὶ τώρα δῶρα ἔεινικὰ νὰ τοῦ δοθοῦν, ὡς πρέπει,
ὅτι στὸν δῆμο δώδεκα κριτοῦν τὴν ἔξυσία 385
βασιλεῖς ἔνδοξοι, κ^ο ἐγὼ μ^ν αὐτοὺς δέκατος τρίτος·
καθείς σας τώρα καθαρὴν χλαιμόδα καὶ χιτῶνα
δόστε μου κ^ο ἔνα τάλαντο διαρύτιμο χρυσάρι·
καὶ ὅλ^{ας} τὰ φέρουμε μικρὶ γιὰ νὰ τὰ λάθη ὁ ἔνος
στὰ χέρια του καὶ ὀλέχαρος στὸν δεῖπνο νὰ καθίσῃ·
καὶ τώρ^α αὐτὸν ὁ Εύρύαλος μὲ λόγους νὰ πραῦνῃ
καὶ μ^ν ἔνα δῶρο. ὅτι κακὰ τοῦχει διμιλήσει πρῶτα». 395
Αὐτά πε, καὶ ὅλοι πρόθυμα συμφώνησαν, κ^ο ἐστεῖλαν
καθένας τους τὸν κήρουκα, τὰ δῶρ^α αὐτοῦ νὰ φέρῃ.
ἔδωσ^α ἐκείνου ἀπάντησν ὁ Εύρύαλος καὶ τοῦπε· 400
»μεγάλε Ἀλκίνοε, στὸν λαοὺς λαμπρὲ καὶ ἀγαπημένε,
τὸν ἔνον, ὡς παράγγειλες, ἐγὼ θὲ νὰ πραῦνω·
τοῦτο τ' ὀλόχαλκο σπαθί, ποὺ ἐπάν^ο ἔχει ἀσημένια
λαθή, καὶ ἀπὸ νησοπριόνιστον ἐλέφαντα θηκάρι,
θὲ νὰ τοῦ δώσω· ἀτίμητο δῶρο θὰ τοῦχει ὁ ἔνος». 405

Εἶπε, στὰ χέρια τοῦθλε τ' ἀργυροκαρφωμένο
σπαθί, καὶ τὸν προοφώνησε μὲ λόγια πτερωμένα·
»πατέρα ξένε, χαῖρε· καὶ ἀν λόγος βαρὺς εἰπώθῃ,
ἄς τὸν πάρουν οἱ ἄνεμοι, κ^ο οἱ ἀθάνατοι ἄς σου δώσουν

νὰ ξαναιδῆῃς τὴν σύντροφον, νὰ φθάσῃς στὴν πατρίδα,
πόχεις καὶ ροὺς πὲ ἀδημονεῖς μακρὰν τῶν ποιητῶν σου».

410

Καὶ ἀπάντησε ὁ πολύγνωμος σὸν ἐκεῖνον Ὁδυσσέας·
»φίλε, καὶ σὺ χαῖρε πολύ· καὶ οἱ ἀθάνατοι ἃς σοῦ δώσουν
κάθε καλό, καὶ τὸ σπαθὶ ποτὲ νὰ μὴ ποιήσῃς
τοῦτο, ὅπερ, ἀφοῦ μὲν ἐπράῦνες μὲ λόγους, μοῦ χαρίζεις».

415

Εἶπε, καὶ τὸ ἀσημόκομπο στὸν ὄμβο ἔζωσε ξίφος·
ἔδυστὸν ὁ γῆλος καὶ ἔλκητε τὰ λαμπρὰ δῶρα ἐκεῖνος·
οἱ κήρυκες οἱ θαυμαστοὶ τὰ ἐφέραν στοῦ Ἀλκινόου
τὸ δῶμα, διποὺ τὰ δέχτηκαν οἱ υἱοί· τοῦ βασιλέα·
καὶ αὐτοὶ στὸ πλάγιον ἀπόθεσαν τῆς σεκάστης μητρός τους
τὰ ώραῖα δῶρα· ἐκίνησεν δὲ Ἀλκίνοος τότε δὲ θεῖος,
κατόπιν οἱ ἄλλοι, καὶ ἐψθασαν, καὶ εἰς τὴν ὑψηλὰ θρονία
κάθισαν δλοι· καὶ ἔλεγεν δὲ Ἀλκίνοος τῆς Ἀρήτης·
«γυνὴ μου, τὸ λαμπρότερο κιβώτιο, πόχεις, φέρε,
καὶ μέσα βάλε καθαρὴν χλαμύδα καὶ χιτῶνα·
καὶ εὐθὺς νερὸς μὲν τὸν χαλκὸν θερμάνετε τοῦ ξένου,
ἔπιας ἀφοῦ λουσθῇ καὶ δῆ μὲ τάξην δλα βαλμένα
τὰ δῶρα, δισκοὶ οἱ Φοίσακες αἱ ἔψεγοι τοῦ φέραν,
χαρῇ καὶ τὸ τραπέζιον μας καὶ τῆς ὠδῆς τὸν ὅμινον·
καὶ τοῦτο τὸ εὔμορφο χρυσὸν ποτῆρι ἐγὼ τοῦ δίνω,
νὰ μὲ θυμάται ὁλοκαΐης, διταν στὰ μέγχρα του
σπουδῆς προσφέρη τοῦ Διὸς καὶ δλιον τῶν ἀθηνάτων».

425

430

435

440

445

Αὐτά τοι εἶπε καὶ παράγγειλε τὶς δοῦλες ἡ Ἀρήτη
εὐθὺς νὰ στήσουν τρίποδα μεγάλον στὴν φωτία·
καὶ αὐτές λουτρικὸν τρίποδα στὴν φλόγα μέσα ἐστήσαν,
ἔχουσαν μέσα τὸ νερὸν καὶ κάτω ξύλα ἐκαίχυν·
καὶ ζώνη ἡ φλόγα τὴν κοιλιὰ καὶ τὸ νερὸν θερμαίνει·
ἡ Ἀρήτη ὥστόσσο τὸ λαμπρὸν κιβώτιο γιὰ τὸν ξένον
ἔφερε ἀπὸ τὸν θάλαμο, τὰ δῶρα αὐτοῦ νὰ θέσῃ,
τὰ ἐνδύματα καὶ τὸν χρυσόν, ποὺ οἱ Φοίσακες τοῦ δῶσαν·
καὶ ἔθεσε μέσα φόρεμα καὶ ἔναν χιτῶνα ὡραῖον·
καὶ πρὸς αὐτὸν ὥμιλησε μὲ λόγια πτερωμένα·
«σὺ τώρα ίδε τὸ σκέπασμα, δέσε καλὰ τὸν κόμπο,
μὴ στὸ ταξεῖδι, διποὺ θὰ πῆξ, κανένας σὸν ἀδικήσῃ,
ἐνῷ κοιμᾶσαι ὅπνο γλυκὸ στὸ δλόμαυρο καράβι».

Καὶ ως τὸ ἀκούσεις ὁ πολύπαθος, δὲ θεῖος Ὁδυσσέας,
ἔφάρμοσε τὸ σκέπασμα καὶ εὐθὺς ἔδεσε κόμπο

πολύτεχνον, ὅποι ἡ σεπτὴ τοῦχε διδάξῃ ἡ Κίρκη
καὶ ἡ κελλαρισσα νὰ ἐμβῇ στὸν ἔτοιμον λουτῆρα
τοῦ εἰπε· καὶ θερμὰ λουτρὰ ἀμὲν εἰδότε ἔχαρη ἐκεῖνος· 450·
ὅτε εἶχε ἀπεριποίητο πολὺν καιρὸν τὸ σῶμα,
τῆς Καλυψώς τὰ μέγαρα ἀπὸ ὅταν εἶχε ἀφήσει,
ὅπερ εὔρισκεν ὥσάν θεὸς τὴν κάθε ἀνάπτωσή του.
καὶ οἱ δοῦλες ώς τὸν ἔλουσαν καὶ μὲ τὸ λάδι ἔχρισαν,
καὶ τὸν ἐφόρεσαν καλὴν χλαμύδα καὶ χιτῶνα, 455·
ἀπὸ τὸν λουτῆρα ἐκίνησε νὰ σμίξῃ τοὺς συνδείπνους.
καὶ ἡ Ναυσικᾶ ἀπὸ τοὺς θεοὺς μὲ κάλλος στολισμένη
τῆς καλοκάμωτης σκεπῆς σιμὰ στὸν στύλο ἐστάθη·
ἐθαύμαζε κοιτάζοντας αὐτὴ τὸν Ὅδυσσέα,
καὶ εἶπε μὲ λόγια πτερωτά· «χαῖρε, σοῦ λέω, ὃ ξένε, 460·
ὅπως ὁπόταν εύρεθῆς στὴν γῆν τὴν πατρικήν σου
μὲν ἐνθυμηθῆς, ποὺ τὴν ζωὴν πρῶτα χρωστᾶς σὸν ἐμένα».

Καὶ ἐκείνης ὁ πολύγνωμος ἀπάντησε τὸν Ὅδυσσέα·
«κόρη τοῦ μεγαλόκαρδου Ἀλκίνου, Ναυσικά,
εἴθε ὁ Κρονίδης, σύζυγος βαρύκτυπος τῆς Ἡρας, 465·
θελήσῃ δηλήγορα νὰ ἴσω τὴν ποθητὴν πατρίδα,
καὶ τότε εὐχέσαις ὥσάν θεᾶς ἐκεῖ θὰ σου προσφέρω
δλοκαιρῆς, ἐπειδὴ σὺ μὲ ἔζησες, παρθένα».

Εἶπε καὶ ἐκάθισε εἰς θρονί, σιμὰ στὸν θασιλέα·
γῆδη ἐμοιράζαν τὸ φαγὶ καὶ τὸ κρασὶ συγκέρναν· 470·
καὶ δικήρυκας τὸν ἔμπιστον ἀοιδῶν τοὺς ὠδηγούσε
Λημόδοκον λαοτίμητον, καὶ εἰς τὸν ὑψηλὸν στύλο
προσκολλητὰ τὸν κάθισε, στὴν μέση τῶν συνδείπνων·
στὸν κήρυκα διπολύγνωμος τότε εἶπεν τὸν Ὅδυσσέα,—
ράχης κομμάτι ἀφοῦ τὸ κεφέ λευκοδοντάτου χοίρου,
πάχος γεμάτη δλόγυρος καὶ ἔμενε ἀκόμη πλήθιο,— 475·
«τὸ κέρέας τοῦτο, κήρυκα, δόσε τοῦ Δημοδόκου,
νὰ φάγῃ· θὰ τὸν ἀσπασθῶ, ἂν καὶ θλιμμένος εἴμαι·
τι σέθιας ἔχουν καὶ τιμὴ στὴν οἰκουμένην δληγη
ἀπὸ τοὺς θυνταὶς οἱ ἀοιδοί, διτε τραγούδια ἡ Μοῦσα 480·
αὐτοὺς διεδάχνει καὶ ἀγαπᾷ τῶν ἀοιδῶν τὸ γένος».

Εἶπε· καὶ δικήρυκας εὐθὺς στοῦ γῆρωα Δημοδόκου
τὰ χέρια τεβαλε, καὶ αὐτός τὸ δέχθηκε καὶ ἔχαρη.
καὶ ἀπλωσαν κεῖνος στὰ ἔτοιμα φαγὶα πεύχαν ἐμπρός τους·
καὶ τοὺς φαγιοῦς καὶ τοὺς πιστοῦς τὴν ὅρεξη ἀφοῦ σθύσαν, 485·

τοῦ Δημοδόκου δ συνετὸς ὥμβλησε 'Οδυσσέας·
»έσε παρ' ὅλους τοὺς θυητούς, Δημόδοκε, θοξάζω,
ἢ ἡ Μοῦσα, κόρη τοῦ Διός, σ' ἔχει διδάξει ἢ δ Φοῖβος·
τῶν Ἀχαιῶν τὶς συμφορέας μὲ τόσην τάξην ψάλλεις,
ὅσ' ἐπραξῖν, ὃσ' ἐπαθήν στὸν φοβερὸν ἀγῶνα,
ώς νάχεις σὺ παρευρεθῆσαι ἢ ἀπ' ἄλλον τάχεις μάθεις·
τῷρ' ἔλα εἰς ἄλλο πέρχεσ, τοῦ ἀλόγου εἰπὲ τὴν τάξην,
ποὺ ἴδρενιο μόρφωσ' ἐστί 'Επειδὲς μαζὶ μὲ τὴν Ἀθήνην,
καὶ δόλον στὴν ἀκρόπολην δ θεῖος 'Οδυσσέας
τῷφερε μ' ἄνδρες γεμιστό, κ' ἐρήμωσαν τὴν Τροίαν·
ἄν δλ' αὐτὰ μοῦ διηγηθῆσαι, ως πρέπει, ἔνα πρὸς ἕνα,
εἰς τοὺς θυητούς ὅλους ἐγὼ παντοῦ θὰ μαρτυρήσω
ὅτι θεῖος σοῦ ἐχάρισε θεολάλητο τραγοῦδι».

Καὶ ἀπ' τὸν θεὸν κινούμενος ἀρχισε καὶ τραγοῦδι
'ένδγαλ', ἐκεῖθε πιάνοντας, ποὺ μέρος τῶν Ἀργείων,
ἀφοῦ τὶς σκηνὴς ἔκαψκν, μὲ τὰ καράδια φύγαν,
κ' οἱ ἄλλοι μὲ τὸν ἔνδοξον ἐμίεναν 'Οδυσσέα
τῶν Τρώων εἰς τὴν ἀγορά, μέσι τ' ἀλογο κρυμμένοι·
τὶ τοχαν στὴν ἀκρόπολη μόνοι τοις σύροι Τρώες·
τ' ἀλογον ἔστεκεν κύτοι, καὶ δλόγυρό του ἐκεῖνοι
καθήμενοι πολλά λεγαν· καὶ τρεῖς οἱ γνῶμεις ἦσαν·
ἢ μὲ τὰ σκληρὸ σίδερο νὰ σχίσουν τ' ἀδειο ἔύλο,
ἢ ἀφοῦ τὸ σύρουν κάτακρα, στὶς πέτρες νὰ τὸ ρίζουν,
ἢ νὰ τ' ἀφήσουν τῶν θεών μέγα λαστήριο δῆρο,
ὅπως κατόπιν ἔμελλε τὸ πρᾶγμα νὰ τελειώσῃ.
ὅτ' ἦταν μοῖρα νὰ χαθῇ ἢ πόλη, ἀμὲν ἀγκαλιάσῃ
τὸ μέγα ἔύλον ἀλογο, ποὺ τῶν Ἀργείων τ' ἀνθος
μέσα του ἐκλεισθεῖε, κ' ἔφερναν φόνο, φθορὰ τῶν Τρώων·
κ' ἔψελγε πῶς οἱ Ἀχαιοὶ τὴν πόλην ἐργμῶσαν
ἀπὸ τοῦ ἀλόγου τὴν δικτείαν καθίστρο δρμῶντας ὅλοι·
κ' ἔψελνε πῶς ἄλλοι ἀλλαχοῦ τὴν πύλη ἵσιοθρεῦσαν,
ἄλλο δ 'Οδυσσηᾶς στὰ δώματα τοῦ Δημόδου ἐχύθη
μαζὶ μὲ τὸν Ισόθεον Μενέλαον, ως δ 'Αρης,
καὶ μάχην πῶς ἐκεῖ φρικτὴν ἐτόλμησε ἐκεῖνος,
καὶ ἡ μεγαλόψυχη Ἀθηνᾶ τοῦ ἐχάρισε τὴν νίκη.

Τοῦτα ἔψελνεν δ ἔχουσατὸς ἀσιδός, καὶ δ 'Οδυσσέας
ἔλυσονε, καὶ τὰ δάκρυα στὰ μάγουλα τοῦ ἐρρέαν·
καὶ ως κλαίοντας τὸν ἄνδρα της γυνὴ περιλαμβάνει,

πόπεστές ἐμπρὸς στὰ τείχη του καὶ εἰς τοὺς λαοὺς, νὰ σώσῃ
τὴν πόλην καὶ τὰ τέκνα του ἀπὸ τὴν κακὴν γῆμέρα, 525
καὶ ως θλέπει αὐτὸν ὅπου σπάρνῃ στὸ ψυχομάχημά του,
αὐτὴν ριμένη ἐπάνω του θρηνολογεῖ, καὶ ἐκεῖνοι:
τὴν ράχην καὶ τοὺς ὄμοιους τῆς κτυπῶντας μὲ τὸ ἀκόντιο,
τὴν σέρνουν εἰς βάσανα, στὰ πάθη τῆς δουλείας, 530
καὶ αὐτῆς ὁ πόνος ὁ πικρὸς τὰ μάγαυλα μαραίνει.
ὅμοια τότε ἔρεαν πικρὰ τὰ δάκρυα τοῦ Ὅδυσσεα,
καὶ ὅλων τῶν ἀλλων ἔμεναν τὰ δάκρυα κρυμμένα·
μόνος τὸν ἐκατάλαβεν ὁ Ἀλκίονος ποὺ καθόταν
σιμά του, καὶ τὸν ἀκούσει νὰ βαρυαναστενάζῃ· 535
καὶ εἰς τοὺς γκυτικοὺς Φαιάκες εὐθὺς ἐκεῖνος εἶπε:
«Ἄκουσετε ὅλοι οἱ ἀρχηγοὶ καὶ ἀρχοντες τῶν Φαιάκων·
νος ἀφήστε γῆδην ὁ Δημόδοκος τὴν γῆγηρὴν κιθάρα,
ἔτι μὲντα ποὺ τραγουδεῖ, δὲν καλοαρέστε εἰς ὅλους·
στὸ δεῖπνο ἀφοῦ καθίσαμε καὶ ἀρχιστεῖσθε ὁ θεῖος,
ἀπὸ τὸ πικρὸ παράπονο δὲν ἔχει παύσει ὁ ξένος· 540
πόνος μεγάλος τὴν καρδιὰν θαρρῷ, τοῦ καταθλίθει·
ἄρα νὰ μείνετε ὁ ἀοιδός, ὅπως χαρῇ καὶ ὁ ξένος
καὶ ἐμεῖς, ποὺ τὸν ξενίζουμε, καὶ τοῦτο θέλοντες τάξη·
ὅλα για ἀγάπην ἔγιναν τοῦ σεβασμίου ξένου,
προσδόδισμα, χαρίσματα, ποὺ τὸν φιλοδωροῦμε· 545
ὅτε εἴναι ως ἄλλοι ἀδελφὸς ὁ ξένος καὶ ἵκετης
τοῦ ἀνδρός, ἐπειδὴ ἔχει στὴν καρδιὰν αἰσθηση καὶ ὅλιγη·
ὅθεν καὶ σὺ μήνη προσπαθῆς μὲ τέχνη νὰ μᾶς κρύψῃς
ὅτε ἐρωτῶ σε· εἴναι καλὸ νὰ μᾶς τὸ φανερώσῃς·
τὸ ὄντα εἰπέ, ποὺ σὲ ἔκραζαν ἐκεῖ πέρα οἱ γονεῖς σου,
καὶ οἱ ἄλλοι ἐκεῖ στὴν πόλη σου, καὶ οἱ γείτονες τρυγύρω· 550
ἔτι ἀγονόμακτος κανεὶς δὲν εἴνε τῶν ἀνθρώπων,
στὸν ἀόσμον ἀμάρτυραν θηραῖς μικρὸς εἰνεὶς εἴτε μέγας,
ἄλλ' ὅλων, όμικοις τὸ φῶς, τὸ βγάζουν οἱ γονεῖς τους·
καὶ εἰπέ μου τὴν πατρίδα σου, τὸν δῆμο καὶ τὴν πόλη, 555
ὅπως τὰ πλοῖα στρέφοντας ἐκεῖ τὴν νόησή τους
σὲ φέρουν· ὅτε οἱ Φαιάκες δὲν ἔχουν κυθερηγῆτες,
οὕτε πηδάλια αὐτὰ διαστοῦν, ως ἔχουν τὸ ἄλλα πλοῖα·
ἄλλα τὴν γνώμην ἐννοοῦν, τὰ φρένα τῶν ἀνθρώπων·
τις γιώρει, τοὺς παχεῖς ἀγροὺς τῆς οἰκουμένης ὅλης 560
γνωρίζουν, καὶ τῆς θάλασσας περνοῦν τὸ μέγα στόμα

γοργότατα, στὴν καταχνιά, στὴν συννεφιὰ κρυμμένα,
οὐδὲ ποτέ τους νὰ χαθοῦν ἢ νὰ θλαψθοῦν φοβοῦνται.
μόνον τοῦτ' ἀκουστὸν ἄλλοτε, πῷλεγεν διπάτερας
Ναυσίθοος, ὅτι ἐφθόνεσεν ἐμῆς διποσειδῶνας, 565-
πῶν στὴν πατρὶδ' ἀκίνδυνα ξεπροβοῦσαν ὅλους.
ὅτι διθέδες ἔν εὔμορφο καράβι τῶν Φαιάκων
ώς γέρνεις ἀπὸ προβόδισμα ποτέ, στὸ μαῦρο κῦμα,
θὰ κρούσῃ καὶ τὴν πόλην μας μὲν δρος θὰ κλείσῃ μέγα·
τοῦτα πε διγέρος, καὶ διθέδες ἢ θέλεις τὰ ἐνεργήσῃ, 570-
ἢ μένουν ἀνενέργητα, καθὼς ἀρέσει ἐκείνου·
ἄλλος ἔλα τώρα θέλησε σωστὰ νὰ μοῦ ἀναφέρῃς
τὰ μέρη διποὺ πλανήθηκες, τοὺς τόπους διποὺ ἐθγῆκες.
τίς χῶρες τίς καλόκτιστες καὶ ἐκείνων τοὺς κατοίκους,
καὶ δοῖς ἀπὸ αὐτοὺς ἥσαν κακοί, ἀγριοὶ καὶ δικαῖοι· 575-
καὶ δοῖς φιλόξενοι καὶ αὐτῶν θεόφορος ἢ το ή γνώμη·
καὶ εἰπὲ τὶ τόσος διδύρεσσι διπόταν τῶν Ἀργείων
τῶν Δαναῶν τὸ πάθημα ἀκούσης καὶ τοῦ Ἰλίου·
κεῖνο τὸ ἐκάμαν οἱ θεοί, καὶ ἐκλωσκυ τῶν ἀνθρώπων
διλεθρον μέγαν, νὰ τὸ εἰποῦν κι ἀπόγονοι τραγοῦδες· 580-
μὴ συγγενής σου ἔπεσε στὰ τείχη ἐμπρὸς τοῦ Ἰλίου
ἄξιος, γαμβρός, ἢ πενθερός; στενώτατος εἶναι τοῦτοι,
κατόπι ἀπὸ τὸ αἷμα μας καὶ ἀπὸ τὴν γενεά μας·
ἢ κάποιος σύντροφος λαμπρός, ἐγκαρδιακός σου φίλος,
ἔπεσε; ὅτι στὴ γνώμη μου κατώτερος δὲν εἶναι 585-
ἀπὸ ἀδελφὸν φίλος μὲν καὶ γνώση προικισμένος».

ΡΑΨΩΔΙΑ I.

Τότε διπολύγνωμος σὸν αὐτὸν ἀπήγνησε Ὁδυσσέας·
«μεγάλες Ἀλκίνοες, στοὺς λαοὺς λαμπρὲ καὶ ἀγαπημένες,
τῷ ὅντι τοῦτο εἰνὸς εὔμορφο, τέτοιον ἀοιδὸν γένος·
ὅς εἶναι αὐτός, ποὺ τῶν θεῶν εἰς τὴν φωνὴν ὁμοιάζει.
ὅτι δὲν θλέπω στὴν ζωὴν τερπνότερος ἄλλο τέλος 5-
παρεῖ ὅταν δὲν ὁ λαὸς στὴν εὐροσύνη πλέγη,
καὶ τὸν ἀοιδὸν στὰ δώματα ἀκοῦν οἱ καλεσμένοι
ἀραδικῶς καθήμενοι, μὲ τράπεζες γεμάτες
τὸν ἄρτον καὶ τὰ κρέατα, καὶ ἀπὸ τὸν κρατῆρα παίρνη
δικεραστῆς κρασὶ γλυκὸς καὶ στὰ ποτήρια χύνη· 10-

ἀπ' ἔλα τ' ὥραιότερον ὅτε εἶναις αὐτὸς λογιάζω.

Ἄλλα τὰ πολυστένχατα κακά μου νὰ ἐρευνήσῃς
σούπερ ἡ ψυχή σου, ὅπως ἐγώ διηρύτερα στενάζω.

Τώρα τὶ πρῶτον, τ' ὕστερον ἐγώ νὰ σου ἴστορήσω ;
ὅτε οἱ ἐπουράνιοι θεοί κακά πολλὰ μου δῶσαν·

καὶ πρῶτα θὰ εἰπῶ τὸ σηματα, ὅπως καὶ σεῖς ἀκομη
τὸ μάθετε, ὅπως ἐγώ, τὸν χάρον ἣν ξεφύγω,
φίλος σᾶς μένω ξενικός, καὶ πέρ' ἣν κατοικάω.

Ἐγώ μας ὁ διολομήχανος Λαερτιάδης Ὁδυσσέας,
καὶ ἀπὸ τὴν γῆ στοὺς οὐρανοὺς ἡ δόξα μου ἔχει φθάσει,
καὶ κατοικῶ τὴν ἥλιακήν Ηθάκη, πορφύρας
μεγάλο κινησίφυλλο, τὸ Νήριτο, καὶ γύρω

νησιά πολλά, καὶ σύνεγγυς τόνα μὲ τᾶλλος ὑπάρχουν,
Δουλίχιο, Σάμη, Ζάκυνθος ἡ πολυδενδρωμένη·

κείνη στὸ πέλαος χαμηλὴ βαθειά τὴν δύση θλέπει,
καὶ ὅλες οἱ ἄλλες χωριστὰ πρὸς τῆς αὐγῆς τὰ μέρη·
πετρώδης, ἀλλ' ἀνδρῶν καλὴ θυσάστρα· καὶ ἐγώ ἄλλο
πράγμα δὲν δύναμαι νὰ ιδῷ γλυκότερο ἀπ' τὴν γῆν μου.

Μεταφραστὴς ΙΑΚ. ΠΟΛΥΛΑΣ

Η ΣΚΙΑ ΤΟΥ ΟΝΗΡΟΥ

Ἐλαμπε ἀχνὰ τὸ φεγγαράκι, εἰρήνη

Ολην, δλη τὴ φύση ἀκινητοῦσε,

Καὶ μέσα ἀπὸ τὴν ἔρημη τὴν κλίνη

Τ' ἀηδόνι τὰ παράπονα ἀρχινοῦσε

Τριγύρω γύρω ἡ νυχτικὴ γαλήνη

Τὴν γλυκύτατη κλάψα ἡχολογοῦσε·

Ἀπάντεχα βαθὺς ὅπνος μὲ πιάνει,

Καὶ διμπροστά μου ἔνας γέροντας μου ἐφάνη.

Στὸ ἀκρογιάλι ἀγαπαύοτουν δέ γέρος·

Στὰ παλαιὰ τὰ ροῦχα τὰ σχισμένα

Γλυκὰ γλυκὰ τὸ φύσημα τοῦ ἀέρος

Τ' ἀριὰ μαλιά του ἐσκόρπαι τὸ ἀσπρισμένα,

Κι τοῦ αὐτὸς εἰς τὸ πολύαστρον τοῦ αἰθέρος

'Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα Ελλην. Αναγν. Β'. Γυμνασίου ἔκδ. Β' 1938

5

Τὰ μάτια ἔστρεφογύροις σδυσμένα,
Ἄγάλι γάλι ἐσγκώθη ἀπὸ χάμου



Ο τυφλός Ομηρος

Καὶ οσάν νάχε τὸ φῶς του ἥλθε κοντά μου.

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΣΟΛΩΜΟΣ

Ο ΠΑΠΑ ΝΑΡΚΙΣΣΟΣ

Α'.

— Παπαδιά μου, εἰπεν δ παπᾶ Νάρκισσος, ἀφοῦ ἀπέφαγε καὶ ἔκαψε τὸν σταυρὸν του, παπαδιά μου, μοῦ καταιθάλνει δ ὅπνος γλυκὰ γλυκά. Μὲ τὴν ἄδειάν σου θὰ τὸν πάρω.

— Νὰ τὸν πάρης καὶ νὰ τὸν καλοπάρης, παπᾶ μου. Σοῦ ἀξίζει νὰ ἡσυχάσῃς ὕστερα ἀπὸ τόσην κούρχασιν σήμερον. Καὶ οὕτε θὰ ἔλθῃ κανεὶς νὰ σὲ ταράξῃ μὲ αὐτὸ τὸ ἥλιοπύρι.

Καὶ ἦρχισεν ἡ παπαδιὰ νὰ μεταφέρῃ ἀπὸ τὴν τράπεζαν εἰς τὸν νεροχύτην τὰ δλίγα πινάκια καὶ τὰ δύο μαχαιροπήρουνα, διὰ νὰ τὰ καθαρίσῃ προτοῦ τὰ τοποθετήσῃ εἰς τὴν ἐξέχουσαν ἐπὶ τοῦ τούτου τοίχου σανίδα, μεταξὺ τοῦ νεροχύτου καὶ τῆς ἑστίας. Διότι τὸ δωμάτιον ἔκεινο ἦτο συγχρόνιος καὶ μαγειρεῖον καὶ ἑστιατόριον καὶ αἴθουσα. Ἡ τράπεζα ἐπὶ τῆς ὁποίας ἔφργον τὸ λιτὸν γεῦμά των, τέσσαρες ξύλιναι καθέκλαι καὶ εἰς φύθινος καναπὲς ἔστιας. Ἀγωθεν αὐτοῦ ἔκρεματο ἐπὶ τοῦ τοίχου, ἐντὸς μαύρου ξυλίνου πλαισίου (χωρὶς θημώς ὄχλον), λιθογραφία, κιτρίνη ἐκ τῆς πολυκαρίας παριστῶσα τὴν ἄφεξιν τοῦ βασιλέως Ὅθωνος εἰς Ναύπλιον. Ἀπέναντι τῆς εἰσόδου, εἰς μὲν τὴν πρὸς τὰ δεξιὰ γωνίαν τοῦ τοίχου ἦτο ἡ θύρα τοῦ κοιτῶνος, εἰς δὲ τὴν πρὸς τὰριστερά ἡ θύρα τοῦ κήπου. Μεταξὺ τῶν δύο θυρῶν ἔκειτο κιβώτιον ὀγκώδες πρασίνου χρώματος, ἐπ' αὐτοῦ δὲ τάπης μικρὸς διπλωμένος εἰς τέσσαρα. Τὸν τοίχον, ἀνωθεν τοῦ κιβωτίου, ἑστόλιζεν ἐτέρα λιθογραφία, ἀνευ πλαισίου αὔτη, προσηγωμένη ἐπὶ τοῦ τοίχου διὰ τεσσάρων μικρῶν καρφίων, καὶ παριστῶσα, δχι πολὺ ἐντέχνως, τὴν ἀποψίν τοῦ ἐν Τήνῳ ναοῦ τῆς Εὐαγγελιστρίας· ἐνθύμημα τοῦτο, προδηγίως, εὐλαβοῦς τοῦ οἰκοδεσπότου ἀποδημίας εἰς τὸ προσκυνητήριον ἔκεινο.

Κατάντικρυ τοῦ κιβωτίου ἦτο ἡ θύρα τῆς οἰκίας, ἑκατέρωθεν δὲ αὐτῆς δύο παράθυρα, τῶν δποίων τὰ φύλλα ἤσαν κλειστά. Ἡ θύρα ἔχωρίζετο δριζοντίως εἰς δύο φύλλα, ἐκ τῶν δποίων τὸ μὲν κάτω ἦτο κλειστόν, τὸ δὲ ἀνω ἀνοικτὸν πρὸς τὸν στενὸν ἔξω δρομίσκον, καὶ εἰσήρχετο δι' αὐτοῦ ἐντὸς τοῦ δωματίου τὸ ἄφθονον φῶς τοῦ μεσημέριον ἥλιου.

Ἐν τούτοις δ παπᾶ Νάρκισσος ἐγερθεὶς εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοιτῶνα, ἔφερεν ἔκειθεν τὸ προσκεφάλαιόν του, τὸ ἔθεσεν ἐπὶ τοῦ κα-

ναπέ, ἔκλεισε καὶ τὸ ἄνω φύλλον τῆς θύρας διὰ νὰ γείνη τὸ δωμάτιον σκοτεινὸν καὶ δροσερόν, καὶ ἐξηπλώθη εἰς τὸν καναπέν. Ἀλλὰ μετ' ὀλίγα λεπτὰ ἡγέρθη πάλιν, ἐπῆρε τὸν ἐπὶ τοῦ κιθωτίου τάπητα, τὸν ἐξεδίπλωσε, τὸν ἡπλωσε μετὰ προσοχῆς ἐπὶ τοῦ καναπὲ καὶ ἐστρώθη μετὰ μεγαλειτέρας ἢ πρότερον εὐχαριστήσεως, ἐνῷ ἡ παπαδιὰ ἐξηκολούθει ἐν σιωπῇ τὴν παρὰ τὸν νεροχύτην ἐργασίαν της.

Ἐδικαιοῦτο πράγματι ὁ παπᾶς Νάρκισσος νὰ θέλῃ ἀνάπτωσιν τὴν μεσημβρίαν τῆς Κυριακῆς ἐκείνης. Ἡτο ἐπὶ ποδὸς ἀπὸ τὰ ἐξημερώματα. Ἐν ἐλλείψει ἀλλού ἵερέως ἢ διακόνου ἢ καὶ ἀναγώστου, αὐτὸς ἀνέγνωσε κατὰ τὸ σύνηθες τὸν ὅρθρον καὶ ἐτέλεσε τὴν λειτουργίαν εἰς τὴν μόνην ἐκκλησίαν τοῦ μικροῦ χωρίου του. Μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκκλησίας μετέβη πεζὸς εἰς ἀπομεμαρτυριμένον μέρος τῆς γῆσου, μετὰ τοῦ εἰρηνοδίκου καὶ τῶν μαρτύρων, πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν δρίων ἐνὸς ἐκεῖ ἀγροῦ του, τοῦ ἀποίου ἐγείτων ἀντεποιεῖτο μίαν λωρίδα. Καὶ ἐπέστρεψε μὲν ἵκανοποιηθεῖς, διότι ἀνεγνωρίσθη τὸ δίκαιόν του ἐπισήμως, ἀλλ᾽ ὅμως, ὁ δρόμος ἥτο μακρός, ὁ δὲ καύσων ὑπερβολικός. Εἶχε παρέλθει ἢ συνήθης τοῦ γεύματος ὥρα ὅτε ἐπανῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν του, ὅπου ἡ παπαδιὰ ἐπερίμενεν ἀνησυχοῦσα μὴ χαλάσῃ τὸ φαγητόν. Ἄλλος πεινασμένος παπᾶς τὸ ἔρευν ἐξαίρετον καὶ τὸ ἐτίμησε κατὰ κόρον, πρὸς ἀκραν τῆς συζύγου του εὐχαρίστησιν. Συνετέλεσε δὲ καὶ τοῦτο ἴσως πρὸς αὕτης τοῦ βάρους τῶν βλεφάρων του.

Οἱ μεσημβρινὸς καύσων, εὐχρέστως μετριαζόμενος ἀπὸ τὸ σκότος τοῦ δωματίου, ἡ ἀκρα σιωπή, διακοπομένη ἀπὸ μόνην ἔξωτῶν τεττίγων τὴν μονότονον μουσικήν, ἐντὸς δὲ τῆς οἰκίας ἀπὸ τὰς ἐλαφρὰς κινήσεις τῆς παπαδιᾶς τοποθετούσης τὰ πινάκια εἰς τὴν θέσιν των—ὅ κάμπτος τοῦ χορτασθέντος παπᾶ, ὁ ἀπαλὸς ἐπὶ τοῦ καναπὲ τάπης, τὰ πάντα προσεκάλουν τὸν ὅπνον.

Μὲ ἡμίκλειστα τὰ βλέφαρα ὁ ἱερεὺς παρηκολούθει τὴν ἐργασίαν τῆς συζύγου του, ἡ δὲ ἔχυθή του γενειάς μόλις ὑπέκρυψε μειδίαμα ἀφάτου ἀγαλλιάσεως. Ἐσκέπτετο δὲ ἐντὸς ὀλίγων μηνῶν θὰ προστεθῇ κοιτίς βρέφους εἰς τὸν κοιτῶνά των. Χθὲς μόνον ἔμαθε τὸ χρημάσυνον μυστικόν. Ἡ παπαδιὰ τὸ ἐξεμυστηρεύθη τὴν γύντα, εἰς τὰ σκοτεινά, συστελλομένη νὰ τὸ εἴπῃ εἰς τὸ φῶς τῆς ἡμέρας.

Καὶ ἐνῷ ἐστήριζε τρυφερῶς τὰ νυσταλέα ὅλεμπικτα εἰς τὴν γεαράν του γυναῖκα, διέβαικον ταύτοχρόνως ἐνώπιον τῆς φαντα-

σίας του σκηναὶ διάφοροι τοῦ παρελθόντος βίοι, προσλαμβάνουσαι ὀχιμηδὸν μορφὴν ὀνείρου καὶ συναρμολογούμεναι ἐν τῇ ταχείᾳ αὐτῶν καὶ νεφελώδει διελίξει μὲ τὴν εὐφορόσυνον συναίσθησιν τῆς παρούσης εύτυχίας.

B'.

Πρὸ τριῶν μόνον μηνῶν ἀπέλαυσεν δὲ παπᾶ Νάρκισσος τὴν διπλὴν τιμὴν τοῦ νὰ γείνῃ Ἱερεὺς καὶ σύζυγος. Παιδιόθεν ἐφόρει τὸ ράσον, ταχθεὶς εἰς τὴν Ἐκκλησίαν προτοῦ εἰσέτι γεννηθῇ. Ἐξ ἀμνημονεύτων χρόνων οἱ πρωτότοκοι τῆς μητρικῆς οἰκογενείας του ἐγίνοντο Ἱερεῖς, πρὸς ἔξυπηρέτησιν τῆς ἰδιοκτήτου μικρᾶς ἀκληρίας τῆς Ἑπαπαντῆς, ἥτις ἦτο τὸ στόλισμα, τὸ καύχημα καὶ τὸ προσκυνητήριον τῆς γῆσου. Ἀλλ᾽ δὲ προκάτοχος τοῦ Νάρκισσου, καὶ θεῖος του, ἦτο κατ᾽ ἔξαρτεσιν ἀτεκνος. Διὰ τοῦτο, ὅτε ἐνύμφευσε τὴν γεωτέραν αὐτοῦ καὶ μόνον ἀδελφήν, ἐτέθη ὅρος ρητὸς εἰς τὸ προικούμφωνον, ὅτι δὲ πρῶτος οὗτος τῆς θὰ γείνῃ Ἱερεὺς καὶ κληρονόμος του.

Ἡ χαρὰ τῆς οἰκογενείας, ὅτε ἐγεννήθη ἄρρεν, ὑπερέβη τὴν συνήθως ἐκδηλουμένην εἰς τοιαύτας περιστάσεις, πρὸς ἀδικαιολόγητον ὑποτίμησιν τῆς ἀξίας τῶν θηλέων. Οἱ μικρὸς Νάρκισσος ἐθηλάσθη μετὰ σεβόσμου, καθὼς μέλλων Ἱερεὺς, παιγνίδιά του ἤταν κομβολόγια καὶ σταυροί, ὅτε δὲ ἥρχισε νὰ ὅμιλῃ, πρώτας λέξεις, μετὰ τὰ παχυόσμια μπαμπᾶ καὶ μαμᾶ ἐδιδάχθη νὰ φελλιζῇ τὸ Κύριε Ἔλέη σον. Μόλις ἥδυνατο νὰ περιπατῇ στερεῶς, ὅτε ἔλαβε τὸ προνόμιον τοῦ νὰ κρατῇ τὴν λαμπάδα ἐνώπιον τοῦ θείου του Ἱερουργοῦντος. Οὐτος δὲ διδάξειν εἰς τὸν μικρὸν ἀνεψιόν του τὸ ἀλφάρητον διὰ τῶν ἐρυθρῶν ψηφίων τοῦ Ὡρολογίου, δραδύτερον τὴν ἀνάγνωσιν διὰ τῆς Ὀκτωήχου. Ἀλλ᾽ ὅμως ταῦτα πάντα δὲν περιέστελλον τὰς πρὸς τὸ παῖζειν ὅρμας τοῦ μικροῦ Ἱερωμένου, οὐδὲ τὸν ἀπήλλασσον χειροτονίας ἀλλου εἴδους, ὅτε ἥρχετο μὲ τὸ ράσον κατεσχισμένον ἀπὸ τὰς ἀναρριχήσεις εἰς δράχους ἢ ἀπὸ διαπληκτισμοὺς ὑπὲρ τὸ δέον ζωηροὺς μετὰ τῶν συνηλικιωτῶν του.

Ἄμα εἰσελθὼν εἰς τὸ δωδέκατον ἔτος τῆς ἡλικίας του δὲ μικρὸς ρασοφόρος ἔξενιτεύθη, διὰ νὰ μὴ ἔξαμβλυνῃ ἢ πολλὴ σχέσις τὸ σέντας τοῦ ποιμένου πρὸς τὸν ἐπίδοξον ποιμένα του. Εἰς τὸν Ἀνδρον ἰδιώτευε γέρων θεῖος τῆς μητρός του, δστις, χρηματίσας ἐπίσκοπος Σαλμαθοῦντος, παρηγήθη τοῦ Ἱεροῦ ἀξιώματος, ἀφοῦ ἀπεθησαύρισε τὰ ἀρκοῦντα ὅπως ζήσῃ ἐν ἀνέσει τὸ λοιπὸν τοῦ βίου.

Πρὸς τοῦτον ἀπεστάλη ὁ Νάρκισσος. Ὁ Δεσπότης τὸν προσεδέχθη εὐχαρίστως, παραχωρήσας εἰς αὐτὸν τὴν θέσιν καὶ τὸν τίτλον τοῦ ἀναγνώστου. Πρὸς δικαίωσιν δὲ τοῦ πρώτου τούτου διθυμοῦ τῆς ιερωσύνης, ὁ Νάρκισσος ἐξηκολούθησε τὰ μαθήματά του ὅχι μόνον εἰς τὸ σχολεῖον τῆς Ἀνδρου, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὸν πρωτοσύγγελλον τοῦ πρώην Σαλμαθοῦντος, ὅστις ἴδιας τὸν προσήλειφεν εἰς τὰ ἐκκλησιαστικά.

Ἐντὸς τοιαύτης προσφυσοῦς ἀτμοσφαιρίας προητοιμάζετο ὁ νέος διὰ τὸ στάδιόν του. Μετὰ παρέλευσιν ἐτῶν τινων ὁ ἀναγνώστης ἐπρόσκειτο νὰ προχειρισθῇ εἰς διάκονον, ὅτε γίλθεν εἰς Ἀνδρον ἡ εἰδησίς διὰ ἀπειθίσεν ὁ θεῖος του, οἱ δὲ συμπολῖται του τὸν προσεκάλουν πρὸς παραλαβὴν τῆς ιερᾶς διαδοχῆς. Ἡτο γέος εἰσέτι διὰ τὰ καθήκοντα τοῦ ιερέως, ἀλλὰ δὲν ἔπρεπε νὰ πέριπέσῃ εἰς ἔνας χεῖρας τὸ σίκογενειακὸν προνόμιον. Ὁ πρώην Σαλμαθοῦντος, καίτοι φέρων βαρέως τὴν στέρησιν τοῦ ἀναγνώστου καὶ μέλλοντος διακόνου του, τὸν ἔστειλε μὲ τὴν εὐχήν του εἰς τὴν πατρίδα πρὸς εὑρεσιν νύμφης προτοῦ τὸν χειροτονήσῃ.

Τοῦτο οὐδαμῶς δυσηρέστει εὕτε ἐδυσκόλευε τὸν Νάρκισσον, καθόσον ἡ ἐκλογὴ ἦτο ἐκ τῶν προτέρων ώρισμένη. Ἐκ βρεφικῆς σχεδὸν γίλικίας ἔθεώρει τὴν Ἀρετοῦλαν ὃς μέλλουσαν γυναῖκά του. Οἱ γονεῖς τῶν δύο παιδιῶν ἐπεκύρωσαν παιδιόθεν τὸ συνοικέσιον κατὰ τὸ γῆμισυ πατέοντες καὶ κατὰ τὸ γῆμισυ σπουδάζοντες, ἀλλ᾽ ὁ μικρὸς Νάρκισσος παρεδέχθη ἐξ ἀρχῆς τὸ σπουδαῖον μόνον μέρος τῆς ὑποθέσεως, ὅτε δὲ ἀνεχώρησεν εἰς Ἀνδρον, ἀντήλλαξε μετὰ τῆς μικρᾶς συμπατετρίας του ὑπόσχεσιν ἀμοιβαίας πίστεως.

Μετὰ δικτὼ ἐτῶν ἀπουσίαν εὗρε τὴν Ἀρετοῦλαν μεταβληθεῖσαν εἰς νέαν κοιμψήν καὶ ώραιάν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἔκνθη κεφαλὴ τοῦ Νάρκισσου δὲν γίλαττούτο ώραιότητος ὑπὸ τὸν μαῦρον σκοῦφον τοῦ ἀναγνώστου. Ὁ συγσδεύσας τὸν γαμβρὸν Δεσπότης γὺλόγησε τὸν γάμον, ἔχειροτόνησε τὸν νεανίαν διάκονον καὶ πρεσβύτερον, καὶ ἐπέστρεψε πάλιν εἰς Ἀνδρον.

Γ'.

Πρὸ τριῶν γῆρῃ μηνῶν ὁ Νάρκισσος γῆτο ιερεύς, τὰ πάντα δὲ ἔβαινον κατ' εὐχήν. Οἱ χωρικοὶ ἐφέροντο πρὸς τὸν ἐφημέριόν των μὲ σέδας ἀνώτερον τοῦ διφειλομένου εἰς τὴν γίλικίαν του, ἡ σύζυγός του προετοίμαζε τὸν διάδοχον, οἱ ἀγροὶ του προεμήνυον εὐκαρπίαν, αἱ πρόσοδοι τῆς ἐκκλησίας δὲν γίλαττούθησαν. Τὶ ἄλλα

ηδύνατο νὰ ἐπιθυμήσῃ; Καὶ ὅμως ἡ εὐτυχία του δὲν ἦτο ἐντελής. Τὴν ἐπεσκίαζε μία μεγάλη καὶ διαρκής ἀνησυχία. Ὁ λερεὺς παράμυθεῖ τοὺς ψυχορραγοῦντας καὶ αγήεις τοὺς νεκρούς. Τοὺς νεκρούς! Πίσσανη σκέψις ἡ δποία τὸν ἔθιτανιζε, τὸν νέφος τοῦ ὁποίου ἡ σκιὰ ἐμπύριζε τὸν φυιδρὸν ἄλλως ἀρίζοντα τοῦ βίου του.

‘Ο τρόμος τοῦ θανάτου τὸν κατεῖχεν ἀφότου τὸν ἔφερον, μηρίγ ἔτι, ν^ο ἀσπασθῆ τὰ κλειστὰ διέφραρ τοῦ νεκροῦ πατρός του. Ἀληθῶς παρευρέθη εἰς πολλὰς κηδείας ἔκτοτε Ζῶν πλησίον ἵερέων πάντοτε, ἀνατραφεὶς σῦτως εἰπεῖν ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας, πῶς ηδύνατο νὰ μὴ παρκολουθῇ καὶ νὰ μὴ λαμβάνῃ καὶ σύτος τὸ μέρος του εἰς τὰς νεκρωσίμους τελετάς; ‘Αλλ’ ὅμως εὕρισκε πάντοτε τὸν τρόπον νὰ ὑπεκφεύγῃ τὴν θέαν τοῦ θανάτου. Ηροσηλῶν τὰ ὅμικατα εἰς τὴν λαμπάδα ἢ εἰς τὸ φαλτήριον τὸ δποίον ἐκράτει, κρυπτόμενος τὸ κατὰ δύναμιν ὅπισθεν τὸν ὑψηλοτέρων δημητρίων του, ποτὲ δὲν ἀνύψωσε τὸ διλέμμα του πρὸς τὸ ἀπνούν τοῦ νεκρορραβίτου φορτίον, ποτὲ δὲν ὑπήκουσεν εἰς τὴν σπαραξιάρδιον πρὸς τοὺς ἐπιζώντας πρόσκλησιν τοῦ νὰ δώσουν τὸν τελευταῖον πρόσκομδον εἰς τὴν σάρκα, ἐξ ἣς ἀπεχωρίσθη ἡ ψυχή.

‘Αλλ’ ὅμως πῶς ηδύνατο, γεόμενος λερεὺς, νὰ ἀποφύγῃ ἐφεξῆς τῆς ἀποσυνθέσεως τὴν ἐπαρήν; Ἡσθάνετο δὲν γίνεται δυνάτον νὰ ἔσοικειαθῇ πρὸς τὸ ἀπαίσιον θέαμα. Ἐξωμολόγησεν εἰς τὸν Δεσπότην τοὺς φόδους του, ἔξεμυστηρεύθη τοὺς ἐνδιαισμούς του, ἀλλ’ ὁ γέρων τὸν ἐνουσιέτησε, τὸν ἐπέπληξε, τὸν ἐνεθύρρυνε, τὸν ἐθειαίωσεν δὲν θὰ συνηθίσῃ καὶ αὐτὸς καθὼς τόσοις ἄλλοις εἰς τὴν φρίκην τοῦ θανάτου, ἀνύψωσε τὸ φρόνημά του ὑποδεικνύων τὸ μεγαλεῖον τῆς ἀποστολῆς τοῦ λερέως παρὰ τὴν κοίτην τοῦ ἀποθηγόσκοντος καὶ τὸν λάκκον τοῦ τεθνεώτος. ‘Ο Νάρκισσος ἐπείσθη, ‘Επείσθη, ἀλλ’ ὁ φόδος δὲν ἔξελιπεν. Ἐπὶ τρεῖς γῆρη μῆνας, δψέποτε ἥρχετό τις πρὸς ἐπίσκεψίν του, ἔτρεμε μὴ ἕρχεται φέρων ἀγγελίαν θανάτου. Μέχρι τοῦδε διέφυγε τὴν τρομερὰν δοκιμασίαν, ἀλλ’ ἐσκέπτετο δὲν γίνοι δυνατὸν νὰ παρκταθῇ ἐπὶ πολὺ ἡ μὴ ἐμφάνισις τοῦ θανάτου εἰς τὴν νῆσόν του. Καὶ τώρα, ἐνῷ κατέθκινε γλυκὺς δύπνος εἰς τὰ διέφραρά του, μεταξὺ τῶν εὐαρέστων εἰκόνων δισκιαὶ ἐπλαγῶντα ὡς σκιαὶ διείρων ἐνώπιόν του, ἀνεμιγνύοντο καὶ σκηναὶ διυνηραὶ ἐπιθανάτου ἔξομολογήσεως.

‘Αλλὰ διαθηδὸν αἱ εἰκόνες αὐταις ἐθολώθησαν πᾶσαι καὶ ἀποσβέσθησαν, τὰ γηρίκλειστα διέφραρά του ἐκλείσθησαν ἐντελῶς, ἡ γειρ ἐπεσε διαρεῖται ἐπὶ τοῦ τάπητος, ἡ παρειὰ ἐβυθίσθη εἰς τὸ προσ-

κέφαλον, καὶ ἐντὸς τοῦ σκιεροῦ καὶ ἡσύχου δωματίου ἀντήχησεν
ἰσχυρὰ καὶ ἵσοχρονος ἡ ὑγιὴς ἀναπνοὴ τοῦ ἀποκοιμηθέντος οἱερώς.

Ἡ παπαδιὰ ἐν τούτοις ἀπετελεῖται τὴν ἐργασίαν τῆς καὶ διά-
νουσα ἀκροποδητί, διὰ νὰ μὴ ταράξῃ τὸν ἀνδρα τῆς, μετέβη εἰς
τὸν κοιτῶνα καὶ μετ' ὀλίγον ἐπανῆλθε φέρουσα μικρὸν δέμα. Ἐκά-
θησεν εἰς τὸ παρὰ τὴν σβεστὴν ἔστιαν σκαμνίον, ἥγοιξε τὸ δέμα καὶ
ἥπλωσεν ἐπὶ τῶν γονάτων τὸ ἔν μετὰ τὸ ἄλλο τὸ περιεχόμενα.
Ἡσαν δρεφικὰ ἐνδύματα, δανεισθέντα ὡς δεῖγμα διὰ τὰ ἐργό-
χειρα, εἰς τὰ ὅποια ἐσκόπευεν ἡ ἀφοσιωθῆ ἐφεξῆς. Καὶ τὰ ἔβλε-
πεν ἡ παπαδιὰ μετὰ πόθου, καὶ τὰ παρετήρει μετὰ δραδύτητος,
εἰς τὴν ὅποιαν ὑπεκρύπτετο ἄλλο αἴσθημα ἢ περὶ τὴν ἐπεξερ-
γασίαν προσοχή. Καὶ διακόπτουσα τὴν ἑξέτασιν τῶν ἐνδυμάτων,
ἔστρεψεν ἐν τῷ μεταξὺ τὸ διάλεμμα καὶ ἔθλεπε ρεμβάζουσα τὸν ἡτύ-
χως κοιμώμενον σύζυγόν της

Δ'.

Ἡχος βημάτων θρέων προσχωρούντων πρὸς τὴν οἰκίαν διέκο-
ψεν αἰχρηνῆς τὴν ἔξω ἡσυχίαν. Τὰ δήματα διεκόπησαν πρὸ τῆς θύ-
ρας, καὶ τὸ ἄνω φύλλον αὐτῆς, ὑπεῖκον εἰς πίεσιν χειρὸς ὀθούσης
ἔξωθεν, ἔτριξεν ἐλαχρῶς καὶ ἥγοιχθη κατὰ τὸ ἔμβισυ. Τὸ φῶς εἰ-
σῆλθεν ἀφθονον ἐντὸς τοῦ δωματίου, ἡ ἀναπνοὴ τοῦ οἱερώς μετέ-
βαλε ρυθμόν, ἀλλ' ὅμως δὲν ἐπαυσεν ἀντηχοῦσα, ἡ δὲ παπαδιά,
στρέψκοσ τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ ἀνοιχθὲν θυρόφυλλον, ἔθεσε τὸν
δάκτυλον εἰς τὰ χείλη διὰ νὰ ἐπιβάλῃ σιωπὴν εἰς τὸν ἀνοιξαντα.

Ἐντὸς τοῦ φωτεινοῦ τετραγώνου, τοῦ σχηματισθέντος διὰ τοῦ
ἀνοιγμάτος τοῦ ἄνω μέρους τῆς θύρας, προέκυπτε τὸ στῆθος καὶ
ἡ κεφαλὴ γέροντος χωρικοῦ. Τὸ παλαιὸ φέσι του περιέδεε μαν-
δήλιον διημένης κεφαλής, τοῦ ὅποιου αἱ λευκαὶ ἄκραι ἐκρέμαντο ὅπισθεν
πρὸς προφύλαξιν τοῦ ρυτιδωμένου αὐχένος του. Ὑπὸ τὸ φέσι ἔλαμ-
πον οἱ ζωηροὶ διφθαλμοί του σκιαζόμενοι ἀπὸ δασείας πολιτείας διφρῦς.
Οἱ δρῶς ἔσταξεν ἀπὸ τοὺς κροτάφους του. Διὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς
ἐκράτει ράθδον στηριζομένην ἐπὶ τοῦ ὕμου του, ἀπὸ δὲ τὴν ἄκρην
τῆς ράθδου ἐκρέματο ἐπὶ τῶν νώτων του κάλλιθιον σκεπασμένον
μὲ φύλλα λαχάνων.

Ἡ παπαδιὰ ἐγερθεῖσα ἐπλησίασεν ἀψοφητὶ πρὸς τὴν θύραν.

— Καλὴ μέρα, Γεροθανάση, ἐψιθύρισεν. Ὁ παπᾶς κοιμᾶται.

— Τὸ διάπομπο, παπαδιά μου, ἀπεκρίθη ὃ γρων, προσπαθῶν
ἀνεπιτυχῶς νὰ καταβιβάσῃ εἰς ψιθυρισμὸν καὶ οὕτος τὸν ἦγον τῆς

Θραγγώδους φωνής του. Τὸ βλέπω, ἀλλὰ εἶνε ἀνάγκη νὰ ἔχει πνήσῃ.

—Τί τρέχει; Τί τὸν θέλεις;

—Δὲν τὸν θέλω ἐγώ, δέξα σοι ὁ Θεός! Ὁ λεπρὸς τὸν θέλει.

—Κύριε ἐλέησον! Ὁ λεπρός! ἐπανέλαβεν γη παπαδιά.

Καὶ ἀνελογίσθη διὰ μιᾶς τοὺς φόδους τοῦ συζύγου της,—τὴν φρίκην τοῦ ν ἀρχίσῃ ἀπὸ τὸν λεπρὸν τὴν ἔξασκησιν τῶν δυσχερῶν καθηκόντων του,—καὶ τὴν ἀπόστασιν ἔως εἰς τὸ ἄλλο ἀκροντῆς νήσου, ὅπου ὁ δυστυχὸς ἐκεῖνος διήρχετο τὸν ἔρημον δίον—καὶ τὸν πολὺν καύσωνα τῆς θερινῆς ἐκείνης γῆμέρας.

—Ἐτελείωσαν, μοῦ φαίνεται, τα ψωμιά του, ὑπέλαβεν ὁ χωρικός.

—Κύριε ἐλέησον, ἐπανέλαβεν γη παπαδιά, μὴ εύρισκουσα ἀλλὰς λέξεις πρὸς ἐκφρασιν τῆς ἀδημονίας της καὶ στρέφουσα τὰ ἀνήσυχα βλέμματα πρὸς τὸν καναπέν.

Οἱ ερεῦνοι γκούσε τὰ πάντα, ἀλλὰ τὰ γκούσεν ὡς εἰς ὄνειρον. Τὸ ἀνοιγμα τῆς θύρας διέκοψε τὸν ὕπνον του, ἀλλ᾽ αἱ αἰσθήσεις του ἔμενον εἰσέτι εἰς νάρκωσιν, αἱ δὲ ἴδεαι συναθοῦντο συγκεχυμέναι καὶ ἀνευ σειρᾶς ἐντὸς τῆς κεφαλῆς του. Εἰδε διὰ τῶν κλειστῶν βλεφάρων τὸ χυθὲν ἐντὸς τοῦ δωματίου φῶς, γκούσε τὴν γυναῖκά του προσαγορεύουσαν τὸν Γεροθανάσην, γκούσεν ὅτι ὁ λεπρὸς τὸν θέλει... Ἀλλ᾽ γη τελευταία τοῦ γέροντος φράσις καὶ τὸ δεύτερον τῆς συζύγου του «Κύριε ἐλέησον» τὸν ἀφύπνισαν ἐντελῶς.

Ανέκυψε τὴν κεφαλήν, κατεβίδασε τοὺς πόδας, καὶ καθήμενος ἐπὶ τοῦ καναπέ, μὲ τὰς δύο χεῖρας στηριζομένας ἐπὶ τοῦ τάπητος, μὲ τὰ βλέμματα προσηλωμένα πρὸς τὴν θύραν καὶ τὰ χείλη γημιανοικτά, ἔμενεν ἀκίνητος καὶ σιωπηλός. Ἔσκέπτετο ἀρά γε; Ὁχι, δὲν ἐσκέπτετο, ἀλλ᾽ ἐφραντάζετο ὅτι βλέπει ἐνώπιόν του τὴν ἐλεεινὴν καλύθην ἐπὶ τῶν δράχων, ὑπεράνω τῆς Αχλάσσης, ὅπου πρὸ ἐτῶν πολλῶν, ὥθιούμενος ὑπὸ παιδικῆς περιεργείας, ἐπληγσίασε διὰ νὰ ἰδῃ τί ἔστι λεπρός. Ἐφαντάζετο ὅτι βλέπει τὸν δυσιυχὴ τῆς καλύθης κάτοικον, καθὼς τὸν εἰδε τότε καθήμενον κατὰ γῆς εἰς τὴν σκιὰν μιᾶς κέδρου, καθαρίζοντα χόρτα ἀγρια ἐγύτος τῆς πηλίνης χύτρας του καὶ στρέφοντα μετ' ἀπορίας τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν μικρὸν ρασσόφρον. Ἀνεπόλει πῶς, ὅτε εἰδε τὴν ἀποτρόπαιον ἐκείνην μορφήν, ρίγος φρίκης τὸν κατέλαβε καὶ ἔψυγε δροματίος πρὸς τοὺς συντρόφους, οἵτινες ἀτολμότεροι τὸν ἐπερίμενον μακρὰν τῆς καλύθης...

— Νὰ μὲ συμπαθήσῃς, παπᾶ μου, εἰπεν δὲ Γεροθανάσης. Σὲ ἔξιν πνησκ. Ἀλλὰ ψυχομαχεῖ δὲ λεπρὸς καὶ σὲ θέλει, καὶ εἶναι πολὺς δὲ δρόμος ἐώς ἔκει. Ἰσως δὲν τὸν προφίλασῃς.

— Ο Παπᾶ Νάρκισσος ἡγέρθη.

— Παπαδιά, εἰπεν, οὐδὲ φωνή του ἔτρεμεν δλίγον. Τὸ καλυμματίχι καὶ τὸ ράσον μου.

— Υπῆκουσεν ἐκείνη σιωπῶσα καὶ ἔφερεν ἐκ τοῦ κοιτῶνος τὰ ζητηθέντα.

— Δὲν θὰ κάμης πεζὸς τόσον δρόμον, παπᾶ μου, ὑπέδειλε θωπευτικῶς,

— Όχι, οχι, εἰπεν δὲ Γεροθανάσης. Ηηγαίνω νὰ εῦρω κατῆμα, καὶ ἔρχομαι ἀμέσως γὰ τὸν πάρω.

— Θὰ ἔλθῃς μαζί μου; ἡρώτησεν ὁ ιερεύς.

— Καὶ βέδαια!

— Ο γέρων ἀνεκώρησεν ἐσπευσμένως πρὸς εὔρεσιν κτήματος, ώς δινομάζουν εὐφήμως τὰ κτήνη των σινησιώτων.

— Ιδέ, ἔλεγεν δὲ ιερεὺς πρὸς τὴν σύζυγόν του, ἐνῷ ἔνιπτε τὰς χειρας καὶ τὸ πρόσωπόν του εἰς τὸν νεροχύτην. Ιδέ, δὲ Γεροθανάσης εἶδε τὸν λεπρὸν καὶ τὸν ἔθογύθησεν, ἔρχεται πεζὸς ἀπὸ ἐκεῖ καὶ εἶνε πρόθυμος νὰ κάμη πάλιν τὸν δρόμον μαζί μου. Διατί; Χάριν φιλανθρωπίας. Καὶ ἐγὼ συλλογίζομαι τὴν φρίκην τοῦ νὰ παρασταθῇ εἰς τὸ ψυχομαχητὸν ἐνὸς χριστικοῦ; Θὰ διστάσω ἐνῷ πρόκειται περὶ ἐκτελέσεως τοῦ καθήκοντός μου;

— Η παπαδιὰ τὸν ἦκουε προσπαθοῦντα διὰ τῶν λόγων τούτων νὰ ἀνυψώσῃ τὸ θάρρος του, ἀλλὰ δὲν ἐτέλμα νὰ προσθέσῃ τι καὶ αὕτη πρὸς ἐνίσχυσίν του. Ἐπρόσφερεν ἐν σιωπῇ τὸ προσόφιον εἰς τὸν ἄνδρα της, ἐκεῖνος δὲ ἐσπογγίσθη, ἐφόρεσε τὸ ράσον, ἔθεσεν ἐπὶ κεφαλῆς τὸ καλυμματύιον, ἐφίλησε τὴν σύζυγόν του εἰς τὸ μέτωπον καὶ ἐξῆλθε κρατῶν εἰς χεῖρας τὰ κλειδιὰ τῆς Ἔκκλησίας.

— Η οἰκία τοῦ ιερέως ἐκείτο, τελευταία καὶ ἀπομονωμένη, εἰς τοὺς πρόποδας τῆς ἀποτόμου κορυφῆς, τῆς δποίας τὰ πλευρὰ κατεῖχον αἱ λοιπαὶ οἰκοδομαὶ τοῦ χωρίου, ὑπερκείμεναι ἀλλήλων. Εἰς τὸ μέσον περίπου αὐτῶν ἦτο ἡ μικρὰ ἐκκλησία τῆς Ὅπαπαντῆς, κτίριον παλαιὸν Βυζαντινοῦ ρυθμοῦ, μὲ τρούλον πυργοειδῆ ὑψούμενον ὑπεράνω τῶν πέριξ ταπεινῶν οἰκιῶν. Ἀπὸ τὴν οἰκίαν τοῦ ιερέως μέχρι τῆς ἐκκλησίας ἡ στενὴ λιθόστρωτος δῦδος ἀνέθαινεν ἐλικοειδῶς, δὲν γίλιος, ἀκτινοθολῶν κατὰ κάθετον, ἀποκα-

θίστα κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην τὴν ἀνάδασιν καπιώδεστέραν τοῦ συγήθους.

Τὰ παράθυρα τῶν ἑκατέρωθεν οἰκίσκων ἦσαν κλειστά, ποῦ καὶ ποῦ ἔμως τὸ ἄνω φύλλον τῆς θύρας ἦτο ἀνοικτόν, ὁ δὲ οἰκοδεσπότης, ἢ καὶ ἡ σύζυγός του, στηρίζοντες τοὺς βραχίονας ἐπὶ τοῦ κλειστοῦ κάτω φύλλου ἐφαίνοντο περιμένοντες τὴν διάδασιν τοῦ ἱερέως. Ὁ Γεροθανάσης διαβαίνων διέδωκε τὴν εἰδησιν ὅτι δὲ λεπρὸς ἀποθνήσκει. Καὶ ἐγαιρέτα διερεύς τοὺς χωρικούς. «—Καλὴ μέρα, Κύριε Γιάννη. —Ωρα καλή, κυρά Θάναινα. —Ἡ εὐχὴ σου, παπᾶ μου».

Ιροφανῶς είχον πάντες διάθεσιν δι' ἑκτενεστέραν συνδιάλεξιν, ἀλλ' ὁ παπᾶς ἔδιάζετο. Ἀνῆλθεν ἔρωμένος εἰς τὴν ἑκκλησίαν, ἥγοιε τὴν θύραν, εἰσῆλθεν ἐντὸς τοῦ δρυσεροῦ ναοῦ, ἔλαβεν εὐλαβῶς ἐκ τοῦ ἀναιμάκτου θυσιαστηρίου τὸ ιερόν τῆς θείας μεταλλίψεως σκεῦος καὶ τὸ εὐχολόγιόν του, τὰ ἐπόλιξεν ἐντὸς τοῦ περιτραχηλίου του, περιέδεσεν τὸ πετραχήλιον ἐντὸς μαύρης λινῆς ὀθόνης καὶ ἔξηλθεν.

Ἐκλειει μόλις τὴν θύραν τῆς ἑκκλησίας, ὅτε ἤκουσε τὴν φωνὴν τοῦ Γεροθανάση παρατρύνοντος τὸ κτήμα. Τὸ ζῷον δὲν ἐφαίνετο πρόθυμον εἰς ἐκδρομὴν ἐντὸς τοῦ καύσωνος. Ὁ ιερεὺς προέβη εἰς πρεψάντησίν του, τὰ ἐθώπευσεν, ἀνέβη εἰς τὴν ράχιν του, ἀφοῦ ἐναπέθεσεν ἀσφαλῶς τὸ δέρμα ἐντὸς τοῦ κόλπου του, καὶ ἤριξεν ἡ πορεία. Ὁ γέρων χωρικὸς παρηκολούθει πεζός.

Πλειότεραι θύραι ἦσαν ἡδη ἀνοικταί, οἱ δὲ εὐσεβεῖς χωρικοί, γνωρίζοντες τὶ ἔφερεν ἐντὸς τοῦ κόλπου του διερεύς, ἐσταυροκοποῦντο ἐνῷ διήρχετο. Εἰς τὴν θύραν τῆς κατοικίας του ἐπερίενεν ἢ παπαδιά, σιιάζουσα διὰ τῆς χειρὸς τοὺς ὀφθαλμούς της. Μειδίαμικ εὐφρόσυνον ἐπέλαμψεν εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ιερέως. Ἐκράτησε τὸ ζῷον πρὸ τῆς θύρας καὶ ἠθέλησε νῦν ἀποτείνη τὸν λόγον πρὸς τὴν σύζυγόν του, ἀλλὰ δὲν ἀνήρχοντο αἱ λέξεις εἰς τὰ χείλη του. Οὔτε ἐκείνη ἐπρόφερε λέξιν, ἐνῷ τὸν ἡτένιζε τρυφερῶς προσπαθοῦσα νὰ μειδίασῃ. Ὁ παπᾶς Νάρκισσος ἐκίνησε τὴν κεφαλὴν πρὸς ἀποχαιρετισμόν, ἐκτύπησε τὸν λαιμὸν τοῦ ὄντος διὰ τοῦ σχοινίου, τὸ ὄποιον ἐχρησίμευεν ἀντὶ χαλινοῦ, καὶ ἐπροχώρησε μετὰ τοῦ γέροντος. Τὸ δεδιασμένον μειδίαμικ τῆς παπαδιᾶς ἐσθέσθη, ἀμα εἶδε τὴν συγοδείαν ἀπομακρυνομένην, καὶ διὰ τοῦ ἀντίχειρος ἀπέμαξεν ἐν δάκρῳ ἐκ τῶν θλεφαρίδων της.

Ε'.

Ο δρόμος ἐξηκολούθει καταβάνων ἀνὰ μέσον τῶν εἰς τοὺς πρόποδας τοῦ χωρίου ἀγρῶν καὶ ἀμπελώνων, ἔπειτα ἀνέβαντε πάλιν, διασχίζων πυκνὸν ἐλαιῶνα, μέχρι τῆς κορυφῆς τοῦ ἀπέναντι λόφου, διπου τρεῖς ἀνεμόμυλοι: ἐπερίμενον πνοὴν ἀέρος νὰ πινήσῃ τοὺς ηδὴ ἀργοὺς ἴστιοφόρους τροχούς των. Ἐκεῖθεν ἡ πλοῦστο εύρù δροπέδιον καταφερές, ἀποληγον εἰς δράχους ἀποκρήμνους πρὸς τὸ μεσημβρινὸν μέρος τῆς νήσου. Ἡ δὸς ητο τραχεῖα καὶ ἀπεριποίητος, ἀλλὰ ὁ Γεροθανάσης καὶ τὸ κτῆμα του ἐφείνοντο συνηθισμένοι εἰς τὰς πέτρας, αἵτινες ἐπιγύξαντο τὸ δύσδατον τοῦ ἑδάφους. Τοῖχοι χαμηλοί, ἔηροτράχαλοι: ἀνευ πηλοῦ ἢ ἀσθέστου, ἔχώριζον ἑκατέρωθεν τοῦς ἀμπελῶνας. Καθ' ὅσον δὲ ἡ δὸς ἀπεμακρύνετο, διαδέχοντο τοὺς ἀμπελῶνας ἀγροὶ θερίσθεντες ηδη. Πέραν τῆς καλλιεργημένης ἐκτάσεως, ἀριστερόθεν μὲν τὸ δροπέδιον ἀνυψώμενον ἐσχημάτιζε σειρὰν λόφων θαμνοσκεπῶν, δεξιόθεν δὲ ἔκλινε βαθμιαίως πρὸς τὴν πυραλίαν, καὶ ἡ κυκνῆ τοῦ Αἰγαίου θάλασσα ἐξηπλοῦστο ἑκεῖθεν ἀπέραντος, ποικιλομένη ἀπὸ τὰ ἀπέχοντα διονύσια τῶν ἀλλων νήσων.

Τοῦ ἀληθῶς ώραῖον τὸ θέαμα, ἀλλ ὁ οἰρεὺς δέν τὸ ἔβλεπεν. Ο νοῦς του ητο ἀλλαχοῦ προσηλωμένος. Οἱ φόδοι, τοὺς δποίσυς ἢ συναίσθησις τοῦ καθήκοντος καὶ τὸ παράδειγμα τοῦ Γεροθανάση εἶχον κατ' ἀρχὰς περιστείλει, ἐπανήρχοντο καὶ πάλιν ἐντός τῆς ψυχῆς του. Αἱ πρό τῆς ἀναχωρήσεως προετοιμασίαι, ἢ παρουσία τῶν χωρικῶν εἰς τὰς θύρας τῶν οἰκιῶν των, ἢ θέα τῆς συζύγου του, εἶχον δπωσδήποτε ἀναστηλώσει τὴν κλονιζομένην καρδίαν του. Ἀλλὰ τώρα εἰς τὴν ἐρημίαν τῆς ἐξοχῆς, ἐν τῷ μέσῳ τῆς σιωπῆς, τὴν δποίαν ἐφείνετο ἐπιτείνων ὁ διπλοῦς κρότος τῶν πετάλων τοῦ ζώου καὶ τῶν βημάτων τοῦ γέροντος χωρίκου, ἐνῷ ὁ ηλιος ἔκαιε τοὺς ὕμους του, εἰκόνες ἀπαίσιοι ἐξετυλίσσοντο καὶ πάλιν ἐνώπιον τῶν ἀφηρημένων δφθαλμῶν του. Ἐπροσπάθει διὰ τῆς σκέψεως νὰ ὑπερνικήσῃ τὴν φυντασίαν του, ἀλλ ἡ σκέψις δὲν ἰσχυεν. Ἐφοβεῖτο, ἐφοβεῖτο δυστυχής!

Δὲν εἶχεν εἰσέτι δμιλήσει, ἀλλ ὁδὸς ὁ συγοῦσιπόρος του διέκοψε τὴν σιωπήν. "Οτε περιπατεῖ τις ὑπό τὸν ηλιον, ἐπὶ ἑδάφους δυσκόλου, ἀκολουθῶν μάλιστα τὸ θάδισμα ζώου εύρωστου, δὲν θεωρεῖ συνήθως τὴν περίστασιν ἀρμοδίαν πρὸς συνομιλίαν, καὶ ἂν εἴτι δὲν ἔχῃ τὴν ἥλικίαν τοῦ Γεροθανάση. Ἐπὶ τέλους δὲν ισχυεν ἐκ τῶν ζοφερῶν ρεμβασμῶν του. "Ηκουσε τὸν γέροντα

ὅπισθέν του αἰσθητάνοντα καὶ, σύρας πρὸς τὸ στῆθος του τὸ σχοινίον, ἐκράτησε τὸν ὄνον. Ὁ χωρικὸς ἔσπευσε τὸ βῆμα καὶ ἤλθε πλησίον του.

—Τί ἔπαθες, παπᾶ μου; Τί στέκεις;

—Θά κατέβω νῦν ἀναίδηγος σύ, καὶ ὅταν κουρασθῶ ἀλλάζομεν.

—Καλέ, τί λόγος! Νὰ καθίσω ἐγὼ καὶ νὰ περπατήσεις ἐσύ!

—Εἰσαι κουρασμένος, γέρο μου.

—Ἐγὼ κουρασμένος! Βαστοῦν ἀκόμη τὰ κόκκαλά μου καὶ ἐννοια σου! Ποῦ ἡκαύσθη νὰ περπατῇ ὁ παπᾶς μὲ τὰ ἀγιά καὶ νὰ πηγαίνῃ ἐμπρὸς ὁ ἀγωγιάτης μὲ τὸ κτῆμα! Ἐμπρός!

Τὸ πρᾶγμα δὲν ἐπεδέχετο περαιτέρω συζήτησιν. Ὁ ὄνος, ὑπεικιών καὶ εἰς τὴν ἡθικὴν πίεσιν τῆς φωνῆς τοῦ γέροντος καὶ εἰς τὴν διὰ τοῦ γρόνθου του ἐπικύρωσιν τοῦ ἐκφωνηθέντος Ἐμπρός, ἐπανέλαβε ζωηρῶς τὴν πορείαν. Ἄλλ’ ὁ ἵερεὺς ἔχαλιναγώγησε τὴν ὅρμήν του διὰ νὰ νὰ ἀκολουθῇ μετὰ πλειστέρας ἀνέσεως ὁ πεζὸς γέρων καὶ διὰ νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν μετ’ αὐτοῦ συνομιλίαν.

—Θὰ τὸν προφύνσωμεν ζωντανόν; Τί λέγεις;

—Τί νὰ σου πῶ; Ὁ ἀνθρωπὸς εἶνε εἰς τὰ ἔσχατά του.

—Πῶς τὸν ἀφησεις; Πῶς ἥτο;

—Πῶς νὰ εἴναι; Ὡσὰν ἀνθρωπὸς ποὺ ψυχομαχεῖ.

Τοῦτο ἦθελε γάρ μάθη. Πῶς εἴναι ὁ ἀνθρωπὸς ὅτε ψυχομαχεῖ, ἀλλ’ ἡ ἀπόκρισις τοῦ χωρικοῦ δὲν τὸν ἐφώτισεν. Ἐπειθύμει νὰ ἀκούσῃ περιγραφόμενον τὸ θέαμα, τὸ δποῖον ἀπετροπιάζετο νὰ ἴδῃ. Ἡλπίζει διὰ ἡ ἐκ τῶν προτέρων περιγραφὴ ἦθελεν ἔξοικειώσει αὐτὸν πρὸς διὰ παιδιόθεν ἐφαντάζετο μετὰ φρίκης. Καὶ ἐπάλλαξεν ἐντὸς τῆς ψυχῆς του τὸ ταπειγὸν αἰσθητικὰ τοῦ φόδου πρὸς τὸ εὐγενὲς καὶ σθηματικὰ τοῦ καθήκοντος. Ἡ ἀδιαφορία μὲ τὴν ὁποίαν ὁ γέρων ὠμίλει περὶ τῆς ἀγωνίας τοῦ θανάτου, ἡ προθυμία του νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸν ψυχορραγοῦντα λεπρόν, ἐπηγένεντον τὴν ἐνδόμυχον τοῦ ιερέως ἐντροπὴν διὰ τὴν ἀτολμίαν του.

—Διατὸν ἤλθεις μαζί μου; Ἠρώτησε μετά τινα σιωπήν. Διὰ νὰ μὲ συντροφεύσῃς;

—Καὶ διὰ τοῦτο. Ἄλλος ὅχι τόσον διὰ τοῦτο, ὃσον διὰ νὰ τὸν παρασταθῶ εἰς τὰ τέλη του. Ἐσύ, παπᾶ μου, νὰ τὸν μεταλάβῃς καὶ ἔπειτα νὰ φύγῃς. Ἐγὼ θὰ μείνω. Ὁλην του τὴν ζωὴν τὴν ἐπέρασεν ἔρημος καὶ μόνος, ἀς ἔχῃ ἔναν χριστιανὸν εἰς τὸ πλευρόν του, ἐνῷ ἀποθυγήσκει, διὰ κακόμοιρος.

—Είσαι ἀλήθεια καλὸς χριστιανός, Γεροθινάση. Ο Θεὸς νὰ σ' εὐλογήσῃ! Ἀλλὰ τὸ χρέος τοῦτο εἶναι ἴδιον μου καὶ θὰ τὸ ἐκτελέσω ἐγώ. Ἔγὼ θὰ τοῦ αλείσω τὸ βλέφαρα.

Καὶ γῆσθάνθη τὸν λάρυγγά του στενούμενον ὑπὸ συγκινήσεως.

Ἐξηκολούθησαν ἐν σιωπῇ τὴν ὁδοιπορίαν. Ἡ ὁδὸς δὲν ἔφράσσετο πλέον ἑκατέρῳθεν ὅπο τοίχῳ, ἀλλὰ διέσχιζε θάμνους σχοίνων καὶ κομάρων καταβινούσας πρὸς τὸ ἀπόκρημνα τῆς νήσου παράλια. Ἐντὸς ὀλίγου ἔκαμψε πρὸς τάριστερά, παρὰ τὰς ὑπωρείας γυμνοῦ λοφίσκου, καὶ εἶδε μακρόθεν ὁ ἵερεὺς μίαν κέδρον ἔκει μονήρη, ὑπὸ δὲ τὴν σκιάν της τοὺς τοίχους τῆς καλύβης τοῦ λεπροῦ.

Πρὸ δεκαπέντε ἑπτῷ ὑπὸ τοὺς καλώνους τῆς κέδρου ἔκεινης εἶδεν ὁ Νάρκισσος τὸν δυστυχῆ ἐρημίτην, δεστις πρὸ πολλῶν καὶ τότε ἑταῖρον κατέφυκε ἔκει. Εἰς τὴν ἐσχατιὰν ἔκεινην τῆς νήσου, μόνος, ἔρημος, μακρὰν πάσης κοινωνίας ἀνθρώπων, διῆλθε τὸν δίον φέρων τὸ δάρος προγονικῆς συμφορᾶς, ἀνεύθυνος αὐτός, ζῶν ἀνευ ἐλπίδος, ἀνευ παρηγορίας, ἀνευ σκοποῦ. Ὁρφανος, ἄκληρος, ἀπορος, κατελήφθη γεώτατος ἔτι ὑπὸ τῆς θδελυρᾶς νόσου. Οἱ δρόχωροὶ του τόι τὴν ἡμέρακτον νὰ ὑποβληθῇ εἰ; ἀπομόνεσιν, ἀναλαβόντες τὴν ὑποχρέωσιν τῆς συντηρήσεώς του. Λέν τοι βεβαίως ὑπέρογκον τὸ δάρος διὰ τὴν κοινότητα τῆς νήσου. Ο Γεροθινάσης, τοῦ δποίου οἱ ὀλίγοι ἀγροὶ ἔκειντο πέραν τῆς καλύβης τοῦ λεπροῦ, ἀνεδέχθη τὴν μεταφορὰν τῆς ἑδδομαδίαίας προμηθείας ἄρτου. Ἀλλὰ δὲν περιωρίσθη εἰς τοῦτο ἡ ἀγαθότης τοῦ φιλανθρώπου χωρικοῦ. Ἐβοήθει τὸν ἀθλιὸν ἐρημίτην εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ μικροῦ κήπου του, ἐπισκευάζων τὰ ἐργαλεῖα του, προμηθεύων σπόρους, δίδων συμβουλάς. Ἐμενε συνομιλῶν μὲ τὸν ἀσθενῆ, ἐξοικειώθεις ἐκ τῆς μακρᾶς συνηθείας πρὸς τὸ ἀπεγχές νόσημά του. Καὶ τὸν ἐπερίμενεν δὲ λεπρός, μετρῶν τὰς ἡμέρας καὶ ὥρας μέχρι τῆς προσεχοῦς ἐπισκέψεως. Ο Γεροθινάσης τοι διόνος σύνδεσμος μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τοῦ λοιποῦ κόσμου. Οὐδεὶς ἄλλος τὸν ἐπλησίαζεν. Εὰν χωρικός τις διέδαινεν ἔκειθεν, τὸν προσηγόρευεν ἐνίστε μακρόθεν, ἀναπέθετεν ἵσως ἐπὶ βράχου ἀπέχοντος τὴν ἐλεημοσύνην του, ἀλλ ὃ οὐδεὶς ἐτόλμα νὰ τὸν ἴδῃ καὶ νὰ τοῦ διμιλήσῃ ἐκ τοῦ πλησίον.

Ο περὶ τὴν καλύβην κήπος τοῦ λεπροῦ περιεκλείετο διὰ φράγμης ἐκ σπάρτων καὶ κομάρων καὶ ροδοδαφνῶν. Απέναντι τῆς θαλάσσης ἡ φραγὴ διεκόπτετο, δύο δὲ λίθοι δγκώδεις, ἐν εἴδει πα-

ραστάδων, ἐσχημάτιζον τὴν εἰσοδον, ἀλλὰ θύρα μεταξὺ τῶν λίθων
δὲν ὑπῆρχε.

Ποσάκις ἐπὶ τῶν λίθων ἐκείνων καθήμενος, ἀπέγαντι τῆς ἀπεράντου ἐκτάξεως τοῦ πελάγους, ἔθλεπε τὰ κύματα πλήγετοντα τοὺς
βράχους ἀγρίως, ἢ θωπεύοντα τὸ σύχως τὴν παραλίαν ὅπό τοὺς
πόδας του! Ποσάκις, βλέπων ἐκεῖθεν τὰς λευκὰς πτέρυγας τῶν
ἀπεχόντων πλοίων, ἐξήλευε τοὺς ναύτας, οἱ δποῖοι, εὔρωστοι καὶ
ρωμαλέοι, ἐπάλαισον κατὰ τῶν στοιχείων, περιφερόμενοι ἀπὸ τόπου
εἰς τόπον καὶ ποθοῦντες τὴν παραλίαν τῆς πατρίδος, ὅπου
ὄντα προσφιλῆ τοὺς ἐπερίμενον, ἐνῷ αὐτός, δέσμιος ἐπὶ τοῦ βράχου
του, ἔργμας καὶ ἐλεεινός, ἐπερίμενε τὸν θάνατον!

ΣΤ'.

Ἐκεῖ, ἐμπροσθεν τῶν δύο λίθων, ἐπέζευσεν ὁ παππᾶς Νάρκισσος. Ὁ Γεροθανάσης ἔδεσε διὰ τοῦ σχοινίου τοὺς δύο ἐμπροσθίους
πόδας τοῦ ὄνου, πρὸς περιορισμὸν τῆς ἐλευθερίας του, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν μικρὸν καλλιεργημένον περίβολον, προχωρῶν πρὸς τὴν
καλύβην. Ὁ ιερεὺς τὸν παρηκολούθει. Μετ' ὀλίγα βήματα ὁ χωρικὸς ἐστράφη.

— Κάθισε ὀλίγον ἔξω ἐκεῖ εἰς τὴν πέτραν, παπᾶ μου, νὰ ἴδω
πρῶτα τί γίνεται μέσα σὸν ἀμυνόμενος αὐτός.

“Ο ιερεὺς ὑπήκουε σιωπῶν. “Ελαθε τὸ δέμα ἐκ τοῦ κόλπου
του, τὸ ἔλυσε μὲ τὰς χεῖρας τρεμούσας ὀλίγον, ἔθεσε τὸ περιτραχήλιον μὲ τὰ ἐν αὐτῷ ἐπὶ τῆς πέτρας, ἐπέθεσεν ἐκεῖ τὸ καλυμμαύχιόν του, καὶ μὲ γυμνὴν τὴν κεφαλήν, τὰς χεῖρας σταυρωμένας ἐπὶ τοῦ στήθους, ἐπερίμενεν ὅρθιος τὸν γέροντα. Ἡτο κάτωχρος. Μία
ἀκούσιος εὐχή, μία ἀμαρτωλή ἐπιθυμία εἰσέδυσεν αἴφνης εἰς τὴν
ψυχήν του. — “Ω! Εὖν ὁ γέρων ἐπανερχόμενος ἔλεγε: Τετέλεσται! — “Αλλο ἀπεδίωξε μετὰ ρίγους τὸν πονηρὸν στοχασμόν, ἐπεκαλέσθη τὴν ἔξυψους δούθειαν, ἔκαμε τὸν σταυρόν του, καὶ λαθών ἐκ τοῦ διπλωμένου περιτραχηλίου τὸ εὐχολόγιον ἥρχισε γῆναγινώσκη τὰς ὠραίας προσευχὰς τῆς νεκρωσίμου ἀκολουθίας.
“Ανεγίνωσκε καὶ ὅμως ὁ νοῦς του ἵτο εἰς τὴν καλύβην. — Διατί
ἀργεῖ ὁ Γεροθανάσης; — Ηθέλησε γὰρ πλησιάσῃ πρὸς τὴν θύραν
τῆς καλύβης, ἀλλο εἰς τὸ μέσον τοῦ περιβόλου ἐστάθη διστάζων.
“Ηθέλησε γὰρ ἐρωτήσῃ ἐκεῖθεν τὸν γέροντα, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμησε γὰρ
ὑψώσῃ τὴν φωνήν.

Ἐπὶ τέλους δὲ γέρων ἐξῆλθε τῆς καλύβης. Ὁ ιερεὺς τὸν ἡτένισε μὲν θλέμμα ἐρωτηματικόν.

— Ἡτον εἰς βύθος. Τὸν ἐξύπνησα μὲν κόπον. Μόλις ἀκούεται ἡ φωνὴ του. Ἐλαμψκν τὰ σβυσμένα μάτια του, δταν ἥκουσε ὅτι εἶσαι ἐδῶ. Ἐλα, παπᾶ, ἔλα γὰ τὸν μεταλάθης.

Ο ιερεὺς ἐπέστρεψε πρὸς τὴν εἰσοδον, περιεβλήθη τὸ περιτραχήλιον, ἔλαβεν εὐλαβῶς εἰς χεῖρας τὰ ἄγια καὶ ἐπροπορεύθη πρὸς τὴν καλύβην. Τό δῆμα του ἦτο στερεόν, αἱ χεῖρες του δὲν ἔτρεμον καθὼς πρίν, δὲν ἐδίσταζε πλέον. Ἐνίκησε τοὺς τελευταίους ἐνδοιασμοὺς τῆς δειλίας ἡ συγαίσθησις τῆς ιερᾶς ἀποστολῆς του.

Οτε ἔφθασεν εἰς τὴν θύραν, δέ τοις τὸν ἥκολούθει παρὰ πόδας, ἔθιξεν ἐλαφρῶς τὸ ράσον του. Ο ιερεὺς, μὲ τὸν ἔνα πόδα ἐπὶ τοῦ κατωφλίου, ἐστάθη καὶ ἐστρεψε τὴν κεφαλήν. Η ἔκανθή του κόμη ἐκυμάτιζε λυτὴ ἐπὶ τοῦ αὐχένος του.

— Παπᾶ μου, μὴ ἐγγίσῃς τὸ μανδήλι εἰς τὸ πρόσωπόν του. Ἐκεῖνος μοῦ παρήγγειλε νὰ τὸν σκεπάσω διὰ νὰ μὴ τὸν ἴδῃς.

— Καλά, εἴπεν δὲ ιερεὺς σοδαρῶς. Μὴ ἐλθῆς μέσα, ἐὰν δὲν σὲ κράξω.

Καὶ εἰσῆλθεν ἐντός τῆς καλύβης.

Ο Γεροθυνάσης ἐκάθισεν ἐπὶ τῆς πέτρας παρὰ τὴν εἰσοδον καὶ ἐπερίμενεν. Ἐμεινεν ἐπὶ ὕρκην πολλὴν καθήμενος ἐκεῖ. Ἡπόρει πῶς δὲ ιερεὺς οὔτε φαίνεται οὔτε ἀκούεται. Εἶχε τὴν περιέργειαν νὰ ὑπάγῃ πρὸς τὴν καλύβην, ἀλλὰ δὲν ἐτόλμα νὰ παρακούσῃ τὴν διαταγήν. Ἐπερίμενε λοιπόν, βλέπων τὴν κυανήν θάλασσαν ρυτιδουμένην ὑπό τοῦ ἀνέμου, δστις ἐγειρόμενος ἥρχισε γὰ δροσίζῃ τὴν ἀτμοσφαίραν. Οἱ πέριξ θάμνοι ἀνέδιδον εὐώδιαν ζωογόνον, αἱ σιταρήθραι πετῶσκι δρμητικῶς πρὸς τὰ ὅψη ἐπλήρουν τόν ἀέρα μὲ τὸ κελάδημά των, ἡ φύσις ἐφαίνετο φαιδρὰ δλη καὶ εύτυχής, ἐνῷ δ λεπρὸς ἀπέθηγσκεν ἐντός τῆς καλύβης του.

Αἱρενης δὲ γέρων χωρικός ἥκουσε βηματισμόν πλησίον του ἐλαφρόν. Ἐστράφη ἀπορῶν καὶ εἰδεν ἐρχομένην πρὸς τὴν καλύβην τὴν γυναικα τοῦ ιερέως. Ἡγέρθη ἀμέσως καὶ προέβη εἰς προϋπάντησίν της.

— Τί σου ἥλθε νὰ κάμης τόσον δρόμον πεζή, παπαδιά;

— Ἐνόμιζα ὅτι θὰ σᾶς ἀπαντήσω εἰς τὰ μισὰ τοῦ δρόμου καὶ δλίγον ἥλθα ἔως ἐδῶ. Ποσ είναι δ παπᾶς;

— Μέσα, μὲ τὸν λεπρόν.

— Ζῆ ἡ ἀπέθανε;

— "Ο, τι κι' ξαν σου πώ, θά σὲ γελάσω.

— Δὲν πηγαίνεις νὰ ιδής;

— Μου τὸ ἔχει ἐμποδισμένο ό παπᾶς.

‘Η παπαδιά ἐσιώπησεν ἐπ’ ὀλίγον καὶ ἐπειτα ἐπανέλαβε μετά τυνος ἀνησυχίας :

— Θὰ νυκτωθῆτε ἑδῷ.

— Δὲν πειράζει, ἔχει φεγγάρι. Μόνον ἐσύ, τι γῆθελες νὰ ἔλθης.

— "Εφερα τὸ ράσον.

Καὶ ἔδειξε κρεμάμενον ἐπὶ τοῦ δραχίονός της, ἐπιμελῶς διπλωμένον, τὸ καλόν ράσον τοῦ παπᾶ Ναρκίσσου.

— Τί τὸ ἔφερες; Μὴ εἰναι κρύον νὰ τὸ φορέσῃ ἐπανωτά;

— "Ισως χρειασθῇ, εἰπεν ἡ παπαδιά.

Καὶ λέγοντες ταῦτα ἔφθασαν εἰς τὴν εἰσοδον τοῦ περιθόλου.

— Κάθιστε ἑδῷ, παπαδιά, εἰς τὴν πέτραν. Θὰ εἰσαι κουρασμένη.

— "Οχι, δὲν ἔκουράσθηκα. Νὰ πάγω μέσα, Γεροθανάση;

— Νὰ μὴ θυμώσῃ ό παπᾶς;

‘Η παπαδιά ἐκάθισεν ἐπὶ τῆς πέτρας. Ἀνὰ πάταν στιγμὴν ἔστρεψε τὴν κεφαλὴν πρὸς τὴν καλύθην. ‘Η ἀνησυχία ἐξωγραφίζετο εἰς τὸ πρόσωπόν της. Ο γέρων τὴν ἐλυπήθη, ἢ συνεμερίζετο ίσως καὶ αὐτὸς τὴν ἀνυπομονησίαν της.

— Μὴ χολοστακάνης, εἰπε. Ηηγαίνω σιγά σιγά νὰ ιδῶ.

‘Επροχώρησε δραδέως πρὸς τὴν καλύθην τείνων τὰ ώτα ἀνὰ πᾶν δῆμα. Δὲν ἤκουε τίποτε. “Οτε ἔφθασεν εἰς τὴν θύραν, ἐστάθη. ‘Ο οερεὺς ἔλεγέ τι ιαπεινῇ τῇ φωνῇ. Μόλις ἥδυνατο νὸ ἀκούση ό γέρων. “Εκυψε τὴν κεφαλὴν ἐντός τῆς καλύθης. Τοῦ λεπροῦ ἡ κεφαλὴ δὲν ἔφαίνετο. Τὴν ἀπέκρυπτον τὰ γῆτα τοῦ οερέως, δστις γονατίστης ἐπὶ τοῦ ἑδάφους, κλίνων τὸν αὐχένα πρός τὸν λεπρόν, προσηγύχετο. ‘Η λευκὴ δθόνη, δια τῆς δποίας ό Γεροθανάσης εἶχε καλύψει τὸ πρόσωπον τοῦ ἀσθενοῦς, ἔκειτο ἐκεῖ ἐρριμένη παρὰ τοὺς πόδας του.

‘Ο χωρικὸς ἀπεσύρθη ἡσύχως καὶ ἐπέστρεψε πρὸς τὴν εἰσοδον. ‘Η παπαδιά, ἀκίνητος ἐπὶ τῆς πέτρας, ἀκολουθοῦσα διὰ τῶν ὀφθαλμῶν τὰς κινήσεις του, ἐπερίμενε τὴν ἐπιστροφήν του.

— Τί εἰδες; ήρώτησε.

— Τίποτε.

Κατ’ ἐκείνην τὴν στιγμὴν διερεύθει τῆς καλύθης καὶ μὲ δήματα ἀργά διέσχισε τὸν κῆπον. Δὲν ἔφόρει τὸ ράσον του. Εἰς ’Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα ‘Ελλην. ‘Αναγν. Β’, Γυμνασίου ἔκδ. Β’ 1938 6

τάς ἀνυψωμένας χεῖρας ἐκράτει τὸ εὐχολόγιον καὶ τὸ ἀρτοφόριον.
Ἐθάδιζε μὲ δρθίαν καὶ ἀκίνητον τὴν κεφαλήν, μὲ τὸ δλέμπικα γέρμον, ἐνῷ ἔσειεν δὲ ἀνεμος τὴν λυτὴν κόμην τού. Ἐφαίνετο ἄλλος ἥδη ἀνθρωπος!

Ἐπλησίασε πρὸς τὸν γέροντα καὶ πρὸς τὴν σύζυγόν του χωρὶς οὐδεμίαν νὰ ἐκφράσῃ ἀπορίαν διὰ τὴν ἔλευσίν της. Ἀμφότεροι ἐκεῖνοι δὲν ἔκινήθησαν πρὸς προϋπάντησίν του. Τὸν ἐπερίμενον γὰρ ἔλθη. Δὲν ἀπηρύθυναν ἐρώτησιν πρὸς αὐτόν. Ἐπερίμενον νὰ δημιλήσῃ.

— Ανεπαύθη, εἰπεν δὲ Ιερεύς.

Ο Γεροθανάσης καὶ γὰρ παπᾶς ἔκκλησαν ἐν σιωπῇ τὸν σταυρόν των.

— Αὔριον τὸ πρωῒ θὰ ἔλθωμεν νὰ τὸν θάψωμεν, ἐξηκολούθησεν.

Η φωνή του εἶχε τι σοδαρόν, τὸ ἐπιβάλλον, Οὐδέποτε γάρ σύζυγός του τὸν γάκουσεν δικιλοῦντα οὕτω. Τὸν γάκουε καὶ τὰ δάκρυα ἀνέβαινον γῆσύχως εἰς τοὺς δρθαλμούς της. Ἡσθάνετο διτι γάρ μασία αὕτη ἐνίσχυσε διὰ παντὸς τὴν ψυχήν του.

— Νὰ μείνω ἔδω τὴν νύκτα; ήρώτησεν δὲ Γεροθανάσης.

— Μεῖνε. Θὰ ἔλθω πολὺ πρωῒ.

Καὶ διέπων τὴν σύζυγόν του, γῆτις ἔτεινε πρὸς αὐτὸν τὸ ράσον:

— Καλὰ ἔκκλησες καὶ μοῦ τὸ ἔφερες, εἰπεν. Ἐσκέπασα μέ τὸ ἄλλο τὸν γενέρον.

Καὶ δαδίζοντες δὲ εἰς παρὰ τὸν ἄλλον ἐπέστρεψαν εἰς τὴν οἰκίαν των πεζοὶ δὲ Ιερεύς καὶ γάρ σύζυγός του.

ΔΗΜ. ΒΙΚΕΛΑΣ

ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ

Κατάκορφα τὸ δράδυ δράδυ στὰ βουνά,
ὅταν δὲ γῆλιος δασιλεύῃ δοξασμένος
μὲ φωτιόδλα σύννεφα στεφανωμένος,
καὶ πλέει δέ κόσμος σὲ πελάγη φωτεινά,

Τὸ δράδυ δράδυ στούρανοῦ τὴν ἀγκαλιά,
σὰν σὲ καθέρφη φλογερὸς ζωγραφισμένα,
στέκουν τὰ δέντρα τοῦ δουνοῦ σκοτεινιασμένα,
ἀκίνητα στὰ ὄψη των, στὴ σιγαλιά.

Μοιάζουν μὲ μαύρους, ρασσοφόρους καλογήρους,
ποὺ πέμπουνε τὴν θραδυνὴ των προσευχῆ
ἀπὸ τὴν ἀγία, τὴν ὅλεφωτη Φυχή,
δρθοὶ στῶν χρόνων τοὺς ἀναριθμήτους γύρους.

ΑΡ. ΠΡΟΒΕΛΕΠΤΙΟΣ

ΣΤΗΝ ΕΛΙΑ ΑΠΟΚΑΤΩ

Μεγάλη ἐλιά, τὸν ἴσκιο σου γιὰ λίγα ἀκέμα δός μου.
Ἄχ, θάρθη γρήγορα ἡ σειγμὴ



Η γέραιη ἐλιά.

Ποὺ θ' ἀναπάψω τὸ κορμὶ;

Στόν ἴσκιο τὸ ἄλλου κόσμου.

Παρακαλώ σε ἀνθρώπινη πάρε φωνή καὶ πές μου
Σὰν πόσοις κάθησαν ἐδῶ,
Ποὺ λυπημένα τραγουδῶ,
Καλοὶ προπάτορές μου ;

Πές· ξταν κλείσω ἀξύπνητα τὸ κουρασμένο μάτι,
Οταν μὲν ἔκείνους πάω μαζί,
Απὸ τὸ εἶναι μου νὰ ζῆ,
Θεὸς ἀκολουθήσῃ κάτι ;

Αλλοιά ! μὲ τὰ ξερόφυλλα πού κάθε τότε ἀφίνεις
Καὶ πέφτουν χάμου ἀπὸ τὸ κλαρί,
Μιὰν ἄφωνη καὶ θλιβερὴ
Απόκριση μου δίνεις.

Αλήθεια νάναι ; ὀλόκληρους τὸ γῆμα θὰ μᾶς φάγῃ
Οχι· κανένα ξωτικὸ
Τὸ νοῦ μου τώρα στὸ κακὸ
Νὰ σύρη πολεμάει..

Τοῦ κάνου ἀπὸ τὴν ἀπειρη πλούσια ζωὴ τῆς φύσης
Βγαίνει καὶ πάει στὰ σωθικά,
Οὐράνιος ἥχος, ποὺ γλυκὰ
Θὰ ζήσῃς, λέει, θὰ ζήσῃς.

Τέτοια μαγεία, τῆς μάνας μου, ποὺ χρόνια είναι στὸν ἄδη
Εἶχε γῆ φωνοῦλα μοναχή,
Οταν μιὰν ἄγια προσευχὴ
Μοῦ μάθαινε τὸ βράδυ.

Γ. ΜΑΡΚΟΡΑΣΙ

Ο ΘΑΝΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΑΡΚΟΥ ΜΠΟΤΣΑΡΗ

Τὸν ἡρωϊκὸν θάνατον τοῦ Μάρκου Μπότσαρη, ὁ δῆποιος συνέδη
τεῖς τὰς 11 Αὐγούστου 1823, μισοῦ διηγήθηκε πολὺ ἀργότερα εἰς τὸ
Μεσολόγγι: ἔνας Σουλιώτης συμπολεμιστής του· καὶ δπως τὸν ἄκου-
σα ἀπὸ τὸ στόμα του, σαξ τὸν λέγω καὶ ἐγὼ τώρα.

"Ἄν ἦθελε κανεὶς νὰ κρίνῃ ἀπὸ τὸν φυσιογνωμίαν τὸν ἄνθρω-
πον, ποτὲ δὲν ἡμποροῦσε νὰ φαντασθῇ ὅτι ὁ Μάρκος ἦτον τὸ πρῶτο
παλληκάρι τοῦ Σουλίου. Ἐφαίνετο γῆσυχος, ἀγαθός, γῆρεμώτατος
τοὺς τρόπους, σωστὸς ἀρνὶ—καὶ ὅμως τὸ ἀρνὶ αὐτὸς ἐγίνετο λεον-
τάρι: ἀμα ἐμυρίζετο καπνὸν μάχης. Καὶ αὐτός, καθὼς τόσοις ἀλλοῖς
ἀρχηγοῖς τῆς Ἐπαναστάσεως, εἶχεν ὑπηρετήση τὸν Ἀλῆ πασᾶν
τὸν Ἰωαννίνων καὶ ὁ παμπόνγρος ἐκεῖνος τύραννος καλύτερα ἀπὸ
κάθε ἄλλον εἶχε διακρίνῃ τὴν κρυμμένην ἀξίαν τοῦ Μάρκου. "Ο-
ταν μίαν φορὰν ἔλεγχαν εἰς αὐτόν ὅτι τὸ καλύτερον παλληκάρι τοῦ
Σουλίου είναι ὁ Κώστας Μπότσαρης, ὁ ἀδελφὸς τοῦ Μάρκου, ὁ Ἀ-
λῆς μὲ πεποίθησιν ἀπεκρίθηκε :

— "Οχι, ἐκεῖνος ἐ ἄλλος ὁ Μάρκος, ποὺ ἔχει λίγα λό-
για, θά φάῃ πολλὴ Τουρκιά.

Καὶ ἡ προφητεία ἀλήθευσεν.

"Οταν ἦλθεν ἡ φοβερὰ εἰδῆσις, ὅτι ἐκ τῆς Ἡπείρου εἰσῆλλουν
εἰς τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα ὁ Μουσταῆς πασᾶς τῆς Σκόδρας μὲ δικτὸ
χιλιάδας Ἀλβανούς, μεταξὺ τῶν δυοίων πολλοῖς Μιρδίταις, δηλαδὴ
χριστιανοὶ καθολικοί, καὶ ἐ Ὁμέρ Βριώνης μὲ τέσσαρας χιλιάδας,
μεγάλη σύγχυσις καὶ διαφωνία ἀπεκράτησε μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων
ἀρχηγῶν τῆς Αιτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας κανεὶς δὲν ἔσπευδε πρὸς
ἀπόκρουσιν τοῦ ἐρχομένου ἐχθροῦ, ὁ δῆποιος ἐπέρασε τὰ "Αγραφα
καὶ κατελάμβανε διὰ τῶν ἐμπροσθοφυλακῶν τὸ Καρπενήσιον.

Τότε ἡ Κυβέρνησις ἀπέβλεψε πρὸς τὸν Μάρκον Μπότσαρην,
ὁ δῆποιος καὶ ἀπὸ πρὶν εἶχεν ἀριστεύση εἰς τὰς μάχας ἐναντίον τοῦ
Χουρσίτ πασᾶ καὶ εἰς τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ Μεσολογγίου, καὶ ἔδω-
κεν εἰς αὐτὸν τὴν στρατιγίαν. Ἀλλὰ οἱ ἄλλοι: ἀρχηγοί, ἀμα τὸ
ἔμαθαν, ὠργίσθηκαν καὶ ἐξέφρασαν λόγους φθονερούς ἐναντίον τοῦ
Σουλιώτου. Καὶ ἡ Κυβέρνησις διὰ νὰ τοὺς καθηγυχάσῃ ἔδωκε καὶ

εἰς αὐτοὺς διπλώματα στρατηγίας. Ὁ Μάρκος σχίζει μὲν ὑπερηφάνειαν τὸ ιδικόν του δίπλωμα καὶ λέγει :

— “Οποιος εἶναι ἄξιος, νὰ πάρῃ αὔριον εἰς τὴν μάχην τὸ διπλωμά του !

Προσκαλεῖ εἰς συμβούλιον τοὺς ἄλλους Σουλιώτας ὅπλαρχηγοὺς καὶ δμιλεῖ πρὸς αὐτούς.

— Αδελφοί, ή θεία πρόνοια μᾶς ἔδισήθησε καὶ ἐνικήσαμεν πολλάκις τοὺς ἔχθρους τῆς πίστεώς μας καὶ τώρα ἐλπίζομεν δτε θὰ μᾶς συντρέξῃ νὰ τὸν καταστρέψωμεν καὶ τὸν περιμενόμενον αὐτὸν ἔχθρον, εἰς τὴν ὁποῖον ἔχει οἵλας τὰς ἐλπίδας του ὁ Σουλιάνος.

“Ολοι ἀποκρίνονται μὲν ἔνα σύμβια :

— Τοὺς ξέρομε τοὺς Ἀρδανίτες καὶ ἀπὸ τὸ Σουλίον δὲν εἶναι πρώτη φορὰ ποὺ θὰ τοὺς ἀντικρύσιωμε. Μὲ τὴν δοκίμειαν τοῦ Θεοῦ θὰ τοὺς γινήσωμεν καὶ τώρα.

“Ολον τὸ στράτευμα τοῦ Μάρκου, τὸ ὁποῖον ἐστρατοπεύθευεν ἔξωθεντοῦ Μεσολογγίου, ἀπετελεῖτο ἀπὸ 1250 περίπου, ἐξ ὧν οἱ 350 Σουλιώται.

“Ο Μπότσαρης ἐπὶ κεφαλῆς τῶν Σουλιώτων του ἐκίνησεν ἀμέσως ἐναντίον τοῦ ἔχθροῦ ἐκίνησαν δὲ καὶ οἱ λοιποὶ στρατιῶται διαφόρους ἀρχηγούς, τὸν Τζαβέλλαν καὶ ἄλλους. |

Τὸ σῶμα τοῦ Μάρκου φθάνει καὶ στρατοπεδεύει εἰς τὸ Μικρὸν Χωρὶὸ πλησίον τοῦ Καρπενησίου.

“Ο ἔχθρικός στρατὸς ἥτον στρατοπεδευμένος εἰς τὴν κοιλάδα τοῦ Καρπενησίου. Ή κοιλάς περιστοιχίζεται ἀπὸ ὑψηλὰ δουνά καὶ ἔχει μόνην εἰσόδον ἀπὸ τὴν ρεματιάν, ἡ ὃποια διέρχεται ἐκεῖ. Τὴν εἰσόδον αὐτὴν κατεῖχαν τρεις χιλιάδες Μιρδῖται καὶ ἦ ἐπίλοιπος στρατὸς ἥτον πρὸς τὰ δάθη τῆς κοιλάδος.

Διὰ νὰ γνωρίσῃ καλὰ τὰς δυνάμεις τοῦ ἔχθροῦ, ὁ Μάρκος ἔστειλε τρεις κατασκόπους, οἱ δποῖοι εἰσεχώρησαν μὲν πολλὴν ἐπιτηδειότητα χωρὶς νὰ κινήσουν τὴν παραμικρὰν ὑποψίαν. Ἐπειδὴ



‘Ο Μάρκος Μπότσαρης

έφοροῦσαν τὸ αὐτὸν ἔνδυμα μὲ τοὺς Ἀλβανούς καὶ ὡμιλοῦσαν τὴν αὐτὴν γλῶσσαν, ὅλοι τοὺς ἐξελάχθησαν ώς συντρόφους. Κατώρθωσαν λοιπόν νὰ μείνουν διόκλητον τὴν ἥμέραν καὶ νὰ ἐξετάσουν μὲ ἡσυχίαν τὰ πάντα.

“Οταν ἔμαθεν δὲ Μάρκος ὅτι ἡσαν πάρα πολλοὶ οἱ ἔχθροι καὶ δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ πολεμήσῃ εἰς τακτικὴν μάχην, συνέλαβε τὸ παράτολμον σχέδιον νὰ κάμη νυκτερινὴν ἔφοδον. Γράφει λοιπὸν πρὸς τοὺς ἄλλους Σουλιώτας, οἱ ὅποις ἡσαν στρατοπεδευμένοι εἰς τὴν θέσιν Λακκώματα, καὶ τοὺς προσκαλεῖ νὰ ἔλθουν εἰς βοήθειάν του. Ἐκεῖνοι ἀμα ἔλαβαν τὴν πρόσκλησιν εἰπαν :

—Τί ! γυναικες εἴμεθα καὶ δὲν θὰ πάμε :

“Αλλὰ καὶ οἱ Τούρκοι ἔμαθαν τὸν ἔρχομέν του Μπότσαρη ἀπὸ προδότας Ἑλληνας καὶ ἀρχισαν νὰ λαμβάνουν προφυλακτικὰ μέτρα κατὰ ἐνδεχομένης προσβολῆς τοῦ ἀτρομήτου Σουλιώτου, τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα ἦτο πολὺ γνωστὸν εἰς αὐτούς.

“Ἡ γενικὴ προσβολὴ ὠρίσθη νὰ γίνῃ πέντε ὥρας μετὰ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου. Ἔγῳ οἱ ἄλλοι ἐπλαρχηγοὶ ἀπὸ τὰ δουνά ἐφορμοῦν χωρὶς πολλὴν ἐπιτυχίαν κατὰ τοῦ βάθιους τοῦ ἔχθρικοῦ στρατοπέδου, ὁ Μπότσαρης μὲ τοὺς 350 Σουλιώτας του προχωρεῖ πρὸς τὴν εἰσοδον τῆς κοιλάδος. Καὶ προχωρεῖ ἡσυχα, χωρὶς τὸν παραμήκρον κρότον, καὶ τὸν βοηθοῦν καὶ αὐτὰ τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως, ὥστε νὰ μὴν ἐννοηθῇ ἀπὸ τοὺς Μιρδίτας ὁ ἀνεμος φυσᾶ ἐκ τοῦ δάκτους τῆς κοιλάδος καὶ δὲν ἥμπορει νὰ φέρῃ πρὸς τοὺς ἔχθρους τὸν κρότον τῶν δημάτων· ἡ πασέληνος κρύπτεται μέσα εἰς πυκνὰ σύννεφα καὶ τοὺς καθιστᾷ ἀσφάτους εἰς τὸ νυκτερινὸν σκότος. Ἄμα ἐπλησίασαν ἀρκετά, δὲ Μάρκος διατάττει νὰ ἑτοιμασθοῦν διὰ τὴν ἔφοδον. Τότε οἱ Σουλιώται δένουν τὰς κεφαλάς των μὲ τὰ μαντήλια, ὅπως εἶχαν συνήθειαν, ἀνασύρουν τὰ μανίκια τῶν δημοκαμίσων καὶ διπλώνουν ἐπάνω εἰς τὴν ζώνην ἐμπρὸς τὴν φουστανέλλαν διὰ γὰ διδοῖς μὲ εὔκολίαν. Ρίπτουν ἀπὸ ἓν μόνον τουφέκι, σύρουν τὰ γιαταγάνια καὶ δρμοῦν κατὰ τῶν Μιρδίτων.

—Τὸ σύνθημά μας Τσικούρι ! καὶ Στουρνάρι ! εἶχεν εἰπῆ πρὸς αὐτοὺς ὁ Μπότσαρης διὰ νὰ γνωρίζωνται μεταξύ των καὶ νὰ φυλάξτωνται ἀπὸ ἄλληλος φαγῆν, διότι, ὅπως εἶπα, τόσον ὕμοιαζαν κατὰ τὸ ἔνδυμα καὶ τὴν γλῶσσαν μὲ τοὺς Ἀλβανούς, ὥστε ἦτο φόδος μήπως συμβοῦν ἐπικίνδυνοι συγχύσεις.

Αὐτὸν ἔπαθαν ἵσα ἵσα οἱ ἔχθροι, οἱ ὅποιοι μὲ τὸν τρόμον τῆς αἰφνιδίας ἔφοδου ἔφευγαν ἀτακτα καὶ πολλοὶ ἐφονεύοντα μεταξύ

των. Ὁ Μπότσαρης μὲ τὸ σπαθὶ στὸ χέρι προχωρεῖ ἀκράτητος· Ἐξαφνα μιὰ σφαῖρα τὸν πληγώνει εἰς τὸν μηρόν. Ὁ ἀτρόμυτος Σουλιώτης δὲν πίπτει, κρατεῖται, διπλοχωρεῖ ὅλεγον διὰ νὰ ἐπιδέσῃ προχείρως τὴν πληγὴν καὶ ἐπιτίθεται πάλιν φωνάζων:

—Οἱ πασάδες! ποῦ εἶναι οἱ πασάδες!

Καὶ φθύνει μέχρι τοῦ μικροῦ τοίχου, τοῦ ὁχυρώματος τῶν Μιρδιτῶν. Ὑπέθεσεν δὲτοις αὐτοῦ γῆτο κατασκηνωμένος δι Τούρκος στρατηγὸς καὶ σηκώνει τὸ κεφάλι διὰ νὰ παρατηρήσῃ καλύτερα. Ἐκεὶ ὅμως μιὰ καταραμένη σφαῖρα ἀπὸ Μιρδίτην τὸν κτυπᾷ εἰς τὸ μέτωπον. Ὁ Μάρκος μόλις προφθάνει νὰ φέρῃ τὸ χέρι εἰς τὴν πληγὴν καὶ μένει ἄψυχος εἰς τὰς ἀγκάλας τῶν συντρόφων του, οἱ διποῖοι ἔτρεξαν νὰ τὸν κρατήσουν. Ὁλίγα λόγια ἔτραύλισαν τὰ χείλη του πρὶν κλεισθοῦν διὰ παντός:

—Αφῆστε με καὶ πηγαίνετε νὰ τελειώσετε δι, τι ἀρχίσαμε....

Ο Σουλιώτης, δι διποίος μοῦ διηγήθηκε αὐτά, ἀκουσε τὴν στερνὴ λόγια του Μάρκου, διότι γῆτον ἔνας ἀπὸ ἐκείνους ποὺ τὸν ἐκράτησαν πληγωμένον.

Αλλὰ ποῖος ἀφηγενει εἰς τοὺς ἔχθροὺς τὸ σῶμα τοῦ γῆρωος; Ποῖος εἰχεν δρεξιν νὰ πολεμήσῃ πλέον χωρὶς ἐκείνον;

Ο ἔξαδελφός του Τούσας τὸν φορτώνεται εἰς τὴν ράχιν, ἀλλοι φορτώνονται τοὺς πληγωμένους συντρόφους των καὶ διπισθοχωροῦν. Οἱ ἔχθροι δὲν εἰχαν ἀκόμη συνέλθη ἀπὸ τὸν τρόμον καὶ τοὺς ἀφησαν νὰ τύγουν ἀνενόχλητοι.

Πλουσιώτατα λάχυρα ἐπῆραν οἱ Σουλιώται: ἀπὸ τὸ στρατόπεδον, καὶ ἵππους πολλοὺς καὶ φορτία δπλων. Αλλὰ τί τὸ ὄφελος, ἀφοῦ ἔφεραν συγχρόνως νεκρὸν τὸν γῆραικὸν ἀρχηγὸν των! Ἐκτὸς αὐτοῦ ἔχασαν καὶ τριανταέξ συντρόφους. ἀλλὰ τῶν ἔχθρων αἱ ζημίαι γῆσαν ἔως δύο χιλιάδες σκοτωμένοι καὶ πληγωμένοι.

Τὸν νεκρὸν τοῦ Μάρκου τὸν ἔφεραν εἰς τὸ Μεσολόγγι: μὲ μεγάλην πομπήν. Τὸ τίμιον λείψανον, σκεπασμένον μὲ πανὶ οὐρανὸν χρωμον, συνωδεύετο ἀπὸ ὅλα τὰ δείγματα τῆς δόξης καὶ τοῦ θριάμβου του. Ἐμπρός ἐπήγαιναν οἱ Ἀλεχνοὶ αἰχμάλωτοι, οἱ συλληφθέντες χρυσοσχέλιοι: ἵπποι: τῶν πασάδων καὶ πενηντατέσσαρες τουρκικαὶ σημαῖαι, καὶ ἀκολουθοῦσσαν εἰς μακρὰν σειρὰν γῆμίονοι φορτωμένοι τὰ πλούσια λάχυρα, καὶ ἔκλεισαν τὴν πένθιμον αὐτὴν καὶ θριαμβευτικὴν συνοδείαν τὰ μεγάλα κοπάδια τῶν αἰγῶν καὶ τῶν προδάτων, δια εἰχαν ἀρπάση ἀπὸ τοὺς ἔχθρούς.

Καὶ οἱ στρατιώται τοῦ γῆρωος, ἀγιπτοι: ἀκόμη καὶ αίματωμένοι:

ἀπὸ τὴν μάχην, μερικοὶ ἐλαφρά πληγωμένοι, ἐπεριστοίχουν, μὲ τὰ τουφέκια γυρμένα πρὸς τὴν γῆν, νεκρὸν τὸν προσφιλῆ ἀρχηγὸν τῶν, δόποιος δὲν ἔμελλε γὰρ τοὺς ἀδηγήσῃ πλέον εἰς τὴν μάχην καὶ εἰς τὴν νίκην. Αἱ ὅψεις τῶν γῆσαν κατηφεῖς καὶ οἱ δρθαλμοὶ τῶν, οἱ δόποιοι ποτὲ δὲν ἔδάκρυζαν, ἐθολώναντο τῷρα ἀπὸ τὰ δάκρυα.

‘Ο Σουλιώτης, δόποιος μοῦ διηγεῖτο αὐτὰ μετὰ πολὺν καιρὸν ἐπάνω εἰς ἕνα προμαχῶνα τοῦ Μεσολογγίου, δὲν ἡμποροῦσε νὰ κρατήσῃ τὰ δάκρυα, ἔταν ἄκουσεν ἀλλοις γὰρ τραγουδοῦν γῇ αὐτὲς ἐτραγουδοῦσε τὸ γνωστὸν τραγοῦδι τοῦ Μάρκου Μπότσαρη :

Σὰν τ' ἄκουσεν γῇ μαύρη γῆ, τρεῖς χρόνους δὲν χορτιάζει,

Σὰν τ' ἄκουσαν καὶ τὰ δουνά, κ' ἐκεῖνα ραγιστήκαν,

Σὰν τ' ἄκουσε κι ὁ οὐρανὸς τρεῖς χρόνους δὲ σταλάζει.

‘Ο Μάρκος ἐσκοτώθηκε καὶ σκότωσε καὶ χίλιους.

Γ. ΔΡΟΣΙΝΗΣ

ΕΙΣ ΜΑΡΚΟ ΜΠΟΤΣΑΡΗ

‘Η Δόξα δεξιὰ συντροφεύει:
Τὸν ἄνδρα ποὺ τρέχει μὲ κόπους
Τῆς Φήμης τοὺς δύσδικους τόπους,
Καὶ δό Φθόνος τοῦ στέκει ζερδιά
Μὲ μάτια, μὲ χείλη πικρά.

‘Αλλ’ ὅποτε γῇ μοῖρα τοῦ γράψῃ
Τὸ δρόμο τοῦ κόσμου γὰρ πάψῃ.
‘Η Δόξα καθίζει μονάχη
Στὴν πλάκα τοῦ τάφου λαμπρή,
Καὶ δό Φθόνος ἀλλοῦ περπατεῖ.

Στὴν πλακα τοῦ Μάρκου καθίζει
Ἡ Δόξα λαμπράδες γιομάτη.
Κλεισμένο γιὰ πάντα τὸ μάτι;
Οποῦ χε πολέμου φωτιά.
Ἐλάτε ν' ἀκοῦστε, παιδιά!

Σοφοὶ λεξιθῆρες, μακρία,
Μή λάχῃ σας θλάψω τὸ αὐτία.
Τρεχάτε στὰ μνήματα μέσα,
Καὶ ψάλτε μὲ λόγια τρελλά.
Ἐλάτε ν' ἀκοῦστε, παιδιά!

Τὸ λείψανο, ποῦχε γλυτώσῃ
Ο Πρίαμος μὲ θρήνους, μὲ θῶρα,
Ἐγύριζε ὅπιστα τὴν ὄρα
Ηοὺ πέφτει στὴν ὄψη τῆς γῆς
Τὸ φῶς τὸ γλυκὸ τῆς αὐγῆς.

Ἐβγῆκαν μαζὶ τῆς θλιμμένης
Τρωάδας ἀπ' ὅλα τὰ μέρη
Γυναῖκες, παιδάκια καὶ γέροι,
Θρηνῶντας νὰ ἴδοιν τὸ κορμὶ
Ηοὺ χάνει γι' αὐτοὺς τὴν ψυχή.

Κλεισμένο δὲν ἔμενε στόμα
Απάνου στοῦ Μάρκου τὸ σῶμα.
Ἀπέθαν ἀπέθαν ὁ Μάρκος
Μιὰ θλίψη, μιὰν ὄκρα βοή
Καὶ θρήνος καὶ κλάψη πολλή.

Παρόμοια ἦχῳ θὰ λαλήσῃ
Τοῦ κόσμου τὴν ὕστερη μέρα,
Παντοῦ στὸν καινούργιον ἀέρα.
Παρόμοια στοὺς τάφους θὰ ἐμδῆ,
Νὰ κάμη καθένας νὰ ἐμδῆ.

ΔΙΟΝ. ΣΟΛΩΜΟΣ

ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΚΙΣΑΒΟΥ

“Ο “Ολυμπος κι² δ Κίσαβος, τὰ δυὸς δουνά μαλώνουν,
τὸ ποιὸν νὰ ρέῃ τὴ δροχή, τὸ ποιὸν νὰ ρήξῃ χιόνι.

“Ο Κίσαβος ρίχνει δροχή κι² δ “Ολυμπος τὸ χιόνι.

Γυρίζει τότε³ δ “Ολυμπος καὶ λέγει τοῦ Κισάβου.

«Μὴ μὲ μαλώνης, Κίσαβε, μπρὸς τουρκοπατημένε,
ποὺ σὲ πατάεις ή Κονιαρίκια⁴ οἱ Λαρσινοὶ ἀγάδες.

“Εγὼ εἰμ⁵ δ γέρος “Ολυμπος, στὸν κόσμο ξακουσμένος,
ἔχω σαράντα δυὸς κορφὲς κι⁶ ἔξηντα δυὸς βρυσοῦλες,
κάθεις κορφὴ καὶ φλάμπουρο, κάθεις κλαδῖ καὶ κλέφτης.

Κι⁷ έταν τὸ παίρν⁸ ή ἄνοιξη κι⁹ ἀνοίγουν τὰ κλαδάκια,
γεμίζουν τὰ δουνά κλεφτιὰ καὶ τὰ λαγκάδια σκλάδους.

“Εχω καὶ τὸ χρυσὸν ἀϊτό, τὸ χρυσοπλουμισμένο,
πάνω στὴν πέτρα κάθεται καὶ μὲ τὸν γῆλο λέγει:

«“Ηλιε μ¹⁰, δὲν κροῦς τὰ ποταχύ, μόν¹¹ κροῦς τὸ μεσημέρι,
νὰ ζεσταθοῦν τὰ νύχια μου τὰ νυχοπόδαρά μου;».

ΔΗΜΟΤΙΚΟ

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ

Τὸ χλωμὸν φῶς τῆς σελήνης φωτίζει: ἔνα μαγικὸν περιθόλι, ὅπου σκορπίζουν τὸ μῆρο τους τὰ τριχυτάφυλλα τὰ περήφανα, οἱ κρήνοις οἱ ψιλόλιγγοι καὶ τὰ ἵα τὰ ντροπαλά.

Καὶ μέσα στὴ σιωπὴ τῆς νύχτας καὶ στοὺς φεγγαριοὺς τὸ φῶς τὸ ἐξωτικό, μιὰ μισοφαγωμένη τσαλόσκουπα—χαρὰ στὴνἀδιαντροπιά της—ἄρχισε νὰ λέγη περασμένα μεγαλεῖα.

—Τὴν ἄνοιξη φοροῦσα ἀλόσια σπρα, μοσχοδιοῦσα καὶ περνοῦσαν τὰ δροσερὰ παιδάκια καὶ στολίζουνταν μὲ τὰ κλαδιά μου. Εγὼ τὸ εὐμόρφωτα τὸ δουνό ἐγὼ τὸ εὐμόρφωτα τὸ νησί. Καὶ τὸ φθι-

νόπωρο πάλι...φοροῦσα τὰ μενεξεδιά μου καὶ χάριζα διειρευμένα χρώματα στοὺς λόφους. Ήλιος λαίμαργα μὲν ἔκοφταν.

Κοιτάχτηκαν περιπαιχτικὰ τὰ τριαντάφυλλα, κοιτάχτηκαν καὶ τὰ γαρύφαλα, κοιτάχτηκαν καὶ οἱ μενεξέδεις. Καὶ μιὰ χλωμή γιασεμιὰ μοσχόβολη ἔρριξε τὸ ἀσπρα τῆς λουλούδια ἀπὸ τὸ ξεκάρδισμα.

— Εγὼ ποὺ εἶμαι θασίλισσα, εἶπε τὸ ρόδο, καὶ ἔχω πάντα τὴν ἴδια φορεσιά...

— Δυὸς φορεσιές τὸ χρόνο !!! ποὺ ἀκούστηκε !!! εἶπεν ὁ κρίνος δικιονάτος.

— Αὐτὸς πιὰ γῆταν πολύ.. εἶπε καὶ μιὰ καμέλια χωρὶς καρδιὰ καὶ χωρὶς ἄρωμα.

Καὶ ὅλα τὰ λουλούδια ξεκάρδιστηκαν καὶ σείστηκαν τὰ φύλλα τους καὶ μοσχοβόλησε διπλὰ τὸ περιβόλι.

Καὶ στὸ ξεκάρδισμα ἐκείνο, ἡ τσαλόσκουπα, σὰν σκελετὸς ἄφυλλη, μὲ λίγα σκουπίδια στὰ νύχια της, πολὺ πόνεσε.

Κανένας δὲν τὴν πίστευε.

— Ποὺ εἶσθε σεῖς ποὺ μεθύσατε μὲ τὰ μῆρα μου, ποὺ στολιστήγατε μὲ τὰ λουλούδια μου... ἐλάτε νὰ μαρτυρήσετε.

Μόνο τὸ ξεκάρδισμα ἔσειε τὰ φύλλα.

Πόνεσε ἡ τσαλόσκουπα καὶ δάκρυσε.

Τὴν ἐποχὴν τῆς σκλαβιᾶς της τὴν περνοῦσε μὲ τὴν γλυκειὰ ἀνάμυνηση τῆς ἀσπρηγού φορεσιᾶς τὴν ἄνοιξην, καὶ τῆς μενεξεδιᾶς τὸ φθινόπωρο... τῆς ἐλεύθερης ζωῆς μὲ τῆς αὔρας τὰ γλυκοφιλήματα καὶ μὲ τίς μέλισσες ποὺ ἔπιναν λαίμαργα τὸ χυμό της.

Καὶ τώρα δὲν τὴν πιστεύουν, τί πόνος !!! Ποιὸς πιστεύει ἀξεδιάλυτα περασμένα μεγαλεῖα, ἀν τύχη μάλιστα νὰ τὰ διηγήσται σκελετὸς ἄφυλλος καὶ καταφρονεμένος;

* * *

Καὶ δὲ περιβολάρης, στὸ γλυκοχάραγμα, καθάριζε τὸν κῆπο ἀπὸ τὰ περιττά, καὶ ἔρριξε καὶ τὴν φαγωμένη τσαλόσκουπα στὴ φωτιά.

Καὶ ἐνῷ ἔτριζεν δὲ ἄφυλλος σκελετός της στὴ φλόγα, ἐκείνη πονοῦσε ἀκόμα ἀπὸ τὸν ὄλλο πόνο, τὸν ἀγιάτρευτο... πού δὲν τὴν πίστευεν... καὶ θύμωνε μὲ τὸν ἔχυτό της, ποὺ τὰ ξεστόμισε τὰ ἱερὰ περασμένα.

Καὶ σὸν αὐτοὺς τοὺς λογισμούς, τὴν ἔκαψε ἡ φλόγα καὶ ἀχόρτα-
γη καὶ τὴν ἔκαψε στάχτη, ὅπως γίνεται στάχτη ἀγνώριστη κάθε ὁ-
ραῖο ἐδῶ κάτω καὶ ἀσχημό. Καὶ κεῖνο ποὺ φορεῖ μιὰ φορεσιά,
καὶ κεῖνο ποὺ φορεῖ δυό, καὶ κεῖνο, ποὺ δὲν φορεῖ... καμιά.

ΑΛΦΕΑΝΔΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

ΠΝΟΗ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΥ

Φθινόπωρον ἐμύρισε στὸ σπίτι μας τριγύρῳ

“Απ’ τὴν ἀρχὴν τοῦ Αὐγούστου...

Τὸ πρωτοθρόχο, ἐρράντισε τὰ δέντρα καὶ τὸν κάμπον

“Ἐρράντισε καὶ τὰ ἔανθά σταφύλια.

Γλυκεὶα δροσιά τοῦ δειλινοῦ τὴν ὄρα πλημμυρίζει:

“Ολα καὶ πνέει ὡς τὴν καρδιὰν,

Μὲς στὴ θαμπόφωτη τοῦ νοῦ γαλήνη πνέει...

Φθινόπωρον ἐμύρισεν ἀθέος καὶ ὀλόγυρά μας

“Ελάμψανε τὰ πράσινα φυλλώματα καὶ γί πλάση

Γέμισεν ἀπ’ τὴν εὐωδιά σου,

Μητέρα γῆ, ποὺ ἐδίψασες καὶ ποὺ ἔχεις ξεδίψασει.

ΑΡΙΣΤΟΣ ΚΑΜΠΑΝΗΣ

Ο ΚΑΤΑΡΡΑΧΤΗΣ

Γοργὸς τὰ μαῦρα σύγγεφε

Σκίζει, δροντάει τὰ στροπελέκι,

“Εδῶ τὰ δράχια σκάθισοντας,

Τὰ λόγγια ἀνάθισοντας πυρέκει.

Δρολάπι: καὶ δριμόχολο
Χυμάει, βογγάει μὲ λύσσα·
Πέρκα μουγγρίζει ἢ θάλασσα·
Νύχτα, σκοτάδι, πίσσα.

Ομως ἔνημέρωσεν ἢ αὔγῃ
Κι' ὁ γῆλος λάμπει πάλι,
Πάλι λαλοῦνε τὰ πουλιά,
Τὸ κῦμα παιζει στάκρογιάλι.

Μὰ τώρα πιὸ ἀπ' τὸν ἄνεμο
Γοργὸς καὶ πιὸ διογγῶντας
Ἄπ' τάστραπόδροντα, βουνά
Καὶ βράχους ροδολῶντας,

Βραχνὴ φοβέρα στὰ στοιχεῖα
Κι' ἀγριός πολέμου κράχτης,
Ἄφρόκοπος κι' ἀσπέδιστος
Πηδάει ὁ καταρράχτης.

Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΙΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΥΧΤΑ

Πλατιὰ τὸ χιόνι στρώθηκε
Σὲ κάμπους καὶ σὲ δάση,
Γυάλινα κάστρα τὰ βουνά,
Λευκὸ διειρον ἢ πλάση.

Κι' ἀπάνου τους δαθειά, βουβὴ
Νυχτιά, παταγωμένη·
Δὲν ἀναδεύεται κλαδί,
Πνοὴ δὲν ἀναστίνει.

Οὔτε προθάτου θέλασμα,
Οὔτε ἔνα κλάμα γκιώνη,
Γύρω, παντοῦ ἔνα σάθανον
Ἄπλωνεται τὸ χιόνι.

Κι³ ἀπὸ ψηλὰ στὴν ἀπειρη
Κι³ ἀλαλη αὐτὴ κρυάδα
Τάχνδ φεγγάρι ἐλότρειο
Σὰ νεκρικὴ λαμπάδα.

Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΕΙΜΩΝΙΑΣΜΑ

Ψημένη ἀπό τὰ κάμπτα
Κι³ ἀπὸ τὰ λιοπύρια, τώρα
Μὲς στοῦ θοριᾶ τὴν ἀγκαλιὰ
Λουφάζει γύρω ἡ χώρα.

Ἄραχνιασμέτα τὰ βουνά,
Μαραγκιασμένοι οἱ κάμποι,
Πνίγονται μὲς στὴν καταχνιά
Καὶ στῆς χιονιάς τὰ θάμπη.

Θολὸ τὸ κῦμα· σκυθρωπὸ
Τὸ περιγιάλι· κάτου
Σωρὸς τὰ φύλλα καὶ παντοῦ
Μιὰ κρύα πνοὴ θανάτου.

Κ³ ἡ ρεματιὰ ἔκει ὀλόγοργη
Ηοὺ φεύγει στὰ λαγκάδια
Τοῦ κάκου μιὰ μέ κλάμπτα,
Τοῦ κάκου μιὰ μὲ χάδια

Γιὰ νάναστήσει πολεμάει,
Στὶς ὅχτες ποὺ διαβαίνει,
Τὶς ἀροδάφνες σκέλεθρα,
Τὴν καλαμὶα φρυγμένη.

Κ.ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΓΡΙΟΖΩΗ

Γύριζα στ' ἄγρια βουνὰ μέρες, τὰ μάτια μου εἶχαν χορτάσει
ἀπὸ τὴν ἄγριότη, ἀπὸ τὸ μεγαλεῖο, ἀπὸ τὸ θάμπωμα πρωτογεν-
νημένης φύσης. Κι ὅμως τέτοιον ἄγριότοπο, τέτοια κακοτοπιὰ δὲν
εἶχα ιδῆ ἀκόμα. Αδύνατο νὰ τὴν στοχαστῇ ἡ φαντασία, νὰ τὴν
ἰστορίσῃ ἡ πέννα, τὸ μάτι νὰ τὴν ὑποφέρῃ κ' ἡ ψυχὴ νὰ τὴν ἀπο-
λάψῃ. Ξεπέζεψα ἀπὸ τὸ μουλάρι μου, ἔδωσα τὸ καπίστρο μου
στὸν ἀγωγιάτη, καὶ μουλάρι κι ἀγωγιάτης τράδηξαν μπροστά.
Τὸ μονοπάτι στένευε σὰν κορδέλλα, σὰν σκοινὶ ἀπὸ κεῖ καὶ κάτω·
φοβερὸ στεφάνι, θαμπή, ψιλή καὶ κρύα ἡ χινοπωριάτικη βροχή,
ἄπλωνε ἔνα θεόρατο θαμβακένιο πέπλο ὀλόγυρά μου, π' ἀνάμεσά
του ἔπλεε πιὸ ἄγρια καὶ πιὸ τρομαχτική ἡ φύση. Στριμώχτηκα
σὲ μιὰ πέτρινη σπηλιὰ κι ἀγνάντευα. Απάνω στὸ κεφάλι μου
κρέμουνταν βράχοι πελώριοι, ἐφτάψηλοι, βράχοι κατασυντριμέ-
νοι σὰν ἀπὸ τεράστιο σφυρὶ φοβεροῦ δράκοντα· στὴν ἀκρη στὰ
πόδια μου, γκρεμοὶ καὶ σάρες, ξέφευγαν φοβερὲς κι ἀπατες, σφιχ-
ταγκαλιασμένες ἀπὸ παρπάλαιους κλάδους πουρναριῶν καὶ κέδρων.
Κρεικοσιές δρμητικὲς, ποὺ γκρεμίζουνταν ἀπὸ τὶς χαμένες κορυφὲς
τῶν βουνῶν ψηλὰ μέσα στὰ κατάμαυρα σύγνεφα, κυλοῦσαν λιθά-
σια ριζιμὰ καὶ νερὸ ἀφρισμένο μὲ γοργάδα ἀστραπῆς, μὲ θόρυβο
οὐρανοδροντῆς. Κουδουνίσματα παράξενα, μὲ κρυστάλλινους ἀχοὺς
ἄγροικιῶνταν ἀπὸ ψηλὰ καὶ κάτω, καὶ πρόβαλαν, καὶ πηγδοῦσαν,
κι ἔσεργαν λιθέρια καὶ στουρνάρια στὴ φευγάλα τους κατάμαυρα
ἄγριόγιδα, πετροχελίδονα πετοῦσαν ἀπὸ δράχο σὲ δράχο, ἀετοὶ
καὶ γεράκια ἔφευγαν κ' ἔρχουνταν ἥσυχα καὶ καμαρωτά, μὲ δι-
σιλικὸ μεγαλεῖο μέσα στὴν ἀνεμοζάλη, τσακάλια οὐρλιῶνταν στὰ
σκεπασμένα ἀπὸ πυκνοὺς πέπλους δροχῆς πλάγια τῶν βουνῶν.

Μυστήριο και τρόμος περιχύνουνται άπό στιγμή σε στιγμή μέσα στήν τρομαχτική έκείνη άγριότη.

Αντικρύ μου ἄλλο ψηλοσθώρητο δουνό, οσο σὰ μαχαίρι κι ἀπόγκρεμο σὰ θεριακωμένος μεσαιωνικὸς πύργος, γυμνὸ κι ἀδεντρο, κατακόκκινο σὰ φωτιά, μὲ τ' ἀτσαλένια στήθη του παλληκαρίσια, πεταχτά, καταξεσχισμένα ἀπὸ μεγάλες, παραξενες, και βαθυυλές, και ἀγριοκαμωμένες καταματωμένες πληγές, ἀπλώνουνταν τραχόσια θήματα ἀλάργαμου. Και κολλητάμου ἄλλος γίγαντας πέτρινος, πλημμυρισμένος και ἀρματωμένος ἀπὸ τ' ἀτέλειωτα πόδια του ὡς τὴν ἀγριότητην κορφή του μὲ κρανίες και μ' ἀρκουδοπούρναρι, μ' ἀθάνατους λιθανόκεδρους, μέ χιλιάδες πολυχρονίτικα ἔλατα και μυριάδες κέδρους ἀγκαθωτοὺς στ' ἄγγιγμα, μαγεμένους στὸ κοίταγμα και μεθυστικοὺς στήν εὐωδία, ἔκλειε δ γίγαντας αὐτός μονάχος, πέρα πέρα, και γῆς και κόσμου κι ὥρανό, κ' ἔθαψτε τῇ ματιά, και συγέπαιρνε τὴν αἰσθηση, τὸ νοῦ και τὴν ψυχή, ἀνάμεσα στὸ πανάγριο αὐτὸ χάος, και χώριζε τὸν ἀνθρωπὸ ἀπὸ κόσμου και κοινωνίας και οἰκογένεια, και τὸν ξεγύμνωνε ἀπὸ σκέψη κι ἀνθρωπισμό, και τὸν ἔκανε δικό του κατάδικό του, σῶμα και ψυχὴ ἀγριο, κατάγριο, πανάγριο.

Φουρτουνιάσμένα, θολά, λασπωμένα κι ὁρμητικὰ σὰν πεινασμένα λιοντάρια, κυλούσαν στὰ βάθη τῶν γκρεμῶν, τὰ δύο ποτέμια. Ἀπὸ ψηλά, ἀπὸ τὰ ματωμένα στήθη τοῦ Βελουχιοῦ, ἀκράτητο φουσάτο, ἔρχουνταν δ Καρπενησιώτης ἀπὸ μυστικές κι ἄγνωστες, ἀπ' ἀθώρητες κι ἀπάτητες λαγκαδιές ροδολοῦσε δ Καστανιάς. Και παλληκάρια ἴσοδύναμικ, κ' γῆραες βροντόφωνοι, ἀδελφωμένοι στὴ δούη, ζευγαρωμένοι στήν δρμή, και τὸ κατρακύλημα, σμίγουνταν σὲ δροντές, πὼν μόνο σιδερένιο αὐτὶ τὶς ἔνιωθε και τὶς ὑπόφερνε, και μ' ὁρμητικώτατη νεροσυρμή, ἔσχιζαν μὲ διπλῆ δύναμη τοὺς θεόρατους πέτρινους γίγαντες, και ξέφευγαν ἀπὸ τὸ καταχθόνιο τρέξιμό τους, πίσω ἀπὸ τὰ νικημένα δουνά, και ροχαλίζοντας σὰ λύκοι μέσα στήν περήφανη νίκη και δόξα τους, διάβαναν πέρα πρὸς τὸ Ἀγραφα σὲ καινούργιους ὁρίζοντες, γιὰ νὰ παλαιώσουν και νὰ νικήσουν νέους γίγαντες. Κι ἀνάμεσα στῆς χιονωριατικῆς δροχῆς τὸ κρύο κλάψιμο, πιὸ διθὺ μυστήριο, πιὸ βαθὺς τρόμος περίχυνε τὴν ἀγριότη, πὼν μὲ τριγύριζε. Ψηλὰ στὸν κατακόκκινο, τὸν καταπληγιασμένο γίγαντα, ἀνάμεσα στὰ ματωμένα στήθη του, μιὰ κορδελίτσα δρόμου, οσα σὰ γραμμὴ συρμένη μὲ χάρακα, κοκκίνιζε ἐδῶ, και μαύριζε ἐκεῖ, κι ἀσπριζε πάρα πέρα.

'Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα 'Ελλην.' Αναγν. Β'. Γυμνασίου, έκδ. Β' 193 7

Ψηφιοποιηθήκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Δίχως ξέλλοκάποιο μονοπάτι γίταν. Τ' ἀκολούθησα μὲ προσοχή, ξαφνισμένος. Ήδη στοῦ ἀπάτητου αὐτοῦ πύργου τὴ στήθη, πατοῦσε ποδόρει ἀνθρώπου; Ήδηταχ οὗτο τὸ μονοπάτι, πάντα ξάστερο, ἔφερνε σ' ἐναχ ξόγκωμα τοῦ βουνοῦ, κρεμασμένο μετέωρο, ποὺ φαίνουνταν σὰν νὰ γίταν οὔτε στὴ γῆς οὔτε στὸν οὐρανό. Ἐτριβὴ τὰ μάτια μου, καὶ μέτρησα ἐκεῖ ἀπάνω καμμιὰ δεκαριὰ σπιτάκια πέτρινα, τετράγωνα, κατάκλειστα ποὺ τāλουζε κι αὐτὰ ἀδιάκοπα γίθρογή.

“Αξαφνα κοντά μου, στὴν ἀκρη τοῦ στεφανιοῦ τοῦ γκρεμοῦ, φάνηκε ἔνας γέροντας φορτωμένος μ' ἔνα σακκὶ στὶς πλάτες. Ἀπίθωσε τὸ σακκὶ καταγῆς, ἔκατσε ἀπάνω καὶ ἀναστέναξε λαχανιάζοντας. Κατόπι του μιὰ γριὰ, φορτωμένη κι αὐτὴ μ' ἔνα σακκὶ, ξεφορτώθηκε κ' ἔκατσε κοντά του. Ἡταν δυὸς γεροντάκια καταζαρωμένα, μὲ γερά κορμιά, βουνήσιοι χωριάτες. Κουρέλια ἀγνώριστα ἔντυναν καὶ τοὺς δύο, λερά, λασπωμένα. Χέρια καὶ κεφάλι, λακιδὸς καὶ στήθη κατάσχρα, μ' ἔνα μαῦρο κ' ἡλιοκαμμένο δέρμα, μὲ τρύπια γουρουνοτσάρουχα στὰ πόδια.

— Γειά σου, καλόπαιδο, μουρμιώρισαν κ' οἱ δύο.

— Ἀπὸ ποῦ, ὥρα καλή, γέροντα;

“Η γριὰ ἀκούμπησε στὸ σακκὶ τῆς λαχανιάζοντας ἀκόμα ἀπὸ τὸ δρόιο, δέ γέρος ἀποκρίθηκε ξέψυχα:

— Ἀπὸ τὸ μύλο καὶ στὸ χωριό, παιδί μου. Ἀλέσαμε λίγο καλαμπόκι. Ἔρχεται χειμῶνας, βλέπεις, σὰ μπροστὰ ποιὸς γ' ἀνεβοκατεβαίνῃ μὲ τὰ χιόνια;

— Καὶ ποιό γαι τὸ χωριό σας;

“Ο γέρος σήκωσε τὸ χέρι του καὶ ἔδειξε ψηλὰ στὸ ξόγκωμα τοῦ βουνοῦ τὰ λίγα σπιτάκια.

— Ἀπάνου! γά το! Καρίτσα τὸ λέν.

— Καὶ θ' ἀνεβῆτε ἔτσι φορτωμένοι ἐκεῖ ἀπάνω;

— Τί νὰ κάνουμε; Μεῖς, παιδάκι μου, βλέπουμε ζωντανὸ τὸ χάρο μὲ τὰ μάτια μας. “Αγ! οἱ κακομοίρηδες.

— Κ' εἰστε πολλὲς φαμελιὲς στὸ χωριό;

— Τὸ καλοκαΐρι θάμαστε καμιὰ δεκαπενταριά· τώρα τὸ χειμῶνα κατεβαίνουν κάτου στὸν κάμπο τοῦ Βραχωριοῦ οἱ μισές.

“Αγ! ποῦ νὰ κοψόσῃς γίθρωπος δῶ ἀπάνω, σὰ δὲν ἔχῃ τὸ εἶναι του.

— Καὶ τῷχετε τὸ εἶναι σας, γέροντα;

— Νά, καλαμπόκι κι ἀγιος δὲ Θεός. Καὶ σάματ' ἔχεις νὰ τὸ

Ψήσης κι' αὐτό. Κάνουμε τηγανιές, χλεύρι και γουρονόξυγκο μέσα, κ' ίσια που ρουπώγουμε.

— Ξύγκι;

— Τὸ καψόξυγκο εἶναι ποὺ μᾶς ζωνταγεύει. Μ' αὐτὸ στὸ ψωμέ, μ' αὐτὸ στὸ λύχνο, μ' αὐτὸ τηγανίζουμε κάνω αὔγο. Ξύγκι ποὺ πάει γόνα, κι' αὐτὸ λιγοστό, ποὺ νὰ δρεθῇ τὸ ἔρημο!

— Και κατεβαίνετε τὸ χειμῶνα κάτου;

— "Οπως ντέσηγ. Τοὺς τρεῖς μῆνες ροδολάμε μιὰ βολά. Σὲ στριμώνει τὸ χιόνι, παιδί μου. Κρύο, λές; πεθαμός! Και θέο. μάδα κάνουμε ν' ἀνοίξουμε πόρτα. Μαϊδὲ οὐρανό, μαϊδὲ γῆς, μαϊδὲ κόσμο χαράζουμε. Σὴν πεθάνη και κανένας ἀπὸ μᾶς, μαϊδὲ παπᾶς νὰ δηγῇ ώς ἐκεὶ ἀπάνου. Τὸ καλοκαΐρι νὰ πῆς; "Αἴγτε γιάτα! Βάζεις καινούργιο σκότι... "Αἴγτε νὰ τραβάμε, γερόντισσα, χαλεύεις μή και δὲν ἀποσώσουμε ἀπόψε...

Κ' οἱ γερόντοι, λαχανιάζοντας ἀκόμα, σήκωσαν τὰ βαρειὰ σακιά τους στὶς πλάτες τους, μὲ χαιρέτησαν και ξεκίνησαν.

— "Ε, παιδάκι μου, φώναξε ὁ γέροντας, τραβώντας ἐμπρὸς μέσα στὴ δροχή, ζῆ κανένας και ζώνεται δῶ στὸ θιλαέτι μας, ζῆ γιὰ νὰ δρίσκεται, ἔτσι γιὰ νὰ μήν ἐρμάγῃ ὁ τόπος.

Κ' ή γριά, ποὺ δὲν εἶχε ἀνοίξει ἀκόμα τὸ στόμα της, ἀκολούθωντας πίσω τὸ γέρο της, μὲ φωνὴ πνιγμένη ἀπ' τὸ λαχάνιασμα, μουρμούρισε:

— Βρισκόμαστε, ποὺ λές, γιὰ νὰ μή... γιὰ νὰ μή τὸν φάν' σι λύκοι σὰν τύχῃ και ξεπέση κανένας χριστιανὸς ἀπὸ δῶ...

Κ' ή δροχή τους συνεπήρε, και τοὺς σκέπασε σὲ λίγο ἀπ' τὰ μάτια μου τους δυστυχίσμένους: αὐτοὺς δὲ ο παλαιοὶ στὰς τῶν βουνῶν, ποὺ δὲν τους πολεμάει ή Ζωὴ μονάχα, ἀλλὰ κι' αὐτὴ ή Φύση.

ΜΗΤΣΟΣ ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

Ο ΚΟΥΡΟΣ

Στειροχωρίζουν στοῦ Κλαδᾶ, τυροκομοῦν στοῦ Ζέρδα,
Στοῦ Ἀκρίθου ἀλλάζουν τὰ μαντριά, στοῦ Μπάρδα κοῦρον ἔχουν.
Εἴκοσι πέντε εἰν' οἱ κοπές, διακόσιοι οἱ κουρευτάδες,
Κι^ν ἄλλοι ἐκατὸ ποὺ κουβαλοῦν κι^ν ἄλλο ἐκατὸ ποὺ στρίθουν,
Ποὺ στρίθουν τὰ κωλόκουρα, ποὺ δένουν τὰ ποκάρια.

Λώδεικα μέρες κούρευχν, δώδεικα μέρες δέναν.

Ο γέρο Μπάρδας κάθεται σὲ στρουγγολίθι: ἀπάνου
Μὲ τὸ πλατύ τὸ πόσι του, μὲ τὸ μακρὺ ραδῖ του,
Μὲ τὴ χοντρή του σάρικα πῶχει πυκνὸν τὸ φλόκο,
Μὲ τοὺς ἑφτά του τοὺς ὑγιούς, μὲ τοὺς ἐγγιὰ γαμπρούς του,
Κι^ν ὅλο τηράει τὰ πρόστατα καὶ λέει: γιὰ τὸ καθένα:

—Τήρα σαργιὰ πῶχ^ν ἡ χειλιά, τήρα ποκάρι ἡ κούλια,
Τήρα τὴ στερφοκάλεσα ρεῦντο μαλλὶ ποὺ δγάζει,
·Η μονοβύζα ἡ καψιλὴ τήρα κολτσίδες πῶχει.
Πρόγγα, ώρε Λιά, τὴν κότσινα ποὺ ξέται στὰ παλιούρια.
·Ιστ ἵστ, διαδελοπρόστατο. ·Εά! δὲ μ^ν ἀκούει τὸ ἔρμο,
Μόχτα, ώρε Λιά, καὶ μάδειψε φυλάξου ἀπ' τὸ βαρδάτο.

Οἱ νυφοθυγατέρες του κερνοῦν τοὺς κουρευτάδες,
Κερνοῦν παγούδα, ἀνθότυρο, κερνοῦν ἀφρὸ γαλάτου,
Κι^ν οἱ γιοί του ἀράδια τὰ μαντριὰ συγχογυρνοῦν καὶ κρέονται:
—Γιὰ γληγοράτε, ώρε παιδιά, γιὰ στρῶστε τὰ φαλιδιά,
Τί πῆγε διγλιος πέντε δργιές, θὲ νὰ μᾶς πάρῃ ἡ νύχτα,
Κι^ν εἰνε γιορτάσι ἡ κυριανή, νὰ μὴ μᾶς δρῆ στὸν κοῦρο.

·Ολημερίς κουρεύουνε, τὸ γιόμα τρῶν καὶ πίγουν
Κ^η ἔκει στὸ ἥλιοσθισίλεμα σχολνοῦν κι^ν ἀποκουρεύουν.
·Τότ^η ἔνας γέρος κουρευτής προσβάλλει ὅμπρὸς καὶ κρένει:

— Γιὰ σκῶτε πάνου ὥρὲ παιδιά, γιὰ ἀφῆστε τὰ ψαλίδια,
Γιὰ μάστε τούφα ἀμάρχαντο, μάστε χεριές ἀρείκη
Κι ἀγιόκλημα καὶ σφελαχτό, πιάστε τὸν πρῶτο δάσσο
Καὶ δέστε του τὰ κέρατα τὸ ἀσημοκεντισμένα,
Πάρτε καὶ τοῦ γαλάτου ἀφρὸν ραντίστε τὰ ποκάρια,
Βάζτε: χούι, χούι, χούι! τρεῖς θολές, ρίξτε καὶ τρία ἀρμούτια
Καὶ εἰπέτε καὶ τοῦ τσέλιγγα παινετικὸν τραγούδι:

Σκώνονται ἀπάνου τὰ παιδιά κι ἀφήνουν τὰ ψαλίδια,
Μαζεύουν τούφα ἀμάρχαντο, κόδουν χεριές ἀρείκη
Κι ἀγιόκλημα καὶ σφελαχτό, πιάνουν τὸν πρῶτο δάσσο
Καὶ δένουν του στὰ κέρατα τὸ ἀσημοκεντισμένα,
Παίρνουν καὶ τοῦ γαλάτου ἀφρὸν, ραντίζουν τὰ ποκάρια,
Σκούζουν: χούι, χούι, χούι! τρεῖς θολές, ρίχνουν καὶ τρία ἀρμούτια
Καὶ λέγουν καὶ τοῦ τσέλιγγα παινετικὸν τραγούδι:

— Ἐσένα πρέπει, ἀφέντη μου, νὰ ζήσῃς χίλια χρόνια,
Νὰ ζήσῃς σάν τὸν Ὄλυμπο, ν' ἀσπρίσῃς σάν τὸν Πίνθο,
Νὰ ιδῃς ὑγιούς, νὰ ιδῃς γαμπρούς καὶ νυφοθυγατέρες
Κι ἀγγόνια καὶ δισέγγονα νὰ πιάσῃς νὰ χαϊδέψῃς,
Νᾶχης χιλιάδες πρόβτητα, νᾶχης χιλιάδες γύδια,
Μὲ μύρια ἀργυροσκούδουνα, νὰ τὰ λαλοῦν νὰ πρέπουν.
Ν' ἀρμέγγεις κάθε πρόδιτο κ' ἐννιὰ ἀρμεγοὺς νὰ δγάζῃς,
Ν' ἀρμέγγεις κάθε γίδι σου κι ἀλλοὺς ἐννιὰ νὰ δγάζῃς.
Ἐσένα πρέπει, ἀφέντη μου, τὸ πρῶτο τὸ θαρράτο
Νᾶχη γιορτάνι ἀπὸ φλουρὶ καὶ κέρατα ἀπὸ ἀσημῖ,
Νὰ τὸ ἀκλουθᾶν τὰ πρόδιτα, νὰ τὸ ἀκλουθᾶν τὰ γίδια,
Νὰ τὰ σουρῆς νὰ χαίρεσαι καὶ νὰ τὰ καμαρώγγεις.
Ἐσένα πρέπει: ἀφέντη μου, γιὰ νὰ καβαλικεύγγεις
Τὸ ἀσέλλινο, πρωσέλλινο, τὸ κάλλιο τὸ πουλάρι,
“Οπώχει ἀστρὶ στὰ στήθια του, φεγγάρι στὰ καπούλια,
Καὶ χίλιοι νὰ σου τὸ κρατοῦν νὰ γέρνης, νὰ πεζεύγγεις,
Νά σιέσαι, νά λυγίζεσαι, νὰ κάτσης στὸ προσκάμνι,
Κι ὅχι τὸ σκαμνάκι βντας σκωθῆς καὶ μπῆς στὸν ἀρμεγῶνα,
Τὸ πλιὸν τραχὸν μεντρόσκυλο νὰ σ' ἀκλουθᾷ σου πρέπει,,
Καὶ πάλι: ἔαναπρέπει σου βαριάν ἀρμάτα νᾶχης,

Νάχης πολλές τις φορεσίες καὶ χρυσοκεντισμένες,
Νὰ ντυέσαι, νὰ ξεντύνεσαι, ν' ἀλλάζης, νὰ ξαλλάζης,
Νὰ κουβαλᾶς ἐδῶ καὶ ἔκει τὸ ἀμέτρητο τὸ βιό σου,
Νὰ διαφεντεύῃς στὴ βουγά, ν' ἀκούγεσαι στοὺς κάμπους.

Λὲν τὰ παιδιὰ τοῦ τσέλιγγα παινετικὸ τραγούδι,
Καὶ παίρνουν πάλι ἀφρόγαλα καὶ πίνουν καὶ ραντίζουν
Καὶ ξανασκούζουν : χούι, χούι, χούι ! ρίχνουν καὶ τρία ἀριούτια.

Κ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ

ΤΟ ΓΙΟΥΣΟΥΡΙ

"Οταν τὸ πρωτάκουσα ἥμουν παιδί στὰ σπάργανα. Καὶ σὰν ἔφτασα εἰκοσάχρονο παλληκάρι, ἔλεγαν ἀκόμη γιὰ κεῖνο, μὲ τὸν ἵδιο θαυμασμὸ καὶ περισσότερη φρίκη. Τὸ γιούσουρι, τὸ ἀντρειωμένο γιούσουρι, ποὺ έρισκεται στὸν κόρφο τοῦ Βόλου! Τὸ γιούσουρι ποὺ ὠρες φηλώνει καὶ θεριεύει ὡς τὸ πρόσωπο τῆς θάλασσας. ὠρες χαμηλώνει καὶ γίνεται κάθτρο ἀγύριστο μὲ τοὺς ρόζους καὶ τὰ κλαδιά, μὲ τὶς ρίζες καὶ τὸ ἀντιρίμματα! Κάτω στὸ νησί μας τὸ ἔχουν μεγάλο! Γενιὰ σὲ γενιὰ τὸ παραδίνουν οἱ ναῦτες καὶ πάει ἀπὸ πατέρα σὲ παιδί, ἀπὸ παιδί σὲ ἀγγόνι πάντα μεγάλο, θαυμαστὸ πάντα σκληρὸ σὰ σίδερο, δυνατὸ σὰ λέοντας, ψυχωμένο κι ἀθάνατο σὰ στοιχειό.

"Εκεῖνοι ποὺ τὸ πρωτόειδαν ἔσθισαν ἀπὸ τὴν θύμηση τῶν ἀνθρώπων τώρα. "Εκεῖνοι ποὺ δινειρεύτηκαν νὰ τὸ κόψουν κοιμούνται ἀξύπνητα στὴ γῆ ἢ καὶ στὰ έθάθη τῆς θάλασσας. "Εκεῖνοι σοῦ λένε, κάτι τι πλάνο καὶ ἐπίβουλο ποὺ ἀλλάζει χρώματα καὶ ἀλλάζει σχήματα καὶ γλυστρᾷ σὰν χέλι καὶ θεμελιώνεται σὰν πύργος καὶ φωσφοσίζει σὰν ὠκεανόψιχρο, ποὺ λύνεται τὸ σῶμα μὲ τὸ πρῶτο ἀντίκρυσμα.

"Εγώ, ἀπὸ μικρὸς ποὺ τὸ ἄκουω μὲ ἔπιανε κάτι παρίξενο. Φόβος μαζὶ καὶ πεῖσμα. Καλά, ἔλεγα, διπίθαμος. "Αράπης ποὺ ρουφᾷ τὰ πέλαγα καὶ φράζει ποτάμια μονάχα μὲ τὰ γένεια του. Καλὰ ἡ ἀθάνατη Γοργόνα, τοῦ 'Αλέξαντρου ἡ ἀδελφή, ποὺ γυρί-

ζει τὴ θάλασσα καὶ στὸ πικρὸ ἀκουσμα βουλιάζει τὰ πλεούμενα σύψυχχ μὲ τὴν οὐρά της. Καλὰ κι δ "Αριστος, ποὺ σκοτώνει τὰ θεριὰ καὶ τὰ βουνὰ γκρεμίζει καὶ ξεριζώνει ρουπάκια μὲ τὸ κοντάρι του. Μὰ ἔνα δέντρο ἔκει, τοῦ νεροῦ πλάσμα, θρέμμα τοῦ ἄμμου καὶ νὰ κάνῃ τόσα θαύματα! Μπά, ντροπή μας! "Ακουα τοὺς ἄντρες τοὺς λεβεντοθρεμμένους νὰ μιλοῦν γι' αὐτὸ μὲ τόσο σεβασμό, σὰν νὰ μιλοῦσαν γιὰ τὸ Τρισυπόστατο. Τί διάδολο! Εκεῖνοι μιὰ φορὰ ἔθαλαν τὰ στήθη τους ἐμπρὸς στὸ κανόνι τοῦ Τούρκου! πήδησαν μὲ ἀγαμμένο δαυλὶ στὶς μπαρουτοθήκες του! εἶδαν τὸ θάνατο χίλιες φορὲς καὶ δὲν τόλμησαν νὰ ξεριζώσουν ἔνα δευτέρι! Δὲν μποροῦσα νὰ τό χωνέψω.

—Δέ μου λέσ, πατέρχ, κάνω κάποτε τοῦ γέροντά μου· τὶ εἶνε αὐτὸ τὸ γιούσουρι;

—Ξύλο, παιδί μου, σὰν καὶ τὸ ἄλλα θαλαττόξυλο. "Αν θέλησ νὰ τὸ μάζησ, σύρε νὰ ίδης τὴν πίπα μου.

Πάω μέσα, ἀνοίγω τὸ ἀρμάρι, δρίσκω τὴν πίπα του. Μιὰ πίπα χοντρὴ καὶ μεγάλη, μὲ ρόζους, μαύρη κατάμυρη σὰν ἔβενος.

—Μπά, τοῦτο εἶνε τὸ γιούσουρι! τὸ κόδουν λοιπόν;

—Τὸ κόδουν λέει; Εφοῦ τόχεις στὰ χέρια σου! Εκοψή πήχεις, δταν ἥμουν σφουγγαράς.

—Γιατὶ δὲν πᾶς λοιπὸν νὰ κόψῃς καὶ τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου;

Πέτρωσε εὐθὺς τὸ χαμόγελο στὰ χείλη του· σοδαρεύτηκε τὸ πρόσωπό του. Γύρισε καὶ μὲ κοίταξε ἀφαιρεμένα, σὰν νὰ ἔλειπε ὁ νοῦς ἀπὸ τὸ κεφάλι του.

—Α! εἶπε. Τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου δὲν εἶνε τὸ ίδιο. Πήγα μιὰ φορὰ καὶ γώ. Μὰ λίγο ἔλειψε γ' ἀφήσω δίχως ἄντρα τὴ μάνα σου.

—Αφοῦ κόβεται!...

—Κόβεται δταν εἶνε μικρό. Κάτω στὴ Μπαρμπαριὰ εἶνε δάση δλάκερά. Εκεῖ ποὺ ψχρεύουν τὰ σφουγγάρι, ἀρπάζουν καὶ κάνα κλαρί. Ετσι κλεφτά, στὴν ὥρα ποὺ κοιμάται. "Αμα ὅμως ξυπνήσῃ, δὲν τὸ κόβει οὔτε γ' ρομφαίκ τοῦ Αρχαγγέλου.

—Τὸ γιούσουρι τοῦ Βόλου δὲν κοιμάται;

—Κοιμάται· μπορεῖ νὰ κάμη δίχως ὑπνο; Μὰ ἔκεινο στοιχειωσε πιά! ζῆ μὲ τοὺς αἰῶνες! Ηοιδές ξέρει ἀπὸ πότε! Νὰ ίδης τῶν παλαχβῶν τὰ κόκκαλα πῶς κρέμονται πολυέλαιοι ἀπάνω του!

Καὶ τὸ θλέμμα του κάπως δειλὸ στυλώθηκε ἀπανω σὲ μιὰ

στάμνα, ποὺ ἔστεκε σπασμένη στὴν αὐλή· τὸ μέτωπό του σούφρωσε καὶ κέρωσε, λὲς καὶ ἔθλεπε ὅχια νὰ προβάλῃ ἀπὸ κεῖ.

— Ἔσύ, πατέρα, πῶς πῆγες; Μὲ τὴν μηχανή; ξαναρώτησα.

— Ὁχι, μὲ τὴν πέτρα, σὰν τοὺς Καλυμνιώτες. Ποῦ μηχανὲς στὸν καιρό μας!

— Ἔγὼ, σὰ μεγαλώσω, θὰ πάω νὰ τὸ κέψω εἰπα μὲ πεῖσμα.

Ἐνόμιζα πὼς θὰ ἔλεγε ὅχι πὼς θὰ φρόντιζε μὲ χίλια-δυὸς νὰ μὲ ἐμποδίσῃ πὼς θὰ μοῦ διγγῶταν ἐστορίες τρομερὲς γιὰ γ' ἀπελπιστῷ. Τίποτα! Μᾶς στιγμὴ μὲ κοίταξε συλλογισμένος ἀπὸ τὰ πόδια ὡς τὴν κορφή, σὰν νὰ μετροῦσε τὸ ἀνάστημά μου χαμογέλασε.

— Καλά· σὲ μεγαλώσῃς, νὰ πᾶς· εἰπε μὲ τὴν πρώτη του ἀπάθεια. Τώρα εἰσαι μικρὸς, σύρε νὰ μάζηγες τὴν θάλασσα.

Πήγα καὶ ἔμαθα τὴν θάλασσα. Ναυτόπουλο ἔγινα, ἔπειτα ναύτης. Εἶδα φουρτούνες, χιονιές, ἀγριοκαίρια. Πήγα καὶ μὲ τὰ σφουγγαρίδικα στὴ Μπαρμπαριά. Μὰ καὶ ναυτόπουλο καὶ σφουγγαρίδεν ἔχασα τὸ στοιχειωμένο γιούσουρι καὶ τὸ λόγο ποὺ ἔδωκα στὸν πατέρα μου. Μαζὶ μὲ τὸ κορμὶ μεγάλωνε κι ὁ πόθος μέσα μου, σὰν νὰ τὸν εἶχα στὸ αἷμα μου. Ἔγὼ ἦθελα νὰ κέψω τὸ γιούσουρι, στὴν ἀνάγκη νὰ τὸ ξεριζώσω καὶ νὰ τὸ σύρω πίσω ἀπὸ τὸ καῖκι στὸ νησί μας. Θὰ τὸ ἔχπλωνα στὴν ἀμμουδὶα θρασίμι καὶ θὰ ἔθνα διαλαλητὴ νὰ διαλαλήσῃ σὲ ὅλη τὴν χώρα: — «Ἐδγάτε, χωριανοί, νὰ ιδῆτε τὸ μέγα θάμη! Τὸ στοιχεῖο νικήθηκε ἀπὸ τοῦ νησιοῦ μας τὸ στοιχειό, τὸν Γιάννο Γκάμαρο. Τρέμουν — τρίζουν τὰ δουνά!» Εδγάτε, χωριανοί, νὰ ιδῆτε καὶ νὰ εἰπῆτε!...». Θὰ ἔτρεχε ἀμέσως μελίσσις ἐ λαός· θὰ ἔθλεπαν οἱ θαλασσογένητοι καὶ θὰ σταυροκοπιοῦνταν· θὰ ἔθλεπαν οἱ γυναῖκες καὶ τρόμαζαν, τὰ παλληκάρια καὶ θὰ ξηλοφτονοῦσαν, καὶ θὰ ἔλεγχαν: — Νὰ λεθεντονιός! Δεύτερος «Αη Γιώργης θὰ δοξάζομουν στὸ νησί. Κι ἔνας τρόμος μυστικός, μιὰ λαχτάρα δισάνιζε κάθε τόσο τὴν ψυχή μου, μὴν προλάθη ἄλλος καὶ ἀρπάξῃ τὴν δόξα μου. Γυρεύεις τὶ γίνεται;» Αλλὰ πάλι ησύχαζα μὲ τὴν ιδέα πῶς ἄλλος ἀξιώτερός μου δὲν γίγαν δυνατὸ νὰ γεννηθῇ. Καὶ ἀκόμη πίστεψε πῶς τὸ δεντρὸ ἔκεινο δὲν καθόταν τόσους αἰῶνες ἐκεῖ στὸν ἀνήλιαστο θρόνο του, παρὰ γιὰ νὰ γίνη μιὰ μέρα δικό μου παίνεμα. Κ' ἔτσι ἔκλεισα τὰ εἴκοσι χρόνια μου. Ψάρευα τὸ σφουγγάρι μὲ τὴ μηχανή του καπετάνι Στραπάτου στὸν Ἔγριπο. Δῶσε ἀπάνω — δῶσε κάτω φτάσαμε καὶ στὸν κόρφο του Βόλου. «Αρπαξα τὸν καιρό.

— Τί λές, καπετάνιε; Κάνουμε τὴν ἀπόπειρα;

— Ήσιά :

— Πᾶμε νὰ κόψουμε τὸ γιούσουρι :

Γέλασε ὁ καπετάν Στραπάτσος· γέλασαν καὶ οἱ ἄλλοι· γέλασα τέλος καὶ γώ. Δὲν τολμοῦσα νὰ κάνω τὸ σεῖαρό.

— Ρέ, τί λές ; μοῦ κάνει· εἰσαι στὰ σύγκαλά σου ἦ νὰ στείλω γιὰ τὸν παπᾶ ; Ἀμη ! πῆγαν τόσοι καὶ τόσοι καὶ δὲν ἔκαμαν τίποτα καὶ θὰ κάμουμε μεῖς ;

— Γειτὶ ὅχι : Εἴμαστ’ ἀδέξοις ἐμεῖς ! Ἐπειτα—ἄκου νὰ σου εἰπῶ—ἔκεινοι πῆγαν μὲ τήν πέτρα. Μιὰ βουτιὰ κι ἀπάνου. Τί θὲς νὰ κάμουν μὲ μιὰ βουτιά :

— Μωρὲ, κοίτα νὰ διγάλουμε τὸ καρβέλι· καὶ ἀφησε τὰ ὅνειρα ! μοῦ λέει τέλος ὁ καπετάνιος.

Δὲν ἀπελπίστηκα. Θὰ τά καταφέρω στὸ ὄστερο· σκέψτηκα. Καὶ ἀλήθεια ἔδωκα—πῆρα τὸν κατάφερα μιὰ Κυριακὴ ποὺ δὲν ψχρεύαμε.

— Τί λές ; πᾶμε ; τοῦ κάνω.

— Μωρέ, ποῦ νὰ πᾶμε ;

— Γιὰ τὸ γιούσουρι.

— Καὶ ποιὸς θὰ βουτήξῃ ;

— Ἐγὼ δουτάω· γι’ αὐτὸ ρωτᾶς !

Ηήγαμε τέλος. Κοιτάζω μὲ τὸ γυαλὶ στὸν πάτο· πουθενὰ γιούσουρι ! Φέρνω μιὰ βόλτα, διόδι, τρεῖς, τίποτα ! Ἀρχισα ν’ ἀπελπίζουμαι. Μιὰν ἀπελπισία παράξενη. Τόσα χρόνια τὸ ἀνάσταινα στὴ φαντασία μου, τὸ ἔθλεπα μπροστά μου, πάλαις μαζί του, τὸ νικοῦσα καὶ τώρα νὰ διγαίνουν ὅλα φέματα ! Δὲν μποροῦσα νὰ τὸ ὑποφέρω. Κάπως ἔπρεπε νὰ ὑπάρχῃ, κάπου νὰ τὸ συναντήσω, θὲς κάτω στοὺς δυθούς, θὲς πέρα στὸ ἀκρογιάλι, θὲς ἀπάνω στὰ σύγνεφα ! Νὰ τὸ συναντήσω, νὰ μετρηθῶ μαζί του κι ἀς μέ καταλύσῃ.

Ἄσ κρεμαστοῦν καὶ τὰ δικά μου κόκκαλα ἀπάνω του, ὅπως καὶ τῶν ἄλλων παλαβῶν. Ὁχι δμως νὰ μὴν τὸ γνωρίσω ποτὲ στὴ ζωὴ μου ! Τότε γιατὶ ἔζησα τόσον καρό, γιατὶ ἔγινα εἰκοσάχρονος, γιατὶ ἔμαθα τὴν θάλασσα, γιατὶ ἀνασκάλισα τοὺς δυθούς ; Μονάχα γιὰ τὸ καρβέλι !

— Τραβᾶτε γιὰ τὸ λιμάνι· τραβᾶτε νὰ πιοῦμε καὶ καμιά· εἰπε ὁ καπετάνιος δχριεστισμένος. Οἱ γερόντοι λένε κάποτε καὶ παραμύθια.

Κρύος ήδη ωραίας μὲ πήρε. "Αρχισαν νὰ θολώνουν τὰ μάτια μου.

— Στὸ Θεό σου, καπετάνιε, τοῦ λέω· ἔχει θυμομόνη. Νὰ φέρουμε μιὰ δόλτα πάλι.

Οὕτε κεῖνος δημως, οὔτε οἱ λαμποκόποι μὲ ἀκουαν. Τὸ καΐκι γύρισε καὶ ἔφευγε γιὰ τὸ λιμάνι βαριεστισμένο καὶ κεῖνο. Ἔγὼ κρεμασμένος στὴν κουπαστὴ δὲν ἔπαιχ νὰ κοιτάζω ζερβόδεξα, μὲ καρδιοχτύπι μεγάλο, σὰ νὰ ζητοῦσα τῆς μάνας μου τὰ κόκκαλα. Μάταια δημως! Τὸ γερὸ πρασινογάλαξο ἔφτανε ώς κάτω στὸν πάτο καὶ μοῦ ἔδειχνε ξερὰ τὰ φύκια, σχητούς ἔσθι ἀπόκρημμούς, ἐκεὶ ἀμμόστρωτες ἀπλωσιές σουφρωμένες, ζεστές, κρεβάτια γιὰ τὶς γεράϊδες μαλακὰ κι' ἀπάρθενα. Τὸ γιούσουρι δημως σχι· κανένα σημάδι γιὰ τὸ θνετερεμένο μου δεντρί. "Ελεγχα ν' ἀφήσω τὸ γυαλὶ καὶ νὰ ξαπλωθῶ στὸ κατάστρωμα. Άλλὰ τὴν ίδια στιγμὴ θολὸ σύγνεφο ἵσκιωσε μπροστά μου, πίσω ἔμεινε σὰ νὰ διάβηκε φάλαινα.

— Στόπ! φωνάζω· στάθητε!

Στάθηκε τὸ καΐκι, γύρισε πίσω στὰ νερά του καὶ εἶδαμε δλοι σὰν χιλιόχρονη θελανιδιὰ νὰ κάθεται στὸν πάγκο. Δὲν ήταν λοιπὸν φέμα, δὲν ήταν παραμύθι! Ντύνομαι γρήγορα, παίρνω τὸ λάζο στὴν ζώση μου, ἔνα τσεκοῦρι στὸ χέρι καὶ δουτῶ κάτω. Μὰ καθὼς σήκωσα τὰ μάτια μου, σύγκρυο μὲ ἔπιασε. Καλὰ τὸ ἔλεγχαν οἱ γέροντές μας. Τί δὲ πιθαμος; Αράπης! Τί Γοργόνα καὶ τί Αριστος! Τοῦτο εἶναι τὸ θάμασμα! Οἱ ρίζες του μελαψές, λεπιδοντυμένες δύζαιναν τὸ μάρμαρο, ἔμπαιναν στὶς σχισμές, ἀγκάλιαζαν τὸ ἀγκωνάρια, γάτζωναν τὶς ποδιές του, ἔνα σῶμα θαρρεῖς καὶ μιὰ δύναμη. "Απάνω ὀρθοκάθεδρος ὁ κορμός, ἀρκευδοντυμένος μὲ ρόζους ἔσθι καὶ κεῖ κλειστοὺς στὸ πολυτρίχι μέσα, ὀργιὲς ψήλωνε. Καὶ ἀποκεῖ κλαδιὰ καὶ ἀντικλάδια μυριόριζα, καμαρωτὰ κι' δλόϊσκ ἔφευγαν παραδῦθε, ψηλὰ καὶ χαμηλά, λὲς καὶ ἔπασχαν ν' ἀποκλείσουν δλοι τὸν πλατύχωρο κόρφο μὲ τὸ δίχτυ τους. "Ολόγυρα νερὸ διάφανο, σὰ γυάλα, τὸ σκέπαζε καὶ τὸ ἔλουζε, τροφὴ μαζὶ καὶ ταῖρι, ἀνάσα καὶ κλίνη του. Καὶ κάτω ἀπὸ τὸ μαρμαρένιο βάθρο σκοτεινὴ ἔχασκε η ἀδυσσο, κρύα καὶ ἀπατη.

Ήρα τὸ δέντρο στὸν θυμό του. Μὰ καὶ σιὸν ξύπνο νὰ τὸ ηὔρεσκα, τὸ ίδιο ἔκανε. "Αν ηταν ν' ἀρπάξω ἔνα κλαδί καὶ νὰ διγῷ ἀπάνω, καλά. Μὰ ἐγὼ ηθελα νὰ τὸ κόψω σύρριζα. Γιὰ τοῦτο κατέβηκα ἐκεῖ. "Εκαμπ τὸ σταυρό μου, ξάμωσα τὸ τσεκοῦρι καὶ γκόπ! τοῦ κατάφερα τὴν πρώτη. Ξύπνησε ὄφης. Καὶ ἀρχίζει ἀμέ-

σως ἔνας σίφουνας, ἔνας χτύπος, ἔνα κακό, λὲς και χύθηκαν ὅλα τὰ ρέματα ἀπάνω μου. Τὸ νερὸ χόχλασε, δάρθηκε κλωθογύριστο, σκότος πήδησε ἀπὸ τὴν ἄδυσσον καὶ ἔχασα ὅλα τὰ πάντα. "Εκατσα χαμηλά, ἀρπάχτηκα σ' ἔνα ρίζωμα νὰ μὴ μὲ σύρουν. Καὶ εἶδα ἔξαφνα στοὺς ρόζους τοὺς κλειστοὺς νὰ γλαυκοπαῖζουν μάτια ἀράπικα και νὰ χύνεται ἀστρίτης ἡ φλόγα ἀπάνω μου. Καὶ στὰ κλαδιά τὰ λευκοπράσινα εἶδα νὰ κρέμονται τὰ σκέλεθρα, πομπή και γάνα τῶν παλαβῶν ποὺ τόλμησαν νὰ τὰ βάλουν μαζί του. Στὸ δρούχημά του ἀκουσα χτύπο ξεχωριστό. Καὶ δὲν ήταν ἄλλος παρὰ τὰ κόκκαλα ποὺ δέρνονταν μεταξύ τους και τὰ γυμνὰ ποδάρια λάχτιζαν μὲ πεῖσμα τ' ἀσαρκα μέτωπα, σὰ νὰ τοὺς ἔλεγαν: —Γιατὶ μᾶς φέρατε δῶ!

"Αποπάνω μοῦ τσίμπαε δικαπετάνιος.

—"Ελα τώρα. "Ελα και δὲ θὰ κάμης τίποτα

Δὲν θὰ κάμω τίποτα! Καὶ γὰρ τὸ κατάλαβα. Μὰ και μὲ τὶ μούτρα ν' ἀνέδω ἀπάνω; Ποῦ τὸ στοιχεῖο τοῦ νησιοῦ μας πλιά; Ποῦ δὲ "Αη Γιώργης; "Α, σχι· ἀν δὲν κατέβινα, καλά· μὰ τώρα πάει! Μόλις ἔπειτε δισίφουνας, σηκώνω τὸ τσεκοῦρι και τοῦ καταφέρνω δεύτερη μὲ δλη μου τὴ δύναμι. Πέτρα νὰ χτύπαγα, τὸ λιγώτερο θὰ ράγιζε· ἐκεῖνο τίποτα· οὔτε σκλήθρα δὲν ἀνοιξε. "Αντὶ νὰ πάγ μέσα τὸ τσεκοῦρι, ἔφευγε πίσω, διὸ πιθαμές, τρεῖς, τέσσαρες, σὰ νὰ χτυποῦσε σὲ λάστιχο. Ηρέπει νὰ τὸ ξερριζώσω, πικροσυλλογίστηκα. Τσιμπάω ἀπάνω.

—Ρίχτε μου τὸ λοστό.

Μου κατεβάζουν τὸ σύνεργο. Ρίχνω πέρα τὸ τσεκοῦρι και ἀδράξω τὸ λοστό. "Αρχίζω στὶς ρίζες. Τυραννήθηκα και γὰρ δὲν ἔρω πόσσο. "Ωρες ἐρχόταν, ὥρες περγοῦσαν, και γὰρ μὲ τὸ λοστὸ στὸ χέρι. Μόνον στεκόμουν κάποτε νὰ πάρω ἀνάσα ἢ νὰ ρίξω γύρω καμιά ματιά. Μποροῦσε τὸ σκυλόψαρο νὰ ριχτῇ ἀπάνω μου. Τέλος τσιμπάω πάλι.

—Ρίχτε μου τὴ γούμενα.

—Μωρό ἔλα πάνω· τσιμπάει δικαπετάνιος ἀνυπόμιονος. Γιὰ σένα τὴ θὲς τὴ γούμενα; "Έχουμε και ψιλότερο σκοινί." Ελα πάνω, θὰ σου κόψω τὸν ἀέρα!

—Κόβεις τὸν ἀέρα, μὰ σχίζω τὸ λάστιχο· τοῦ ἀπαντῶ θυμωμένα. "Η ἔχασες πώς ἔχω τὸ λάζαρο μαζί μου;

Τὰ χρειάστηκε δικαπετάν Στραπάστος· μοῦ ἔρριξε τὴ γούμενα.

Πιάνω ἀπὸ μηκριὰ καὶ θηλυκώνω παλὰ τὸν κορμό. Ἐπειτα πηγαίνω στὸ ἄλλο πλευρὸν καὶ ἀρχίζω πάλι: μὲ τὸ λοστὸν τῆς ρίζεως. Ἐκεῖνο δόξει του καὶ γλαυκόπαιχε τὰ μάτια σὸν νὰ ἔθελε νὰ μὲ μαγνητίσῃ. Ἐσειόταν καὶ τάραχε σὸν ψάρι: τὰ κλαδιά του, χταπόδιοι ἀπλοκαμοί, λάγγευαν δῷθε· κεῖθε, κουλουριάζονταν, τίγαζαν καταπάνω μου τὸ ἀκροδάχτυλά τους νὰ μὲ συλλάβουν. Μὰ ποῦ νὰ μὲ συλλάβουν! Κι: ἂν δὲν ἔχει καθόλου τὰ δολερὰ παιγνίδια του, κι: ἂν δὲν εἶχα ἀκούσει τὰ καμώματά του, τὰ σκέλεθρα ποὺ ἔθλεπε σφηνωμένα ψηλά, γῆταν ἀρκετά νὰ μου δείξουν τὸν κίνδυνο. Σὲ κάθε του ἀνακλάσιμα στρεῖδι· κολλοῦσε στὰ πλευρὰ τοῦ μάρμαρου. Πόδια, χέρια, μάτια, ὅλα διούλευαν σύγκαιρα. Καὶ δὲ λοστὸς, ἀψύς, ξεκόλωνε ἔνα μὲ τὸ ἄλλο τὸ ἀντιρίματα, τὰ ἔθγαζε ἀπὸ τὰ θαλάμια τους, τὰ χώριζε ἀπὸ τὴν πέτρα, ξεφλουδισμένα πολλὲς φορὲς κι: ἄλλες φορὲς μὲ σκλήθρες ἀπὸ χάλαρα, μὲ φόρτωμα ἀπὸ κοχύλια.

Τέλος κατάλαβα πῶς ἀρχισε νὰ λασκάρη. Ἐχανε τὸ στήριγμά του.

— Απάνω! τσιμπάω.

Μὲ ἀνεβάζουν ἀπάνω. Γέδυνομαι γοργά, παίρνω τὴν πρώτη ἀνάσα. Μπρέ! Πήρε καὶ σουρούπωνε, Ἀντίκρυ τὸ Πήλιο ψήλωνε βαθυγάλαζο σὸν ἀπὸ λουλάκι. Τὰ χωριά του ἀσπριζαν στὶς πλαγιές σὰ σκόρπια μάρμαρα. Στὸ Βαθό ἀναβαν τὰ φῶτα καὶ δὲ οὐρανὸς, ὅλοπόρφυρος ἀπὸ τὸ ἡλιοβασίλεμα, ἔθγαζε ἔνα-ἔνα τρεμόφεγγα τὸ ἀστέρια του. Μου φάνηκε πῶς ξανάζησα, ὅταν εἶδα μπρός μου γνώριμα πρόσωπα. Ξέχασα μιὰ στιγμὴ καὶ τὸ γιούςουρι καὶ τοὺς κόπους μου, καὶ τὴν δόξαν μου ἀκόμη.

— Τί ἀπόκαμες; ρωτάει δὲ καπετάν Στραπάτσος.

— Τώρα θὰ ιδῆς τοῦ λέω πηγέωντας ἀπάνω. Ἐλα, παιδιά! τὰ κουπιά σας. Τὸ δέντρο θὰ τὸ σύρουμε στὸ νησὶ ἀπόψε.

— Μωρέ, τί λέσ; Δὲν ἔπαθες τίποτα; Δὲ σ' ἀγγιζε τὸ στοιχειό! Καὶ ρίχνονται ὅλοι ἀπάνω μου, μὲ ψηλαφοῦν, σφίγγουν τὰ κρέατά μου, κινοῦν τὰ μπράτσα μου καὶ ἀκόμη δὲν πιστεύουν πῶς εἰμαι γερός.

— Μὰ τραβᾶτε, παιδιά, λέω· τὸ δέντρο κόπηκε.

Ρίχνονται στὰ κουπιά τραβοῦν μὲ δύναμη. Ναί! Ἀντὶ νὰ σύρη μπροστά, πίσω πήγαινε τὸ καΐκι μας.

— Μωρέ, μᾶς γελάς· λέει δὲ καπετάνιος ἀγαναχτισμένος. Τί μονολογᾶς πῶς ἔκοψες τὸ γιούσουρι;

— Μὰ τὸν "Αη Νικόλα, τόκοψα, τοῦ κάνω τράχα! Τὸ ηθελεῖς, νὰ τὸ ἀποκόψω γιὰ νὰ μὲ πλακώσῃ ἀπὸ κάτω; Δυὸς τραβήγματα θέλει καὶ θάρθη μὲ τὶς ρίζες του.

"Αρχίζουμε πάλι τὸ τράβηγμα. Κάπου μιὰ ὥρα ἔτσι παιδευτήκαμε. "Ακουες τοὺς σκαρμούς καὶ ἐτριζόσθιοι σαν. Πεῖσμα ἔπιασε τοὺς γαῦτες καὶ ἀντρειεύουνταν σὰν ξωτικά. Ό καπετάν Στραπάτσος, ξετρελαμένος ἀπὸ χαρὰ καὶ περηφάνεια, ψυχὴ ἔδινε σὲ δλους μὲ τὶς φωνές του:

— "Ω— !.. "Ω— ώ !.. Γειά σας, παλληκάρια ;.. "Ισα, λιοντάρια μου !.. Ντροπή μας! Μωρέ, ίσα τίγρηδες!...

Καὶ τὰ παλληκάρια, τὰ λιοντάρια, οἱ τίγρηδες ἔχωναν έαθειὰ τὸ κουπὶ καὶ τὸ ἐπαιρναν πίσω μὲ τόση δύναμη, ποὺ ἔλεγες τώρα θὰ γίνη σύψαλα. Τέλος ένθι μούγγρισμα ἀντήχησε καὶ ή θάλασσα. σήκωσε τρανὸ κῦμα καταπάνω μας. Τὸ καΐκι πέταξε γοργόφτερο ἐμπρός. Αμέσως μέγκι κῆτος φάνηκε νὰ πιάνῃ ἀπὸ ἄκρη σ' ἄκρη τὸν κόρφο. Ήταν τὸ γιούσουρι.

— Νὰ ιδῶ! καὶ γὰ νὰ ιδῶ!...

Τρέχουν δλοι στὴν πρύμη νὰ γνωρίσουν τὸ στοιχειό. Τὸ βλέπουν καὶ σταυροκοπιοῦνται φοβισμένοι.

— Εμπρός, λέω στὸν καπετάν Στραπάτσο. Νὰ τὸ θγάλουμε δξιῷ τώρα ποὺ νύχτωσε, πρὶν τὸ νιώσουν καὶ μᾶς τὸ πάρουν σὲ Τοῦρκοι.

Μόλις θγήκαμε ἀπὸ τὸν κόρφο, Γοργόνα δργισμένη μᾶς ἀπάντησε ή Νοτιά. "Ο σύρανὸς ἔσθυσε τὸ ἀστέρια του, ἔκρυψε τὰ σύνορά του. "Αδης ἀπάνω μας. Τὸ κῦμα ψήλωνε θουνό, ἀνέμιζε φωσφορούχους τοὺς ἀφροὺς καὶ ἔχυνε φῶς κατάσπρο, θαμπὸ καὶ ἄχαρο περίγυρα. Τί ἀλογα καὶ τί ἀτια! Τί φῶκες καὶ τί φάλαινες! κλωθογύριξαν κοπαδιαστά, θρουχιῶνταν καὶ ἀλάλαζαν στὸ σύσκοτο ἐκεῖνο χάος. Ν' ἀνησυχῶ ἀρχισα. Δὲν ήταν θάλασσα ἐκείνη· ήταν θυμός καὶ σεῖσμα, κατάρα καὶ χολή, φαρμάκι τῆς ἀδυσσοσ.

"Ομως τίποτα. Τὸ γιούσουρι σφιχτοδεμένο ἀκολουθοῦσε τὸ ἀπογέρια ποὺ ἔστρωνε ἡ πρύμη τῆς σκάρφης μας. Τὸ ἀκουσα νὰ δέρνεται κάποτε καὶ νὰ ρουχνίζῃ, σὰν ζωντανὸ ποὺ παίρνει ἀνήφορο. Ντροπή τὸ εἶχε πώς γιεήθη καὶ πάσχιζε μὲ κάθε τρόπο για παλλαγῆ. Μὰ ποιὸς τὸ ἀφίνε; Μέσα στὸ ἄγριο πέλαγο μιὰ ξε-

χώριζα ταρναριστή φωνή, τὴν φωνὴν τοῦ διαλαλητῆ· ἐνα γνώριζα αἰσθημα τὸ θάμασμα τῶν γερόντων.

Μὲ τὸ χάραμα εἶδα κατάπλιωρα συγνεφοσκεπασμένο τὸ νησὶ μας. Τρία μίλια θέλαμε ἀκόμη. Μὰ τρία γερά. Τὰ μπράτσαν λύθηκαν ὅλη τὴν νύχτα ἀπάνω στὸ κουπί. Τὰ πρόσωπα σούρωσαν. Τὰ μάτια θόλωσαν. Ζάρες ἔκαμε τὸ μέτωπον ἀσπρισαν τὰ κατάμαυρα μαλλιά, σὰν νὰ κύλησαν τὰ χρόνια ἀπάνω μας. Ὁ καπετάνιος ἔκαπλωμένος ἀνάσκελχ στὸν πάγκο ἔμοιαζε πτῶμα. Οἱ λαμποκόποι ἀμίλητοι κινοῦσαν ράθυμα τὰ κουπιά, σὰν μηχανὲς ποὺ κάνουν ἀναίσθητα τὸ ἔργο τους. Μόνος ἐγὼ ἔξακολουθοῦσα νὰ λάμψω σωστά. Ἡρθε μάλιστα πολλὲς φορὲς ποὺ τοὺς πῆρα. Μὰ τὶ νὰ κάμω καὶ γώ; Περισσότερος γῆταν ὁ πόθος παρὰ ἡ δύναμή μου. Τὸ κῦμα ἐπίμενε νὰ ψηλώνῃ ἀκόμη, νὰ λιχνίζῃ τὸ καΐκι, νὰ μᾶς δρέχῃ καὶ νὰ μᾶς κλυδωνίζῃ φοβερά.

Τέλος ρόδισε ἡ ἀνατολή, φάνηκε ὁ ἥλιος. Φάνηκαν βουρκωμένες οἱ στεριές, θολὸ τὸ πέλαγος, φιλόδξενο τὸ νησὶ μας ἀντίκρυ.

— "Αλα, παιδιά, καὶ φτάσαμε! φώναξα.

Καὶ πήδω στὴν πλάρη ν' ἀγναντέψω καλὸ τὸ λιμάνι, νὰ ἰδῶ τὴν ἀμμουδιὰ ποὺ θὰ ρίξω τὸ θρασίμι. Τὸ καΐκι πέταξε μέσα, δυὸ χέλαρα πήδησε, ἀρχεῖ ἀπάνω στὸν ἄμμο. Τρέχω στὴν πρύμη καὶ ἀραδιάζω τὴν γούμενα. Ὦμιέ! Σχοινὶ κομικατιασμένο κρατῶ μόνο στὰ χέρια μου!

Τὶ ἔγινε τὸ ἄκαρπο δεντρί; Κάτω δρίσκεται στὸν κόρφο τοῦ Βόλου, ἀπάνω στὸ θεόχτιστο πάγκο του, μὲ τὶς λεπιδωτὲς ρίζες, ἀρκουδοντυλιένο τὸν κορμό, κλαδιά καὶ παρακλάδια του παραδῶθε, λές καὶ πάσχει νὰ κλείσῃ δλα στὸ δίχτυ του. Ἀκόμη τὸ παραδίνουν γενιὰ σὲ γενιὰ οἱ γαῦτες καὶ πάει ἀπὸ πατέρα σὲ παιδί, ἀπὸ παιδὶ σ' ἀγγόνι, πάντα μεγάλο, θυμυκτὸ πάντα, σκληρὸ σὰν σίδερο, δυνατὸ σὰν λέοντας, ψυχωμένο καὶ ἀθένκτο σὰν στοιχειό.

Καὶ γὼ ὁ Γιάννος ὁ Γκάμαρος, νέος "Αη Γιώργης τοῦ νησιοῦ, ἔθδομηγτάρης κ' ἑτοιμόρροπος, τώρα δὲ θαλοσσοδέργομαι παρὰ γὰρ τὸ καρβέλι!"

A. ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ

ΠΑΙΔΙ ΜΟΥ! ΩΡΑ ΣΟΥ ΚΑΛΗ!

Φουρτούνιασεν ή θάλασσα κ' ἐβισυρκωθῆκαν τὰ βουνά!
Εἶγα: βουβά τ' ἀηδόνια μας καὶ τά σύράνια σκοτεινά,
κ' ή δόλια μου ματιά θολή —
Παιδί μου! "Ωρα σου καλή!"

Εἶναι φωτιά τὰ σπλάχνα μου, καὶ τὸ κορμί μου παγωνιά!
Σαλεύ' ὁ νοῦς, σὰν τὸ δεντρό ποὺ στέκει ἀντίκρυ στὸ χιονιά
καὶ εἶναι ἔέδαθο πολὺ —
Παιδί μου! "Ωρα σου καλή!"

Βρέζει τὸ κεφάλι μου, σὰν τοῦ χειμάρρου τὴν βοή!
Δειποθυμῆ ή καρδούλα μου, καὶ μοῦ ἐκόπηκ' ή πνοή,
στὸ ὑστεργό σου τὸ φιλί —
Παιδί μου! "Ωρα σου καλή!"

Γ. ΒΙΖΥΗΝΟΣ

Η ΞΕΝΙΤΕΙΑ

Πάρακαλῶ σε, Κύριε μου, καὶ προσκυνῶ σε, Θέ μου,
ἀρρώστιαν εἰς τὴν ξενιτειά τοῦ ξένου μὴν τοῦ δίνης.
Ἡ ἀρρώστια θέλει στρώματα, θέλει μεγάλη πάστρα,
θέλει μανούλα στὸ πλευρό, γυναῖκα στὸ κεφάλι,
θέλει ἀδελφές ὀλόγυρα γὰ τὸν καλοτηρᾶνε.

Μὰ τ' εἰδαν τὰ ματάκια μου, μὰ τ' εἰδαν τὰ καημένα,
πῶς θάφτουνε στὴν ξενιτειά τὸν ξένον ζητας πεθάνγη.

δίχως θυμιάμα καὶ κερί, δίχως παπᾶ καὶ ψάλτη,
δίχως μανούλας κλάματα, γυναίκας μοιρολόγια.

ΔΗΜΟΤΙΚΟ

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΥΤΗΝ ΣΤΕΓΗΝ

Διηρχόμην μετὰ δύο φίλων τὴν κοιλάδα τῶν Τεμπῶν. Διὰ τῆς μεγαλοπρεποῦς ἐκείνης χαράδρας, τὴν δοιάναν ἐδημιούργησε τοῦ Ὀλύμπου καὶ τῆς Ὁσσης ὁ αἰώνιος ἀποχωρισμός, ἀφήνων ὅδὸν πλάτους μόλις ἐπιτρέποντος τὴν δίοδον. ἀμάξης, διέρρεεν ἀψοφητί, ἐλαίου δίκην, ὁ Πηγειός. Ἡ πολυύμνητος Ηγεινής δάφνη, τοῦ θεοῦ τοῦ φωτὸς τὸ ποιητικόν σύμβολον, προσκλίνουσα τοὺς κλάδους τῆς ἐξ ἐκατέρας τῶν ὁχθῶν ἐλούετο εἰς τὰ σκιερὰ τοῦ ποταμοῦ νάματα. Καὶ ἡ λοιπὴ βλάστησις δαψιλής, ποικίλη εἰς δένδρα, θάμνους, εἰς ἄνθη, ἐπυκνοῦτο ἐν συμφυρμῷ ἀγρίῳ ὑπὲρ τὰς κεφαλὰς γῆμῶν. Πολλαχοῦ τοῦ μήκους τῆς στενῆς κοιλάδος αἱ ἐκατέρωθεν πλάτανοι συμπλεκόμεναι ἀπετέλουν πρασίνους θόλους, τοὺς δοιούς ἐκόσμει δαψιλής ποικιλίᾳ ἀναρριχητικῶν, παντοειδεῖς περιπλοκαίδες καὶ ἀγριάμπελοι καὶ ροδαῖ ποικιλοχρώμων ἀγρίων ρόδων καὶ κισσοὶ καὶ πλεῖστα ἄλλα φυτά, ἐκ τῶν μὴ δυναμένων γὰρ ὑπάρξουν χωρὶς γὰρ στηρίξουν ἐπὶ ἄλλων τὴν παρχασιτικὴν αὐτῶν ὑπαρξίαν. Ἀπὸ τῶν ρωγμῶν τῶν δράχων τῆς Ὁσσης ἐξώρμων γοργά, μετὰ πατάγου, κρυσταλλινα νάματα, σπεύδοντα πρός τοῦ Ηγεινοῦ τὰς σχθας, θησαυροὶ ἀχρηστοὶ ἐκχεόμενοι μετὰ ὀλίγων μιλίων περιπλάνησιν εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Αἰγαίου. Μουσικὴ ἀτελεύτητος ἀφανῶν πτερωτῶν ἀσιδῶν ἐπλήρου τὸ θυμῆρες περιβάλλον, ἐκυριάρχει δὲ τῆς ἀρμονίας ταύτης ἡ δξεῖα, ἡ διάτορος τοῦ χαραδριοῦ φωνή, ἀντηχοῦσα ὡς σύλπισμα διὰ μέσου τῶν ἀπορρώγων δράχων.

“Οταν διελθοντες τὴν γέφυραν τῆς Ηεραταριάς ἐφθάσαμεν εἰς τὸ πρὸς τὴν κοιλάδα τοῦ Τσάγεζι στόμιον τῆς χαράδρας, εὔρομεν ἐκεῖ σίκογένειαν” Αγγλων περιηγητῶν, οἵτινες ἐφ' ἀμάξης καὶ αὐτοὶ διηρθύνοντο πρὸς τὸ Τσάγεζι. Πατέρ, μήτηρ, δύο θυγατέρες

καὶ παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ ἀμαξηλάτου ὁ ὅδηγὸς διεσταύρων συγχρόνως ἐπιφωνήσεις θαυμασμοῦ πρὸ τοῦ ἐκπάγλου θεάματος, τὸ δόποιον ἔξειλίσσετο ἐνώπιον ἡμῶν.

Δεξιόθεν ἡ Ὀσσα ἡ ὄλομανής μὲ τὴν πλουσιωτάτην αὐτῆς οἰλάστησιν, ἀριστερὰ ὁ μικρὸς Ὀλυμπος μὲ τὴν γραφικὴν κωμόπολιν τῆς Ρωφάνης, τὰ χωρία Νικτερέμ καὶ Πυργετὸν καὶ ἀπότερον ὁ Ὀλυμπος ὁ γηραιός μὲ τὰς ἀπαστραπτούσας ἐκ λευκότητος κορυφάς. Ἐν τῷ μέσῳ ἡ πεδιάς, δι² ἡς ὁρίσειδῶς διέρρεε πρὸς τὰς ἑκβολὰς αὐτοῦ νωχελῶς ὁ Ηγηειός.

Αἱ ἀμαξαὶ, ἡ τῶν Ἀγγλῶν περιηγητῶν καὶ ἡ ἡμετέρα ὅπισθεν, ἔδαινον δραδέως πρὸς τὸ χωρίον Λασποχῶρι, ὃπου θὰ ἐγίνετο μικρὰ ἀνάπαυλα. Ἡ ἡμέρα ἔκλινεν ἦδη καὶ ὁ ἥλιος κρυπτόμενος ὅπισθεν τῆς ὁροσειρᾶς τῶν Ἀγράφων ἔστελλε πρὸς τὰ ὅρη τῆς Χαλκιδικῆς, ἀτενα ὡς νεφέλωμα τεφρὸν διεγράφοντο πρὸ τῆς δεξιὰ τοῦ κυκνοῦ καθρέπτου τοῦ Θερμαϊκοῦ, τὰ τελευταῖα αὐτοῦ φιλήματα.

Προσέθλεπον τοὺς ξένους τούτους, ἵδιως τὰς φαιδρὰς νεάνιδας μετὰ ζηλοτύπου διέμιματος. Διέθλεπον εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ βίου τῶν εὐτυχῶν τούτων ἀνθρώπων, παραπλησίων πρὸς τὰ ἀποδημητικὰ πτηνά, τὴν ἀληθῆ μορφὴν τῆς εὐτυχίας.

Τί εἶναι τὸ ζῆν εἰμὴ ὑπαμοιβὴ ἐντυπώσεων, καὶ ποίᾳ μακρότερᾳ καὶ πλέον εὐφρόσυνος ζωὴ ἐκείνης καθ' ἓν ἐναλλάσσονται αἱ εἰκόνες καὶ αἱ ἀντιλήψεις διὰ τῶν περιπλανήσεων τὰς ὅποιας οὐδεμία ἐπιβάλλει ἀνάγκη, ἀλλ' ὥθετι πρὸς ταύτας μόνον ὁ πόθος ἀγγώστων ἐντυπώσεων καὶ ἡ ἐκ τούτων ἡδονὴ; Αὐτοὶ ζοῦν, ἔλεγον κατ' ἐμαυτόν, ἐνῷ ἡ ζωὴ ἡ μονότονος τῶν βιοπαλαιστῶν, ἡ ζωὴ τοῦ μόχθου καὶ τοῦ δμοιομόρφου καμάτου καθ' ἓν αἱ ἡμέραι διαρρέουν μονότονοι, ἀνιαραί, πανομοιότυποι ἐκφεύγεις χωρὶς νὰ προφέθασῃ τις νὰ τὴν ἀντιληφθῇ καὶ διαν ἔρχεται τὸ γῆρας ἐρωτᾷ τις μετ' ἀλγειγῆς ἀπορίας τὰς ἀγαμνήσεις του ἀν ὅντως ἔζησε καὶ πότε.

Καὶ εἰς τὴν κορύφωσιν τῆς ἀντιθέσεως πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς τούτους περιηγητὰς ἔβλεπον ἐκατέρωθεν τῆς ὁδοῦ γεωργούς κύπτοντας καθίδρους ὅπισθεν τοῦ ἀρότρου καὶ ἀκολουθοῦντας τὸ δικρὺ ἐκ τοῦ καμάτου δῆμα τῶν ἀροτήρων ἐπὶ τῶν γεοσκαφῶν αὐλάκων. Καὶ ἡ εἰκὼν αὕτη τῶν ἴσοδίων θεραπόντων τῆς γῆς, οἵτινες κύπτουν ἐπ' αὐτῆς, μετὰ ὑπκῆς στοργῆς, μέχρις οὐ τοὺς περιβάλλην. *Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα 'Ελλην.' Αναγν. Β'. Γυμνασίου, Ἑκδ. Β' 1938 8*

διὰ τῆς θερμῆς αὐτῆς ἀγκάλης, ἐπολλαπλασιάζετο κύκλῳ μου
μέχρι τῶν ἀπωτέρων τῆς πεδιάδος ἐσχατιῶν, ὅπου ἀροτῆρες, ἄρο-
τρα καὶ γεωργοὶ ἔφαίνοντο ως μικρὰ ἀθύρματα, καὶ ἀπώτερον ως
ἀπροσδιόριστα στίγματα.

B'.

"Ηδη αἱ σκιαὶ θρησκείαν νὰ ἑκτείνουν ἐπὶ τῆς πεδιάδος τὰς τε-
φρὰς αὐτῶν πτέρυγας. Προσηγγίζομεν εἰς τὸ χωρίον, ὅτε εἴδομεν
εἰσερχόμενον ἐκ τοῦ πλαγίου ἀγροῦ εἰς τὴν ὁδὸν ἐναὲ ἐκ τῶν αἰχ-
μαλώτων τούτων τῆς γῆς τῆς ἀσκεποῦς, τῶν Θεσσαλῶν θητῶν, τῶν
δποίων ὁ βίος ὅλος διαφέρει μὲν ἀποκλειστικὸν πραστικὸν νὰ
ἀνοίγουν τῆς γῆς τὰ στέρνα κύπτοντες ἐπὶ τοῦ ἄρδτρου καὶ νὰ ρί-
πτουν δύον δύνανται μακράν, μὲν τὸ τραγικόν, τὸ ἐπώδυνον κί-
νημα τῆς χειρὸς τοῦ σπορέως, τὸν ἀμητὸν τοῦ μέλλοντος.

Τὸν προσέβλεπον μετ' ἀρρήτου συμπαθείας. Ἡτο πολὺ γέρων
καὶ πολὺ κυφός. Ἔνόμιζέ τις ὅτι ἡ γῆ πρὸς τὴν ὅποιαν, ἀφ' ἣς
εἶδε τὸ φῶς, εἰχεν ἀφοσιωθῆ, τὸν εἰλκε πρὸς ἑαυτήν, ὅτι ἐζήτει
τὴν ἐπάνοδον τοῦ τέκνου τῆς εἰς τοὺς κόλπους τῆς τοὺς μητρικούς,
ὅτι ἀπήγει παρ' αὐτοῦ ἐπιμόνως τὴν ἀπόδοσιν καὶ τὴν μετουσίω-
σιν τῆς σαρκὸς τὴν δποίαν τῷ εἶχε δωρήσει.

Τὸ βῆμά του ἐκλονίζετο καὶ αἱ χεῖρές του κρατοῦσαι τὸ μα-
κρὸν βούκεντρον ἔτρεμον. Ράκη ἐκάλυπτον τὸ ρικνὸν σῶμά του
καὶ τὸ βλέμμα του εἶχε τὸν χαρακτηριστικὸν ἑκεῖνον κάματον τῶν
ἀνθρώπων, πρὸ τῶν δφθαλμῶν τῶν δποίων διῆλθεν ἡδη ἡ σκιὰ τῆς
πτέρυγος τοῦ θανάτου. Τὸ ὅλον τῆς εἰκόνος τῆς συνοδείας ταύτης
τοῦ καμάτου καὶ τῆς ἔξαντλήσεως ἦτο ἀρρήτως μελαγχολικόν.
Ἀροτῆρες, ὑποζύγιον μὲν τὸν φόρτον τοῦ ἀσότρου, γεωργός.

Ἐνῷ ἐδάδιζε παρὰ τὴν ἀμαξαν ἡμῖν, τὸν εἶδον νὰ σταθῇ
ὅπως ἀναπνεύσῃ βαθύτερον. Καὶ εἶχε πολλὴν δμοιδητα πρὸς στε-
ναγμὸν δδύνης ἡ ἀναπνοὴ αὐτῆ. Καὶ συγχρόνως ως ἀπήγησιν
σαρκασμοῦ τῆς ἀντιθέσεως, δστις δὲν παύει νὰ εἶναι τραγικὸς ἐκ
τοῦ ὅτι εἶναι ἀκούσιος, ἥκουσα ἥχηροὺς φαιδροὺς γέλωτας ἐκ τῆς
ἀμάξης τῶν ξένων.

Ἡτο ὥραία, ἀφράστως γλυκεῖα, ἡ μυστηριώδης ἐκείνη ὥρα
τοῦ λυκόφωτος. Ἀλλ' αἱ ψυχαὶ τῶν δυστυγῶν τούτων εἶναι ξέναι.

καὶ πρὸς τὴν μόνην χαρὰν τὴν ὅποιαν δωρεὰν τοῖς παρέχει τὸ περιβόλλον, πρὸς τῆς ἀγροίκου φύσεως τὰς καλλονάς. Ἡ γοητεία τῆς ἐρημίας ἔκεινης, ἡ ἔκτασις τῆς γαλήνης τῆς ἀνεκφράστου, τὴν ὅποιαν εἰσέπνεον ἐν τῷ μέσῳ τῆς μεγαλοπρεποῦς ταύτης φύσεως τὴν στιγμὴν ἔκεινην τοῦ μυστηρίου, οὐδεμίαν εἰχεν ἀνταύγειαν ἐπὶ τῆς ἐπωδύνου ἔκεινης τοῦ γέροντος μορφῆς, τῆς ὅποιας πᾶσα τῶν ρυτίδων πτυχὴ ἦτο ἔκφρασις ἀλγούς καὶ καμάτου.

Εἰσηρχόμεθα ἥδη εἰς τὸ πτωχὸν χωρίον τὸ ἀπλούμενον ἐπὶ τοῦ πηγοῦ τῆς ὑγρᾶς πεδιάδος, ἀληθὲς λασποχῶρι. Οἱ τοῖχοι τῶν ταπεινῶν οἰκίσκων ἐκ πλίνθων ἤσαν μελανόφασις ἐκ τῆς ὑγρασίας, καὶ τὰς παλαιὰς κεράμους τῶν χθαμαλῶν στεγῶν ἐκάλυπτε πράσινος εύρως.

Εἰς τινα ἀπὸ τας τρώγλας ταύτας εἶδε τὸ φῶς, ἔζησε καὶ θὰ ἀποθάνῃ ὁ ἀνθρωπὸς οὗτος, ἐσκέφθην. Καὶ δμως ὑπάρχουν ἀνθρωποι, ὡς οὗτοι ἐδῶ, οἱ ὅποιοι δὲν γνωρίζουν πῶς νὰ σκορπίσουν εἰς τὰς πέντε ἡπείρους τὰς προσόδους τῶν ἑκατομμυρίων των· καὶ δμως, ὡς οὗτοι, ἔχει καὶ αὐτός, εἰς τὸν ὅποιον ἡ τύχη ἀρνεῖται πᾶσαν χαράν, ἵσα δικαιώματα ἐπὶ τῆς ζωῆς.

Γ'.

Ἄλλος ἐνῷ αἱ σκέψεις αὕται ἐπίεζον τὴν ψυχήν μου, ἵκανα δήματα μακρὰν μιᾶς τῶν καλυθῶν τούτων εἶδον νὰ τρέχουν πρὸς αὐτὸν μὲ ἀναφωνήσεις χαρᾶς ἀνεκφράστου, μὲ σκιρτήματα, μὲ φυσιογνωμίας, ἐφ' ὃν ἐκυριάρχει ἡ φαιδρότης, τρία παιδία, τῶν ὅποιών τὸ μεγαλείτερον θα ἦτο μόλις δεκαετές, ωχρὰ ως αὐτός, μὲ στολὴν ρακῶν ως αὐτός.

Καὶ τὸν ἐνηγκαλίζοντο καὶ ἀνηρτῶντο ἐπ' αὐτοῦ καὶ ἐν τῷ μέσῳ τῶν φιλημάτων των ἥκούντο αἱ φράσεις των: Καλὲ παποῦ, γλυκὲ παποῦ, μᾶς ἀργησεις, παποῦ!

Οἱ δρθαλμοὶ τοῦ γέροντος οἱ ἐσβεσμένοι ἔλαμψην ἐκ χαρᾶς καὶ αὐτὸς τὸ σῶμά του τὸ κεκυφός, τὸ καταπεπονημένον, ωρθοῦτο ὑπὸ τὴν ζωογόνον πνοὴν τῆς δροσοβόλου ταύτης ἀγάπης τῶν μικρῶν βλαστῶν, οἱ ὅποιοι ἐφύησαν παρὰ τὸν νεκρούμενον κορμὸν του.

Καὶ στρέφων πρὸς ἡμᾶς μὲ μειδίαμα ἀνεκφράστου ἀγαθότητος

μάς ἐκάλεσε «στὸ φτωχικό του, ἔτσι γιὰ νὰ ξεμουδιάσωμε λοι;

καὶ νὰ πάρουμε ἔνα νερό».

Ἐδέχθημεν εὐχαρίστως καὶ ἐξήλθομεν τῆς ἀμάξης πρὸ τῆς θύρας του, ἐνῷ ἡ ἀμάξα τῶν περιγγητῶν ἐξηφανίζετο εἰς τινὰ καμπῆν τῆς ὁδοῦ.

Ἐκεῖ αἱ αὐταὶ ἐνδείξεις ἀγάπης ἔκ μέρους τῆς θυγατρός του, νεαρᾶς χωρικῆς, τῆς ἀποίας ὁ σύζυγος ἔλειπεν ἀπὸ τῆς προτεραιας εἰς τὴν ἐμπορικὴν πανήγυριν τῆς Λαρίσσης. Τὰ αὐτὰ πασάπονα, ὅτι ἀργησε, ὅτι δὲν πρέπει νὰ λειώνῃ ἔτσι στὰ ποδάρια, γέρος ἀγνθρωπος, ὀργάνωντας ὡς τὰ σουρπώματα.

Ἐρριψία θλέμπικα ἐταστικὸν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ πενιχροῦ οἰκίσκου, ἐνῷ ὁ γέρο-Νασούλας μετέδην εἰς τὸν ἀχυρώνα νὰ κλείσῃ τοὺς ἀροτῆράς του καὶ ἡ κόρη του ἡ Μαριώ μᾶς προσέφερε τὸ νερόν.

Τὸ ἀμυδρὸν φῶς, τὸ ὄποιον ἐφώτιζε τὸ πενιχρὸν δωμάτιον, ἥτο τὸ φῶς τῆς κανδήλας, ἥτις ἔκπιε πρὸ δύο σηταβρώτων εἰκόνων, αἱ ὄποιαι ἥσαν ἔκει ἐξ ἀμνημονεύτου καὶ είχον τεθῆ ἐπὶ τοῦ στήθους ὅλων τῶν γενερῶν προηγουμένων γενεῶν. Καὶ τὸ μέγα κιθήτων μὲ τοὺς ἐσθετιμένους χρωματισμούς, ὅπου ἐφυλάσσοντο τῆς Μαριώς τὰ προικιά, ἐφρούρησε τὴν προτικὰ μητρός, μάρμην, προμάρμηη. Καὶ δὲ νταβλάς, ἐπὶ τοῦ ὄποιου προσέθλεπον λαιμάργως τὰ μικρὰ τὴν μπομπόταν καὶ τὰς ἑλαίας, μετεβιβάσθη καὶ αὐτὸς. ὑπὸ τῶν ἀπελθόντων γεννητόρων. Ἡ αὐτὴ πενία, τὸ αὐτὸ πρόγραμμα μονοτόνου δίου μόχθων καὶ στερήσεων, εἰς τὸν ὄποιον μετὰ τόσης φαιδρότητος εἰσήρχοντο τὰ μικρά, διὰ νὰ συνεχίσουν τοὺς μόχθους καὶ τάς στερήσεις ἔκείνων, οἱ ὄποιοι ἀναπαύονται ὅπισθεν τοῦ ἡρειπωμένου τοίχου τῆς αὐλῆς τοῦ παρεκκλησίου.

Ἄλλο ἔκει μέσα ἔβασίλευεν ἡ γαλήνη· ἔκει δὲν εἰσῆλθον ποτὲ πόθοι ἀνεκπλήρωτοι· ἔκει δὲν ἐπενεμήθη ποτὲ τὰς ψυχὰς ἡ δίψα μεταβολῆς δίου. Ἐκεῖ αἱ ἀνάγκαι αἱ αὔξουσαι, αἱ γεννώμεναι, αἱ πολλαπλασιαζόμεναι, αἱ παρακολουθοῦσαι τοῦ πολιτισμοῦ τὴν ἐξέλιξιν εἶναι ἀγνωστοι. Γνωρίζουν ἐκ τῆς ἀγνθρωπίνης τῷα πᾶν ὅ, τι προσπίπτει εἰς τὴν ἀκτίνα τοῦ χωρίου των. Γεννῶνται, ζοῦν, θυγάτους ὑπὸ τὴν αὐτὴν στέγην. Καὶ ἡ αὐτάρκεια ἐν τῷ μέσῳ καὶ αὐτῶν τῶν στερήσεων εἶναι ὁ ἀλγθής, ὁ πραγματικὸς τῆς εὐτυχίας-εἰσηγητής. Αὐτά τὰ πενιχρά, τὰ ἀψυχα ἀντικείμενα, τοῦ παρελθόντος ἡ κληροδοσία, τὰ ὄποια οὐδεὶς γνωρίζει πότε εἰσῆλθον ἔκει, οὐδεὶς εἰδει τὰς χειρας αἱ ὄποιαι τὰ ἐτοποθέτησαν, εἶναι καὶ ταῦτα φρουρός τῆς αὐτάρκους εὐτυχίας τῶν πτωχῶν τούτων ἀγ-

Θρώπων, οἱ ἄφωνοι οὗτοι φίλοι τῶν πατέρων καὶ τῶν πάππων. Καὶ τὶ πρὸς τοῦτο ἂν ἡ ζωὴ τῶν διαφέρει χωρὶς πόθους, χωρὶς ὅνειρα, χωρὶς ἐλπίδας, χωρὶς ἴδεωδη; Ἀλλὰ καὶ πότε πόθος καὶ ὅνειρα λαμβάνουσι τῆς πραγματικότητος τὴν σάρκα καὶ πότε κατασιγάζεται ἡ δίψα τῶν ψυχῶν, αἱ δύοις τείνουν, πρὸς ὅλα ταῦτα τὰ ἀσύληπτά, τὰ ἔηρὰ χείλη των;

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ὁ δίος τῶν ἀνθρώπων τούτων, καὶ ἔταν ἀκόμη φθάνουν τὸν αἰῶνα, εἶναι τόσον βραχύς! Ὅταν ἔρχεται ἡ νὺξ ἡ ἀνευ χαραυγῆς, εἶναι ἀληθὲς ὅτι αἱ μονότονοι ἀναμνήσεις τοῦ δίος τῶν, ἀναμνήσεις μιᾶς ἡμέρας, τὴν δύοιν ἀντέγραψαν δλαὶ αἱ λοιπαὶ, συναθοῦνται οὕτως, ὥστε εἰς τὸ ἔσχατον γῆρας νομίζουν ὅτι μόλις χθὲς ἤσαν νέοι σφριγῶντες. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἡ πρωΐα, ἡ μεσημέρια, ἡ ἑσπέρα τοῦ δίος τῶν διηγήθονται αἱ ὥραι μιᾶς μόνης ἡμέρας. Ἄλλος εἶναι ἀρά γε τοῦτο δυστυχία;

Ταῦτα διελογιζόμην πρό τοῦ κατωφλίου τῆς καλύβης ταύτης, ἐνῷ ἐπλατάγιζον οἱ δδόντες τῶν χαρωπῶν μικρῶν, μασώντων τὸν σκληρὸν ἐξ ἀραβοσίτου ἄρτον, καὶ ἐνῷ, ἐν τῇ ἀπολύτῳ σιγῇ τῆς νυκτός, ἔφθανε μὲν χρις ἐμοῦ διάσθενῆς κρότος τῶν τροχῶν τῆς ἀμάξης τῶν "Αγγλῶν περιηγητῶν, οἱ δύοις μετέθαινον εἰς τὸ Τσάγεζο.

ΕΜΜ. ΔΥΚΟΥΔΗΣ

ΤΟ ΚΡΥΦΟ ΣΧΟΛΕΙΟ

Ἄπ' ἔξω μαυροφόρῳ ἀπελπισιά,
πικρῆς σκλαβίᾶς χειροπιαστὸ σκοτάδι·
καὶ μέσα στὴ θολόχτιστη ἐκκλησιὰ—
στὴν ἐκκλησιὰ ποὺ παίρνει κάθε θράδυ
τὴν ὅψη τοῦ σχολειοῦ—
τὸ φορισμένο φῶς τοῦ καντηλιοῦ
τρεμάμενο τὰ ὄνειρατα ἀναδεύει
καὶ γύρω τὰ σκλαβόπουλα μαζεύει.

Ἐκεῖ καταδιωγμένη κατοικεῖ
τοῦ σκλάδου ἡ ἀλυσόδετη πατρίδα·
θραχνὰ δ παπᾶς δ δάσκαλος ἐκεῖ
θεριεύει τὴν ἀποστημένη ἐλπίδα
μὲ λόγια μαγικά·
ἐκεῖ ἡ ψυχὴ πικρότερο ἀγροικὴ
τὸν πόνο τῆς σκλαβίᾶς της, ἐκεῖ ὀλέπει
τί ἔχασε, τί ἔχει, τί τῆς πρέπει.

Κι' ἀπ' τὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ ψηλά,
ποὺ ἐβούθηκε τὰ στόματα τῶν πλάγων
καὶ ρίχνει καί συντρίβει καὶ κυλᾶ
στὴν ἀδυσσο τοὺς θρόνους τῶν τυράννων,
κι' ἀπὸ τὴ σιγαλιὰ
ποῦ δένει στὸ λαιμὸ πνιγμοῦ θηλειά,
κι' ἀπ' τῶν προγόνων τάφθαρτα βιβλία,
ποὺ δείχγουν τὰ πανάρχαια μεγαλεῖα,

Ἐνας ψαλμὸς ἀκούγεται θαθὺς
σὰ μελωδίες ἑνὸς αἴσλου κόσμρου ἄλλου
κι' ἀνατριχιάζει ἀκούοντας καθεὶς
προφητικὰ τὰ λόγια τοῦ δασκάλου
μὲ μιὰ φωνὴ θαρειά:

«Μὴ σκιάζεστε στὰ σκότη! Ἡ ἐλευθερία
οὖν τῆς αὐγῆς τὸ φεγγοβόλο ἀστέρι
τῆς νύχτας τὸ ξημέρωμα θὰ φέρῃ».

I. ΠΟΛΕΜΗΣ.

ΞΕΝΟΣ

— Ξένε, ποιὸς εἶναι ὁ τόπος σου καὶ ποιὸν ναὶ τὸνομά σου;
— Κι' ἂν εἴμαι ἀκόμη στὸνειρό, ξένος ἐγώ δὲν εἴμαι.
Βλέπω γαλάζια ἀκρογιαλιὰ καὶ ἐλιές λιγνούφασμένες,
Βλέπω καὶ κάστρο, στό γιαλί νὰ πέφτῃ τοῦ πελάγου.
— Μὰ σὲ ποιὸν κάθον ἀραχῆ τὸ τρεχαντῆρι ποῦρθες;
— Τὸ πνίγει τοῦ νησιοῦ τὸ φῶς· μὰ κάλλιο ἐσύ προβόδα,
Δεῖξε μου ποῦναι σὲ, ποῦν τὰ χρυσᾶ τὰ μῆλα.
Καὶ μὴ μου πῆς γιὰ τὶς χαλκές τοῦ θείου Ἀλκίνοου σκύλλες,
Μὰ κράτησε τοῦ περβολιοῦ τὸ φύλακκα γιὰ νἄμπω
Καὶ κεῖ σου λέω πῶς λέγομαι καὶ πῶς στὸν τόπο γῆρθα.
Κ' ἔπειτα, δεῖξε μου, ὡς καλή, τὶς ἀγιασμένες στράτες,
Ποὺ δὲ Σολωμὸς συνήθαγε ν' ἀκολουθάγη τὰ δράδια.

ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ

Η ΝΥΧΤΑ

(Απὸ τὰ ποιήματα τοῦ ἀρχαίου Ἀλκιάνα)

Κοιμοῦνται: θράχια, ρεματιές, λαγκάδες, κορφοθούνια:
τὰ σερπετά, ποὺ θρέψει ἡ γῆς ἡ μαύρη·
τ' ἄγρια θεριά, τῶν μελισσιῶν τὰ σμάρια,
τὰ ψάρια μὲς στῆς θάλασσας τῆς σιωτεινῆς τὰ βέθη·
τῶν ἀπλοφτέρουγων πουλιῶν κοιμοῦνται τὰ κοπάδια

Μεταφραστὴς ΗΛ. Π. ΒΟΥΓΙΕΡΙΔΗΣ

ΑΠΟ ΤΟ ΠΟΙΗΜΑ «ΥΜΝΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑΝ»

A ΘΗΝΑ!

Αθήνα, χρυσοστέφανη καὶ τιμημένη χώρα!
Οἱ μεγαλόχαροι θεοὶ ἐπάνω σου ἀγρυπνοῦνε
Καὶ φεύγουν ἀπὸ τὸν Ὅλυμπο γιὰ νὰ ξεκουρασθοῦνε
Στὴ γῆ σου τὴ βραχόσπαρτη. Γιατὶ ἐδῶ πέρα θρίσκουν



Η Αθηνᾶ Παρθένος

Πὸς πιὸ πολὺ μὲ τοὺς θεοὺς ὁ ἀνθρωπος ταιριάζει.
Γιατὶ ἐδῶ πέρα ἡ προσευχὴ πιὸ γκαρδιακὴ ἀνεβαίνει,
Ἀκούεται γλυκύτερη τῶν ποιητῶν ἡ λύρα
Καὶ τὸ καθάριο τὸ νερὸ καὶ τὸ ξανθὸ τὸ μέλι:
Καὶ τὸ χιλιάκριδο πιοτὸ ποὺ διώχνει τὶς φροντίδες
Προσφέρονται μὲ ἀγνότερη ψυχὴ στοὺς ἀθανάτους,

Καὶ τὶς εἰκόνες τῶν θεῶν σκαλίζουν οἱ τεχνῖτες
Πλέον πιστὰ κι' ἀληθινὰ στὸ μάρμαρον ἐπάνω
Ὦποù κρατάει ἀνάλλαγη τὴν φωτερήν του ἀσπράδα.
Ἐδῶ βροντὴ κι' ἀστράφτει ὁ Ζεὺς καὶ τοὺς κακοὺς παιδεύει,
Τὸ ἀγαπημένῳ ἀντρόγυνα καλοτυχίζεις, Ἡρα,
Καὶ δὲν πεθαίνει ὁ μέγας Πᾶν, καὶ πλούσια σκορπάνε
Τὰ στάχυα της ἡ Δήμητρα, τὰ ρόδα ἡ Ἀφροδίτη.
Κι' ὁ γλυκομίλητος Ἐρμῆς ἄγρυπνος παραστέκει
Καὶ κάνει ἀξιο τὸ κορμὶ στὸ πάλεμα, στὸ δρόμο,
Κ' οἱ Ὡρες φτάνουν πιὸ γοργὲς κι' οἱ Χάριτες πιὸ νέες.
Καὶ μέσα στὸ δροσόδολο καὶ καθαρὸν ἀέρα
Στήνουν ἀσύγκριτους χοροὺς τοῦ Ηρανασσοῦ οἱ παρθένες.
Τρέχει, μουγκρίζει ὁ Κηφισσός, ταῦρος ἀγριεμμένος.
Χίλιες δρυσοῦλες ἀπ' αὐτὸν σὰν κόρες του δροσάτες
Χύνονται μὲς στὴ λαγκαδιά, σκορπίζονται στὸν κάμπο,
Καὶ χίλια λούλουδ' ἀπ' τῆς γῆς ἔθαψτουνε τὰ σπλάγχνα.
Κ' ἐδῶ γυμνά, ἀστεφάνωτα ποτὲ δὲν ἀπομένουν
Ωὕτε οἱ θωμοί οὕτε τάγνα κεφάλια τῶν παρθένων.
Ἀνθίζουν οἱ τριανταφυλλιές, γελοῦν οἱ ἀνεμῶνες,
Κ' εἰν' οἱ διολέττες ἀσωστες, περήφανα τὰ κρῖνα,
Καὶ δ δροσερὸς ὑάκινθος κι' ὁ νάρκισσος κρατοῦνε
Τὴν πρώτη ἀνθρώπινη ζωὴν μὲς στὰ χλωρά των φύλλων,
Σαλεύουν δροσοστάλακτα καὶ λὲς πῶς κρυφοκλαῖνε
Τῆς νύχτας οἱ φρικτὲς θεές, τοῦ ἐνόχου θασανίστρες,
Μὲ τὰ φιδίσια των μαλλιά, τὰ χάλκινα τὰ πόδια,
Ἐδῶ χούν δάση ἀπάτητα καὶ μυριοκαρπισμένα
Ποὺ δὲν τὰ δέρνει ὁ δοριάς κι' ὁ γῆλιος δὲν τὰ καίει,
Ποὺ βῆμ' ἀνθρώπινο ποτὲ δὲν τάχει σημαδέψει,
Ὦποù λαλίτο ἀνθρώπινη ποτέ της δὲν ἀκούσθη,
Καὶ μόνο ἀθῶα, φιλέρημα πικρολαλοῦν τ' ἀηδόνια.

* * *

Ἐδῶ εἰν' ὅλα εὐγενικὰ καὶ θεϊκά πλασμένα !
Πέρα γυαλίζῃ η θάλασσα κ' εἰν' ἀπλωτὴ σὰν κάμπος,
Κ' ἐδῶ εἰν' η γῆ καμικρωτὴ σὰν κυματοῦσα θάλασσα.
Ἐδῶ κανεὶς ίσκιος θαρύνεις δὲν κάθεται στὰ μάτια.
Ἐδῶ ψηλώματ' ἀφταστα, περίσσιες πρασινάδες

Δὲν κρύθουν σὲ καμμιὰ μεριά τὴ γῆ, δὲν τὴ χαλοῦνε,
‘Απλᾶ, σεμνά, προσεχτικὰ γραφτή μὲ τό κοντύλι.
Κι’ ὀλόβαθος δὲ οὐρανὸς καὶ πλουμιστὸς τὰ βράδια
Πάντα στὰ μάτια εἶναι μπροστὰ ποὺ πάντα τὸν ζητᾶνε,
‘Ω ἐμορφάδ’ ἀρχοντικὴ καὶ μυστικὰ χυμένη,
Ποὺ δὲ θαμπώνεις τὴ ματιά, ποὺ τὴν ψυχὴν φτερώνεις!
‘Η ‘Αρμονία, τῆς Χρυσῆς Παφίας θυγατέρα,
‘Η ‘Αρμονία ἡ ξανθὴ γεννήθηκ’ ἐδῷ πέρα!

* * *

Στὴν ἀγιασμένην Ἀκρόπολη στέκεις, θεά, κι’ ἀράζεις,
Τόπο σοῦ κάνουν οἱ Θεοί, δειλὰ παραμερίζουν.
“Ομοια τὴν ὥρα ποὺ ψηλὰ κι’ ἀργὰ στὰ οὐράνια πλάτια
Προδόλλει ἀσημοπρόσωπη θασίλισσα ἡ Σελήνη,
Μακρύνονται μὲν εὐλάδεια καὶ χάνονται τὸ ἀστέρια.
Τόπο σοῦ κάνουν οἱ Θεοί, σκιαχτὰ παραμερίζουν,
Γιατὶ ξανοίγουν πώς κρυφά, σφιχτὰ μιὰ λάμψη δένει
Τὴν ἐμορφιὰ τῆς γῆς αὐτῆς μὲ τὴ δική σου χάρη.
Κι’ ἡ Ἀκρόπολις ἀγνώριστη, γυμνή, παρθένος ἀκόμα,
‘Ακόμη ἀτόλιστη κι’ ἀπλῇ μὲ τοὺς φτωχούς δωμούς της
Φαίνεται ἀμέτρητες φορές ψηλότερη στὰ μάτια
‘Απ’ τὴ στιγμὴν ποὺ πρόσχαλες ἀπάνου στὴν κρυφή της.
‘Απάνου στὴν Ἀκρόπολη τὸ ξαγγαντεύον γόλοι
‘Εξαφν’ ἀπάντεχα τρανὸς καὶ φωτερὸς περίσσια
Τὸ μυστικὸ τὸ σύννεφο ποὺ κρύβει καὶ δὲν κρύθει
Στὸ διαμαντένιο δίχτυ του τὴ θεῖκὴ θωριά σου.
Κι’ ἀπ’ τὸν μεγάλο θασίλια καὶ ὡς τὸ στερνὸ τὸ δοῦλο
‘Αθέλητα μαζώνονται καὶ κατὰ κεῖνο τρέχουν.
Μιὰ δύναμις ἀνίκητη τὰ πόδια τους φτερώνει.
‘Ετσι ἔταν μπαίνουν στὰ νερὰ τῶν μαγικῶν Σειρήνων,
Ποὺ ἀπλώνονται ὀλογάλανα, θαθεὶς ἀποκοιμισμένα,
Γλυστροῦν ὄλδεσα στὸ νησί τὰ δύνατα καράβια,
Καὶ δὲν ἀκοῦνε τὸ κουπὶ καὶ χάνονται στὴν ξέρα.
‘Εσύ δὲ σύνεις τὴ ζωή, ἐσύ ζωές χαρίζεις
Κι’ ἀπ’ τὰ παραστρατίσματα τὸν ἀνθρωπὸ γλυτώνεις.
Δὲν ἔχουν φῶς γιὰ νὰ σὲ δοῦν καθάρια μάτια ἀνθρώπων,
‘Αλλ’ οἱ θεοφοδούμενες ακρδιὲς γοργοχτυποῦνε,

Σὰν κάτι μέσα τους γλυκά νὰ κρυφοψιθυρίζῃ
Πώς ήρθεν δ ἀγνώριστος θεὸς ποὺ καρτεροῦνε,
὾ λυτρωτής, δ δίκαιος, δ ἀταίριαστος, δ ἔνας
Μέσα στῶν ἄλλων τῶν θεῶν τὰ εὐλογημένα πλήθη,
Ποὺ θάγκαλιάσῃ αὐτὴ τῇ γῇ καὶ θὰ τῇ μεγαλώσῃ
Μὲ τ' ὄνομα, τῇ χάρη του, καὶ μ' ὅλη του τῇ δόξᾳ!
Ἐ κεῖνος, ποὺ δὲν ἔμαθε κανένας πῶς τὸν λέγε,
Ποὺ τὸν ἀποζητοῦν καὶ ροί, γενιὲς τὸν λαχταροῦνε,
Κι' ἀπ' τίς μητέρες τὰ παιδιά κληρονομιά τὸν παίρνουν,
Κ' οἱ γέροι κλεισοῦν τὰ μάτια τους μὲ τὴ γλυκειά του ἐλπίδα.

* *

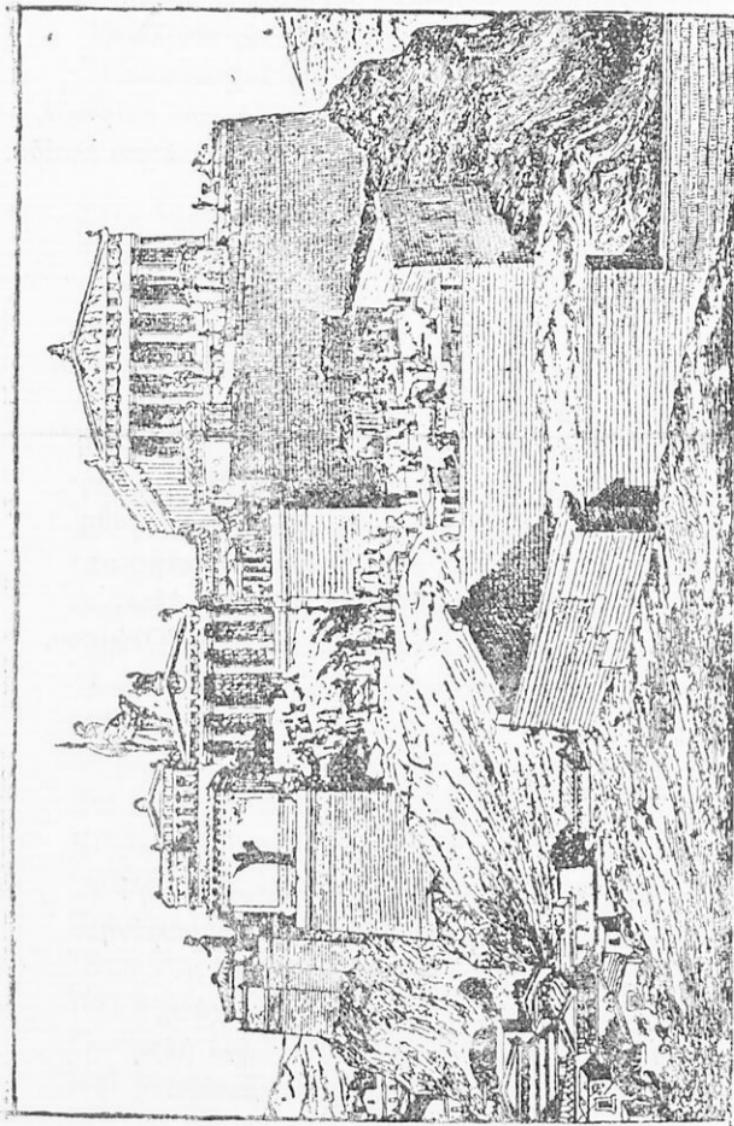
Δὲν ἔχουν φῶς γιὰ νά σὲ ἰδοῦν καθάρια μάτια ἀνθρώπων,
Ομως ἀφίνεις μιὰ φωνὴ κι' ἀκοῦνε τὴ φωνή σου.
Ἄπ' τὴν πανάργαια στιγμὴ ποὺ πρόβαλε ἀπ' τὰ βάθη
Τῆς ἀφρισμένης θάλασσας νιογένυητ' ή Ἀθήνα,
Κι' ἀγάλια ἀγαλια ἐπλάστηκε καὶ ἀγάλια ἐσυγυρίσθη
Μὲ τὰ πελεκητὰ δουνὰ καὶ τοὺς γραμμένους κάμπους,
Τοὺς κρυσταλλένιους ποταμούς, τὸν ζωντανὸν ἀέρα,
Μὲ τῶν θεῶν τὴν ἐμορφιὰ καὶ μὲ τὸ φῶς τοῦ Ὄλύμπου,
Τέτοια φωνὴ δὲ μάγεψε ποτὲ τοὺς Ἀθηναίους!

* *

«Χαρὰ σ' ἔσε, χώρα λευκὴ καὶ χώρα εύτυχισμένη!
Καμμιὰ μεριὰ σ' ὅλη τῇ γῇ, καμμιὰ στήν οἰκουμένη.
Δὲν ηὔρε τέτοιο φυλαχτὸ σὰν τὸ δικό μου μάτι.
Ἄπ' ἀλλες χῶρες πέρασα γοργὰ γοργὰ τρεχάτη,
Καὶ μ' εἶδαν τῆς Ἑλλάδας μου τὴ γαπημένα μέρη.
Σὰν ἀνεμο καὶ σὰν ἀετὸ καὶ σύννεφο κι' ἀστέρι.
Ομως σ' ἔσε τὸ θρόνο μου αἰώνια θεμελιώνω,
Καὶ φίξωσ' ἡ ἀγάπη μου στὰ χώματά σου μόνο,
Σὰν τὸ θαρὺ Λυκαθητὸ ποὺ ἔχφνικὰ μιὰ μέρα
Ἐκύλησ' ἀπ' τὰ χέρια μου καὶ φίξωσ' ἐδῶ πέρα..

* * *

Μὲς στὴ χαρούμενη ζωὴ ποὺ σὲ περικυκλώνει,
Μέσα σ' αὐτὴν παντοτεινὴ τὴ δύναμή μου χρύβω,
“Οπως θὰ κρύψουν στὶς μυρτιὲς μιὰ μέρα τὰ σπαθιά τους”



Δυὸ παλληκάρια ἀθάνατα γιὰ νὰ σὲ λευθερώσουν.
Στοῦ λουλουδένιου “Γιμηττοῦ τὰ δροσισμένα πλάγια
Τ’ ἄγνὸ τὸ μέλι: οἱ μέλισσες ἀκούραστα δουλεύουν,

“Ακρόπολη σὴν δῷαια ἐποχῆ.

"Οσο ποὺ νἀρθη μιὰ στιγμὴ τὸ δρόμο νὰ τοὺς δεῖξω
Νὰ πᾶν νὲ τ' ἀπιθώσουνε στοῦ Πλάτωνος τὰ χείλη.
Ηρὸς τῆς Ηεντέλης τὴν καρφὴ τὰ μάτια τους γυρνῶντας:
Τῆς Τέχνης τὸ μυστήριο θὰ παίρνουν οἱ τεχνῖτες.
Στὰ μάρμαρά της κρύθεται τῆς ἐμορφιᾶς ὁ κόσμος!
Θὲ νἀδηγη ἀπὸ τὰ βάθη της δι Παρθενὸν μιὰ μέρα
Καθὼς ἀπὸ τὴν σκοτεινὰ τὴν ἀπλαστη τοῦ Χάους
Θεὸς μὲ δλόχουσα φτερά, γίγαντας, δγῆκε δῆ Ερως!

* *

Δικός σου εἰν^ό δι πολύκαρπος τῆς Ελευσίνος κάμπος,
Κι^ό δι Πάρνης μὲ τὰ ἔλατα καὶ τ' ἄγρια θηρία,
Κ^ό ή ἄκρ^ό ή ἀφροστέφανη τοῦ γαλανοῦ Φαλήρου,
Δικός σου εἰν^ό δι λευκόφτερος κι^ό δι γαλαγὸς ἀέρας
Ποὺ σοῦ φυλάγει ἀμάραντη καὶ δροσερὴ τὴν γειότη,
Κ^ό ίσα σὲ μὲ γοργὰ τὸ νοῦ τοῦ καθενδες ὑψώνει.
Δική σου εἰν^ό ή θάλασσα ποὺ θὰ τὴν αὐλακώνουν
Μιὰ μέρα τὰ καράβια σου τὰ κοσμοξακουσμένα
Καὶ θὰ σκορποῦν σ' ἄλλες μεριές καὶ χῶρες τόνομά σου
Καὶ τρόμος θὰ εἴνε στοὺς ἑγθροὺς καὶ ζήλια στὶς Νεράϊδες Ή
Κ^ό εἴνε δική σου ἑτούτ^ό ή γῇ διοῦ γεννάει περίσσαια
Σῦκα χλωρά, στάχυα ξενθὰ καὶ κόκκινα σταφύλια.
Ξέρω μεριές διοὺς οἱ καρποὶ χλωρότεροι φυτρώνουν,
Μὰ ἐσ^ό είσαι ή πλουσιώτερη, γιατὶ καμπιὰ δὲν ἔχει
Σὰν τοὺς δικούς σου τοὺς καρπούς: Ἐσᾶς, δὲ Αθηναῖοι!
Σᾶς δίνει ή Δήμητρα γλυκειὰ τοῦ κάμπου τὴν ἀγάπη,
Κ^ό ἐγὼ σᾶς δίνω τὴν βραθειὰν ἀγάπη τῆς πατρίδας:
"Ασδυστη, ἀγνή, πρωτάκουστη ἀγάπη τῆς πατρίδας,
"Αγθος τοῦ δέντρου τοῦ ἱεροῦ ποὺ ἐδῶ φυτρώνει πρῶτα!
Γι^ό αὐτὴν μιὰ μέρα κι^ό δι Θησεύς, λειέντης θασιλιάς σας,
Θ^ό ἀφίση κάθε ἀνάπαυση καὶ κάθε μεγαλεῖο,
Καὶ θὰ διαλέξῃ δρόμο του τὸν δρόμον διοὺ φέρνει
"Ισια στ' ἀχόρταχο θεριό τῆς μακρυσμένης Κρήτης.
Γι^ό αὐτὴν δι Κόδρος τὴν πλατειὰ θασιλικὴ χλαμύδα
Θὰ τῆνε κάμη σάθανο, νὰ πέσῃ νὰ πεθάνῃ.
Γι^ό αὐτὴν οἱ Αριστογείτονες ἀντρειεύονται καὶ παίρνουν
"Ενὸς τυράννου τὴ ζωὴ καὶ δίνουν τὴ δική τους,
Γι^ό αὐτὴν γεννάει σὰν κεραυνοὺς τοὺς στίχους δι Αισχύλος..

Τι^ο αὐτὴν πεθαίνει ἄκακα στὴ φυλακὴ δ Σωκράτης,
Κι^ο ἀπάνου κ^ο εἰς τὸν Ὀλυμπο φτερώνεται δ Φειδίας
Καὶ ξαγναντεύει τοὺς θεοὺς καὶ μὲ τὸ σκαλιστῆρι
Τοὺς ξαναπλάθει ξαστερους καὶ χρυσελεφαντένιους.
Γι^ο αὐτὴν θὰ κάμουν θαύματα καὶ νιές καὶ γέροι ἀκόμα.
Γι^ο αὐτὴν οἱ γενοὶ θὰ ὅρκίζωνται παληκαρίσιον ὅρκο
Κοντάρια, ἀσπίδες καὶ σπαθιὰ δρμητικὰ κινῶντας :
Θὰ τὰ κρατῶ τὰ ὅπλα αὐτὰ καὶ δὲ θᾶτὰ ντροπιάσω
Καὶ μόνος καὶ μὲ συντροφιά κ^ο ἐδῶ κι^ο ὅπου κι^ο ἂν λάχω.
Θὰ πολεμήσω ἀκούραστα κι^ο ἀφρόντιστα θὰ πέσω
Καὶ τὴν πατρίδα μιὰ φορὰ μεγάλη θὰ τὴν κάμω.
Καὶ τοὺς δικαίους Ή ἀγαπῶ καὶ θὰ τιμῶ τοὺς νόμους,
Θὰ πατατρέχω τὸν κακό, θὰ σφάζω τὸν προδότη,
Κι^ο ἂν ζωσ ϕέματα μιλῶ, κολάστε με, θεοί μου !
Κι^ο ὅταν μὲ μάτι δολερὸ σὲ ξαγναντέψῃ δ Φθόνος
Κι^ο ἡ ἀκοίμητη Διχόνια τὰ δόντια. της σου τριξη,
Κι^ο ὅταν βρεθοῦνε στόματα κακὸ γιὰ σὲ νὰ εἰποῦνε
Καὶ στοχχασμοὶ ποὺ ν^ο ἀψηφοῦν τὴ φωτερή σου χάρη,
Χαρὰ σ^ο ἑσέ, χώρα λευκὴ καὶ χώρα δοξασμένη,
Κ^ο ἥρθεν ἡ ὥρα ἡ φοβερὴ ν^ο ἀστράψης, νὰ βροντήσῃς,
Καὶ νὰ θαμπώσῃς κάθε νοῦ, νὰ κλείσῃς κάθε στόμα,
Καὶ τοὺς ἐπίδουλους θεοὺς νὰ θιώξῃς ντροπιασμένους,
Θ^ο ἀνάψω τρέλλα περισσὴ στὰ Περσικὰ κεφάλια,
Θὰ φέρω ἀσκέρια ἀμέτρητα ἀπ^ο της Ἄσίας τὰ βάθη,
Μὲ τὰ καράδια τῶν ἔχθρῶν θὰ ιρύψω τοὺς γιαλούς σου,
Καὶ τότε τὸ κοντάριο μου τρομακτικὰ κινῶντας
Καὶ τότε τὴν ἀστραφτερὴν ἀπλώνοντας ἀσπίδα,
Θὰ πολεμήσω ἀδελφικὰ στὸ πλάγι τῶν παιδιῶν σου.
Καὶ θὰ περάσουν οἱ γενιές καὶ θὰ διαβοῦν οἱ αἰῶνες,
Καὶ στὰ βαθειά σου τὰ νερὰ καὶ στὰ ψηλὰ βουνά σου
Θ^ο ἀντιλαλιέται ἡ νίκη σου, καὶ θὰ γρικιέται ἀκόμα
Ο ἀπελπισμένος δ δαρμός, τὸ σκούξιμο τοῦ Ξέρξη,
Γιὰ νὰ τ^ο ἀκοῦν οἱ τύραννοι, νὰ τρεμοκοκκαλιάζουν !».

ΚΩΣΤΗΣ ΠΑΛΑΜΑΣ

ΠΑΥΛΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

ΕΠΙΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΟΙ ΜΑΓΝΗΤΕΣ

Ξανθὸ παιδί, στοῦ ὥραίου γιαλοῦ τὰ δότσαλα γυρμένῳ.
Κάποιος μαγνήτης σὲ τραβάει στὸ κῦμα τὸ ἀφρισμένο,
Στὴν κουπαστὴν τοῦ καραδιοῦ, λοστρόμε μου ἀσπρομάλλη,
Ἐνα παιδάκι λαχταρεῖς, πὼν παίζει στ' ἀκρογιάλι.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΘΡΟΣ

Παρθενικὸ ἔημέρωμα στοῦ Αἰγαίου τῇ γαλήνῃ...
Ἡ πλάσις ἡ νεογέννητη πλέει σὲ θεῖον αἰθέρα,
Ἄπὸ τὰ ὅργια τῆς νυκτὸς λιπόθυμη ἡ Σελήνη,
Χαρὰ θεῶν ἡ Ἐλληνικὴ ἀνέτειλεν ἡμέρα.

ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ

Μ' ἔνοιωσες τάχα, μάλα μου, μπροστὰ στὸ νέο σου μνῆμα ;
Τῶν φύλων τὸ γανούρισμα πῶς ἔχει σταματήσει
Ποὺ σάλευαν ἀπάνω σου τὸ πράσινό τους κῦμα ;
Τ' ἀηδόνι πῶς θουβάθηκε ψηλὰ στὸ κυπαρίσσι ;

ΑΟΙΔΟΣ

Στὰ δρομαλάκια τοῦ χωριοῦ, τὰ θλιβερὰ ἡσκιώμενα,
Τὴν ἐλεγεία τοῦ δειλινοῦ, τυφλὲ ἀοιδέ σκορπίζεις.
Γύρω τὰ μάτια τὴνοιχτὰ σὲ θρέπουν δακρυσμένα,
Μὰ ἐσύ, σέ ἡμέρα ἀπόκοσμη, ιιιὰν ἄνοιξη ἀντικρύζεις.

ΠΡΟΣΕΥΧΗ

Ωραίε Χριστέ, τῶν μακρυνῶν προγόνων μου εἰκόνα
 Σιά κάλλη σου ἃν δὲν κάηκε θυμίαμα ἡ ζωὴ μου,
 Πολεμιστής, ἀφίγοντας τὸν μάταιον ἀγῶνα,
 Σου ἀνάθω τὸ καντύλι σου μὲ τὴν στεργὴν πνοή μου.

ΚΡΗΤΗ

Ἄπο τὸ γαλάζιο πέλαγος σὲ ξαρναντεύω, Κρήτη!
 Τοῦ δειλιγοῦ τὰ σύννεφα χρυσὸς σοῦ πλέκουν στέμμα.
 Κ' δὲ "Ηλιος, βασιλεύοντας κατὰ τὸν Ψηλορείτη,
 Σμίγει τὸ αἷμα τοῦ οὐρανοῦ μὲ τὸ δικό σου αἷμα..

ΟΛΥΜΠΙΑ

Ω φῶς καὶ χλόη καὶ νερά καὶ κρυσταλλένιε ἀέρα,
 Ζωὴ καὶ χάρο ἀσύγκριτα τὰ σμίξατε ἐδωπέρα,
 Κ' ἐδῶ ἡ Ολύμπια ζωὴ τὰ μάτια ἃν ἔχῃ κλείσει,
 Τόσο γλυκὰ κοιμήθηκε, ποὺ λέσ : κι ἀς μὴν ξυπνήσῃ.

ΔΕΛΦΟΙ

Η ράχη, ποὺ ἀνεβαίνει κατὰ τὴν σταχτιὰ σειρὰ καὶ τὴν κοκκινισμένη τῶν βράχων, εἶναι δάσος ἀπὸ πέτρες στημένες καὶ μάρμαρα, χῶμικ δὲ φαίνεται. Τὰ χτίρια ἔχουν μόνο τὶς δάσες τους ὅρθιες καὶ ἔνας ἀρχαῖος δρόμος στρωμένος μὲ πέτρες μεγάλες κανονικές ἀνεβαίνει ἀνάμεσα στὰ πεσμένα χτίρια τοῦ ἱεροῦ καὶ πηγαίνει ὅπως πάει ὁ κεραυνός. Σύννεφα ἀνοιξιάτικα κάνουν ἀντηλιὰ καὶ κουφόβραση κι ἄλλα μαῦρα σκοτεινιάζουν τὰ βράχια τοῦ Παρνασσοῦ, ποὺ σκίζονται ἀπότομα σὲ μιὰ μεριὰ κι ἀφήγουν ἀνάμεσά τους στενὸ χασμά μαῦρο. Στὸ μέρος πού βρίσκονται τὸ ἀναθήματα τῶν Δακεδαιμονίων ἀπὸ τὴν νίκη τους στούς Αἰγάδες ποταμοὺς στέκονταν ὁ Αλέξης βασιώντας ἔνα κλαδί δάφνη, καὶ καθὼς εἶδε τὴν Μαγδαληγὴ ποὺ ἀνέβαινε τὸν ἱερὸ δρόμο, χαμογέλασε καὶ κατέ-

βηκε γρήγορα νὰ τὴν ὑποδεχτῇ. Τὰ σύννεφα διαλύθηκαν λίγο καὶ τοὺς φώτιζε δυνατὸς ὁ ἥλιος.

Αλέξης.—Μαγδαληνή, ἔκλεψε τὴν ιερὴ δάφνη τοῦ Θεοῦ. Πάρε την.

Μ.—Γιατὶ εἰσαι πάντα ιεόσυλος;

Α.—Λὲς γιὰ τὸ κλαδὸν τῆς ἐλιᾶς τοῦ Ἐρεχθίου; Δὲ μὲ τιμώρησε ὅμως ἡ Ἀθηνᾶ. Ἐπειδὴ εἶναι σοφή. Ξέρει κοντὰ στὸ ἄλλα πῶς δὲν πρέπει νὰ παιδεύῃ, γιατὶ δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι κακές οἱ πράξεις ποὺ τὶς κάνω ἀπὸ ἀγάπη στὸ ὄρατο.

Μ.—Ἐδῶ ὅμως τιμωροῦνται οἱ ιερόσυλοι. Δὲ θυμᾶσαι, πῶς κάποιοις ἔκλεψε χρήματα τοῦ Θεοῦ καὶ τὰ εἰχε κρυμμένα σ' ἔναν τόπο τοῦ Παρνασσοῦ, ὅπου δρίσκονταν πυκνότατα τὰ δέντρα; Καὶ κεῖ, ποὺ κοιμοῦνταν, χύμιζε κατεπάνω του ἔνας λύκος καὶ τόνε σκότωσε. Ἐπειτὴ δὲ λύκος ἤρχονταν κάθε μέρα στὴ χώρα μέσα καὶ οὐρλιαζε· καὶ ἐπειδὴ συλλογίστηκαν πῶς δὲν ἤρχονταν ἔκει δὲ λύκος χωρὶς νὰ τοῦ τὸ ἔχη μηγύσει κάποιος Θεός, ἀκολουθοῦν τὸ λύκο καὶ βρίσκουν τὰ ιερὰ χρήματα. Τότε πρόσφεραν τοῦ Θεοῦ ἕνα λύκο χάλκινο.

Α.—Μαγδαληνή, ἔλα νὰ γυρίσωμε τὸν τόπο πατώντας τοῦτες τὶς πέτρες. "Τστερ" ἀπὸ τὸ μεγάλον ἀνήφορο τοῦ μονοπατιοῦ καὶ τὴ ζέστη, ποὺ ἔδραζε γύρω μου καὶ μοῦ ξέραινε τὸ λαιμό, "Τστερ" ἀπὸ τὸ χωρὶς τὸ νέο, γύρισα τὸ λόφο ἀριστερὰ, κι ἀριστερά στὸ δάσος, εἶδα πέτρες. Καὶ πήγα τότε πιὸ γρήγορα μ' ἀνυπομονησίᾳ καὶ πήγα ίσια στὴ δρόση, ποὺ τὴν εἰχ ἀκούσει ν ἀντιλαλῆ καθὼς κατέθαινε δαθιὰ τρέχοντας κατὰ τὶς ἐλιές, κάτω στὸν Πλείστο. Καὶ τὴν ἔφτασα καὶ βούτηξα μὲ πυρετὸ τὸ πρόσωπο μέσα, τὸ πυρωμένο, τὸ ἔχωσα μέσ' στόν πόθο μου καὶ ἦπια ζωή.

Μ.—Καὶ Οστερά;

Α.—"Τστερα περπάτησα καὶ περπάτησα πατώντας τὶς πέτρες καὶ τὰ μάρμαρα, καὶ τὶς πάτησα ὅλες καὶ γύριζα καὶ ξαναγύριζα ἔκει, στὰ ίδια μέρη, καὶ δὲν ἤξερα τὶ ἔκανα. Οἱ πέτρες ζωντανεύουν ἔκει κοίτα, Μαγδαληνή, στήνονται χιλιάδες ἀγάλματα κι ὅλη ἡ ζωή... ὅλη ἡ ζωή... τέλεια, τῶν ἀρχαίων.

Ανέβαιναν στὸ δρόμο τὸν ιερό, ἀνέβαιναν ἀμίλητοι, σιγά, πολλὴν ὥρα. Δὲν ἤξεραν τὶ ἦταν τὰ χτίρια κι ἀναθήματα δεξιά κι ἀριστερά στὸ δρόμο καὶ τὰ μάτιά τους διάδικταν ἀθελάτις ἐπιγραφές, ποὺ ἔδικλαν τώρα γιὰ νὰ δηηγοῦν τὸν ξένον οἱ ἀρχαιολόγοι. Ο χάλκινος ταῦρος, ἀνάθημα τῶν Κερκυραίων—ἡ Νίκη, ἀνά-

θημα τῆς Τεγέας, ποὺ νίκησε τοὺς Λακεδαιμονίους — τὸ ἀναθήματα τοῦ Λυσάνδρου καὶ τῶν Λακεδαιμονίων, ποὺ νίκησαν τοὺς Ἀθηναῖους — τὸ γάλκινο ἀλογό καὶ τὸ ἄλλα ἀναθήματα, ποὺ ἔστειλαν στοὺς Δελφοὺς οἱ Ἀργεῖοι — τὸ ἀνάθημα τῆς μάχης, ποὺ νίκησε στὸ Μαραθώνα ὁ Μιλιτάρδης — καὶ τὸ ἀναθήματα τῶν Ταραντίνων. Ἐπειτα οἱ θησαυροὶ τῶν Σικουωνίων καὶ ὁ θησαυρὸς τῶν Σικουωνίων καὶ τῶν Θηραίων καὶ τῶν Κνιδίων καὶ τῶν Συρακουσίων καὶ τῶν Ἀθηναίων ὁ θησαυρός.

Μ.— «Ο θησαυρὸς εἶναι χτισμένος ἀπὸ τὰ λάφυρα τῶν Περσῶν

· Α.— «Ἀγαπημένος Ἀθηναῖοι!»

Βράχος ποὺ στέκονταν ἐπάνω ἡ Σίβουλλα καὶ τραγουδοῦσε τοὺς χρησμούς της, Μιὰ φορὰ τραγούδησε πώς ἡ Ἐλένη γεννήθηκε γιὰ κακὸ μεγάλο τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Εὐρώπης καὶ πώς γι' αὐτὴν ἡ Τροία ἀπὸ τοὺς Ἑλληνες θά παρθῇ.

Μ.— Μιὰ ἀπὸ αὐτὲς τίς μάντισσες τραγούδησε.

«Ζεὺς ἦν, Ζεὺς ἐστί, Ζεὺς ἔσται. Ω μεγάλε Ζεῦ».

· Αλέξη, δὲν μπορεῖ νὰ μήν υπάρχουν οἱ Θεοί.

· Ενας χωριάτης κατέβηκε ἀπὸ κεῖ καὶ τοὺς εἶπε: «Καλεῖς ψρες».

· Α.— Εὐχαριστοῦμε... «Ακούσεις τὶ εἶπε;

Μ.— Ναί, ώραίκι εὐχή.

· Α.— Φθάνομε στὸ ναό. Κοίταξε τὴ στοὰ τῶν Ἀθηναίων καὶ τὴ βάση τοῦ ναοῦ.

Μ.— Εἶναι τὰ ἀκροθίνια τῶν πλοίων κρεμασμένα καὶ οἱ γάλκινες ἀσπίδες, ποὺ πῆραν ἀπὸ τὶς μάχες καὶ τὶς ναυμαχίες μὲ τοὺς Ηελοποννησίους.

· Α.— «Ο δωμὸς τῶν Χιωτῶν.

Μ.— Κοίταξε ἐπιγραφὲς... ἐπιγραφές...

· Α.— Σὲ μιὰ στήλη διάβασα ἔνα ποίημα, ωδὴ στὸν Ἀπόλλωνα. Δὲν εἶχε στίχους, μόνον οἱ στροφὲς ἦταν χωρισμένες ἡ μιὰ ἀπὸ τὴν ἄλλη. Ἐλα δῶ στὸν τοῖχο αὐτὸν νὰ δῆς τὶ παράξενα πιὸ εἶναι χτισμένος καὶ δὲ διλέπεις μέρος παραμικρό χωρὶς γράμματα.

Μ.— «Η Πυθία στὸ ἀδυτο καθισμένη στὸν τρίποδά της προφητεύει σιὴν ἄχνη βουτηγμένη κάτω τὸ νερὸ ἀγτιλαλεῖ ἀπὸ τὴν Κασσωπίδα. Στὸ στόμα τῆς ἔχει ἔνα φύλλο δάφνης.

Προσχώρησαν ψηλότερα ἀνεβαίνοντας στὸν ἵερὸ περίβολο. Οἱ «Ελληνες ὅλοι μαζὶ πρόσφεραν τοῦ Θεοῦ ἔναν τρίποδα χρυσό, στη μένο σ' ἔνα γάλκινο δράχοντα ἐπάνω γι' ἀνάμνηση τῆς Νίκης Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τῶν Πλαταιῶν.—Κ' ἐδὴ ήταν «δὲ διμφαλὸς τῆς γῆς».—Μακρίτερα τὸ ἄγαλμα τοῦ Φιλίππου καὶ τὸ ἄγαλμα τῆς Φρύνης καμωμένο ἀπὸ τὸν Πραξιτέλη. Τ' ἀναθήματα γι' ἀνάμνηση τῆς νίκης τοῦ Γέλωνα στὴν Ἰμέρα, τ' ἀναθήματα τῶν Θεσσαλιωτῶν, τῶν Ἀμφικτιόνων καὶ τῶν Αἰτωλῶν καὶ ή ἀκανθα μὲ τὶς τρεῖς γυναῖκες, ποὺ χορεύουν, οἱ χαριτωμένες, γύρω. Κι' ἂλλα ἀναθήματα, ἀναθήματα δὲ τῶν Ἑλλήνων. Τὸ θέατρο—καὶ ή λέσχη τῶν Κνιδίων μὲ τοὺς τοίχους τοὺς ζωγραφισμένους ἀπὸ τὸν Πολύγνωτο· ή Τροία, οἱ γῆραις, καὶ δὲ "Ἄδης. "Ανέθηκαν ψηλότερα κ' ἔξω ἀπὸ τὸν περίβολο ἔφτασαν στὸ στάδιο.

°Α.—Κάθισε λίγο ἐδῶ, Μαγδαληνή. Ήώς μυρίζουν τὰ χόρτα ἀπὸ τὴν ζέστη.

Μ.—Κοίταξε τὰ βράχια· τέτοια βράχια ἔπεσαν στοὺς Γαλάτες ἐπάνω, θταν ἔσεισε ὁ Θεὸς γιὰ νὰ τοὺς διώξῃ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, κ' ἔγιναν δροντὲς καὶ σεισμὸς μεγάλος καὶ ἔπεφταν κεραυνοὶ δὴ τὴν ἡμέρα καὶ τὴν νύχταν ἔπεσαν χιόνια καὶ παγωνιὰ μεγάλη. Πάμε κάτω, Ἀλέξη, ἔκει στὰ δέντρα ποὺ ἀκούγεται τὸ νερὸ τῆς Κασταλίας. Καί εἰ πάρα πολὺ δὲ γίλιος.

°Α.—Εἶδα ἔνα μέρος ἴσκιωμένο, ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὴν δημοσιά. Εἶναι ἐλιές καὶ συκιές ἔκει. Ἐκώ πωρικὰ καὶ φωμὶ καὶ ἀκούγεται ή Κασταλία ποὺ τρέχει κάτω στὴν ρεματιά.

Καθὼς κατέβαγκαν, ἔλεγε ή Μαγδαληνή:

—Οἱ θεωρίες, ποὺ ἔστελναν ἐδῶ ἔλες οἱ πολιτεῖες, ἀνέβαιναν τοῦτο τὸν ίερὸ δρόμο ώς τὸ μεγάλο θωμὸ τοῦ Θεοῦ. Δὲς τὴν θεωρία τῶν Ἀθηναίων, ποὺ ἀνάθει σιδή θωμὸ τὴν ίερὴ φωτιὰ καὶ τὴν παίρνει ἀναμμένη ώς τὴν Ἀθήνα.

°Α.—Ηώς τὴν περιμένουν οἱ Ἀθηναῖοι!

Μ.—Καὶ πῶς προσέχει η θεωρία μὴν πάη καὶ σέύση ή φωτιὰ ἀπὸ τὸ φύσημα τοῦ ἀνέμου.

—"Εφτασαν στὴν δημοσιὰ καὶ πέρασαν ἀπὸ τὴν ἄλλη τὴν μεριά στὰ δέντρα καὶ κάθισαν ἔκει. Ἀκούγεται τὸ νερὸ τῆς Κασταλίας.

—"Ενα σουραύλι ἀκούγεται μακρίτερα καὶ τὸ ντασύλι συνοδεύει τὸ ζωηρὸ σκοπὸ καὶ τὸ μογότονο, ποὺ τόνε λέει δυνατὰ καὶ πάντα τὸν ξαναλέει τὸν ίδιο.

Μ.—"Ακοῦς;

°Α—Τὸν εἶχα δεῖ πρὶν ἔκει, στὸν πλάτανο ἀπὸ κάτω. Εἶχε ἔλληνικὸ πρόσωπο καὶ γένεια ὅμορφα, φοροῦσε ἀλαφρειὰ τὴν φουστανέλα, χωρὶς πολλὲς δίπλες, καὶ τὰ πόδια του ήταν καλοκα-

μωμένα, σὰν τὸ κορμὶ του, καὶ εἶχε συντάλια δεμένα μὲ λωρίδες πέτσιγες.

Μ.—Μήπως εἶναι ὁ Μαρσύας;

Α.—Παιζει γιὰ μᾶς τώρα.

Μ.—Ναι, γιὰ μᾶς.

Α.—Μαγδαληνή...

Τὸ σουράλι δὲν παιζει πιά. Δροσερὸ ἀεράκι ἀνεδαίνει ἀπὸ τὴν ρεματιὰ καὶ μόλις ἀκούγονται τὰ φύλλα. Μουρμουρίζουν τὰ μαμούνια τῆς ἄνοιξης καὶ μυρίζουν τὰ χορτάρια καὶ τὸ ἀγριολούλουδα. Περνᾶ ἔνα σύννεφο καὶ σκεπάζει τὸν ἥλιο καὶ ἔπειτα φεύγει μακρίτερα. Ηετὰ μιὰ πεταλούδα ἀσπρη, κάτασπρη, καὶ μιὰ μέλισσα καθίζει σ' ἔνα σπάρτο καὶ πίνει τὸ γλυκὸ ζουμὶ τῶν λουλουδιῶν. Τώρα πετᾶ καὶ πηγαίνει σ' ἄλλο λουλούδι πάρα κάτω. "Ενα μερμήγκι ἀνεδαίνει σ' ἔνα χλωρὸ χορτάρι καὶ, ἀμαχέφτασε στὴν ἄκρη-ἄκρη, κατεβαίνει πάλι. Περνᾶ ἔνα σύννεφο καὶ σκοτεινιάζει τὸν ἥλιο, ἔπειτα φεύγει μακρίτερα. "Ενα πουλὶ βρίσκεται κρυμένο στὴν ἐλιὰ καὶ ποῦ καὶ ποῦ ἀκούγεται ἡ φωνή του. Ηετὰ μιὰ νεταλούδα κίτρινη καὶ ταξιδεύει κάπου. Ξανάρχεται στὸ σπάρτο ἡ μέλισσα, περπατεῖ γύρω στὸ λουλούδι καὶ μυρμουρίζει κάτι καθὼς σηκώνεται νὰ φύγῃ. "Ασπροντυμένες ἀνάμεσα στὰ δέντρα περνοῦν οἱ ώρες δαστιώντας ἡ μιὰ τὸ φόρεμα τῆς ἀλλης. "Ο ίσκιος κι' ὁ ἥλιος τὶς φωτίζουν εἶναι χαριτωμένες, σὰν τὶς κόρες ποὺ χορεύουν δλόγυρα στὴν ἄκανθα παντοτινά. Δροσερὸ ἀεράκι κουνάει τὰ φύλλα, λυγίζει τὰ χόρτα. Μιὰ σταλιὰ ἥλιου εἶναι πεσμένη στὰ πορτοκάλια ἐπάνω καὶ τὰ χρυσώνει. "Η Μαγδαληνή ἔχει κλεισμένη τὰ μάτια της τὸ ἐπάνω χείλι της ἀνοίγει λίγο. "Ενα μερμήγκι περπατεῖ στὸ φόρεμά της. Περνοῦν ἀνάμεσα στὰ δέντρα οἱ "Ωρες.

"Ανέβηκαν στὸ δρόμο καὶ πήγαν στὴν βρύση. "Α φοῦ ἥπιαν νερὸ καὶ ἔπλυναν τὸ πρόσωπό τους, μπήκαν ως μέσα στὸ μεγάλο χάσμα τοῦ δράχου καὶ ἐκεῖ ποὺ εἶναι σκαλισμένη ἡ πέτρα ἀπὸ τὸν παλιὸ καιρό. "Οταν δηγήκαν ἔξω, ήταν μερικὲς "Αραχωβίτισες, ποὺ ἔπλεναν ροῦχα. "Η Μαγδαληνή ἀνέβηκε στὸ γάϊδαρο μιᾶς "Αραχωβίτισσας καὶ τὴν ἔσυρε μὲ τὸ σκοινὶ δ "Αλέξης. "Κιφυγχν ἀπὸ καὶ ἀνέβηκαν λίγο πάλι τὸν ἵερὸ δρόμο καὶ πήγαν ἔπειτα ἀριστερά, καὶ ἀφοῦ εἶδαν τὸ μουσεῖο, δηγήκαν ἔξω καὶ οὐθισαν στὶς πέτρες καὶ κοίταζαν κατά τὶς ἀντικρυνὲς ράχες καὶ τὴν διθειὰ ρεματιά. Βασιλεύει δ ἥλιος. Τὰ χρώματα τῶν δράχων εἶναι τριανταρυλλιὰ κι' ὅλα εἶναι παλιά, καὶ τὰ δράχια καὶ τὰ χόρτα καὶ τὸ ἐλιές. "Ο-

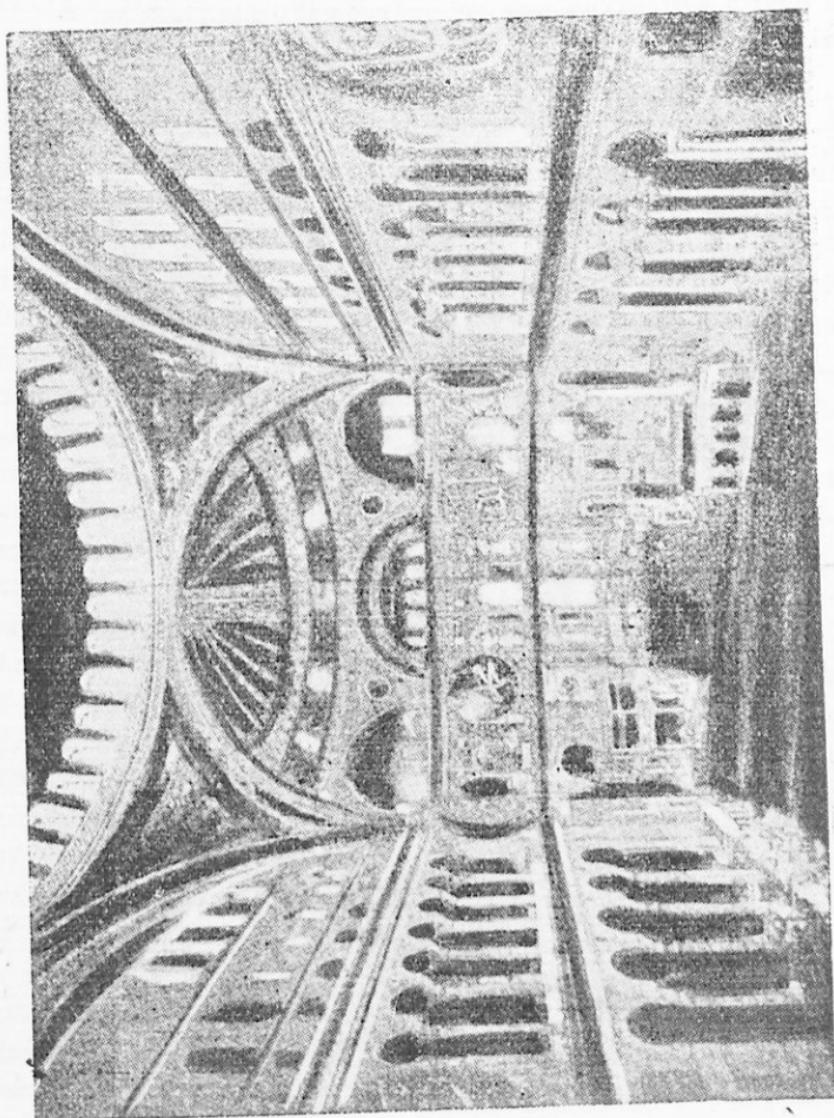
οὐρανός, ποὺ φωτίζεται ἀπέναντι, εἶναι γῆσυχος, ὁ ἀγέρας εἶναι
μαλακὸς κι' ἀσάλευτος καὶ φωτεινός. Σωπαίνουν ἔλα, μόνο μα-
κριά, πολὺ μακριά, ἀκούγονται τὰ κουδούνια τῶν προσβάτων ποὺ
βόσκουν. Παντοῦ ἀντιλάλημα μακρινὸν χαλκοῦ καὶ χρυσοῦ καὶ δό-
ξας μεγάλης καὶ μεγάλης καλλονῆς, πλασμένης ἀπὸ μάρμαρο.

I. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ

Μέρα καὶ νύχτα μελετᾶ
ὁ βασιλές στὴν Πόλη
ιὰ κτίση τὴν Ἀγιὰ Σοφιά.
Σ' ὅλο τὸν κόσμον ἐρωτᾷ,
καὶ σχέδια φέρνουν ὅλοι,
κτιστά, ἢ μόνον ζωγραφιά.
Ο 'Αρχιεκτίστης ὁδηγεῖ,
κι' ὁ ὑπουργὸς προτείνει
ἐμπρὸς σὲ θρόνον ἀψηλόν.
Ο βασιλές, αὐτὸς σιγῇ,
αὐτὸς μόνο δὲν κρίνει
κανέναν ἀξιο καὶ καλό.
— Εἶναι ἡ Δύναμις ὁ Θεός
ἡ Εύμορφιά μονάχη,
π' ἀντανακλᾶται σ' ὅλους·
Γι' αὐτὸ τοῦ πρέπει κι' ὁ γαδες
δύναμη, κάλλος νᾶχη,
νᾶν ὄμοιος μὲ τοὺς οὐρανούς.

Γ. ΒΙΖΥΗΝΟΣ



Τό έσωρευτον της Αγίας Σοφίας

ΑΠΟ ΤΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΗΣ ΛΙΜΝΗΣ

Χαμένα ἀπὸ τὰ μεσάνυχτα
Μέσος στοῦ πελάσου τὴν μπόρα,
Βαρκούλες καὶ μονόζυλα
Καθὼς γυρίζουν τώρα

Στὴ λίμνη ποὺ ἡ ἀναλαμπὴ,
Θαμπὴ τοῦ γῆλιου πέφτει,
Σὰν τρόπαια, σὲ Βενέτικο
Λαμποκοποῦν καθρέφτη.

* *

Μὲ τὸ ἀνοιχτὸ πανάκι σου,
Καθὼς σὲ βλέπω πέρα,
Ν̄ ἀσπρολογάξ, νὰ χάνεσαι,
Μέσος στὸν πλατήν αἰθέρα,

Στὸ κῦμα ποὺ ἀτάραχο
Διπλώνεται καὶ τρέμει,
Κρινόφυλλο μιοῦ φαίνεσαι
Ποὺ σέρνουν σε ἀνέμοι.



* *

Πέρα ποὺ σδύνῃ θάλκασσα
Τὰ χρώματα τοῦ δνείρου,

Στις ἀνοιχτὲς χρυσόπορτες
Τοῦ φλογισμένου ἀπείρου,

Δίπλα στὰ ἀχνοσυντρίματα
Ποὺ σέρνει τὸ ἄγριο ρέμα,
Ἐνα καράδι πνίγεται
Μέσα σὲ πύρινο αἷμα.

* * *

Μὲ θυσινὶ καὶ στολίστηκεν
Ἡ θάλασσα πορφύρα,
Γαλάζιους ἵσκους φόρεσσαν
Τὰ κορφοθούνια γύρα.

Κι ἀπάνω στὴ Βαράσσα,
Κάστρο ποὺ λουλουδίζει,
Βγαίν' ή Σελήνη μὲ χρυσὸ
Δρεπάνι καὶ θερίζει.

Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

ΤΕΛΟΣ ΑΓΡΑΣ

Τὰ γιᾶτα σου ἀρματώθηκες καὶ ζώστηκες τὸ θάρρος.

Ἄστροπελέκι μέσα σου δὲ πόθος σου δὲ κρυφός,

Κι δὲ σ' ἔγειρε, παλλήκαρε, στὸ πανηγύρι δὲ Χάρος,
τώρα ή ζωή σου εἰν' ὅνειρο, μὰ δὲ θάνατός σου φῶς.

Γύρα σου χασκογέλασαν μολέματα καὶ σκύλοι,
χίλια μαχαίρια σου ἔμπηξαν, ω γίγαντά μου, οἱ γάνοι...
Κ' ή μνήμη σου μᾶς γένηκε τριαντάφυλλο τοῦ Ἀπρίλη
καὶ τῆς πνοῆς σου δὲ στεναγμὸς μᾶς γένηκε λιβάνι...

Στὸν τόπο ποὺ μαρτύρησες δὲ σ' ἔκλαψε διηδός.
Μὰ ἡ γῆ ἡ Μακεδονίτικη σὲ δέχτηκε σὰ μάνα.
κι^τ δὲ σηκώθη σίφουνας γιὰ τοὺς δχτροὺς κακός,
κάποιο ἀγεράκι φύσηξεν ἀπὸ τὴν Ἀλαμάνα.

ΡΗΓΑΣ ΓΚΟΛΦΗΣ

M A N A !

Μάνα! — Δὲ βρίσκεται
Λέξη καμία
Νάχη οτὸν ἥχο της
Τόση ἀρμονία·
Σὰν ποιὸς νὰ σ' ἀκουσε
Μὲ στῆθος κρύσ,
"Όνομα θεῖο;

Παιδὶ ἀπ' τὰ σπάργανα
Ζωμένο ἀκόμα,
Μὲ χάρη ἀνοίγοντας
Γλυκὰ τὸ στόμα,
Γυρνάει στὸν ἄγγελο
Ποὺ τῷ ἀγκαλιάζει
Καί, μάνα, κράζει.

Στὸν κόσμο τρέχοντας
"Ο νέος διαβάτης,
Πέφτει στὸ ἀγνώριστα
Βρόχια τοῦ ἀπάτης,
Καὶ ἀναστενάζοντας
Μάνα μου! λέει
Μάνα! καὶ κλαίει.

Τῆς νιότης φεύγουνε
Τὸ ἀνθεῖα καὶ ἡ χάρη·
τριγύρω σέρνεται
Μὲ ἀργὸ ποδάρι,
“Ως πών στὴν αλίνη του,
Σὰ βαρεμένος,
Πέφτει δὲ καημένος.

Καί, πρὶν τὴν θσιερη
Ηνοή του στείλη,
Αργὰ ταράζονται
Τὰ κρύα του χείλη,
Καὶ μὲ τὸ — Μάνα μου !
Πρώτη φωνή του,
Πετῷ ἡ ψυχή του.

ГЕР. МАРКОРАΣ

ΛΕΞΙΛΟΓΙΟ

A.

ἀκουομένεται ([°]Α. Βαλαωρίτης) = ἀκροάζεται, έχει το αὐτόν τον ἀκούση.

ἀκρόνεα ([°]Ομηρος-Πολυλᾶς) = πολὺ νέα, στὴν πρώτη γενέτη τους.
Ἀλεύας ([°]Θεόκριτος) = ἀπόγονος τοῦ Ἡρακλῆ, βασιλιάς τῆς Θεσσαλίας.

ἀλλαλογήσῃ ([°]Ι. Βλαγογιάννης) = αλαλιάσῃ.

ἀντάξια ([°]Α. Βαλαωρίτης) = δύσκολη, σημαίνει δύσως καὶ ἀνεμοζάλη.

Ἀντίοχος ([°]Θεόκριτος) = ἔνας ἀπὸ τοὺς ὄχις λιάδες τῆς Συρίας, που ἐδιαστέλεψε στὸν Ζεὺς αἰῶνα π.Χ.

ἀπίκο ([°]Α. Κουρτίδης) = ἔτοιμος.

ἀραδικῶς ([°]Ομηρος-Πολυλᾶς) = στὴν ἀράδα, στὴ σειρά.

ἀρείκη (^{Κ.} Κρυστάλλης) = φυτό σὰν θάμνος λέγεται καὶ ρεῖκι καὶ φούντα.

ἀριὲς ([°]Α. Βαλαωρίτης) = εἰδος πριναριοῦ μὲ φύλλα δίχως ἀγκαθωτές ἄκρες.

ἀρμάδα ([°]Α. Κουρτίδης) = στόλος.

ἀρμάτια (^{Κ.} Κρυστάλλης) = στολή, πλούσια ἐνδυμασία.

ἀρμεγοὺς (^{Κ.} Κρυστάλλης) = δοχεῖα ὅπου ἀριέγουν τὸ γάλα.

ἀρμούτια (^{Κ.} Κρυστάλλης) = τουφεκιές.

ἀροδάφνες (^{Κ.} Χατζόπουλος) = ροδοδάφνες.

ἀσέλλινο (^{Κ.} Κρυστάλλης) = που δὲν τοῦ ἔχουνε έάλεις ἀκόμα σέλλα.

ἀσκέρια (^{Κ.} Παλαμᾶς) = στρατεύματα.

ἀσπέδιστος (^{Κ.} Χατζόπουλος) = ἀσυγκράτητος, ἀνεμπόδιστος.

ἀστρόχησε ([°]Ομηρος-Πολυλᾶς) = ξέχασε λησμόνησε.

ἀστρίτης ([°]Α. Καρκαθίτσας) = εἰδος φιδιοῦ, ἀπὸ τὸ γένος τῆς δίχιας.

ἀντιάζεται ([°]Α. Βαλαωρίτης) = στηλόνει τὸ αὐτὸν τον τὸ ἀκούση, έταν ἀκούγη ἔχφνικό θόρυβο.

B.

βάξτε (^{Κ.} Κρυστάλλης) = φωνάχτε δυνατά· ρήμα «βάξω», δημοτικό μὲ τὸ «χουγιάζω».

βάρδοι (^{Ν.} Βέης) = ἔντι βαρδιάνοι, φρουροί.

Γ.

γιορντάνι (Κ. Κρυστάλλης) = περιδέραιο· λέγεται καὶ γερτάνι.
γιατάνια ('Ο Γιώτης) = κρεβάτια.
γιούσουρι ('Α. Καρκαβίτσας) = κοράλλι, φυτό τῆς θάλασσας.
γραμμένους (Κ. Παλαμᾶς) = εὐγράμμους.

Δ.

δάσος (Κ. Κρυστάλλης) = τὸ παρδαλὸν κριάρι.
δειμόχολο (Κ. Χατζόπουλος) = δυνατός καὶ πολὺ ψυχρὸς ἀνεμος.
δολάπι (Κ. Χατζόπουλος) = καταιγίς, ἀνεμοζάλη.

Ε.

ἐπαγάντιξεν ('Α. Βαλαωρίτης) = ἐβρῆκε σὲ καταδίωξη.
ἐσάλαγαγε ('Α. Βαλαωρίτης) = ὁδηγοῦσε πρὸς τὰ ἐμπρὸς μὲφωνές.
ἐχολώσετε ('Ομηρος-Πολυλᾶς) = μ' ἐκάμιατε νὰ θυμώσω, νὰ χολάσω· ἀρχαῖα = χολόω-ῶ.

Θ.

θαλάμι ('Ι. Βλαχογιάννης) = ἡ τρύπα ὅπου φωλιάζει τὸ χταπόδι.
θεωρίες ('Ι. Δραγούμης) = ἡ συνοδεία ὅλων ὅσοι ἐστέλνονταν ἀπὸ
 μιὰ πολιτεία γιὰ ἀντιπρόσωποί της στοὺς Δελφοὺς ἢ καὶ
 σ' ἄλλα μεγάλα θρησκευτικὰ πανηγύρια.
θεωρῶν (Ν. Ἐπισκοπόπουλος) = θεωροὶ ἐλέγονταν ὅσοι ἐστέλ-
 νονταν ἀπὸ μιὰ πολιτεία σὰν ἀντιπρόσωποί της στοὺς ἀγῶ-
 νες ἢ στὰ θρησκευτικὰ πανηγύρια.
θρασίμι ('Α. Καρκαβίτσας) = ψόφιο ἢ σφαγμένο ζῶο.

Κ.

κάλμα ('Α. Κουρτίδης) = ἡσυχία, γαλήνη, ὅταν δὲ φυσάῃ κα-
 θόλου στὴν θαλασσα καὶ τούτη μένη ἀκίνητη.
καταράχια ('Α. Βαλαωρίτης) = βουνοκορφές κυρίως αἱ πετρώδεις.
καψαλή (Κ. Κρυστάλλης) = ποὺ ἔχει σταχτὶ μαλλί.
κεροδοσὰ ('Α. Βαλαωρίτης) = τὰ τρία κεριὰ ποὺ ἀνάβονται ἐπάνω
 στὸ μνῆμα.

κιβούρι (*δημοτικὸν*) = τάφος, μνῆμα
κιπρίτι (^oA., Κουρτίδης) = θειάφι.

κολτσίδες (K. Κρυστάλλης) = οἱ κόμποι μικροῦ χόρτου, ποὺ
κολλᾶνε ἐπάνω στὸ μαλλὶ τῶν προσβάτων· λέγονται καὶ κολ-
λητσίδες.

Κονιαριά (*Τοῦ Ὀλυμποῦ καὶ Κίσσαβου*) = Τοῦρκοι ἀπὸ τὸ Ἱκό-
νιο τῆς Μικρᾶς Ἀσίας. Κόνιαροι.

κότσινα (K. Κρυστάλλης) = ἡ προθατίνα ποὺ ἔχει κατακόκκινο
πρόσωπο.

κούλια (K. Κρυστάλλης) = προβρήτινα ποὺ ἔχει μικρὰ αὐτιά.

Κρεωνδῶν (*Θεόκριτος*) = ἀντὶ Κρεωντιδῶν, ἀπόγονοι τοῦ Κρέ-
οντος· ἡ οἰκογένεια αὐτὴ διείλεψε στὴ Θεσσαλία.

κρούγονται (N. Βέης) = χτυπισθνται, πολεμοῦν.

Κυκλομμάτη (*Θεόκριτος*) = Ὁ Κύκλωψ, ποὺ τὸν ἐτύφλωσεν ὁ
Ὀδυσσεύς.

Κύκνος (*Θεόκριτος*) = μυθολογικὸ πρόσωπο· γιὸς τοῦ Ἄρη καὶ
τῆς Πελοπίας ἢ τῆς Ηυρήγης, λοστὴς στὴ Θεσσαλία, ποὺ τὸν
ἐσκότωσεν ὁ Ἡρακλῆς.

κωλόκουνδα (K. Κρυστάλλης) = μαλλιὰ τῆς σύρας προσβάτου.

A.

λαμνοκόποι (^oA. Καρκαβίτσας) = αὐτοὶ ποὺ τραβοῦν κουπί.

Λιάπηδες (^oA. Βαλωρίτης) = φυλὴ Ἀλβανῶν Μωαμεθανῶν.

λοστρόμος (II. Νιρβάνας) = ναύκληρος.

M.

μάδεψε (K. Κρυστάλλης) = μέτρα.

Μεθοκόρωνα (^oA. Κουρτίδης) = ἡ Μεθώνη καὶ ἡ Κορώνη.

μόχτα (K. Κρυστάλλης) = κινήσου, κάμε γλήγορα.

N.

νειᾶμα (^oOμηρος· Πολυλᾶς) = ἡ γῆ ποὺ ὀργόνεται καὶ μένει γιὰ
λίγον καιρὸ ἀσπαρτη· ἀρχαῖα=νειὸς γῆ=νέα γῆ.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

O.

"Οπως ντέση (Μ. Χατζόπουλος) = κατὰ τὴν ἀνάγκην.

II.

παγανιά ([°]Ο Γιώτης) = στρατιώτικὸν πόσπασμα ἢ ἄλλο ποὺ δγαίνει τὴν νύχτα γιὰ νὰ κατοπτεύσῃ τοὺς γύρω τόπους ἢ νὰ στήσῃ ἐνέδρα.

παγούδα (Κ. Κρυστάλλης) = ἡ καρφὴ τοῦ γάλακτος (κρέμα).

παλιούρια (Κ. Κρυστάλλης) = ἀγκαθιώτες χαμόκλαδοι λέγεται καὶ πάλιουρος.

πάνοντον (Ν. Επισκοπόπουλος) = ποὺ φαίνεται ἀπὸ παντοῦ περιθέατον.

παταγωμένη (Κ. Χατζόπουλος) = παγωμένη.

πεζούρα (Ν. Βέης) = πεζοῖς πεζοῖς στρατιώτες.

πιᾶκης (Κ. Κρυστάλλης) = ἀντὶ πιάσης.

πλατώνια ([°]Α. Βαλαωρίτης) = εἰδος ἀγριοκάτσικου.

πονάρια (Κ. Κρυστάλλης) = μαλλιὰ προβάτων.

πολυτρίχη (Α. Καρκαβίτσας) = χόρτο μὲ πολὺ φύλλα ποὺ δγαίνει σὲ θύρᾳ μέρη ἢ σὲ σπηλιές πολύτριχον.

ποντισμένη (Ν. Βέης) = μὲ δυνατὴ δροχή, νεροποντή, θυελλώδης.

πόσι (Κ. Κρυστάλλης) = τὸ πανιθράκι.

πρέποντον (Κ. Κρυστάλλης) = νὰ διακρίνουνται.

πρόγγα (Κ. Κρυστάλλης) = διῶξε μὲ φωνές, ἀπόπαρε.

προσέλλινο (Κ. Κρυστάλλης) = ἀσέλλωτο· κοίταξε καὶ ἀσέλλινο

P.

ρεσάλτο (Ν. Βέης) = ἔφοδος ἐκάνανε ρεσάλτο = ὠρμοῦσαν.

ρήχη ([°]Ι. Βλαχογιάννης) = τὰ ρηχὰ μέρη τῆς θάλασσας στὴν ἀκρογιαλιά.

ροῦντο (Κ. Κρυστάλλης) = κοντὸς (γιὰ τὸ μαλλί τοῦ προβάτου).

ρουπάνια ([°]Α. Καρκαβίτσας) = δάση.

ρουπώνουμε (Δ. Χατζόπουλος) = γεμίζουμε τὴν κοιλιά μας.

S.

σαλπάραμε ([°]Α. Κουρτίδης) = σηκώσαμε ἀγκυρα.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

σάρινα (Κ. Κρυστάλλης) = κάππα λέγεται καὶ σιάρκα.

σηκόδι (^oΕπισκοπόπουλος) = ναδὸς μικρός, ήρων σημαίνει ἀκόμη καὶ τόπος ἵερὸς φραγμένος καὶ κάθε φραγμένη μικρὴ περιοχὴ.

σιάδι (^oΟμηρος-Πολυλάζ) = ἴσκιαμικα.

Σιμωνίδης (Θεόκριτος) = ἀρχαῖος λυρικὸς ποιητής, ποὺ ἔζησε στὸν δῶν αἰώνα π. Χ. ἀπὸ τὸ νησὶ Κῷ περίφημος γιὰ τὰ ἐπιγράμματά του.

Σκοπαδῶν (Θεόκριτος) = Σκοπάδαι, ἀρχοντικὴ σίκογένεια τῆς Θεσσαλίας· ὁ ἀρχηγὸς τῆς Σκόπας τύραννος τῆς πολιτείας Φερρῶν.

σκῶτε (Κ. Κρυστάλλης) = ἀντὶ σηκωθῆτε.

σμάρια (^oΑλκμὴν - Βουτιερίδης) = σμήνη, πλῆθος.

σουρᾶς (Κ. Κρυστάλλης) = σφυρίζεις, ὁδηγεῖς τὰ πρόδατα μὲ σφύριγμα.

στειροχωρίζουν (Κ. Κρυστάλλης) = χωρίζουν τὰ στεῖρα ἢ στερφα πρόδατα καὶ γίδια ἀπὸ τὰ γαλάρια (ὅσα κάνουν γάλα).

στερφοκάλεσσα (Κ. Κρυστάλλης) = προβτίνα στέρφα ποὺ ἔχει μάτια μαῦρα (κάλεσσα).

στρονγυολίθι (Κ. Κρυστάλλης) = ἡ πέτρα ποὺ κάθεται ὁ τσαπάνης καὶ ἀρμέγει τὰ πρόδατα.

T.

τξοπκανὰ (^oΑ. Κουρτίδης) = πολεμοφόδια.

Φ.

φλόνος (Κ. Κρυστάλλης) = τὸ μαλλὶ τῆς κάπας, κι ἀπ' αὐτὸν ἡ κάππα λέγεται καὶ φλοκάτα.

φορμόνις (Ν. Βένης) = ἐφόδους, ἢ ἐφορμήσεις.

φράξα (^oΑ. Βαλανορίτης) = ἡ μελία, δέντρο εἰδος ἀγριοκουκουναριᾶς λέγεται καὶ μέλεγμας.

X.

χάλαρα (^oΑ. Καρκαζίτσας) = θράχια.

'Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα 'Ελλην.' Αναγν. Β'. Γυμνασίου, έκδ. Β' 1938 10

χαλεύεις (Δ. Χατζόπουλος) = γυρεύεις· ψάχνεις.

χαραμέρι (Α. Βαλαωρίτης) = χαραυγή.

χελιά (Κ. Κρυστάλλης) = τὸ μαλλὶ τοῦ προθέτου ποὺ εἶναι ἀποκάτω ἀπὸ τὸ λαιμό.

χωματίσης (Α. Βαλαωρίτης) = μὲ σκεπάζῃς μὲ χῶμα, μὲ θάψῃς.

ΒΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ

ΒΙΟΓΡΑΦΙΕΣ

ΝΕΩΤΕΡΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ

ΒΑΛΑΩΡΙΤΗΣ ΑΡΙΣΤΟΓΕΛΗΣ. Γεννήθηκε στήλευκάδα στις 2 Αύγουστου 1824. Κατάγεται από οίκο γογένειας ἀρματωλικής. Άφοσ ἔμαθε τὰ πρῶτα γράμματα στήλευκάδα, μαθήτεψε κατόπιν στήλευκας Ἰόνιον Ἀκαδημίας τῆς Κέρκυρας. Ὅστερα γιὰ ν' ἀποτελειώσῃ τὶς σπουδές του ἐπῆγε στήλευκας Γενεύη, στὸ Παρίσι καὶ στήλευκας Ιταλίας, ὅπου ἀφοσ ἐσπούδασε τρία χρόνια τὰ νομικά, ἐπῆρε τὸ δίπλωμά του καὶ γύρισε στήλευκας πατρίδα του. Ὁ Ἀριστοτέλης Βαλαωρίτης ἀπὸ πολὺ νέος ἐδειξε τὴν κλίσην του στήλευκας ποίηση καὶ στήλευκας φιλολογία γενικά. Ἐπειδὴ ἦταν εὐπορος, δὲν ἔχρησιμο ποτέ στήλευκας του, ἀλλὰ ἀφοσιώθηκε στήλευκας ποίηση καὶ στὶς ἴστορικὲς μελέτες γιὰ τὴν πατρίδα του καὶ γιὰ τὴν Ἡπειρο στήλευκας ἐποχὴ τῆς Τουρκοκρατίας. Ἀγακατεύτηκε καὶ στήλευκας πολιτική. Ἐκαμε πληρεξούσιος στήλευκας Ἰόνιο βουλή, ὅπου ὅταν ἦρθεν ἡ κατάλληλη ὥρα πρωτοστάτησε στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν ἔνωση τῶν Ἐφτά νησιῶν (Ἰονίων νήσων) μὲ τὴν Ἐλλάδα. Ὅστερ ἀπὸ τὴν ἔνωση ἐκαμε βουλευτὴς Λευκάδας καὶ στήλευκας Ἐλληνικὴ Βουλή. Στὸ τέλος ὅμως ἀποτραβήχτηκε δλδετα κι ἀπὸ τὴν πολιτικὴν κι ἀφοσιώθηκε μόνο στήλευκας ποίηση, ζώντας σὰν ἀποτραβηγμένος, μπορεῖ νὰ εἰπῇ κανείς, στὸ χτῆμα του, στὸ μικρὸν νησί Μαδουρῆ. Τὸ ποιητικὸν ἔργο του Βαλαωρίτη είναι πλούσιο σὲ ποσσότητα, πλούσιο σὲ ποιότητα. Ἀπὸ τὰ ποιήματά του ἀρκετὰ είναι καθαυτὸν λυρικά· τὸ μεγαλύτερο ὅμως μέρος τους είναι ἐπικὰ ἢ πιὸ σωστὰ ἐπικολυρικά. Πρῶτο ποιητικὸν βιβλίο του είναι τὰ «Στιχουργήματα» (1847). Ὅστερα τὰ «Μυημόσυνα»



(1857), ή «Κυρὶ Φροσύνη» (1859), δ «Αθανάσιος Διάκος» καὶ «Αστραπόγιαννος» (1867), καὶ τὸ ἐπικὸ ποίημά του «Φωτεινός», ποὺ τὸ ἄφισεν ἀτέλειωτο.

Ο Α. Βαλαωρίτης ἔγραψε τὰ ποιήματά του στὴ λαϊκὴ γλῶσσα. Πέθανε ἀπὸ ἀρρώστια τῆς καρδιᾶς στὶς 24 τοῦ Γενάρη του 1879 στὴ Μαδουρῆ.

ΒΕΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ. Γεννήθηκε στὴν Τρίπολη στὰ 1879. Σπούδασε φιλολογία στὸ Ἑλληνικὸ Πανεπιστήμιο καὶ κατόπι ἐπῆγε στὴ Γερμανία γιὰ νὰ τελειοποιήσῃ τὶς σπουδές του. Κατάγεται ξεχωριστὰ μὲ τὴ μελέτη τῆς φιλολογίας τῆς ἴστορίας καὶ τῆς τέχνης τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς. Στὴ Γερμανία ἔμεινε ὅστερ ἀπὸ τὸ τέλος τῶν σπουδῶν του ἀρκετὰ χρόνια καὶ ἔδιγανε ἔνα φιλολογικὸ περιοδικὸ σὲ γερμανικὴ γλῶσσα. Εἶναι σήμερα καθηγητὴς τῆς Βυζαντινῆς λογοτεχνίας στὸ Ἀθηναϊκὸ Πανεπιστήμιο. Ἐξὸν ἀπὸ πολλὲς καὶ μεγάλες ἐπιστημονικὲς μελέτες του, ἔχει γράψει κι ἄλλες φιλολογικὲς ἐπάνω στὴ λογοτεχνία τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς καὶ τῶν κατοπινῶν χρόνων, τὶς περισσότερες σὲ λαϊκὴ γλῶσσα.

ΒΙΖΥΗΝΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Γεννήθηκε στὸ χωριὸ τῆς Θράκης

Βιζώ (στὴν ἀρχαίᾳ Βιζύ) στὰ 1849.

Ἐπειδὴ ἔμεινε ἀπὸ μικρὸς ὀρφανὸς ἀπὸ πατέρα, τὸν ἔστειλανε στὴν Πόλη, ὅπου ἤτανε δέκα χρονῶν, νὰ μάθηράφτης.

Ἀπὸ τὴν Πόλη τὸν ἔστειλε κάποιος ποὺ τὸν προστάτευε στὸ Μητροπολίτη τῆς Κύπρου, ποὺ διέποντας τὴν ἔξυπνάδα του καὶ τὴν ἀγάπη του στὰ γράμματα τὸν ἔδικλε στὸ σκολειὸ καὶ τὸν ἐσπούδαξε γιὰ νὰ τὸν κάμη κληρικό.

Ἐτσι τὸν ἔστειλε καὶ στὴ Θεολογικὴ Σχολὴ τῆς Χάλκης, ὅπου εἶχε καθηγητὴ καὶ τὸν τυφλὸ ποιητὴ Ἡλία Τανταλίδη. Ο Βιζυηνὸς τοῦ διάβασε μερικὰ ποιήματά του ποὺ τὰ ἔγραψε κρυφὰ κι ὁ Τανταλίδης τὸν παρώτρυνε γάλλακολουθήσηνά γράφη. Ἀμαζετελείωσε



τις σπουδές του στή Χάλκη, τὸν ἔστειλαν στὴν Ἀθήνα νὰ σπουδάσῃ στὸ Πανεπιστήμιο φιλολογία. Καὶ ὑστερὸς ἀπὸ λίγο καιρὸ ἐπῆγε στὴ Γερμανία γιὰ νὰ τελειοποιήσῃ τὶς σπουδές του στὴ φιλολογία καὶ στὴ φιλοσοφία. Ὁ Βιζυηνὸς ἐξακολουθοῦσε νά γράψῃ πιὸ συστηματικὰ ποιήματα. Βραβεύτηκε σὲ δυὸ ποιητικοὺς διαγωνισμοὺς καὶ τὸ ὄνομά του ἀρχισε νὰ γίνεται πολὺ γνωστό. Ἐγραψε καὶ διηγήματα. Ὅταν ἐγύρισε στὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὴ Γερμανία, ἔγινε δημοφηγητὴς τῆς φιλοσοφίας στὸ Πανεπιστήμιο. Κατόπι ὅμως ἔκανε φυγε γιὰ τὸ Ηαρίσι καὶ γιὰ τὸ Λογδῖνο, ὅπου τύπωσε τὴ μεγάλη ποιητικὴ συλλογὴ του «Ἀθίδες Αἵραι». Ξεναγύρισε στὴν Ἀθήνα καὶ διορίστηκε καθηγητὴς τῆς αἰσθητικῆς στὸ Ὡδεῖο. Μὰ ἔξ αἰτίας τοῦ ἀγώνα τῆς ζωῆς ἀρχισε νὰ πέφτῃ σὲ μελαγχολία, ποὺ τέλος ξέσπασε σὲ τρέλλα. Κ' ἔτος τὸν κλείσανε στὸ Φρενοκομεῖο, ὅπου πέθανε στὰ 1896. Ὁ Βιζυηνὸς ἐγραψε πολλὰ ποιήματα λυρικὰ καὶ πέντε μεγάλα διηγήματα. Ἐγραψε καὶ τὰ φιλοσοφικὰ ἔργα: «Ἡ Φιλοσοφία παρὰ Πλωτίνῳ», «Ἡερὶ Καλοῦ», «Ψυχολογία», «Λογικὴ» καὶ τὴ φιλολογικὴ μελέτη «Ἀνὰ τὸν Ἑλικῶνα». Ἀπὸ τὰ ποιήματά του ἔχουνε δημοσιεύτη σὲ τόμους «Ο Κόδρυς», ποίημικ ἐπικολυρικὸ, καὶ «Ἀθίδες Αἵραι» ἀρκετὰ είναι σκόρπια σὲ διάφορα περιοδικά. Τὰ διηγήματά του δημοσιεύτηκαν κι αὐτὰ σὲ τόμο. Ὁ Γ. Βιζυηνὸς ἐγραψε στὴ λαϊκὴ καὶ στὴν καθαρεύουσα γλῶσσα καὶ είναι ἔνας ἀπὸ τοὺς πιὸ διαλεχτοὺς νεοέλληνες λογοτέχνες.

ΒΙΚΕΛΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ. Γεννήθηκε στὴ Σύρα στὰ 1835

Αφοῦ ἐσπούδασε στὴν πατρίδα του, ἐπῆγε πολὺ νέος στὴν Ἀγγλία γιὰ νὰ ἐπιδιοθῇ στὸ ἐμπόριο. Στὰ 1874 ἐπῆγε στὸ Ηαρίσι, δηπου ἔμεινε ἕταμε τὰ 1896, γράφοντας ἐκεῖ διάφορα ἔργα γαλλικὴ γιὰ νὰ κάμη γνωστὴ τὴν Ἑλλάδα ἥ νὰ διερασπίσῃ τὰ θηνικὰ δίκαια της· κατόπι γύρισε στὴν Ἀθήνα, ὅπου ἐπέθηκε στὰ 1908. Ὁ Βικέλας, μολονότι εἶχε ἐπιδιοθῇ στὸ ἐμπόριο, δὲν ἔπειψε καθόλου νὰ καλλιεργήσῃ συστηματικὰ καὶ τὴ λογοτεχνία, γράφοντας ἔργα στὴν ἐλληνικὴ καὶ στὴ γαλλικὴ γλῶσ-



σα. "Εγραψε όρκετά ποιήματα, διηγήματα, τὰ ἱστορικὸ μυθιστόρημα «Λουκῆς Λάσσος», καὶ διάφορα ἔργα ἱστορικὰ καὶ φιλολογικά. Βιβλία του ἑλληνικὰ τυπωμένα είναι: «Στίχοι» (1862), «Ηερὶ Νεοελληνικῆς Φιλολογίας» (1871), «Ηερὶ Βυζαντινῶν» (1874), «Λουκῆς Λάρχας» (1879), «Ἡ Ἑλλὰς πρὸ τοῦ 1821» (1884), «Διηγήματα» (1887), «Ἡ σύστασις τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασιλείου καὶ τὰ δρικά αὐτοῦ» (1887), «Ἀπὲ Νικοπόλεως εἰς Ὀλυμπίαν» (1885), «Περὶ Σκωτίας» (1890), «Διαλέξεις καὶ Ἀναμνήσεις» (1893). «Ἡ ζωὴ μου» (1908). Ο Βικέλας μετάφρασε καὶ δραματικὰ ἔργα τοῦ μεγάλου Ἡγγλου δραματογράφου Σαιξηπηχροῦ ἄλλα. Ιδρυσε ἀκόμη τὸ «Σύλλογο πρὸς Διάδοσιν Ὡρελίμων Βιβλίων» καὶ δογματίζε πάντα στὴν ἔκδοση περιοδικῶν μὲ νήθικὸ καὶ ἐθνικὸ σκοπό. Γενικὰ ἡ ζωὴ ὅλη τοῦ Βικέλα είναι ὑπόδειγμα ἔργατικότητας, ἀρετῆς, φιλοπατρίας καὶ φιλανθρωπίας.

ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ. Γεννήθηκε στὴ Ναύπακτο στὰ 1868. Άφοῦ τελείωσε τὸ Γυμνάσιο στὴν Πάτρα, ἐσπούδασε φιλολογία στὸ Πανεπιστήμιο ἀπὸ τὰ 1887—1890. Ήρωτοφανερώθηκε στὴ λογοτεχνία μὲ μερικὰ διηγήματά του, ποὺ τὰ ἐτύπωσε μὲ τὸ γενικὸ τίτλο «Ἱστορίες» καὶ μὲ τὸ ψευδώνυμο Γιάννης Ἐπαχτίτης. Ο Ἡ. Βλαχογιάννης ἔξὸν ἀπὸ τὴν καθαυτὸ λογοτεχνικὴ ἔργασία του ἔχει νὰ παρουσιάσῃ καὶ σπουδαία ἱστορικὴ ἔργασία. Ψάχνοντας παντοῦ ὅπου μποροῦσε νὰ βρῇ χειρόγραφα νεώτερα ἢ διδοῖα σπάνια, κατώρθωσε νὰ σώσῃ πολύτιμο ὄλικὸ γιὰ τὴν ἱστορία τῆς νεώτερης Ἑλλάδας. Τὸ ὄλικὸ αὐτὸ τὸ χρησιμόποιόν του γιὰ τὶς ἱστορικὲς καὶ φιλολογικὲς μελέτες του, ἀλλὰ συνάμικ τὸ ἔκαμε τὴν ἀρχὴ καὶ τὴν δάση τοῦ «Ἱστορικοῦ Ἀρχείου τῆς Ἑλλάδας», ζωμε πέρυσι γῆταν καὶ ὁ διευθυντής του. Τὸ λογοτεχνικὸ ἔργο του είναι ποιήματα καὶ διηγήματα, γραμμένα δλα μόνο στὴ λαϊκὴ γλώσσα, ποὺ δ Βλαχογιάννης τὴν ἔστρει τέλεια ὅσο λιγοῖ. Τὸ μεγαλύτερο μέρος είναι τυπωμένο σὲ διδοῖα τὸ ἄλλο δρίσκεται δημοσιευμένο σὲ ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ο Ἡ. Βλαχογιάννης στὰ διηγήματά του είναι ζωγράφος δυνατὸς τῆς Ἑλληνι-



κής ζωῆς. Πολλά ἀπό τὰ μεγάλα καὶ μικρὰ διηγήματά του είναι διγαλμένα ἀπό τὴν ἡρωϊκὴν ζωὴν τῆς νεώτερης Ἑλλάδας, ἀπὸ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1821.

ΒΟΥΤΙΕΡΙΔΗΣ ΗΛΙΑΣ. Κατάγεται ἀπὸ τὴν Μεθώνη τῆς Μεσσηνίας καὶ γεννήθηκε στὸ Σουλινᾶ τῆς Ρουμανίας τὶς 14 τοῦ Φλεβάρη 1874. Νέος ἐμπῆκε στὴν δημοσιογραφία. Συνεργάσθηκε σὲ πολλὲς ἐφημερίδες 28 χρόνια, γράφοντας χρονογραφήματα, ἀρθρα, κριτικὲς καὶ φιλολογικὲς μελέτες ἢ διευθύνοντας ἐφημερίδες. Στὴ λογοτεχνίᾳ πρωτοπαρουσιάστηκε μὲ στίχους του στὰ 1897. Ἐχει γράψει σὲ δλα τὰ εἶδη τοῦ λόγου. Ποιήματα, διηγήματα, μυθιστορήματα, δράματα, ιστορικὰ ἔργα, μελέτες φιλολογικὲς καὶ κριτικές, μεταφράσματα ἀπὸ ἀρχαίους πεζογράφους καὶ ποιητές. Πολλὰ ἀπὸ τὰ ἔργα του ἔχουν τυπωθῆ σὲ διδλία. Καταγίνεται ξεχωριστὰ μὲ τὴν ιστορία τῆς νεοελληνικῆς λογοτεχνίας. Είναι γραμματέας τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης.



ΓΚΟΛΦΗΣ ΡΗΓΑΣ. Τὸ ἀληθινὸ ὄνομά του είναι Δημ. Δημητριόδης. Γεννήθηκε στὴν Εύρυτανία στὰ 1886. Σπούδασε νομικά, μὰ ἀφοσιώθηκε καὶ στὴ λογοτεχνίᾳ. Ἐγκραψε σὲ λαϊκὴ μόνο γλῶσσα πολλὰ ποιήματα, ποὺ τὰ ἔχει τυπώσει σὲ τέσσερες τόμους; τὸ μονόπρακτο δράμα «Ο Γύταυρος», μερικὰ πεζὰ λογοτεχνήματα καὶ πολλὲς κριτικὲς μελέτες. Τὰ ποιήματά του ξεχωρίζουν για τὸ διούλεμα τοῦ στίχου. Τὸ ἐπάγγελμά του είναι συμβολαιογράφος.



ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ. Ο "Ιων ἡ Ἰωάννης Δραγούμης γεγονόθηκε στὴν Ἀθήνα στὶς 2 τοῦ Σεπτέμβρη τοῦ 1878. Σπουδασε νομικὰ κι ἀπὸ νέος ἐμπῆκε στὸ διπλωματικὸ στάδιο. Κατὰ τὰ τελευταῖα χρόνια πῆγε ζωῆς του ἔκαμε καὶ δουλευτής. Πέθανε ἀπὸ δίαιτο θάνατο στὶς 21 Ιουλίου 1920 στὴν Ἀθήνα. Ο "Ι. Δραγούμης γίταν ἕνας ξεχωριστὸς ἐργάτης τῆς ἑθνικῆς ιδέας καὶ τῆς ιδέας τῆς πατρίδας. Ολη η ζωὴ του διπως καὶ διό τὸ λογοτεχνικὸ ἔργο του εἶναι στενὰ συνεδεμένα μὲ τὴν ἑθνικὴν καὶ πνευματικὴν ζωὴν Ἑλλάδας, ἀπὸ τὰ 1902 μέχρι τὰ 1920. Η ἐπιτυχία τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνα (1904—1909) μεγάλο μέρος της τὸ χωστάει στὴ δράση καὶ στὴν ἀφοσίωση τοῦ "Ι. Δραγούμη. Εγραψε ἀρκετὰ λογοτεχνικὰ ἔργα εἰτε μὲ τρόπο μυθιστορημάτων, εἰτε σὸν περιγραφὲς μερῶν, εἰτε σὰν μελέτες φιλολογικὲς καὶ πολιτικοθεοτυπικές. Οσο ζούσε εἶχε τυπώσει ἀρκετὰ ἀπὸ τὰ ἔργα του. Μὰ δὴ τὴ σειρά τους ἀρχισε νὰ τὴν τυπώνῃ σὲ ξεχωριστοὺς τόμους ὁ ἀδελφός του Φίλιππος Δραγούμης, πολιτευτής. Ο Ι. Δραγούμης, ποὺ εἶναι μόνο πεζογράφος, ἔγραψε στὴ λαϊκὴ γλώσσα.



ΔΡΟΣΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ. Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα στὰ 1859. Πολὺ νέος κατάγινε μὲ τὴν ποίηση καὶ τὴ λογοτεχνία γενικὰ καὶ εἶναι ἕνας ἀπὸ τοὺς πιὸ πολυγράφους καὶ πιὸ γνωστοὺς νεοέλληνες λογοτέχνες. Εἶναι καὶ διευθυντὴς τοῦ Μουσείου τῶν Χειροτεχνημάτων. Οταν συστήθηκεν ἡ Ἀκαδημία, ἔγινε ἀκαδημαϊκὸς ἀπὸ τοὺς πρώτους·πρώτους. Εχει γράψει πολλὰ ποιητικὰ ἔργα, ὅλα στὴ λαϊκὴ γλώσσα, καὶ πολλὰ πεζά (διηγήματα, λαογραφικὲς μελέτες κι ἄλλα), τὰ περισσότερα στὴ λαϊκὴ γλώσσα καὶ μερικὰ στὴν καθαρεύουσα. Τὰ ἔργα του τυπωθήκανε σὲ διδίλια, ποὺ φτάνουν τοὺς 30 τόμους. Στὰ ποιήματά του καὶ στὰ πεζά του εἶναι



πάντα εἰδυλλιακός, τρυφερός, αισθηματικός. Ἐργάσθηκε πολὺ γιὰ τὴν πρόσσω του «Συλλόγου πρὸς Διάδοσιν Ὡφελίμων Βιβλίων». Ἐκάμε στὰ παλαιότερα χρόνια καὶ διευθυντὴς τῶν περιοδικῶν «Ἐστία», «Ἐθνικὴ Ἀγωγή», «Μελέτη».

ΕΠΙΣΚΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ. Γεννήθηκε στή Ζάκυνθο στὰ 1872. Ἀπὸ μικρὸς ἔδειξε τὴν αλίση του στὴ λογοτεγνία καὶ ἔμαθε καὶ τὴν Ἰταλικὴν καὶ Γαλλικὴν γλώσσα. Νέος πολὺ ἐμπῆκε στὴ δημοσιογραφία στὴν ἐφημερίδα «Ἀστυ», δηπου ἔγραψε χρονογραφίματα, κριτικὲς μελέτες καὶ ἄλλα λογοτεχνικὰ ἀρθρα. Ἐχει γράψει κι ἀρκετὰ διηγήματα. Ἀπ’ ἑδῶ καὶ κάμποσα χρόνια μένει στὸ Παρίσιο καὶ γράψει πιὰ μόνο σὲ γαλλικὴν γλώσσα μυθιστορήματα, διηγήματα καὶ λογοτεχνικὲς μελέτες μὲ τὸ ζυγό Νικολᾶς Σεγκύρ.

ΚΑΜΠΑΝΗΣ ΑΡΙΣΤΟΣ. Γεννήθηκε στὴν ἑξαχιλικὴ τοποθεσία Ρέντη, ἀνάμεσα Ἀθήνα καὶ Ηειραιά, στὰ 1883. Ἀπὸ ἐνωρίς κατάγεται μὲ τὴ λογοτεχνία. Νέος ἐμπῆκε στὴ δημοσιογραφία καὶ ἔργασθηκε σὲ πολλὲς ἐφημερίδες γράφοντας ἀρθρα πολιτικὰ καὶ λογοτεχνικὰ καὶ χρονογραφίματα. Ἐχει γράψει κι ἀρκετὰ ποιήματα. Μερικὰ ἀπ’ αὐτὰ ἔχουνται τυπωθῆναι σὲ βιβλίο μὲ τὸν τίτλο «Ηροσφορὰ στὸν Ἡφαιστο». Ἐχει μεταφράσει καὶ μερικὰ ἔργα ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ Λατίνων λογοτεχνῶν. Ἐγραψε καὶ μιὰ σύντομη «Ιστορία τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας» καὶ πολλὲς κριτικὲς μελέτες. Εἶναι διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος «Ηρωῖα».



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΚΑΡΚΑΒΙΤΣΑΣ ΑΝΔΡΕΑΣ. Γεννήθηκε στὰ Λεχαίνια τῆς ἐπαρχίας Ἡλείας στὰ 1866. Έσπούδασε γιατρὸς στὸ Ἀθηναϊκὸ Πανεπιστήμιο. Μόλις ἐπῆρε τὸ δίπλωμά του δέχτηκε ὑπηρεσία γιατροῦ στὰ Ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια, ὕστερα ὅμως ἀφίσε τὴν θαλασσινὴν αὐτὴν ὑπηρεσίαν καὶ ἔγινε στρατιωτικὸς γιατρὸς καὶ τὴν θέση αὐτὴν τὴν ἐκράτησε, φτάνοντας στὸ βαθὺ τοῦ ἀρχιατροῦ, ζαμε τὸ θάνατό του στὰ 1922 στὴν Ἀθήνα. Μὲ τὴν ὑπηρεσία του στὰ ἀτμόπλοια, ταξιδεύοντας συχνὰ καὶ σὲ διάφορα μέρη, μπόρεσε νὰ γνωρίσῃ καὶ νὰ μελετήσῃ δι-



θιὰ τὴν σκληρὴν ζωὴν τοῦ "Ἐλληνα ναύτη καὶ ν ἀγαπήσῃ τὴν θάλασσαν, ἐνῷ μὲ τὴν ὑπηρεσία τοῦ στρατιωτικοῦ γιατροῦ ἐγνώρισε καὶ ἐμελέτησε τὴν ζωὴν τοῦ "Ἐλληνα τῆς στεριᾶς" κι ἀπὸ τὴν διπλὴν αὐτὴν μελέτη του ἐμάζεψε πολύτιμο λαογραφικὸ διάτικο, ποὺ τὸ ἐχρησιμοποίησε στὰ λογοτεχνικὰ ἔργα του. Ο Ἄ. Καρκαβίτσας ἔγραψε μόνο σὲ πεζὸ λόγο καὶ τὰ ἔργα του εἶναι πρῶτα ἀπ' ὅλα διηγήματα καὶ ὕστερα περιγραφές, ἀρθρα καὶ μελέτες ἵστορικες δημοσιευμένες σὲ διάφορες ἐφημερίδες καὶ περιοδικά. Ἐργα του τυπωμένα εἶναι: «Διηγήματα» (1892), «Ἡ Λυγερὴ» (1896), «Ο «Ζητιάνος» (1907), «Λόγια τῆς Ηλώρης» (1899), «Παλιές Ἀγάπες» (1900), «Ο Ἀρχαιολόγος», μυθιστόρημα, «Διηγήματα γιὰ τὰ Παλληκάρια μαζ» (1922), «Διηγήματα τοῦ Γολιού» (1922). Ἀρκετὰ ἄλλα ἔργα του μένουν ἀκόμη ἀδημοσίευτα σὲ διδλία. Ο Ἄ. Καρκαβίτσας τὰ πρῶτα ἔργα του τὰ ἔχει γράψει στὴν καθαρεύουσα κατόπιν ὅμως ὅλα τὰ ἄλλα τὰ ἔγραψε στὴ λαϊκὴ γλῶσσα, ποὺ τὴν ἤξερε διατὰ καθαύτην καὶ τῆνε χρησιμοποιοῦσε καλλιτεχνικά. Είναι δικαθαυτὸ διηγηματογράφος τοῦ νεοελληνικοῦ κόσμου.

ΚΟΥΡΤΙΔΗΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ. Γεννήθηκε στὸ Μυριόφυτο τῆς Θράκης στὰ 1858. Σπούδασε φιλολογία καὶ παιδαγωγικὰ σὲ γερμανικὰ πανεπιστήμια. Ἐκαμε πολλὰ γρόνια καθηγητὸς σὲ ἀθηναϊκὰ γυμνάσια, στὸ Ἀρσάκειο καὶ διευθυντὴς τοῦ διδασκαλείου στὸν

Πειραιά. "Έχει γράψει πολλές φιλολογικές μελέτες και διηγήματα σε διάφορα περιοδικά και ήμερολόγια. Τὸ πιὸ χαρακτηριστικὸ ὅμως ἔργο του είναι διάφορες παιδαγωγικὲς μελέτες. "Έχει ἀκόμη μεταφράσει πολλὰ ἔργα ἀπὸ τὶς ξένες λογοτεχνίες. Στὰ παλιότερα χρόνια συνεργάζότανε στὸ περιοδικὸ «Διάπλασις τῶν Ηαίδων», ὃπου πιὸ πολὺ μὲ τὸ φευδώνυμο Αἰμίλιος Εἰμαρμένος δημοσίευε διηγήματα, διαλόγους, θεατρικὰ ἔργα γιὰ παιδιὰ και μεταφράσματα ἀπὸ τὶς ξένες λογοτεχνίες τῶν πιὸ ὠραίων παιδικῶν μυθοστορημάτων. Ήταν στὰ 1929.

ΚΡΥΣΤΑΛΛΗΣ ΚΩΣΤΑΣ, Γεννήθηκε στὴν "Ηπειρο, στὸ χωριό Συρράκο, στὰ 1868. "Οταν ἦταν ἀκόμη μαθητὴς στὰ Γιάννινα, ἔγραψε τό πατριωτικὸ ποίημα «Ἄξ σκιαὶ τοῦ "Άδου». Οἱ τούρκικες ἀρχὲς (τότε τὴν "Ηπειρο τὴν εἶχαν ἀκόμη σὲ Τούρκοι) θελήσανε νὰ τὸν πιάσουνε και νὰ τὸνε βάλουνε φυλακῆ. Μὰ ὁ νεαρὸς ποιητὴς - πατριώτης κατέρθωσε νὰ ξεφύγῃ καὶ ἥρθε στὴν "Αθήνα,



ἔπου γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ζήσῃ ἀναγκάστηκε νὰ μάθῃ τυπογράφος. "Ηταν ὅμως φυσικὰ ἀδύνατος· καὶ ἡ στερεμένη ζωὴ του τὸν ἔκαμε φύσιςικὸ πολὺ γλήγορα. "Ο Κρυστάλλης έταν προασθένθηκε τὸ θανατό του ἔφυγε ἀπὸ τὴν "Αθήνα και ἐπῆγε στὴν "Αρτα, θέλοντας νὰ διλέπη τὰ δουνὰ τῆς πατρίδας του τὴν ὥρα ποὺ θα πέθαινε. Και πέθαινεν ἐκεῖ τὸν Ἀπρίλη του 1894. "Ο Κρυστάλλης ἦταν ἀληθινὸς ποιητὴς και στὰ ποιήματά του ἐτραγούδησε τὴν ποιμενικὴ και τὴν εἰδουλλιακὴ ζωὴ τῆς πατρίδας του και τὴ φύση της. Μπορεῖ νὰ δομασθῇ χωρὶς καμιμὲ ὑπερβολὴ διθεόκριτος τῆς νεώτερης" Ελλάδας. "Εγγράψε τὰ ποιήματά του, καθὼς και μερικὰ πεζογραφῆματά του, μόνο στὴ λαϊκὴ γλώσσα, ποὺ τὴν ἤξερε δικτειὰ και στὰ πιὸ παραχωρικά τῆς καθέκαστα. "Αφισε τρία ποιητικὰ διβλία, ποὺ ἔχουν τοὺς τίτλους «'Ο Καλόγερος τῆς Κλεισούρας τοῦ Μεσολογγίου», «'Αγροτικὰ» κι' «δ Τραγουδιστὴς τοῦ Χωριοῦ και τῆς Στάνης», και ἔνα τόμο «Πεζογραφῆματα».

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ. Γεννήθηκε στὸ Ναύπλιο στὰ 1849.



“Αφοῦ ἐσπούδασε νομικά στὸ Πανεπιστήμιο, ἐμπῆκε στὴ δικαστικὴ ὑπηρεσία, ὅπου ἔμεινε πολλὰ χρόνια, καὶ ὅτερα ἀφοῦ ἀποτραβήχτηκε ἀπὸ αὐτῆς ἔκανε τὸ δικηγόρο. Ἐχει γράψει πολλὰ νομικὰ συγγράμματα. Μὰ ἡ νομικὴ ἐπιστήμη δὲν ἔξουδετέρωσε τὴ λογοτεχνικὴ ἴδιότητα ποὺ τὴν εἶχεν ὁ Λυκούδης ἀπὸ τὸ φυσικό του πλούσια. Καὶ ἔτσι μαζὲ μὲ τὰ νομικὰ διδίλια του ἔγραψε καὶ λογοτεχνήματα, ποὺ πάντα, ἀμιανθημένα, ἔκαναν ἐντύπωση. Ὁ Λυκούδης ἔχει γράψει μυθιστορήματα, διηγήματα, ταξιδιωτικὲς περιγραφές. Είναι καθαυτὸ πεζογράφος. Τὰ ἔργα του τυπωθήκανε σὲ διδίλια σὲ δέκα τόμους. Ηφέθηκε στὴν Ἀθήνα στὰ 1924. Ὁ Ἐμμ. Λυκούδης ἔγραψε τὰ ἔργα του ἀλλα στὴν καθαρεύουσα καὶ ἀλλα στὴ λαϊκὴ γλώσσα.

ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ ΜΗΑΤΙΑΔΗΣ. Γεννήθηκε στὸ Μεσολόγγι στὰ



1870. “Αφοῦ τέλειωσε τὸ γυμνάσιο στὴν πατρίδα του ἦρθε στὴν Ἀθήνα καὶ γράφηκε στὸ Πανεπιστήμιο νὰ σπουδάσῃ νομικά· μὰ δὲν τὰ ἐπούδασε καθόλου. Η ποίηση τὸν τραβούσεις ἀπό παιδί καὶ τὸν κράτησε δλότελα δικό της. Πρωτοπαρουσιάστηκε ποιητής στὰ 1894 μὲ μιὰ σειρὰ τραγουδιῶν του ποὺ τὰ ἔλεγε «Δευκά Τραγούδια». Ἐγραψε μόνο ποιήματα. Στὸν πεζὸ λόγο ἔγραψε μόνο κάποτε σὲ ἐφημερίδες λίγα χρονογραφήματα, ποὺ κι ἀυτὰ ἤτανε περισσότερο πεζὰ ποιήματα. Ποιητικὰ ἔργα τυπωμένα είναι: «Συντρίμματα» (1899), «Ωρες» (1903), «Ἡ Κυρά τοῦ Πύρρου» μονόπραχτο λυρικὸ δράμα (1904), «Τὰ Πεπρωμένα» (1909), «Οἱ Ασφόδελοι» (1918), «Ο Μπαταριᾶς» (1919). Ἐχει δημοσιεύσει ἀκόμη κι ἀλλα ποιήματά του σὲ διάφορα περιοδικά καὶ ἔξακολουθει νὰ δημοσιεύῃ κάθε τόσο μὲ σλο καὶ προσδευμένη τὴν τέχνην.

του. Ὁ Μαλακάσης είναι ἀγνὸς λυρικὸς ποιητὴς καὶ καλλιτέχνης τοῦ στίχου. Γράφει στὴν λαϊκὴν μόνο γλῶσσα, ποὺ τῆς δίνει μὲ τὴν τέχνη του κάποια ἔχωριστὴν εὐγένεια.

ΜΑΡΚΟΡΑΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ. Γεννήθηκε στὴν Κεφαλλονία στὰ 1826, μὰ ὅλη τὴν ζωὴν του τὴν πέρασε στὴν Κέρκυρα. Σπούδασε στὴν Ἰταλία νομικά, μὰ ποτὲ δὲ χρησιμοποίησε τὴν ἐπιστήμην του, ἐπειδὴ ἀπὸ νέος ἀφοσιώθηκε μόνο στὴν ποίηση. Μικρὸς ἐγγώριος τὸ Σολωμὸν καὶ τοῦ ἔγινε ὁ πιὸ ἀγαπημένος μαθητὴς κι ὁ πιὸ ἀφοσιωμένος θαυμαστὴς του. Ἔγραψε ἀρκετὰ λυρικὰ ποιήματα καὶ δύο ἐπικολυρικά, τὸν «Ορκο» καὶ τὸν «Ἀρίωνα», ὅλα σὲ λαϊκὴ γλώσσα. Τὰ περισσότερα ποιήματά του, ἔχουν τυπωθῆναι σὲ δύο τόμους, ποὺ δὲ ἔνας ἔχει τίτλο «Ο Ζρκος» κι ὁ ἄλλος «Μικρὰ Ταξιδια». Μένουν ἀκόμη ἀδημοσίευτα σὲ διδύλια πολλὰ ποιήματά του. Ὁ Μαρκορᾶς είναι ποιητὴς εὐγενικὸς καὶ καλλιτέχνης τοῦ στίχου. Ηθάνε στὴν Κέρκυρα στὰ 1911.



ΝΙΡΒΑΝΑΣ ΠΑΥΛΟΣ. Τὸ ἀληθινὸν ὄνομά του είναι Ἀποστολῆνος Ηέτρος. Γεννήθηκε στὴν Μαριανούπολη τῆς Ρωσίας στὰ 1855. Ἐσπούδασε ἱατρικὴν καὶ ἔκαμε πολλὰ χρόνια γιατρὸς τοῦ Ἑλληνικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ. Μὰ γὰρ φιλολογίαν ἦτανε πάντα ἡ προτίμησή του γιὰ τοῦτο καὶ μερικὲς ψυχιατρικὲς μελέτες ποὺ ἔχει γράψει είναι περισσότερο ἔργα λογοτεχνικά. Ὁ Η. Νιρβάνας είναι συγγραφέας πολυγράφος καὶ ἔγραψε σὲ ὅλα τὰ εἶδη τοῦ λόγου: Ποιήματα, διηγήματα, μυθιστορήματα, ἔργα δραματικά, μελέτες κριτικές καὶ φιλολογικές, χρονογραφήματα καὶ ἄλλα. Συνεργάστηκε συστηματικὰ στὶς ἐφημερίδες «Ἄστυ» (1891—1902) γράφοντας



χρονογραφήματα και μελέτες, στήν «Εστία», όπου γράφει άκολυχος νογραφήματα και σ' άλλες και στά καλυτερά λογοτεχνικά περιοδικά. Στήν άρχην έγραψε περισσότερο στήν καθαρεύουσα, μάλιστα τελευταία χρόνια γράφει στή λαϊκή. Στά 1928 έγινε και άκαδημαϊκός. Τὰ περισσότερα άπό τὰ έργα του είναι: τυπωμένα σε διδλία. Ήθωνε στά 1937.

ΠΛΑΛΑΜΑΣ ΚΩΣΤΗΣ. Ἡ οἰκογένειά του είναι άπό τὸ Μεσολόγγι, ἀλλ᾽ αὐτὸς γεννήθηκε στήν Ηά τρα στά 1859. Νέος πολὺ ἡρόει στήν Ἀθήνα γιὰ νὰ σπουδάσῃ στὸ Πανεπιστήμιο νομικά. Μὰ ᾧ ποίηση τὸν τραβοῦσε τόσο, πὼν γλώγορα ἀφισε τὴν νομικὴ ἐπιστήμη και ἀφοσιώθηκε ὀλότελα στὴν λογοτεχνία. Απὸ τὸν καιρό πὼν δημοσίεψε τὸν πρώτους στίχους του, δὲν ἔπαψε νὰ γράψῃ ποιήματα κι' ἄλλα λογοτεχνικά έργα. Εχει γράψει και δημοσιεύσει πολλοὺς τόμους ποιημάτων, ἔνα δράμα, τὴν «Τρισεύγευνη», κριτικὲς κι' ἄλλες φιλολογικὲς μελέτες, διηγήματα, κι' ἄλλα λογοτεχνικά έργα, δλα στὴ λαϊκὴ γλώσσα. Ο Παλαμᾶς είναι δι γονιμώτερος και διαθύτερος ποιητὴς τῆς νεώτερης Ἑλλάδας και λογαριάζεται σὰν ἔνας άπό τοὺς μεγαλύτερους ποιητὲς τῆς σημερινῆς Εύρωπης, διπος γράφουν και πολλοὶ ξένοι κριτικοὶ πὼν μελετοῦντε τὸ έργο του. Εκαμε πολλὰ χρόνια Γενικός Γραμματέας τοῦ Πανεπιστημίου κι' ὅταν συστήθηκε ἡ Ἀκαδημία έγινεν άκαδημαϊκός και ἔκαμε και πρόεδρός της.



ΠΑΠΑΛΟΠΟΥΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ. Γεννήθηκε στήν Πόλη στά 1867. Σπούδασε φιλολογία και παιδαγωγική κι' ἔκαμε δασκάλα στήν πατρίδα τῆς πολλὰ χρόνια. Κατάγεινε συστηματικά και μὲ τὴν λογοτεχνία κι' έγραψε πολλὰ διηγήματα, πὼν ξεχωρίζουντε γιὰ τὴν

εύγένεια τῶν αἰσθημάτων, τὴν τρυφερότητα, τὴν φυσικότητα τοῦ ὄφους. Μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ τυπωθήκανε καὶ σὲ βιβλία. Πέθανε στά 1906.

ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ ΖΑΧΑΡΙΑΣ. Γεννήθηκε στὸ Καρπενῆσ: στὰ 1877. Ἀπὸ μικρὸς ἐμπῆκε στὴ δημοσιογραφία καὶ κατάγινε στὴ λογοτεχνία. Συνεργάσθηκε σὲ ἀρχετές ἐφημερίδες γράφοντας χρονογραφήματα, μελέτες λογοτεχν. κὲς καὶ καλλιτεχνικές. Ἐγραψε πολλὰ ποιήματα καὶ ποιητικὰ πεζογραφήματα, ποὺ μερικάτυπωθήκανε σὲ βιβλία μὲ τὸν τίτλο «Πεζοὶ Ρυθμοί», διηγήματα, μελέτες κριτικὲς καὶ αἰσθητικὲς καὶ τὸ δράμα «Ο Γυρισμὸς τοῦ Πεθαμένου», δγαλμένο ἀπὸ τὸ δημοτικὸ τραγούδι τοῦ «Νεκροῦ ἀδελφοῦ» ἢ τοῦ «Βρυκόλακα». Ἐγραψε καὶ Ἀναγνωστικὰ γιὰ τὸ Δημοτικὸ καὶ τὸ Ἑλληνικὸ Σχολεῖο. Ο Παπαντωνίου ἔχωρίζει γιὰ τὸ καλλιτεχνικὸ ὄφος του. Εἶναι διευθυντὴς τῆς Καλλιτεχνικῆς Πινακοθήκης. Καὶ στὰ 1938 ἔγινε καὶ Ἀκαδημαϊκός.



ΠΡΟΒΕΛΕΓΓΙΟΣ ΑΡΙΣΤΟΜΕΝΗΣ. Γεννήθηκε στὴ Σίφυο στὰ 1850. Σπούδασε φιλολογία καὶ ἐπήγε νέος στὴ Γερμανία γιὰ ἀποτελειώση τὶς σπουδές του. Δὲν ἔξασκησε δμως καθόλου τὴν ἐπιστήμη τῆς φιλολογίας. Τὶς σπουδές του τὶς ἔκαμε μόνο γιὰ νὰ μαρφωθῇ περισσότερο καὶ γιὰ νὰ τοῦ χρησιμεύσουν στὴ λογοτεχνική του ἐργασία, ποὺ εἶχε ἀρχίσει ἀπὸ πολὺ νέος. Ἀνακατεύθυκε λίγο καὶ στὴν πολιτικὴ καὶ δγῆκε δύο φορὲς βουλευτὴς Κυκλαδῶν, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τὴν πολικὴ ἀποτραβήγκτηκε γιὰ νὰ ἀφοσιωθῇ ὅλότελα στὴν ποίηση. Ἐξὸν ἀπὸ τὰ ποιήματά του ἔγραψε καὶ μερικὰ δραματικὰ ἔργα· καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὰ δύο σὲ πεζὸ λόγῳ. Τὰ ἔργα του εἶγιται πυωμένα σὲ τόμους. Μετάφρασε ἀκόμη καὶ τύπωσε τὸ «Φάσουστ» τοῦ Γερμανοῦ ποιητὴ Γκαΐτε καὶ τὸ αἰσθητικὸ ἔργο τοῦ Γερμανοῦ δραματογράφου Λέσσιγγκ. «Ο Λαχανόν». Η λιγνοθευτικὴ Πασαντένες Ηλ. Βουτιερίδη, Νέα Ελλην. Αναγν. Β'. Γυμνασίου. ἔκδ. Β' 1928. 11



φορές είναι άκανόνιστη· δὲν είναι μήτε σωστή καθαρεύουσα, μήτε λαϊκή. Τούτο ζημιώνει κάπως τὸ ūφος του, ποὺ δὲν παύει δμως νὰ είναι ποιητικό. Γενικά είναι ποιητής άγνος καὶ ἀληθινός. "Οταν συστήθηκε ἡ Ἀκαδημία, ἔγινε άκαδημαϊκός. Ηέθανε στὰ 1937.

ΠΟΛΕΜΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ. Γεννήθηκε στὴν Ἀθήνα στὰ 1862.



Νέος πολὺ ἀφοσιώθηκε στὴ λογοτεχνία καὶ πιὸ πολὺ στὴν ποίηση. "Εχει γράψει μόνο στίχους καὶ τὰ δράματά του τὰ ἔγραψε κι' αὐτὰ σὲ στίχους. "Ολα τὰ ἔργα του είναι τυπωμένα σὲ πολλοὺς τόμοες. "Εχει τυπώσει ἀκόμη τὰ βιβλία: «Λύρα», Ἀνθολογία 'Ἐλλήνων Ποιητῶν (1910), «Παιδικὴ Λύρα» (1914). Μετάφρασε τὴν «Ἡλέκτρα»

τοῦ Εύριπίδη (1911). "Ο Πολέμης είναι ποιητής τρυφερός, αἰσθηματικός, εἰδυλλιακός καὶ μὲ στίχο ἀρμονικό. Τοῦ λείπει δμως τὸ δάθος. Ηέθανε στὰ 1925.

ΠΟΛΥΔΑΣ ΙΑΚΩΒΟΣ. Γεννήθηκε στὴν Κέρκυρα στὰ 1862.



"Α πὸ μικρὸς ἔδειξε τὴν κλίση του στὰ γράμματα καὶ ἔλαβε μόρφωση γερή. 'Εμελέτησε βαθιά τοὺς ἀρχαίους συγγραφεῖς, δπως καὶ τὴν Ἀγγλική, Γερμανική καὶ Ἰταλική λογοτεχνία καὶ φιλοσοφία. Νέος πολὺ ἐγγώρισε τὸν ποιητὴ Διονύσιο Σολωμὸν καὶ ἔγινεν ἔνας ἀπὸ τοὺς πιστοὺς μαθητές του καὶ φίλους του. "ΕΒΓῇ καὶ δουλευτῆς πέντε φορές. "Ο

"Ι. Πολυδᾶς ἔχει γράψει μερικὲς μεγάλες κριτικὲς μελέτες, λίγα ποιήματα καὶ μερικὰ διηγήματα. "Εχει μεταφράσει σὲ στίχους τὴν Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

«Οδύσσεια» καὶ τὴν «Ιλιάδα» τοῦ Ομήρου, τὰ δράματα τοῦ «Αγγλου ποιητὴ Σαιξπηρ «Αιμλέτος» καὶ «Τρικυμία». Στὰ 1859 ἐσύναξε καὶ ἀδημοσίευσε σὲ ἕνα τόμο τὰ ποιήματα τοῦ Δ. Σολωμοῦ μὲ ἕνα μεγάλο πρόλογο, ὃπου δείχνεται ὅλη ἡ κριτικὴ δύναμή του καὶ ἡ βαθιὰ μόρφωσή του. Έγραψε μόνο στὴ λαϊκὴ γλώσσα. Ηέθανε στὰ 1896.

ΣΙΚΕΛΙΑΝΟΣ ΑΓΓΕΛΟΣ. Γεννήθηκε στὴ Λευκάδᾳ στὰ 1880.
Απὸ πολὺ νέος φανέρωσε τὴν ποιητικὴν του διάθεση γράφοντας ποιήματα ποὺ ἔκαναν ἐντύπωσην. Ο Σικελιανὸς ἔχει γράψει μόνο ποιήματα σὲ λαϊκὴ γλώσσα. Ήιό γνωστὸς ἔγινε μὲ τὴν ιδρυσην τῶν Δελφικῶν Εορτῶν καὶ τὴν προσπάθειά του νὰ ξαναγυρίσουμε στὴ λατρεία του ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ πνεύματος. Τὰ ποιήματά του εἶναι τυπωμένα σὲ πέντε τόμους.



ΣΟΛΩΜΟΣ ΔΙΩΝΥΣΙΟΣ. Γεννήθηκε στὴ Ζάκυνθο στὰ 1798. Πολὺ μικρὸς ἔμεινεν ὄρφανὸς ἀπὸ πατέρα. Μὰ ἡ οἰκογένειά του ἦταν πλούσια καὶ ἡ μητέρα του μορφωμένη. Γιὰ τοῦτο ἀπὸ μικρόν, στὰ 1808, τὸν ἔστειλαν νὰ σπουδάσῃ στὴν Ἰταλία, ὅπου ἔμεινεν ἴσαρμε τὰ 1818. Σπούδασε γομικά, μὰ ἡ φιλολογία ἦταν ἡ προτίμησή του καὶ πιὸ πολὺ ἡ ποίηση. Στὴν Ἰταλία σχετίσθηκε μὲ τοὺς μεγαλύτερους Ἰταλοὺς ποιητὲς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. «Οταν ἐγύρωισε στὴν πατρίδα του ἔγραψε ποιήματα σὲ Ἰταλικὴ γλώσσα. Τότε διέθηκε γὰ εἶναι ἐκεὶ ὁ ιστορικὸς Σπυρο. Τρικούπης, ποὺ ὅταν ἐδιάβασε τὰ Ἰταλικὰ ποιήματα τοῦ Σολωμοῦ καὶ εἶδεν ὅτι ἦταν ἔργα ἀληθινοῦ ποιητῆ, τοῦ εἶπε πώς εἶναι κρῖμα γὰ γράφη σὲ ξένη γλώσσα



καὶ ὅχι στὴν ἑλληνικὴν καὶ ἔτσι νὰ ζημιώνῃ τὴν πατρίδα του. "Ο Σολωμὸς ἀκουσε καὶ ἔνωσε τὰ λόγια τοῦ Τρικούπη καὶ δάλθηκε νὰ μάθῃ τὴν γλῶσσα τοῦ λαοῦ, ἐπειδὴ ἐπίστευε πὼς αὐτὴ ἦταν ἡ γλῶσσα ποὺ ἐπρεπε νὰ χρησιμοποιεῖ. Μελέτησε πολὺ τὰ δημοτικὰ τραγούδια, τὰ λίγα ποιήματα τοῦ Βηλαρὰ ποὺ εἶχαν τυπωθῆ στὴν Κέρκυρα στὰ 1814, καὶ ἀκουε μὲ προσοχὴ τοὺς λαϊκοὺς ποιητὲς τῆς πατρίδας του. "Οταν μελέτησε ἔτσι καλὰ τὴν λαϊκὴν γλῶσσα, ἀρχισε νὰ γράφῃ μικρὰ αἰσθηματικὰ καὶ εἰδυλλιακὰ ποιήματα, ἐπως ἡ «Ξανθούλα», ὁ «Θάνατος τοῦ Βοσκοῦ», ἡ «Ἄγνωριστη» κι ἄλλα, ποὺ τὰ ἐμάθαιναν ἀμέσως οἱ συμπατριῶτες του καὶ τὰ ἐτραγουδοῦσαν. "Αμα ἀρχισε ἡ Ἑλληνικὴ ἐπανάσταση τοῦ 1821, τὴν παρακολουθοῦσε μὲ ἀγωνία καὶ μὲ συγκίνηση. Καὶ ἐμπνευσμένος ἀπὸ τὴν ἰδέα τῆς ἐλευθερίας τῆς Ἑλλάδας ἔγραψε τὸν «Τίμνο εἰς τὴν Ἐλευθερίαν», ποὺ τὸν τύπωσε στὸ Μεσολόγγι στὰ 1823 καὶ ὕστερα τὸν τόνισεν ὁ Κερκυραῖος μουσικὸς Μάντζαρος καὶ ἔγινεν ὁ Ἐθνικὸς Ἑλληνικὸς Τίμνος. "Ο Σολωμὸς ἐξακολουθοῦσε νὰ γράφῃ στίχους καὶ δσο προχωροῦσε στὴν τελείωτερη χρησιμοποίηση τῆς λαϊκῆς γλῶσσας τόσο καὶ ἔγραψε ποιήματα πιὸ ἀνώτερα καὶ σὲ νόγμα καὶ σὲ τεχνικὴ μορφή. Τὸ καλύτερο ποίημά του, οἱ «Ἐλεύθεροι Πολιορκημένοι», εἶναι ἡ ἐξίλινηση τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς αὐτοθυσίας καὶ τοῦ πατριωτισμοῦ τῶν πολεμιστῶν ποὺ εἶχαν πολιορκηθῆ στὸ Μεσολόγγι. Ηέθηκε στὴν Κέρκυρα στὰ 1857, χωρὶς νὰ ἔχῃ τυπώσει ποιήματά του. "Τίστερ" ἀπὸ τὸ θάνατό του, ὁ φίλος του Ἰάκωβος Πολυλᾶς περιμένειψε δυάχειρό-γραφά του μπόρεσε νὰ δρῇ, ποὺ ἦταν ἄλλα ποιήματα μισσοτελειωμένα, ἄλλα σχέδια ποιημάτων μόνο καὶ ἄλλα σλάκαιρα, καὶ τὰ τύπωσε σὲ ἔνα τόμο στὰ 1859 μὲ κριτικὴ καὶ διαγραφικὰ προλεγόμενα. Στὸν τόμο αὐτὸν τυπώθηκε καὶ τὸ μόνο ἔργο σὲ πεζὸ λόγο, ποὺ εἶχε γράψει ὁ Σολωμός:—τὸ «Διάλογο Ποιητὴ καὶ Λογιώτατου», δπου γίνεται ἡ διπεράσπιση τῆς λαϊκῆς γλῶσσας. "Ο Σολωμὸς εἶναι ποιητὴς μεγάλος, μολονότι τὸ ἔργο του δὲν είναι συμπληρωμένο γιὰ νὰ δειχτῇ καθαρὰ ὅλη ἡ ἀξία τῆς τέχνης του.

ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ. Γεννήθηκε στὸ Αγρίνιο στὰ 1872. "Απὸ πολὺ νέος ἐμπῆκε στὴ δημοσιογραφία καὶ ἔγινε γλήγορα γνωστὸς γράφοντας γρονογραφήματα, λογοτεχνικὰ ἀρθροκί^παι-

λα μὲ τὸ φευδώνυμο Μποέμ καὶ ὅστερα μὲ τὸ φευδώνυμο Πεζοπόρος, Διογένης κι" ἄλλων. Ἐμεινε ἀρκετὰ χρόνια καὶ στὴ Γερμανία, ὅπου παρακολουθοῦσας ὅλη τὴν ξένη πνευματικὴν ζωὴν καὶ τὴν ἔκανε γνωστὴ στὴν Ἑλλάδα στέλνοντας ἀνταποκρίσεις σὲ Ἀθηναϊκὲς ἐφημερίδες. Ἐγραψε στὴ λαϊκὴ γλῶσσα διηγήματα διαλαμένα ἀπὸ τὴν νεοελληνικὴν ζωὴν, ποὺ τυπώθηκαν καὶ στὰ βιβλία του «Ἀγριολούλουδα» καὶ «Ντόπιες Ζωγραφίες». Ἐβγαλε στὰ 1901 καὶ τὸ περιοδικὸ «Δόνυσος». Ἐχει γράψει καὶ πολλὲς λογοτεχνικὲς καὶ κριτικὲς μελέτες. Ὁ Δ. Χατζόπουλος ξεχωρίζει γιὰ τὸ δροσερὸ πνεῦμα του καὶ τὴν ψυχολογικὴν παρατήρηση. Ἀγκαπώντας τὴν φύση καὶ τὶς ἐκδρομὲς ἐγύρισε πεζὸς πολλὰ μέρη τῆς Ἑλλάδας, που τὰ ἔχει περιγράψει σωστά. Ηέθηνε στὰ 1936.

ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ. Γεννήθηκε στὸ Ἀγρίνιο

στὰ 1870. Στὴ λογοτεχνίᾳ πρωτοπαρουσιάσθηκε μὲ ποιήματα ποὺ τὰ δημοσίευε μὲ τὸ φευδώνυμο Ηέτρος Βασιλικός. Ἐχει γράψει πολλὰ λυρικὰ ποιήματα τυπωμένα σὲ τεσερες τόμους καὶ πολλὰ διηγήματα, καθὼς καὶ διυδούματα ποὺ τυπώθηκαν κι" αὗτὰ σὲ τόμους. Ἐζησε ἀρκετὰ χρόνια στὴ Γερμανία καὶ ἔμαθε καλὰ τὴν Γερμανικὴν γλῶσσα

κ" ἔτσι μπόρεσε νὰ μεταφράσῃ πιστὰ τὸ «Φόουστ» καὶ τὴν «Τριγένεια» τοῦ Γκατ්τε, τὴν «Ἡλέκτρα» τοῦ Ὁφελινσταλ καὶ δράματα ἄλλων Γερμανῶν ποιητῶν. Στὰ 1898 ἔβγαλε τὸ περιοδικὸ «Τέχνη», ποὺ ἀφισεν ἐποχή. Ἐγραψε μόνο σὲ λαϊκὴ γλῶσσα. Ηέθηνε στὰ 1921 στὴν Ἰταλία, ἀξιφνα, ἐνῷ ταξίδευε γιὰ τὴν Γερμανία.



ΒΙΟΓΡΑΦΙΕΣ

ΑΡΧΑΙΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΛΟΓΟΤΕΧΝΩΝ

ΑΛΚΜΑΝ. Γεννήθηκε στὴν πολιτείᾳ τῆς Μικρασιατικῆς Αυδίας Σάρδεις κ^{αὶ} ἔζησε τὸν 7ον αἰῶνα π. Χ. "Οταν ἦταν νέος, πουλήθηκε σὰν δοῦλος καὶ τὸν πήγανε στὴ Σπάρτη, ὅπου ἔζησε ἐλη τὴν ἀλλη ζωὴν του, ἀφοῦ ἔγινε ἐλεύθερος γιὰ τὴ μεγάλη ποιητικὴ ἀξία του.¹ Ο ² Αλκμὰν εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους λυρικοὺς ποιητὲς τῆς ἀρχαίας Ελλάδος.³ Απὸ τὸ πλούσιο θμως ποιητικὸ ἔργο του σωθήκανε μόνο λίγα κομμάτια.

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ. Ο μεγάλος φιλόσοφος τῆς Ελλάδας, ποὺ ἔμεινε μεγάλος καὶ γιὰ ὅλες τῆς ἐποχές, γεννήθηκε στὰ Στάγειρα τῆς Μακεδονίας στὰ 384 π. Χ. καὶ πέθανε στὴν Εύβοια σὲ ἥλικια 62 χρονῶν.¹ Ήτανε ὁ δάσκαλος τοῦ Μεγάλου Αλεξανδρου.² Εἶδον ἀπὸ τὰ πολλὰ φιλοσοφικὰ ἔργα του, ποὺ καὶ σήμερα θαυμάζονται γιὰ τὴν ἀξία τους, ἔγραψε καὶ μερικὰ ποιήματα λυρικὰ (ὕμνους, ἐπιγράμματα).

ΘΕΟΚΡΙΤΟΣ. Γεννήθηκε στὴν πολιτείᾳ Συρακούσων τῆς Σικελίας τὸν 3ον αἰῶνα π. Χ. Εγράψε ποιήματα εἰδυλλιακά, ὅπου τραχουδάει μὲ μοναδικὴ χάρη καὶ φυσικότητα τὴ ζωὴ τῶν ποιμένων καὶ τῶν ἀγροτῶν τῆς πατρίδας του.¹ Απὸ τὰ ποιήματά του σωθήκανε τριάντα ειδύλλια καὶ μερικὰ ἐπιγράμματά του, ποὺ εἶναι ἔλα ἀπὸ τὰ ἀριστουργήματα τῆς ἀρχαίας Ελληνικῆς ποίησης.

ΟΜΗΡΟΣ. Ο μεγαλύτερος ποιητὴς τῆς ἀρχαιότητας καὶ ὅλων τῶν ἐποχῶν καὶ γι^α αὐτὸ ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους ἀκόμα χρόνους τοὺς ἔδιναν τὴν ἔχωριστὴν ὄνομασία «δ πατὴρ τῆς ποιήσεως». Εἶναι ἀγνωστο πότε ἀκριβῶς γεννήθηκε καὶ σὲ ποιὰ πολιτεία. Εφτὰ εἶναι οἱ πολιτεῖες ποὺ διαμφισθῆται τὴν τιμὴ ὅτι εἶναι ἡ πατρίδα του.¹ Αρχαῖες πληροφορίες λένε ὅτι γεννήθηκε στὰ 1000 ἔως 900 π. Χ.² Εγράψε τὰ δυὸ μεγάλα ἐπικὰ ποιήματα «Ιλιάς» καὶ «Οδύσσεια». Μὲ τὸ ὄνομα τοῦ «Ομηρού σώζεται καὶ τὸ σκυρικὸ ἐπικὸ ποίημα «Βατραχομομαχία». Μὰ δὲ φαίνεται γιὰ σωστὸ δτι τὸ ἔγραψε δ «Ομηρος, καθὼς καὶ μερικοὺς ὕμνους στοὺς ἀρχαίους θεούς, ποὺ εἶναι γνωστοὶ μὲ τὴν ὄνομασία «Ομηρικοὶ Γύμνοι».

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Z. Παπαντωνίου :	Εύχαριστῷ τῷ Δημιουργῷ.	Σελ. 3
Z. Παπαντωνίου :	‘Ο Πλάτανος.	» 3
Θεοκρίτου :	Χάριτες-Μεταφραστής Ἰ. Πολέμης (ποίημα).	» 4
Ι. Βλαχογιάννη :	Τῆς Φιώχειας τὰ στερνά.	» 8
Δημ. Βικήλα :	Στίχοι (ποίημα).	» 13
Α. Προβελεγγίου :	Εἰς τὸν Γολγοθᾶν (ποίημα).	» 14
N. Επισκοποπούλου :	‘Ο Διεγόρας.	» 16
A. Καμπάνη :	Στὸν κάμπο τῆς Ἡλείας (ποίημα).	» 21
Αριστοτέλη :	“Γμνος στὸν Ἐρμεία.-Μεταφραστής Ἡλ. Βουτιερίδης (ποίημα).	» 22
Α. Κουρτίδη :	‘Ο Πυρπολητής.	» 23
Δημοτικό :	‘Ο Γιώτης (ποίημα).	» 29
Δημοτικό :	Τοῦ Κλέφτη τὸ Κιθούρι (ποίημα).	» 29
Α. Παπαδοπούλου :	Σκιά.	» 30
P. Γκόλφη :	“Ἐλατα (ποίημα).	» 31
Ι. Πολέμη :	‘Ο Ἀποσπερίτης (ποίημα).	» 32
Α. Βαλαωρίτη :	Λαμπέτης—Ἀστραπόγιαννος.	» 35
Α. Βαλαωρίτη :	‘Ο Ἀστραπόγιαννος (ποίημα).	» 37
N. Βέη :	Τοῦ Μυζηθρᾶ τὸ Κάστρο.	» 48
Ομήρου :	“Οδύσσεια, Ραψῳδία Θ.—Μεταφρα- στὴς Ἰ. Πολυλᾶς (ποίημα).	» 51
Δ. Σολωμοῦ :	‘Η Σκιὰ τοῦ Όμηρου (ποίημα).	» 65
Δ. Βικέλα :	‘Ο Παπᾶ Νάρκισσος.	» 67
Α. Προβελεγγίου :	Ἐσπερινὸς (ποίημα).	» 82
Γ. Μαρκορᾶ :	Στήν ἐλιὰ ἀποκάτω.	» 83
Γ. Δροσίνη :	‘Ο θάνατος τοῦ Μάρκου Μπότσαρη.	» 85
Δ. Σολωμοῦ :	Εἰς Μάρκου Μπότσαρην (ποίημα).	» 89
Δημοτικό :	‘Ο Ὁλυμπος κι ὁ Κίσσαδος (ποίημα).	» 91
Α. Παπαδοπούλου :	Περασμένα.	» 91
Α. Καμπάνη :	Πνοή φθινοπώρου (ποίημα).	» 93
Κ. Χατζοπούλου :	‘Ο Καταρράχτης (ποίημα).	» 93

<i>K. Χατζοπούλου</i> :	Χιονισμένη γύχτα (ποίημα)	Σελ.	94
» »	Χειμώνιασμα (ποίημα)	»	95
<i>Δ. Χατζοπούλου</i> :	Άγριοζωή.	»	96
<i>K. Κρυστάλλη</i> :	Ο Κοῦρος (ποίημα).	»	100
<i>Α. Καρκαβίτσα</i> :	Τὸ Γιεύσουρι.	»	102
<i>Γ. Βιξυηνοῦ</i> :	Παιδί μου, ὥρα σου καλή ! (ποίημα).	»	111
<i>Δημοτικό</i> :	Ἡ Ξενητειά (ποίημα).	»	112
<i>Ε. Λυκούδη</i> :	Ὕπὸ τὴν αὐτήν στέγην.	»	112
<i>I. Πολέμη</i> :	Τὸ Κρυφὸ Σχολεῖο (ποίημα).	»	118
<i>A. Σικελιανοῦ</i> :	Ο Ξένος (ποίημα).	»	119
<i>Αλμιάνα</i> :	Ἡ Νύχτα. Μεταφραστής Ἡλ. Βουτιερίδης (ποίημα).	»	119
<i>K. Παλαμᾶ</i> :	Ἄθήνα ! (ποίημα).	»	120
<i>P. Νιρβάνα</i> :	Ἐπιγράμματα (ποίημα).	»	127
<i>I. Δραγούμη</i> :	Δελφοί.	»	128
<i>Γ. Βιξυηνοῦ</i> :	Ἡ Αγία Σοφία (ποίημα).	»	133
<i>M. Μαλανάση</i> :	Τραγούδια τῆς Λίμνης (ποίημα).	»	135
<i>P. Γκόλφη</i> :	Τέλος Ἀγρας (ποίημα).	»	136
<i>Γ. Μαρκορᾶ</i> :	Μάγνα ! (ποίημα).	»	137
<i>Λεξιλόγιον</i>		»	139
<i>Βιογραφίες Λογοτεχνῶν</i>		»	147

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΛΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

‘Αριθμός πρωτ. 34941

Πρός
τὸν κ. Μιχ. Ζηηάκην
Βιβλιειδότην

‘Ανακοινοῦμεν διὰ τούτου ότι: διὰ διετέρας ταυταρίθμου πράξεως ἐκδοθείσης τὴν 10 Ὁκτωβρίου ἑ. ἔ. καὶ δημοσιευθείσης τὴν 16ην τοῦ αὐτοῦ μηνὸς εἰς τὸ διάστημα ἀριθ. 86 φύλλον τοῦ τ. Β' τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυθερώνησεως ἐνεκρίθη συμφώνως πρὸς τὸν νόμον 3438 τὸ διάστημα ὃν προβλήθην πρὸς οἱονταί βιβλίον τοῦ κ. Ἡλ. Βουτιερίδη διὰ τὸν τίτλον «Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα» διὰ τῶν μαθητὰς τῆς Β' τάξεως τῶν γυμνασίων καὶ ἡμιγυμνασίων διὰ μίαν πενταετίαν ἀρχομένην ἀπὸ τὸ σχολικὸν ἔτος 1931—1932 διὰ τὸν δρόμον ὅπως κατὰ τὴν ἐκτύπωσιν ληγθεῖσην διάστημα τὸν δρόμον διατελεσθεῖσαν αἱ τροποποιήσεις αἱ δηοῖαι: ὃν πεδείχθησαν διὰ τῆς οἰκείας ἐπιτροπῆς διὰ τῆς αἰτιολογικῆς τῆς ἐκθέσεως.

‘Ο ‘Γραμματέας
Γ. Παπανδρέου

‘Αριθμον 6 τοῦ ἀπὸ 21 Σεπτεμβρίου 1932
Προεδρ. Διατάγματος

Τὰ διδακτικὰ βιβλία τὰ πωλούμενα μακρὰν τοῦ τόπου τῆς ἐκδόσεώς των ἐπιτρέπεται νὰ πωλῶται ἐπὶ τιμῇ ἀνωτέρᾳ κατὰ 15 % τῆς ἐπὶ τῷ βάσει τοῦ πιστότερος Διατάγματος κανονισθείσης ἀνευ βιβλιοσήμης πρὸς ἀντιμετώπισιν τῆς δαπάνης συσκευῆς καὶ τῶν ταχυδρομικῶν τελῶν, ὑπὸ τὸν δρόμον ὅπως ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ μέρους τοῦ ἔξωφύλλου ἡ τῆς τελευταίας σελίδος τούτου ἐκτυποῦται τὸ παρόν ἀριθμόν.



0020561444
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΒΟΥΛΗΣ

